LA NACION

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 2,30
Otras Provincias:	E° 2,50
DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 3,00
Otras Provincias:	E° 3,20

HOY REVISTA DEPORTIVA

Santiago, Martes 2 de Mayo de 1972 — Año LV — N° 19.865

Allende en el 1° de Mayo:

NUNCA MAS VAN A CONSEGUIR RECUPERAR SUS GRANJERIAS

- **Agradezco la presencia de los representantes de países amigos y del Jefe de la Iglesia chilena.**
- **Rindo homenaje al heroísmo del pueblo de Vietnam.**
- **Seguiremos quebrando los centros de poder de la oligarquía.**
- **Hemos dado más libertad, más democracia y más independencia económica.**
- **El Viernes irá el proyecto de ley para expropiar la ITT.**
  La renegociación de la Deuda Externa ha sido un alivio, no una solución.
- **Hemos avanzado, pero todavía nos queda mucho más.**
- **Crearé la Orden Al Mérito del Trabajo.**
- **Es mi obligación impedir que haya un baño de sangre en Chile.**
- **Estamos contra el Reformismo, el disfraz revolucionario y el tartufismo**



"Hemos desplazado a los pequeños grupos que durante tantos años gobernaron este país y que creyeron que sus intereses eran los intereses de Chile, los que han perdido sus privilegios y sus granjerías y esos **¡no nos van a recuperar nunca más, jamás lograrán recuperarlos!** dijo el Presidente Allende durante la concentración realizada ayer. Agregó el Mandatario: Hemos cumplido las metas fundamentales de nuestro programa... Hemos recuperado nuestras riquezas básicas, el cobre, el hierro, el salitre... Hemos redistribuido los ingresos y hemos dado seguridad a setecientos mil chilenos que antes no la tenían... Hemos hecho, como lo dijéramos al mundo, los cambios dentro de nuestra Constitución, la que no cambiaremos... Hemos dado más libertad, más democracia y más bienestar social y hoy podemos decir que somos independientes en lo político y en lo económico... Hemos realizado la más grande y patriótica tarea, la de hacer la Independencia Económica de Chile... Esa es la tarea hecha y la tarea que defenderemos, y nadie, que se sienta chileno, puede negarse a defender esta conquista histórica.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, habló en la concentración con que miles de trabajadores santiaguinos recordaron las luchas sociales, representadas en la fiesta del primero de mayo, Día del Trabajo.

El Mandatario denunció las agresiones del imperialismo contra nuestro país y contra el Gobierno, agresión concretada en las dificultades que se le estaban presentando tanto para obtener créditos a largo plazo o corto plazo o para la adquisición de los repuestos, equipos y maquinarias e insumos que nos eran de urgente necesidad.

Junto con expresar su adhesión al pueblo de Vietnam, Allende anunció que nuestro país establecerá relaciones diplomáticas, a nivel de Embajada con Vietnam del Norte y con Corea del Norte, y en cuanto a la política de agresiones, reiteró que el viernes será enviado al Congreso el proyecto que expropia los bienes que tiene en Chile la ITT.

MAS TRABAJO

Durante su intervención, que fue interrumpida en numerosas oportunidades por las aclamaciones de la multitud reunida en la Avenida Bulnes, hizo un llamado a la responsabilidad de los empleados y obreros, pidiendo mayor trabajo y más productividad, diciendo que en algunos días más se creará la Orden al Mérito del Trabajo, la que llevará el nombre del insigne guerrillero, Manuel Rodríguez.

Manifestó que nunca los trabajadores, que hoy son Gobierno en Chile, habían estado en el primer plano de la actualidad mundial, que nunca habían sido más conocidos, ya que el mundo comprendía la importancia que estos cambios estaban logrando, viviendo el pluralismo, la democracia y la libertad.

Fue categórico para condenar la llamada Empresa de los Trabajadores y que en cuanto a la Reforma Constitucional, surgida como un obstáculo contra los planes del Gobierno del Pueblo, quedaría entregada al Tribunal Constitucional, determinar la legitimidad de la posición adoptada por el Ejecutivo en cuanto al proceso y votación que debían tener los vetos enviados para destruir esta maniobra opositora y antirrevolucionaria.

PRIMERO DE MAYO DISTINTO

Al iniciar su discurso el Presidente Allende, junto con expresar su saludo a los trabajadores en esta fecha histórica, dijo:

"Trabajadores de Santiago, trabajadores de Chile:

Saludo hoy este segundo Primero de Mayo en que nos reunimos nuevamente. Es distinto al del año pasado y será diferente al del año próximo por el proceso dialéctico, el desarrollo de las luchas y las metas que iremos alcanzando.

Este Primero de Mayo, al igual que el del año pasado es diferente a todos los primeros de Mayo que se han realizado en nuestro país. El Gobierno de ustedes, el pueblo hecho Gobierno tenía que proceder así. Por esto, este Primero de Mayo es también un Primero de Mayo sin masacres, sin represión, sin someter trabajadores a la persecución. (Aplausos).

Es también conveniente reseñar que estamos aquí reunidos para recordar a los que cayeron en distintas latitudes luchando por una vida mejor para el hombre y la mujer de la humanidad. Estamos aquí y no debemos dejar de pensar en nuestro propio país que reunida la Tercera UNCTAD hemos podido nuevamente oír por personeros de pueblos y gobiernos las dantescas y dramáticas cifras que señalan la angustia, la miseria y el sufrimiento que padecen millones y millones de seres humanos. Cómo todavía el colonialismo estrangula algunos países, cómo la presencia neocolonial se avisó en otros, pero al mismo tiempo cómo los pueblos luchan por su independencia y por su dignidad, y por eso se ha señalado aquí y yo reafirmo, que todos los combatientes y los pueblos del mundo rinden un homenaje al heroísmo del pueblo de Viet Nam (Aplausos).

Como Presidente de Chile, responsable de las relaciones internaccionales, declaro que próximamente estableceremos relaciones a rango de Embajadas con Nort Vietnam, con Nort Corea, y reconoceremos a Bangla Desh. (Aplausos).

ESTAN CON NOSOTROS

Me parece importante señalar y agradecer la presencia en esta tribuna de representantes de países amigos, embajadores, Encargados de Negocios, representantes de movimientos sindicales de latinoamérica, también de Europa, como son los compañeros que traen el mensaje de los Social Demócratas. Destaco en esta **tribuna la presencia del Jefe de la Iglesia chilena Cardenal Raúl Silva Henríquez**, (Aplausos) quien me ha pedido excusas y a ustedes también, porque lamentablemente tendrá que retirarse para cumplir ineludibles compromisos. Saludo en esta tribuna a los dirigentes de los trabajadores, saludo a los compañeros de la directiva nacional de la Central Unica de Trabajadores y frente al pueblo puedo decir con satisfacción que si el Gobierno Popular ha avanzado y afianzado sus conquistas, se ha debido al entendimiento que hemos tenido con la Central Unica de Trabajadores, a la responsabilidad de sus dirigentes y a su conciencia revolucionaria. (Aplausos).

CHILE Y LA UNCTAD

"Quiero cumplir frente a ustedes un honroso encargo. En la última sesión del 26 del presente mes en la Tercera UNCTAD el delegado de Francia, junto con el de Bulgaria, como copatrocinantes, presentó un voto o una declaración que fue apoyada en nombre de 76 países de los 77, por el delegado del Perú. El proyecto de resolución dice lo siguiente: **La conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo reunida en su tercer período de sesiones en Santiago de Chile, atendiendo a la invitación del Gobierno de Chile; reconociendo la eficacia de las medidas administrativas tomadas y al carácter completo de los preparativos; la belleza; la funcionalidad del centro de conferencias; la cálida recepción con que han sido acogidas todas las delegaciones, felicita al Gobierno y al pueblo de Chile, por los notables esfuerzos que han consagrado a la preparación y organización de la conferencia y por el completo éxito que ha coronado dichos esfuerzos.**

Quiere dejar constancia agradecida de la generosa hospitalidad y la amistad mostrada por todos los sectores del

(Pasa a la Pág.8)

Este padre, con su hijito a la espalda, es todo un símbolo. El, como trabajador, asistió a la concentración dispuesta por la CUT para celebrar el Día Internacional del Trabajo. Su pequeño hijo no fue óbice para que él llegara hasta cerca de la tribuna en la plaza Bulnes, a escuchar la palabra del Compañero Presidente, doctor Salvador Allende. El de ayer no fue un 1° de Mayo más. Fue un día distinto. Hubo alegría en los rostros porque hoy es el pueblo gobierno y no en las palabras, sino en los hechos.

REFORMA BANCARIA, NUEVA DINAMICA PARA EL DESARROLLO DEL PAIS...



ALBAN LATASTE, Presidente del Banco Central.

Alban Lataste, Presidente del Banco Central, analiza los alcances del cambio estructural del sistema bancario chileno.

"Es necesario readecuar este sistema para ponerlo a tono con las exigencias de nuestra economía".

"A los trabajadores bancarios se les abren perspectivas mucho más elevadas y amplias".

"No tienen ningún fundamento aquellas afirmaciones que intentan presentar el proyecto como una maniobra política mezquina, estrecha, producto de una decisión burocrática administrativa".

"Nuevas funciones del Banco del Estado entroncan directamente con el proceso de desarrollo económico-social del país".

A LO LARGO de toda nuestra historia, la economía nacional estuvo dirigida por un grupo de privilegiados, detentores del poder político, que usaron y abusaron en forma indiscriminada de un sistema bancario creado, precisamente, para proteger y encubrir sus turbios negociados.

La banca privada, dirigida por la oligarquía nacional, fue el baluarte de una economía clasista que sólo otorgó el crédito y apoyó las inversiones de aquellos individuos de rancios apellidos que, usando como pretexto sus fundos o industrias mal trabajadas y abandonadas, consiguieron dinero para continuar viviendo dentro del lujo, mientras las clases populares seguían sumidas en la miseria.

Es decir, la empresa bancaria fue la llave que controló la corriente económica del país, con un fin de lucro y discriminación realmente increíbles.

Sin embargo, la llegada al poder del Gobierno Popular inició una transformación profunda de este esquema, trasladando al área social a la Banca Comercial Privada.

Actualmente, esta etapa ya está terminada y, en un balance simple, se puede decir que el 90 por ciento de los bancos son de propiedad de los chilenos.

A partir de este momento, todo camina hacia la racionalización del sistema bancario nacional, a su ampliación, para que sirva al país, intentando otorgar una verdadera seguridad a los 20 mil trabajadores chilenos que laboran en esta actividad.

La Reforma Bancaria, planteada a través de la creación de sólo tres organismos claves (Banco Central, Banco del Estado y Banco Nacional, donde estará agrupada la ex banca privada), pretende uniformar la política monetaria, crediticia y administrativa junto a la descentralización financiera, lo que supone la creación de organizaciones regionales bancarias fuertes y prácticas.

Por otro lado, se busca la especialización de los funcionarios para su plena realización humana, el control y ordenamiento de las funciones de cada banco, la apertura de crédito a todos los sectores (pequeños industriales, comerciantes y entidades sociales).

Estos objetivos básicos, una vez que se concreten los planes, harán perder a la derecha económica todos sus privilegios. La torta que ayer se repartieron unos pocos, ahora estará al alcance de todos los chilenos, sin excepción alguna. Y esto es lo que provoca los histéricos ataques de la derecha, que ve escurrirse entre sus manos un poder que detentaron durante decenios con abuso y prepotencia.

Sin embargo, estos planes revolucionarios no han sido entendidos por todos los trabajadores. La Confederación del Banco del Estado ha afirmado que "se opone a la reforma", en una posición ni gremial ni nacional sino que, simplemente, política. Impulsados por órdenes de partido, sus dirigentes tratan de arrastrar a una masa de trabajadores que no tratan de entender, por sí mismos, el fondo de este cambio estructural renovador, pleno de imaginación.

Por otro lado, la Federación de Trabajadores Bancarios, que agrupa a todos aquellos que laboran en la ex banca privada, mantienen una posición totalmente diferente. Ellos fueron testigos presenciales de los abusos cometidos por los banqueros que dejaron una negra herencia para el país, de allí que sus planteamientos caminen paralelos a los del Gobierno Popular, el de todos los chilenos.

ALBAN LATASTE

Mientras el Comité Económico del Gobierno —donde se agrupan altos funcionarios junto al Ministro de Hacienda y Economía— planifica, en estrecho contacto con los trabajadores, este cambio estructural bancario, un hombre trata de explicar el trasfondo de esta nueva política al personal del Banco del Estado, que se encuentra directamente influenciado por la democracia cristiana y la derecha.

Albán Lataste, Presidente del Banco del Estado, a través de varias reuniones con estos trabajadores, ha venido exponiendo las ideas matrices del Gobierno Popular en materia de Reforma Bancaria, con especial énfasis en sus derivaciones al organismo que él dirige.

Así, a través del diálogo, se han aclarado conceptos con el Consejo de Dirección, el cuerpo ejecutivo central, los representantes laborales de la CONEBECH y el Delegado del Personal de Santiago.

Lo que entregamos a continuación es un resumen de todas las explicaciones que Albán Lataste, nos entrega, ante preguntas formuladas con el fin de ir disipando cualquier inquietud legítima que pudiera surgir entre los trabajadores con motivo de este proceso.

RACIONALIZACION DE UN SISTEMA

PREGUNTA.- ¿Cuáles son los criterios básicos que orientan la Reforma Bancaria propuesta por el Gobierno Popular, desde el punto de vista técnico económico? ¿A qué ideas matrices responde este cambio de estructura en el sistema bancario nacional?.

RESPUESTA:

— Si miramos con detenimiento el cuadro institucional vigente podemos observar de inmediato la acentuada dispersión de funciones, organismos, responsabilidades, etc. que lo caracteriza. En el sector agropecuario, por ejemplo, más de una veintena de entidades públicas comparten tareas y responsabilidades que muchas veces se entremezclan, duplican, etc. con la consiguiente merma de efectividad en la acción, aumento de costos, subutilización de posibilidades en el aprovechamiento de los recursos humanos y materiales.

La misma afirmación podría hacerse para otras funciones claves de la economía nacional como es el comercio exterior, etc. Surge entonces la necesidad de ir reordenando ese cuadro institucional, readecuándolo a los propósitos de una dirección más planificada y eficaz de la economía.

- "Ahora bien, en el frente financiero general y en particular en el sistema bancario la situación no se separa mucho de la descrita anteriormente. Más de una veintena de bancos ejercen un grupo de tareas comunes, dificultando enormemente los problemas de la planificación, coordinación, implementación y control de una política crediticia efectiva en relación al desarrollo de la producción, las inversiones, el comercio exterior, la descentralización regional del crédito, su asignación más efectiva entre los diversos estratos de usuarios pequeños, medianos, grandes, etc.

Como resultará obvio, también aquí es necesaria una readecuación del sistema bancario para ponerlo a tono con estas exigencias de la economía nacional.

—"Las finanzas, por su propia naturaleza o esencia, se prestan, especialmente, cuando están bien organizadas, para ejercer sobre ellas una dirección y gestión unificadas. Un ejemplo de ellos lo tenemos en el propio Banco del Estado. Como todos sabemos, este Organismo resultó de la fusión de cuatro entidades crediticias: Caja de Crédito Agrario, Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario e Instituto de Crédito Industrial. Han transcurrido más de dieciocho años desde aquella fusión y cabría preguntarse, ¿fue un error la formación del Banco del Estado de Chile? ¿significó un paso de avance en su tiempo? ¿qué nos dice la experiencia practica del Banco del Estado de Chile?:

Seguramente ustedes concordarán en que la respuesta a estas interrogantes es que la creación de este Organismo, no obstante todos los obstáculos que hubo que ir venciendo, los inevitables errores que pudieron cometerse, sus defectos presentes, etc., fue de todas maneras un hecho positivo.

"La mayor integración del sistema bancario es, por tanto, una exigencia objetiva, demostrada por la realidad y la experiencia práctica y no obedece a ninguna elucubración antojadiza, apriorística o voluntarista. Surge el simple reconocimiento de que las operaciones bancarias tienen características comunes, pueden normarse y dirigirse de manera unificada elevándose toda la potencia del instrumento financiero.

UNA BANCA UNIFICADA

PREGUNTA: ¿Cuál será el esquema organizativo básico de esta reforma Bancaria? ¿Qué funciones cumplirán los tres organismos claves, el Banco Central, Banco del Estado y Banco Nacional?.

RESPUESTA:

A fin de avanzar en la dirección de una banca unificada, el Gobierno ha planteado la simplificación del sistema actual llevándolo a un grupo de tres organismos claves: Banco Central, Banco del Estado y Banco Nacional, este último producto de la unificación de la Banca Comercial Estatizada. La idea fundamental que gira en torno a este esquema es conseguir un mejor manejo de la política bancaria, un mayor aprovechamiento del potencial de recursos humanos y materiales disponibles en el sistema.

Operando dentro de este esquema debe conseguirse la mayor racionalidad y eficacia en todo el ciclo de actividad bancaria, definición de política bancaria, planificación concreta de tareas, objetivos o metas, utilización más cabal de los recursos humanos, materiales y financieros disponibles, mayor racionalidad en la distribución de las operaciones bancarias entre las tres entidades, etc. Es decir, en pocas palabras, dentro de este sistema simplificado deben irse resolviendo de manera planificada las tareas que son de competencia de las entidades bancarias, vinculando a los bancos de manera mucho más directa y estrecha a todo el proceso de transformación y desarrollo económico-social.

Este esquema institucional bancario, tal como está planteado, actuará estrechamente coordinado entre sí y con respecto a los Organos Superiores de Dirección Económica-financiera. Deberá dar respuesta más eficaz a las exigencias de los diversos sectores productivos como agricultura, industria, construcción, etc., a la distribución del crédito entre los diversos usuarios, regiones y demás tareas involucradas.

Hoy por hoy trabajan en el sistema bancario más de veinte mil personas y existen más de quinientas cincuenta oficinas repartidas a lo largo del país para ejercer las distintas actividades. Se trata, en consecuencia, de aprovechar más racionalmente, más inteligentemente, toda esta importante infraestructura material y de recursos humanos ligándola, repetimos, de manera más activa al proceso general de desarrollo del país.

Es fácil darse cuenta o percibir que al personal bancario en su conjunto se le abren perspectivas u horizontes mucho más elevados, amplios y creativos en relación al presente. Como, además, el desarrollo de esta perspectiva se apoya en el criterio de la más amplia participación de los trabajadores, se desprende que no tienen fundamento alguno aquellas afirmaciones que intentan presentar este proyecto como una maniobra de política mezquina, estrecha, producto de una decisión burocrático-administrativa.

EL PAPEL DEL BANCO DEL ESTADO

PREGUNTA: **Dentro de este nuevo esquema organizativo, ¿cuál será el papel que cumplirá el Banco del Estado? ¿Qué plantea, concretamente, el Gobierno Popular con respecto a esta institución bancaria?**

RESPUESTA: —"Decíamos que en lo interno de la nueva organización bancaria habrá que conseguir la mejor asignación de tareas y responsabilidades consecuente con las posibilidades, experiencias, vocaciones de cada entidad. Vamos a referirnos, entonces, a lo que el Gobierno plantea con especial referencia al Banco del Estado de Chile, dejando fuera lo que tiene relación más directa con el Banco Central y el Banco Nacional.

—"Si examinamos un poco la historia del desarrollo del Banco del Estado, podríamos ver que éste ha venido creciendo cuantitativamente, por anexación de servicios y volumen de operaciones que le dan un carácter de organismo grande, pero difuso. Ejecuta operaciones de todo género, pero no dispone de un eje orientador que marque el rumbo y vocación de la empresa.

Hacia este aspecto apunta, precisamente, el propósito del Gobierno. La idea principal es darle una ruta orientadora a la actividad del Banco del Estado, de tal manera que la empresa vaya centrando su atención en un núcleo de tareas claves para el desarrollo del país, hasta transformarse en una potente entidad financiera ligada a esos fines, con un perfil, personalidad y relieves claros y definidos".

—"Sin perjuicio de que el Banco del Estado de Chile continúe operando en todos los terrenos en que lo ha venido haciendo, es intención del Gobierno radicar, jerarquizar, desarrollar y promover dentro de la Institución un grupo de actividades esenciales vinculadas a los aspectos financieros del proceso inversionista nacional como son:

a) Concentrar los fondos y ejecutar la función de agente financiero en la otorgación de créditos a mediano y largo plazo, con fines de fomento:

b) Servir de agente financiero para aquellas inversiones a título no reintegrable consultadas en el presupuesto nacional;

c) Desarrollar y elevar a un nuevo plano la función de ahorro nacional.

Estas tres funciones tienen un carácter clave dentro de la economía y entroncan directamente al Banco del Estado de Chile con el proceso de desarrollo económico-social del país. De aquí surge un verdadero desafío para la Institución, cuya aceptación o no por los trabajadores determinará si el Banco del Estado de Chile continúa como está o bien asume una nueva jerarquía dentro del cuadro institucional chileno.

d) Junto a estos objetivos vinculados a los aspectos operativo-financieros del proceso ahorro-inversión, es también intención del Gobierno que el Banco del Estado rejerarquice, amplíe y reordene su función de agente-financiero crediticio para el sector agropecuario, haciendo explícita la responsabilidad del Organismo en esta materia.

PREGUNTA: **¿Cual es el fin que se persigue con entregar al Banco del Estado mayores responsabilidades de créditos a mediano y largo plazo, con fines de fomento?**

RESPUESTA: —"Es propósito del Gobierno ir radicando en el Banco del Estado de Chile el ejercicio más pleno de la función de otorgación de créditos a mediano y largo plazo con fines de fomento de la producción. Actualmente la ley faculta al Banco del Estado de Chile para estas operaciones y se dispone dentro del Organismo de un Departamento de Fomento. Ahora bien, esta función ha tenido un desarrollo muy incipiente tanto en el país como en el Banco. Se trata, entonces, de priorizar esta actividad, desde una nueva dimensión y calidad. Ir concentrando en el Banco labores similares realizadas por otros organismos estatales. Es decir, caminar en el sentido de racionalizar institucionalmente estas tareas, asegurando esta responsabilidad al organismo más idóneo".

PREGUNTA: ¿Qué se entiende con esta apertura de un nuevo servicio bancario dentro del Banco del Estado, como es el servir de agente financiero supervisor de las inversiones presupuestarias no reintegrables?

RESPUESTA: —"Tal vez es este el desafío más importante que el Gobierno plantea al Banco del Estado de Chile y el que necesita de mayor esclarecimiento por tratarse de algo enteramente nuevo para el sistema bancario. Trataremos de explicarlo de la manera más sencilla posible, tomando un ejemplo concreto: el Proyecto de Plan de Reconstrucción de Valparaíso.

—"Primero recordemos que las inversiones tienen, como misión fundamental dentro de la economía, ampliar, modernizar y agregar al país instalaciones para los diversos sectores de la producción y prestación de servicios. Todas las instalaciones que vemos hoy día, fábricas, viviendas, caminos, edificios, etc. son producto de inversiones pasadas que se han incorporado al patrimonio nacional. El desarrollo de la potencia productiva del país se vincula muy directamente al proceso inversionista.

—"Ahora bien, estas inversiones tienen diversas fuentes de financiamiento: ahorros de la población, utilidades no repartidas de las empresas, créditos externos, impuestos captados por el presupuesto nacional, etc. Los recursos financieros conseguidos por el Gobierno y que tienen como destino la inversión son asignados por el presupuesto de la nación a los distintos organismos inversionistas, en base a planes, programas y proyectos específicos que deben acometerse.

Dentro del proceso inversionista se forma un verdadero ciclo de actividad en que participan fundamentalmente: los órganos de planificación, de financiamiento, los inversionistas, proyectistas y las empresas constructoras-ejecutoras. Simplificando, a su vez, dentro de los órganos financieros podemos distinguir dos niveles gruesos: un nivel superior nacional encargado de compatibilizar los gastos de inversión con los recursos y participar en la definición de los proyectos que deberán financiarse.

Un segundo nivel es de carácter operativo y consiste en supervisar y controlar que los recursos asignados vayan realmente a los fines asignados, vigilar que los costos se mantengan dentro de los límites previstos, etc.

—"Es en este último aspecto, precisamente, donde el sistema bancario puede coadyuvar al mejor manejo del ciclo inversionista, pues los bancos pueden actuar como mandatarios de los inversionistas que reciben fondos en las relaciones financieras que se establecen con las empresas constructoras-ejecutoras.

—"Para verlo más claro volvamos al ejemplo concreto del Plan de Reconstrucción de Valparaíso y zonas afectadas por el último terremoto. Aquí se contemplan inversiones del orden de cuatro mil millones de escudos a ejecutar en los próxpmos años. Se sabe en que invertir, en que proyectos específicos, quien actuará como inversionista, están determinadas las fuentes financieras, etc. ¿Cómo puede entrar a jugar, entonces, el Banco del Estado en el desarrollo de este plan?

Primero, los recursos asignados a este plan serían situados en el Banco del Estado, el cual los iría entregando de acuerdo a los proyectos autorizados mediante estados de pago, facturas, avance de las obras, etc., exactamente igual como si se tratara de un crédito controlado de fomento, aunque, naturalmente, los recursos en este caso no serían reintegrables, puesto que se financian con aportes presupuestarios. El Banco prestaría un servicio al Ministerio de Hacienda Odeplan y órganos inversionistas para el mejor control del uso de los fondos.

Segundo, el Banco iría informando regularmente sobre el conjunto del plan de reconstrucción y el comportamiento financiero de cada uno de los proyectos, sin perjuicio, por cierto, de las propias actividades que debe ejercer la entidad inversionista.

Tercero, el Banco entraría a vincularse directamente a un aspecto del proceso inversionista nacional, es decir, a una de las funciones más estratégicas del desarrollo económico nacional.

—"Si reflexionamos un poco sobre los puntos anteriores vemos que se abre al Banco del Estado una perspectiva enteramente nueva, derivada del propósito gubernativo de ir consolidando y radicando en él las funciones decisivas de ahorros, créditos a mediano y largo plazo y agentes financiero-supervisor de las inversiones presupuestarias no reintegrables. Es decir, la perspectiva de transformar al organismo en una Institución Financiera Clave para el desarrollo del país. Esto, sin perjuicio de seguir operando en otras líneas de actividades convencionales, entre las cuales señalabamos como prioritarias la agricultura.

—"Resulta fundamental que todos los trabajadores del Banco reflexionen y se formen conciencia de esta perspectiva que se ofrece a la Institución. Y aquí conviene dejar en claro el siguiente aspecto: esta perspectiva hay que mirarla como un proceso a desarrollar dentro del organismo que, de acometerse, habrá que conducirlo paso a paso para asegurar su éxito, procediendo con seguridad, responsabilidad y creando las condiciones orgánicas, humanas y materiales en cada momento. También es fundamental hablar con entera franqueza: si por cualquier motivo, el personal estima que el desarrollo de este nuevo servicio bancario en el frente inversionista sobrepasa sus posibilidades, entonces habrá que planteárselo derechamente al Gobierno, para emprenderlo en otro lugar del sistema bancario.

PREGUNTA: ¿Y en lo que respecta a las mayores responsabilidades en el frente del ahorro nacional?

RESPUESTA:

—"También se trata de una función estratégica de Gobierno, siendo válidas las afirmaciones que hacíamos respecto a otros puntos. La captación de ahorros es una tarea que el Banco del Estado de Chile viene ejerciendo desde su fundación, como heredero de la antigua Caja Nacional de Ahorros. De lo que se trata es rejerarquizar esta función dentro del Banco, llevarla a un nuevo plano y dimensión, domiciliando y concentrando en el organismo una responsabilidad más elevada en esta materia. A nadie podrá escapar la importancia de esta tarea, la necesidad de su desarrollo más vigoroso, creativo e imaginativo.

PREGUNTA: Dentro de las actividades convencionales en las que seguirá operando el Banco del Estado se señala, como prioritaria, la agricultura. ¿En que modo este aspecto se ve afectado por la Reforma Bancaria planteada? ¿Existirán mayores responsabilidades con respecto a este sector?

RESPUESTA

"Como es bien conocido, el sector agropecuario, desde hace muchos años, ha sido señalado como el talón de Aquiles del sistema productivo nacional, y no quiero ahondar mayormente en causas y estadísticas. Una de las líneas claves de la política del Gobierno, consiste, precisamente, en dar un apoyo vigoroso al sector, lo cual implica, entre otras cosas, articular de manera coherente toda la organización institucional vinculada a este rubro.

Hasta ahora el Banco del Estado de Chile, dentro de sus actividades corrientes, ha sido la institución bancaria que más se ha desarrollado como agente financiero-crediticio de la agricultura. Pero esta función la ejerce como una de tantas otras. De lo que se trata es rejerarquizar esta función dentro del Banco, darle un carácter prioritario, más amplio, de mayor envergadura.

El Gobierno plantea domiciliar en el Banco del Estado de Chile la responsabilidad primaria en materia crediticia a la agricultura, ir concentrando en él nuevas tareas a este respecto, de tal manera que los organismos del agro tengan un centro específico con el cual entenderse y planificar la acción.

CAMBIOS INTERNACIONALES

PREGUNTA: ¿ Si todas las operaciones de cambios internacionales serán centradas en el Banco Central, de acuerdo a la Reforma Bancaria, que ocurrirá en aquellas operaciones que actualmente tiene en sus manos el Banco del Estado?..

RESPUESTA:

—"Es este un punto sobre el cual se ha venido insistiendo reiteradamente. Con respecto a las operaciones de cambios internacionales, debe tenerse presente que la Ley de Cambios entrega al Banco Central la exclusividad en estas materias, pudiendo delegarlas en otros bancos cuando lo estime necesario. La situación actual es que el Banco Central ha delegado en el Banco del Estado de Chile un importante número de estas operaciones y es facultad privativa de ese Organismo definir en qué casos delega sus atribuciones y en cuáles no. La responsabilidad institucional en estas materias es del Banco Central.

El propósito del Gobierno es acentuar esta responsabilidad en el Banco Central, a fin de conseguir una dirección más centralizada y eficiente en todo frente de comercio exterior, incluidos los flujos financieros envueltos. En consecuencia, el Banco del Estado continuará operando en comercio exterior en aquellos renglones que determine el Banco Central considerando, desde luego, la situación concreta que se presenta al Banco del Estado, su experiencia y capacidad operativa, etc

ESTABILIDAD FINANCIERA

PREGUNTA: Dentro de las muchas críticas que la oposición le hace a esta Reforma Bancaria, existe una que trata de demostrar como el Banco del Estado quedará sin posibilidades de financiar sus propias operaciones. ¿Cree Ud. que la estabilidad financiera se verá afectada muy directamente?.

RESPUESTA:

—"La ley orgánica del Banco del Estado de Chile, como sabemos, estipula que esta institución debe financiar sus costos de operaciones con sus ingresos corrientes y arrojar un excedente mínimo para eventualidades y capitalización. No recibe, por tanto, aportes presupuestarios para el nomal deselvonvimiento de sus actividades. La estabilidad de las fuentes de ingresos normales, en consecuencia, es un aspecto muy importante para sus trabajadores, puesto que a ella se liga el sistema de remuneraciones, previsión, etc.

—"De lo que hemos expuesto se desprenderá que tales fuentes de ingresos no serán vulneradas, por las siguientes razones:

—"Primero, porque el Banco del Estado de Chile verá incrementado su volumen de actividad, al abrirse nuevos caminos en el terreno de fomentos e inversiones que son de naturaleza mucho más estable que otras operaciones. Los costos que implique el desarrollo de estos servicios deberán cubrirse mediante comisiones u otras modalidades que aseguren la contrapartida de ingresos corrientes, no alterando por tanto, el equilibrio financiero de la empresa.

—"En segundo lugar, porque la nueva organización bancaria, en perspectiva, hay que mirarla como un sistema estrechamente coordinado, dentro del cual se consigue el equilibrio financiero como un todo y de cada una de sus partes integrantes de una manera planificada. Es decir, consciente y no como hasta ahora. Téngase presente, además, de que el Banco en buena medida no decide por sí mismo sus resultados financieros. Al igual que cualquier otra empresa estatal, estos resultados están influenciados en gran parte por decisiones y políticas externas al organismo.

—"Por ejemplo, sus ingresos corrientes están vinculados directamente al precio que cobra por sus servicios. Esto es, a la tasa de interés que determine la autoridad de Gobierno, al volúmen de colocaciones que se le autorice, etc. El problema de financiamiento del Banco, en consecuencia, hay que resolverlo de manera planificada y de común acuerdo con las instancias de decisión externas al organismo, en base a su programa de actividades, sus costos e ingresos de operación, etc.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

PREGUNTA: ¿ De qué modo participarán los trabajadores del Banco del Estado no sólo en la dirección de este organismo sino que en la discusión de la Reforma Bancaria?.

RESPUESTA:

—"Hemos expuesto los lineamientos generales de la Reforma Bancaria y el papel que el Gobierno asigna al Banco del Estado de Chile en esta reestructuración. Estos criterios era indispensable conocerlos a fin de planteárselos a los trabajadores, expresarles qué piensa el Gobierno en estas materias y, sobre esa base, recurrir al diálogo y a la participación más amplia de todos en los diversos niveles y temas a desarrollar.

—"Esta administración del Banco, creemos ha sido bastante perceptiva en todo lo que tiene referencia a la participación de los trabajadores en la dirección y gestión de la empresa. He recogido el interés del personal por participar en las instancias superiores de política y decisiones como son el Consejo de Dirección, el Comité Ejecutivo, las Comisiones de Directorio, etc. Está decidida la representación de los trabajadores en estos órganos superiores y, a la vez, se ha estimulado la participación en la base a través de comités de oficinas, etc.

Ahora bien, la participación debe impulsarse desde la base y no puede generarse de manera paternalista, desde arriba. Nosotros queremos una participación activa, creativa, resultante del propio interés del personal por superarse a sí mismo a la vez que desarrollar y prestigiar su empresa.

—"Estamos con la mejor disposición para facilitar todo lo que pueda contribuir a este propósito. Con mucho mayor razón estimulamos la participación en problemas más amplios todavía como es la reforma bancaria, que puede significar una transformación profunda de la empresa, el contenido esencial de sus actividades, su papel dentro de la sociedad.

—"La forma orgánica para canalizar y hacer más eficaz esta participación tendremos que buscarla entre todos. A nadie escapa que un perfil de desarrollo para la empresa como el expuesto trae aparejados importantes cambios en la organización actual, que requieren el concurso de todos para acometerlos con éxito.

—"La verdadera participación implica estatuir dentro de la empresa un clima de cooperación en torno a todas aquellas tareas concretas que son de interés común, más permanente para los trabajadores, la empresa, la sociedad. Sin este clima de cooperación no podrá tampoco atacarse a fondo ninguna de las tendencias negativas que pudieran existir o presentarse más adelante. llámense éstas burocratismo, sectarismo, caciquismo, arribismo, conformismo, relajo funcionario, etc.

PERSPECTIVAS FUNCIONARIAS

PREGUNTA: **A través de todo lo expuesto por Ud. en este detallado informe, se puede conocer cual será la perspectiva del Banco del Estado dentro de este cambio estructural. Pero, si el futuro de este organismo está bien definido, ¿Cuáles son las perspectivas de los trabajadores dentro de la transformación planteada por la Reforma Bancaria?**

RESPUESTA

—"Habrá quedado en evidencia que el personal del Banco del Estado de Chile no verá afectado su régimen de ingreso, ni las conquistas alcanzadas, su estabilidad funcionaria, etc. como resultado de la Reforma Bancaria. Pero, quisiéramos enfatizar un aspecto que puede resultar atractivo para aquellas personas que miran un poco más allá de la situación presente y son capaces de percibir las nuevas posibilidades que aparecen.

—"El empuje vigoroso que se plantea dar, por ejemplo, a las actividades de Fomento y Financiamiento de Inversiones, esto último como un nuevo servicio bancario, ofrece un campo especialmente interesante para el personal bancario de fila con espíritu de superación, con ánimo pionero, con deseos de vincularse a los procesos claves del desarrollo del país.

De la misma manera podrá ser un terreno atractivo para aquellas personas que han realizado o están efectuando estudios especializados en diversas materias y que hoy día ven limitadas sus posibilidades de desarrollo por no existir campo suficiente para el mejor aprovechamiento de sus conocimientos, experiencias y vocaciones.

Esto es particularmente válido, por ejemplo, para los contadores auditores, administradores públicos, planificadores, especialistas en técnicas bancarias de registro, información y control, estadísticos, ingenieros, abogados, economistas, etc. Naturalmente, que todo esto envuelve un proceso que deberá llevarse adelante etapa por etapa, venciendo obstáculos, demostrando eficacia y responsabilidad.

—"En consecuencia, lejos de verse amenazadas o restringidas las posibilidades de superación del personal. la Reforma Bancaria ofrece al Banco del Estado, un desafío a fondo, un reto que, de ser aceptado y emprendido con éxito , abre un nuevo panorama entroncando directamente a la Institución con un grupo de aspectos relevantes del desarrollo económico-social del país.

—"De la decisión y voluntad de los trabajadores, dependerá, por tanto, en último término si la empresa y su personal, progresan, continúan como están o o bien se entra a una etapa de estancamiento y decadencia de la Institución.

LA NACION

LA FE DE UN MANDATARIO

Las palabras pronunciadas ayer por Salvador Allende en el acto conmemorativo del 1° de Mayo, organizado por la Central Unica de Trabajadores, serán recordadas por largo tiempo en los sectores del pueblo, pues ellas ratificaron la voluntad de victoria de las masas. Por un lado notificó a la oligarquía de que sus personeros no recuperarían jamás sus privilegios y, por la otra, señaló que el año 1973 sería el año de la consolidación definitiva del socialismo en Chile. En esta forma se pone fin a la especulación de una derecha que sueña con la revancha y a las infundadas impaciencias de grupos que piensan hacer la revolución al minuto.

Por eso al señalar el Presidente que su Gobierno está contra el reformismo, el disfraz revolucionario y el tartufismo, subrayó la gran línea unitaria de este proceso de cambios, evidenciada en la gigantesca concentración y señaló la inconveniencia de toda desviación que confunde a los trabajadores y dificulta una lucha de tal envergadura que podría, como él mismo lo enfatizó, conducir al país a un baño de sangre. Para continuar adelante sin tropiezos se precisa responsabilidad y disciplina, con la amplia cooperación del pueblo.

Esta ayuda solidaria debe surgir de los propios sitios de trabajo, y por eso el compañero Allende pidió que el año 1972 fuera el año de la participación de los trabajadores en la producción y la administración de las empresas. Explicó que la participación no es una simple formalidad ni tampoco un poder de los capitalistas a sus trabajadores, conservando el dominio de las industrias, agregando que las propuestas "empresas de trabajadores" son una simulación a que recurre la derecha para engañar a grupos de sus asalariados, pues en un Gobierno de Trabajadores, como es el actual, todas las empresas son de todos los trabajadores, sin que algunos de ellos resulten favorecidos, convirtiéndose progresivamente en explotadores del resto de la clase. Expresó, además, que se daría pública cuenta al país de la marcha de las empresas requisadas o estatizadas, sin temor a las críticas que hubiere respecto de aquellas en que se haya constatado incompetencia, pues este Gobierno actúa de cara al pueblo.

Queremos, de paso, señalar que en la Empresa LA NACION, de acuerdo a una reforma de sus estatutos y una ampliación de capital, se ha consultado la integración de dos representantes elegidos directamente por los trabajadores en el Consejo y la participación de otros en las etapas de producción, de administración y demás del rodaje interno, designaciones que se harán en el curso del próximo mes, de todo lo cual se dará cuenta en amplia Asamblea del personal. La Empresa LA NACION contribuye así al proceso general de participación, sin consideraciones de orden subalterno y cumpliendo con un anhelo, tanto de los trabajadores, como del propio Gobierno. Este ejemplo esperamos que sea seguido por otros diarios en que se predica la formación de "empresas de trabajadores", pero, por desgracia, no se practica.

Se refirió el Mandatario, en la parte final de su discurso de ayer, a dos alternativas que pueden presentarse. Una sería el plebiscito, pero sobre la base de un tema fundamental para el país, y que podría involucrar aún la disolución del Parlamento, si es que el proyecto fuera rechazado por las Cámaras, y la otra, las elecciones generales de 1973, para las cuales llamó a movilizarse al pueblo. Recordó que la oligarquía y el imperialismo habían asegurado que nunca más habría elecciones en Chile y, sin embargo, no solamente ellas se han efectuado normalmente, sino que el Gobierno Popular ha dado más democracia, más libertad y más independencia económica que ningún otro.

La sinceridad y la fe de las palabras del compañero Allende remecieron en el día de los trabajadores los corazones de hombres, mujeres y jóvenes.

De Antología

"¡La "U" sigue siendo de Chile". (Titular de primera página del diario "Tribuna" del 28 de abril).

"Se trata de la victoria personal de Edgardo Boeninger". (Editorial del diario democratacristiano del 29 de abril).

Para el Partido Nacional, Boeninger es Chile, de acuerdo con su vieja concepción del "héroe" en la historia.

Para la Democracia Cristiana, Chile es Boeninger, de acuerdo con el ideólogo Moreno, también partidario de las "primeras figuras", con él a la cabeza.

Para la Unidad Popular y las fuerzas independientes de izquierda, triunfó la oposición reaccionaria.

Departamento Central

No, señor Director, eso sí que no. No le aguanto que me deje de turno los sábados ni los domingos. ¿Quiere saber por qué? Pues porque dedico esos días a movilizarme en ascensor.

Porque, como usted sabe, vivo en un edificio céntrico, de esos que vendieron las Cajas de Previsión. Se vendieron para ser destinados a viviendas, se dieron facilidades y algunas franquicias. Pero el sino de las leyes parece ser el de que sean violadas. En el edificio en que vivo, se ha instalado la Oficina del Personal de la Universidad de Chile en el piso décimo, y el otro gran departamento de ese piso está también destinado a oficinas.

El resultado es que los ascensores (mejor dicho, el ascensor, ya que el otro se echó a perder por el exceso de público) pasan ahora llenos de funcionarios y de gente que va a consultar algo. Los que usamos honestamente nuestros departamentos como viviendas, ya no tenemos cabida en ese ascensor eternamente ocupado. La gente que acude a esas oficinas, o a las del piso siete o a las del piso ocho (que también las hay ahí) son, por lo demás, sumamente ágiles para treparse al ascensor, para saltarse las filas, de modo que uno, que carece de práctica y de esa gimnasia, debe conformarse con subir y bajar a pie.

Por eso, señor, los domingos y los sábados son sagrados para nosotros. Es el día en que podemos usar a gusto el ascensor, sin funcionarios importunos, sin público montaraz. Viera usted qué paz, qué agrado se goza los fines de semana con sólo el trabajo de oprimir un botón, elevándose en un ascensor casi desocupado, u ocupado únicamente por los vecinos, que gozan de igual placer.

Las cartas al Director suelen terminar con una frase más o menos estandard: "de desear sería que las autoridades tomaran cartas en el asunto". Es, sencillamente, lo que deseo. Que alguien aclare que estos departamentos fueron creados para viviendas y vendidos con franquicias para destinarlos a viviendas y que por lo tanto está prohibido darles otro uso. Que la mayoría de los adquirentes los compró con bastante sacrificio, con el ánimo de disfrutar de una morada privada, no invadida por gente de toda clase. Mientras esto no se arregle, no podré hacer turnos ni sábados ni domingos ni festivos, que son los días que destinamos a gozar del ascensor.

Máximo Severo

Contrarrevolución Contra Revolución



Quienes pensaron que se podía avanzar hacia el socialismo, dando elegantes pasitos con zapatillas de baile, olvidaron que en una sociedad de clases, con intereses antagónicos, cada conquista es una batalla, y para vencer es preciso caminar con alpargatas o a pie pelado, aunque ello no constituya, precisamente, un alivio o un placer. Y cuando se trata de seguir adelante sufriendo las trabas de una legislación que no fue concebida para los cambios y que, por el contrario, está destinada a amparar la propiedad privada, no es de extrañar que los grupos heridos por la nueva tendencia magnifiquen su oposición, busquen aliados, armen escándalos, investiguen posibles brechas para romper el status y se comporten con la virulencia más desafiante.

El cuadro idílico de un país que sustituye armoniosamente la sociedad burguesa y la economía capitalista por una sociedad sin clases y un régimen socialista, no se dará en Chile ni en ninguna parte del mundo. La singularidad del proceso nuestro consiste en que los trabajadores consiguieron una parte del "poder", el Gobierno mismo, y que sus mandatarios, en especial el Presidente de la República, se han mantenido leales al pueblo, a la unidad del pueblo, y al Gobierno del pueblo.

El curso de la revolución chilena se encauzó, entonces, en la tradicional corriente de los proyectos de leyes, los decretos debidamente tramitados, el mantenimiento amplísimo de los derechos constitucionales, la burocracia administrativa, la libertad de prensa y la absoluta formalidad democrático-burguesa. Pese a los previsibles obstáculos se logró nacionalizar el cobre, intensificar la reforma agraria, ampliar el área social y mixta de la economía, estatizar la banca privada y crear condiciones promisorias de transformación aún más profunda.

Por un raro capricho de la historia, la revolución está atrincherada en el legalismo más estricto y la contrarrevolución es la que busca los torcidos vericuetos de la insurrección y la guerra civil.

La Economía Mixta

Es obvio que no hemos organizado una economía socialista, pero tenemos lo que pudiéramos denominar una "mixta", que obliga al Gobierno a cierto tipo de funciones, entre las cuales podemos enumerar algunas: a) producir cierto volumen de determinados bienes y servicios; b) orientar las inversiones en campos específicos; c) influir en la distribución del ingreso; d) controlar y regular las relaciones y actuaciones de los agentes privados y públicos, y e) prever oportunamente los desniveles de abastecimientos y evitar sus consecuencias.

Como tal orientación exige aumentos de la producción y, consecuencialmente, disposición de mercados, debemos orientarnos hacia la integración subregional andina, cuyo acuerdo concreta cuatro objetivos: a) promover el desarrollo equilibrado y armónico de los países miembros; b) acelerar el crecimiento mediante la integración económica; c) facilitar su participación en el proceso de integración previsto en el Tratado de Montevideo, y d) establecer condiciones favorables para la conversión de la ALALC en un mercado común.

Esta es la base, como quien dice el esqueleto. Falta el edificio, es decir, la carne, la sangre y el alma. En un proceso revolucionario eso se traduce en sacrificio, en trabajo, en conciencia de clase. Para salir del paso necesitamos producir más, y también trabajar mejor. Ello implica concluir con la vieja mentalidad "economicista" de los trabajadores, frente a la empresa social o mixta. Porque otra de las características de nuestro "capricho" histórico consiste en que se alzan como "luchadores gremiales" los enemigos del socialismo, y hasta "El Mercurio" es farisaicamente defensor de las "empresas de trabajadores".

Viejos y Nuevos Trucos

La reacción se amolda mejor y más rápidamente que los trabajadores a la nueva situación, pues tiene en juego todo su poderío, su fuerza económica y hasta su existencia como clase. El Partido Nacional, fusión de los antiguos pelucones y pipiolos, con un injerto nazi, ya no es el empolvado y solemne organismo que simulaba encarnar el más acrisolado civismo, sino un movimiento vociferante y provocativo, bien surtido de toda clase de armas contundentes, cortantes y de fuego, cuyos líderes recurren a las más procaces expresiones del léxico y cuyos medios de comunicación incitan día a día y hora a hora, a la sedición, al motín y al caos.

Este nuevo estilo involucra la "simulación" más perfecta, para lo cual se fingen defensores de los obreros, campeones de los campesinos y partidarios de una indefinida, indescriptible, ignota y misteriosa revolución. Con este cebo, y sintiéndose además unidos por el cordón umbilical de la defensa de un sistema, han conseguido arrastrar a capas sociales intermedias, expresadas políticamente por la democracia cristiana.

Esas capas pequeño-burguesas o de la baja burguesía terminarían siendo víctimas de una eventual victoria gorilista, y consumarían la "frustración" que ya sienten. A los ultras les interesa que la demo cracia cristiana se niegue a sí misma, en cuanto potencial aliada del pueblo, pues así son ellos quienes controlan la situación, dan la tónica de la propaganda e imprimen el ritmo a las acciones desembozadamente orientadas al derrocamiento del Gobierno.

No habrá Tregua

Pese a los vaticinios de muchos pitonisos la pugna económica y social no conocerá una transacción en este país. Ello pone en tela de juicio y condiciona la intención de ciertos grupos en orden a distraer el ímpetu unitario de las masas. De la economía mixta, la insuficiencia de mercados, la contradicción jurídica y lo que Novoa llamó el "difícil camino de la legalidad" el pueblo está decidido a continuar a la economía socialista, la complementación regional, la reordenación de las instituciones y el "acelerado camino hacia el desarrollo".

Si la derecha se amoldó más rápidamente al nuevo juego, tratando de mantener y aumentar sus ganancias, la izquierda tiene como su mejor carta la unidad. Sobre la viga maestra de la unidad socialista-comunista se construyó un frente que cubre los riesgos de la guerra, y debilitarlo o desmoronarlo es una traición.

No pretendo que todo esté escrito o que algunos poseamos la verdad absoluta. En Chile ha sido todo tan imprevisto, se ha salido tan manifiestamente de los esquemas, que resulta arriesgado hacer vaticinios. Pero una cosa es no hacer de pitoniso y otra, muy distinta, renunciar a las previsiones y a la adopción de medidas que mejoren las posibilidades. Aunque a primera vista parezca paradojal, el tiempo es nuestro mejor aliado. A medida que la economía mixta crece y el poder del Estado aumenta, la producción monopólica se debilita y los grandes clanes se extinguen. El propio imperialismo, más competente, sagaz y realista que nuestros famélicos capitalistas criollos, ya está titubeando en su amparo a los industriales y latifundistas chilenos alzados contra el Gobierno, pues en la dura competencia mundial, siempre es grave perder clientes, abandonar mercados y romper con sistemas que actúan por simpatía o contagio en toda su zona.

Cuidado con las apariencias

Ha dicho el Partido Socialista que "esta revolución no se detiene ni se transa", y esa es una gran verdad. Nadie lo ha comprendido mejor que el Presidente Allende, invitado tantas veces, sibilinamente, por las sirenas del transaccionismo, a desembarcar en las plácidas costas de entendimientos subalternos. La Unidad Popular se ha colocado cera en los oídos y reviviendo la odisea de Ulises ha preferido enfrentar los peligros de la tempestad a caer en la trampa mortal y seductora.

Se agita, para engañar a los ingenuos, el señuelo de aparentes victorias derechistas. Elecciones complementarias, fallos de la justicia de clase, grandes desfiles, mayorías universitarias. Todo eso es hojarasca. Aunque esté manoseado el símil, son los árboles que impiden ver el bosque. Lo importante es que el pueblo se mantiene unido, pese a irracionales intentos, que no se deja provocar, pese a los crímenes reaccionarios, que tiene fe, por encima de la campaña siniestra del enemigo.

Dijo Allende: vencimos ayer, y venceremos mañana. Todos los que combatimos en este lado de la barricada lo sabemos. Estamos conscientes de ello.

Por eso: ¡venceremos!



PUNTOS DE VISTA

Por Bernardo Riera

Es usual que se abran las historias sobre el movimiento obrero en Chile en la segunda mitad del siglo XIX. La razón que se da parece sólida: sólo a partir de esa fecha —aproximadamente— podemos hablar de un proletariado industrial. Antes, la lucha popular tiene carácter anárquico, informe, sin objetivos políticos definidos.

No obstante, conviene recordar algunos aspectos básicos de esa lucha considerada "pre-histórica", el sordo combate de trabajadores sin sindicatos, sin organización política, que se traducía en brotes esporádicos de violencia. La generalidad de los historiadores conservadores se limita a condenarlos, horrorizados, dando el nombre de "bandidaje" a sus acciones, pero omiten, desde luego, una descripción exacta de las condiciones de trabajo que se les imponía .

El escenario de ese combate son las minas. No sólo los minerales de Chañarcillo y Tamaya, sino también la explotación del carbón por las sociedades Lota y Schwager. Fue, sin duda —como lo es ahora— el sector económico tecnológicamente más avanzado después de la Independencia, muy por encima del nivel del resto de las actividades del país. Por ejemplo, un fundidor como Lambert introdujo la última palabra en mecánica en su época, casi simultáneamente con su aplicación en Europa: el horno de reverbero.

También como ahora, la minería alimentó y modificó todo el resto de la economía nacional. La necesidad de vincular las áreas de producción cupríferas con las carboneras desarrolló la marina mercante. Los prestamistas de los mineros en Atacama y Coquimbo se enriquecieron hasta transformarse en los banqueros de Valparaíso. A su vez, nuestro primer puerto pasó a ser, de una caleta de pescadores, la principal plaza comercial del Pacífico, consolidada su posición hegemónica después de desplazar al Callao con la guerra triunfal contra la Confederación Perú-Boliviana.

Pero asimismo, alteró completamente el mercado de trabajo, es decir, las condiciones de vida del pueblo. Las minas del norte atraían con salarios notablemente más elevados a los peones agrícolas de la región central y la flotante multitud de los "afuerinos" y los desempleados del campo. Esto suscitaba, naturalmente, la resistencia de los terratenientes que veían eclipsarse ese "ejército de reserva" que necesitaban para mantener bajos los salarios. El norte minero era un imán que seducía no solamente a los trabajadores chilenos sino a una multitud de emigrados argentinos. Pronto fueron necesarios trabajadores de todas las nacionalidades y Jotabeche —él mismo propietario de minas— nos describe una mezcla heterogénea de bolivianos, alemanes, ingleses y franceses. Desde barcos británicos y norteamericanos, llegaban desertores en busca de fortuna. Considerando la amplitud del movimiento, no es en absoluto exagerado buscar un paralelo con la fiebre que llevó a miles de aventureros a California.

Los terratenientes reaccionaron brutalmente, un poco a la manera de los señores feudales europeos frente a la competencia de los "burgos" medioevales: consiguieron la dictación de un decreto sobre "vagancia" en 1843, cuyo objetivo era impedir el éxodo masivo de los peones "vagos" —es decir, afuerinos— hacia el norte.

A su vez, en el norte, los grandes propietarios de minas no se mostraron en aboluto dispuestos a compartir sus exorbitantes ganancias con los trabajadores. El auge del cobre —Chile llegó a ser en esa época el primer productor mundial— elevó los precios y, también, la necesidad de mano de obra. La apertura de yacimientos nuevos, que atraían a los mineros con salarios más altos, llevó las cosas hasta el extremo de que, en Copiapó, el salario mensual de un minero llegó a ser de 12 pesos oro, mientras en Santiago sólo era de 50 centavos.

Desde el punto de vista de los propietarios de minas había que detener este movimiento. Lo lograron suprimiendo las reglas del libre juego de las fuerzas de mercado en relación a la mano de obra. Crearon "reglamentos" que convertían cada campamento minero en un campo de concentración, frenando el libre tránsito de los trabajadores. Los artículos de los "reglamentos" prohibían al obrero circular de un punto a otro sin autorización escrita de su patrón con notificación al juez de la localidad.

Estos "reglamentos", que suspendían garantías constitucionales básicas, desataron una violenta rebelión obrera. En La Placilla se expulsó al juez del lugar por la fuerza. En otros lugares, los funcionarios debieron huir, amenazados de muerte.

En general, ese estado de sitio contra el obrero —expresión bastante clara de lo que los marxistas entienden por "dictadura burguesa"— provocó la huída de numerosos trabajadores de la zona. Ni siquiera eso les fue permitido. Después de negar el derecho de circulación, les negaron el derecho a la fuga. el gobierno destacó tropas en la zona para bloquear el éxodo de los mineros.

Las Primeras Luchas Obreras en Chile

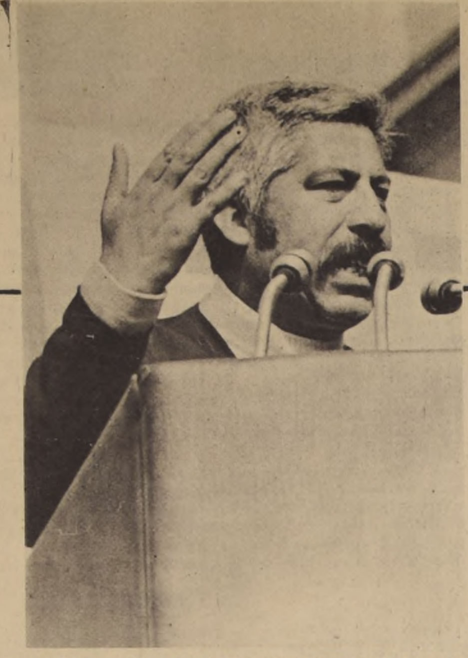
El historiador Marcelo Segall reproduce un aviso del periódico "El Copiapino" de 1857, que da una medida del régimen imperante: "20 pesos de gratificación se darán a la persona que presente a ésta a una muchacha que se fugó de sus patrones la noche del sábado siete. Sus señas son, estatura pequeña, señal particular un lunar sobre las cejas, cara redonda, color trigueño, pelo negro y abundante. Es natural del Perú, se llama Peta y al fugar llevaba un vestido de percala a cuadros azules".

El aviso es significativo porque prueba que el régimen carcelario no sólo se aplicaba a los trabajadores mineros sino también a las sirvientas.

"La cangalla" fue otro pretexto para reforzar todavía más el control policial sobre el minero. Se llamaba "cangalla" al mineral que el trabajador lograba sacar furtivamente de las minas. Difícilmente podríamos llamarlo robo, considerando la intensa explotación de que eran objeto, y, sobre todo, el alto precio de las mercaderías vendidas en las "pulperías", monopolio comercial del dueño de las minas. El obrero se sentía —con razón— despojado de una parte importante de su salario en las "pulperías".

Sin embargo, la represión de la "cangalla" hizo que se adoptaran medidas tan humillantes como el obligar a desnudarse al minero, después de su jornada en el fondo de la mina, para revisarlo. Se imponía toque de queda y se prohibía incluso la entrada de las mujeres a los campamentos. Sin hablar, desde luego, de las penas corporales —como los azotes— que eran practicadas en todo el país, incluidos por cierto, los latifundios. En el norte, específicamente, el obrero que quería escapar de esa prisión recurría a menudo al derecho de asilo otorgado a los templos. La Iglesia lo concedía con ciertas reservas, en gran medida porque prefería el terrateniente católico al propietario de minas "positivistas" y radical.

Campos de concentración con toques de queda, azotes, restricciones al derecho de circulación, saqueo comercial en las "pulperías", son el marco social que rodeó las primeras luchas obreras en Chile. Describir la violencia de las reacciones obreras sin mencionar la brutalidad de los patrones es silenciar lo esencial. Por eso, conviene recordarlo hoy día, después del 1° de Mayo, en un momento histórico en que los herederos de esos propietarios de minas tratan de presentarse como "defensores de los trabajadores" contra la supuesta "opresión" estatal.



LUIS FIGUEROA MAZUELA, Presidente de la CUT y candidato a la reelección durante su intervención al iniciar el acto conmemorativo del Primero de Mayo.

Luis Figueroa:

PRIMERO DE MAYO: DIA DE UNIDAD Y LUCHA

"Hoy reafirmamos el destino histórico de nuestra clase trabajadora chilena".

LUIS FIGUEROA MAZUELA, Presidente de la CUT y candidato a la reelección, inició, al mediodía de ayer, en representación de la Organización Máxima de los Trabajadores, el trascendental acto de masas con que la clase obrera conmemoró el histórico Día Internacional del Trabajo.

El Presidente de la CUT inició su intervención entregando el saludo de los trabajadores chilenos a las autoridades civiles, políticas y religiosas, que se encontraban allí presentes, en el acto de masas con que los trabajadores recordaron a los mártires de Chicago. Saludó en especial al Presidente de la República, al Cardenal Raúl Silva Henríquez, al Cuerpo Diplomático, a las organizaciones sindicales "que nos honran con su presencia en representación de los trabajadores de América Latina y Europa y a los amigos de la Internacional Socialista y al Secretario General del Partido Social Demócrata de Suecia, quienes han llegado a compartir este acto de la clase obrera chilena".

Expresó: "A lo largo y a lo ancho de la Patria, los trabajadores chilenos se concentran hoy en plazas y calles para conmemorar el 86 Aniversario del Día Internacional del Trabajo. Hoy salen a las calles para rendir homenaje a los mártires de Chicago, que abrieron camino a la conquista de la jornada de ocho horas. Pero los chilenos salen también a expresar su decisión inquebrantable de mantener, reforzar, consolidar las importantes conquistas de los trabajadores chilenos, que es la de haber llegado a un Gobierno Revolucionario Popular, antimperialista, antioligárquico y antifeudal, impulsado por las fuerzas políticas y socialistas de la Unidad Popular y que preside el compañero Presidente de la República, Salvador Allende.

Los trabajadores chilenos venimos aquí a expresar nuestra alegría, nuestra felicidad por la labor realizada por la Revolución Popular en estos 18 meses. Para nosotros, está claro que esta revolución puso término al tutelaje de los monopolios extranjeros sobre nuestra vida económica, política y social.

Puso término al reinado del latifundio, que explotó por años a las masas campesinas. Para los trabajadores está claro que este Gobierno ha cumplido y está cumpliendo en lo fundamental, con los objetivos del programa de la Unidad Popular.

Se ha planteado una política económico-social que eleve los ingresos reales, que pone término a la explotación, a la especulación, que incorpora a obreros, empleados, técnicos y campesinos, al proceso profundo de transformaciones que durante 160 años se mantuvo en manos de los centros monopólicos de poder.

"Este Primero de Mayo es un día de reafirmación de nuestras conquistas, un día de adhesión al Gobierno Popular y sus objetivos. Hemos alcanzado en 18 meses más que en 160 años de historia, se ha replanteado todo un cambio en el quehacer nacional. Hoy día los campesinos se incorporan a la Reforma Agraria y toman en sus manos el aumento de la producción. Este año tenemos un compromiso con Chile: ampliar en 350 hectáreas la producción de trigo, para que haya más pan para los chilenos. Esta es la respuesta de los campesinos".

UN NUEVO PAPEL

En este Primero de Mayo la Clase Obrera entra a asumir un nuevo papel en el desarrollo de la revolución democrática y antimperialista. Mientras un grupo pequeño de reaccionarios se sienten afectados, se revuelcan en la impotencia, caen en la sedición y en la conspiración contra los trabajadores. Frente a ellos, la respuesta de nuestra clase es aumentar la producción, y, a lo largo del país, los trabajadores aportan lo mejor de sí para sacar a Chile del atraso y la miseria y seguir caminando en la vía de la Independencia Nacional".

En la misma forma los trabajadores hemos querido dar otra respuesta, hemos querido realizar el próximo 14 de mayo la Jornada de Trabajo Voluntario.

Agregó luego: "Chile está en disputa hoy, como lo estuvo ayer, contra el Imperialismo Norteamericano y la reacción interna. Que no se equivoquen quienes creen que pueden llevar a Chile a un baño de sangre. Aquí les decimos no retrocederemos un centímetro en el proceso de cambios revolucionarios en que estamos empeñados." Les decimos que la clase trabajadora luchará por el aumento de la producción, por que las 91 empresas sean traspasadas al Area Social de la economía. Les decimos que no habrá fuerza que pueda detener nuestra revolución. "Las fuerzas políticas de la Unidad Popular y las banderas de lucha social de la Central Unica de Trabajadores defenderán este proceso hacia el socialismo".

Más adelante señaló: "Ya no basta la participación de los trabajadores en las empresas, ahora tenemos también la dirección de las Juntas de Abastecimiento y Precios, con ello impediremos el sabotaje, el crimen, ya manifestado fehacientemente por la reacción interna: botan alimentos, botan conservas, chupetes de guagua, etc. Frente a ello, la clase obrera pasa a incorporarse a los niveles de dirección en el área de la economía. Es cierto que tenemos problemas, que los tendremos, pero hay que recordar que nuestra revolución es la de más bajo costo social que se haya hecho en el mundo entero. Este proceso tiene entonces un costo económico. El hecho que en el primer año hayamos tenido errores, eso no significa que no seguiremos adelante. Se trata de incorporar a todo el pueblo, de arriba a abajo y de abajo a arriba, a todos los chilenos".

Finalmente agregó: "Por eso la Central Unica de Trabajadores llama a todo el pueblo a unirse, para avanzar con seguridad y fuerza por el camino de la producción. Unidos para golpear al enemigo principal: el imperialismo".

Terminó saludando a las delegaciones extranjeras; a la lucha heroica de nuestros hermanos de A. L., la lucha de los pueblos de Asia y Africa. Hoy damos nuestra muestra de solidaridad con el glorioso pueblo de Vietnam, que le asesta día a día duras derrotas a la maquinaria imperialista.

Será este un día de unidad, de lucha, de elevación de nuestro compromiso, un día en el que reafirmamos el destino histórico de nuestra clase obrera, como el motor que moviliza a los pueblos en la construcción del socialismo, para la felicidad de todo el pueblo chileno".

Un aspecto del escenario principal ubicado en Avenida Bulnes y Cóndor, durante la intervención del Presidente de la República, Salvador Allende. Junto a él, Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU; Hernán del Canto, Ministro del Interior, Luis Figueroa, Presidente de la CUT, El Cardenal Arzobispo de Santiago Silva Henríquez, Rolando Calderón, dirigente Campesino y candidato socialista a la CUT y representantes de delegaciones extranjeras invitadas.

POR QUE ESTAMOS AQUI

"**PORQUE** este Primero de Mayo tiene para nosotros un significado diferente, porque los trabajadores chilenos estamos luchando por consolidar nuestra revolución, porque ya tenemos una jornada de trabajo de 8 horas gracias a los mártires de Chicago, que hoy recordamos. Porque Chile vive hoy una nueva realidad". Por eso estamos aquí, señaló Mabel Soto, pobladora de la Villa Carlos Cortes quien vino a la concentración con sus cinco niños.

"También para recordar las luchas obreras del proletariado mundial. Para demostrar que somos muchos los que queremos un mundo más justo. Para luchar por el socialismo y el bienestar de los trabajadores de todo Chile y la felicidad para nuestros hijos" señaló Juan Carlos Díaz, trabajador del campo y dirigente campesino de amplia trayectoria sindical.

No conozco la historia exacta del Primero de Mayo, pero creo que es una fecha que significó mucho para los trabajadores del mundo entero. Vine porque mis compañeros de la población dijeron que había que venir a respaldar nuestra Revolución. Porque mi familia, mi mujer y mis hijos queremos un futuro mejor para nosotros, lo que estamos consiguiendo con este Gobierno Popular". Así se expresó un joven trabajador mecánico que labora en un taller de Diez de Julio y que ha debido sacrificarse mucho para lograr el pan de su familia. Según manifestó, se llama Patricio Rojas y vino con toda su familia.

Mirta Alveal, madre de dos pequeñuelos, que con mucho frío vinieron a la Plaza Bulnes, empleada de una fábrica textil, plancha durante ocho horas al día, para ganar un salario diario que le permite mantener a su familia, que no tiene el compañero jefe de hogar para sustentarles. "Vine porque quería escuchar al compañero Presidente, él siempre habla de ganar beneficios para nosotros y desde que asumió su Gobierno nos han subido los sueldos en la fábrica y hasta tenemos Jardín Infantil para los hijos".

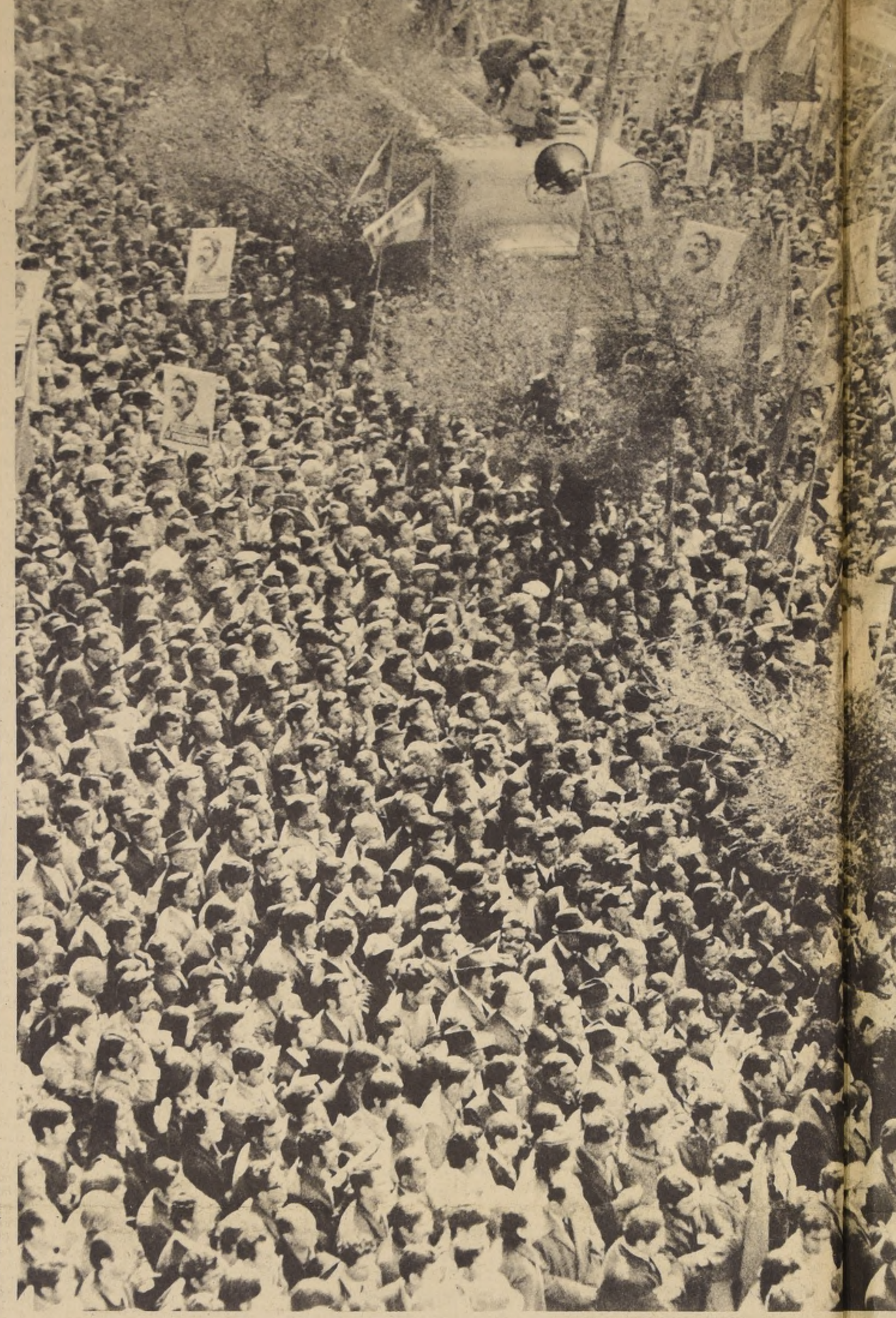
En la columna de Avenida Matta, Dora Saez, junto a su esposo y a su pequeño hijo declararon que ellos no podían permanecer ajenos al acontecimiento internacional que se celebraba.

"Nuestra clase trabajadora está unida y tenemos que seguir en esta unidad, que nos conducirá hacia la victoria. Para nosotros, este 1° de mayo tiene especial significado porque es la segunda oportunidad que nuestro pueblo celebra una fecha durante el Gobierno Popular, que es el gobierno de los trabajadores.

Pero el frío no fue impedimento para que Juan Soza, maestro y jefe de hogar, concurriera a la concentración. Con sus cuatro pequeños estuvo en Plaza Bulnes escuchando las palabras del compañero Presidente Allende, que llamó a la unidad de los trabajadores.

"Queremos un futuro mejor para nuestra clase obrera, para nuestros hijos y para nuestras familias, y esto lo estamos consiguiendo, en parte, gracias al esfuerzo del gobierno de los trabajadores, gracias a las luchas de aquellos que una vez cayeron para que otros puedan salir adelante".

En la calle quedaron muchos, grandes y chicos que querían decir algo, o simplemente estar presentes en este acto, ellos son los que dan el ejemplo para que este Chile nuevo grite a todos los continentes que su marcha hacia el socialismo está bien encauzada.



MILLARE...

En Avenida Bulnes:

TRABAJADORED SOLIDARIDAD TE

Gran acto de masas para conmemorar histórica fecha

Miles de chilenos, hombres, mujeres y niños. Trabajadores, empleados, obreros y técnicos, de la ciudad y el campo, de las industrias y los servicios públicos, de Chile, se reunieron al mediodía de ayer en diversos lugares del país, en las capitales de provincias, en los pueblos y villas, para conmemorar una fecha histórica para el proletariado mundial, fecha que marcó rumbos en la liberación de los trabajadores.

Un primero de mayo en que se recordó a los mártires de Chicago, que con su vida lucharon por conquistar una jornada de trabajo más digna para su clase, una jornada de ocho horas que permitiera un desempeño más justo y equitativo. Fecha que no sólo celebramos nosotros, sino el mundo entero.

Pero el significado que este día tuvo para los chilenos fue diferente. Hoy tenemos nosotros un Gobierno de los trabajadores. Aquí no luchamos por una jornada más digna, luchamos por un porvenir más justo, pero con la dirección de los propios trabajadores luchamos por el **socialismo**. Pero de esto hablaron los propios trabajadores, desde el escenario ubicado en la Plaza Bulnes. Habló el propio Presidente de la República, compañero Salvador Allende, cuyo discurso entregamos en crónica aparte.

CONMEMORACION MASIVA

Ante una multitud de trabajadores reunidos en la Plaza Bulnes con Cóndor se dirigieron al país los dirigentes sindicales Luis Figueroa, Rolando Calderón, Bayardo González y un mensaje del compañero Eduardo Rojas.

Los trabajadores de Santiago se dirigieron hacia el lugar del acto desfilando en cuatro columnas que partieron a las 10.30 horas desde diversos puntos de la ciudad. Todas ellas encabezadas por Orfeones Ferroviarios de San Bernardo, San Rosendo, Ovalle y Concepción.

Las columnas llevaban las consignas, "CONTRA LA SEDICION Y EL FASCISMO", que partió desde la Estación Central; "POR LA DEFENSA Y AMPLIACION DEL AREA SOCIAL", desde Avenida Matta con Arturo Pratt; POR LA ACELERACION DE LA REFORMA AGRARIA", desde Mapocho, y "LA REVOLU-



Encabezando un... se dirigieron a la... Carro Alegórico...



MILLARES DE TRABAJADORES, participaron en el ...a de ayer en la concentración programada por la ...entral Unica de Trabajadores para conmemorar el Día ...nternacional del Trabajo. Obreros de todos los sectores de la capital llegaron hasta la Avenida Bulnes portando carteles y banderas, alusivos a las próximas elecciones de la CUT.

...EDEMOSTRARON ...TERNACIONAL

...ha ...nquistas del proletariado mundial



Municipales de San Miguel simbolizó a cada trabajador chileno en su frente de trabajo, en homenaje a la UNCTAD III.

CION NO SE DETIENE", desde la Plaza Vicuña Mackenna.

Las columnas iban encabezadas por dirigentes nacionales de la CUT y de las organizaciones de trabajadores, quienes portaban estandartes, banderas y lienzos con consignas y banderas chilenas.

También participaron numerosos carros alusivos a la producción y a la solidaridad internacional. Al deporte y la recreación, a la educación y la cultura.

Los lemas centrales fueron: "LA CUT: ARMA UNITARIA DE LA REVOLUCION CHILENA" y "UNIDAD DE LOS TRABAJADORES CONTRA LA SEDICION".

AUTORIDADES INVITADAS

En el escenario ubicado en Avenida Bulnes con Cóndor, presenciaron esta demostración masiva de los trabajadores, numerosas autoridades de Gobierno, universitarias, gremiales y religiosas. Estuvo presente el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez; el Rector de la Universidad Técnica, Enrique Kirberg; delegados de los países socialistas y de Alemania Democrática, de Costa Rica, Cuba, Colombia y Bolivia; representantes de los países amigos acreditados ante nuestro país; Ministros de Estado, Parlamentarios, y el Secretario General de la Internacional Socialista, en representación del Partido Social Demócrata Sueco, Ten Anderson, y de los países Socialistas del Norte de Europa.



ROLANDO CALDERON. Dirigente campesino y candidato a la Presidencia de la CUI por el Partido Socialista.

Rolando Calderón:

"LA UNIDAD DE LA CLASE OBRERA ES LA UNIDAD DE LA VICTORIA"

- Los trabajadores debemos luchar para construir la sociedad socialista

CON UN SALUDO AL primer trabajador chileno, compañero Salvador Allende, a las autoridades civiles, eclesiásticas y extranjeras asistentes al acto masivo, del Día Internacional del Trabajador, inició su intervención el candidato socialista a la presidencia de la Central Unica de Trabajadores, Rolando Calderón.

Señaló que más que un homenaje a los mártires de Chicago, como era tradicional en esta oportunidad, se rendía homenaje a los mártires de la clase obrera chilena y a sus luchas por la conquista del socialismo de este país.

"Nos hemos reunido para plantear que el movimiento obrero que naciera a fines del siglo pasado y en forma conciente renaciera a comienzos de este siglo, se ha multiplicado. Ya no somos los 20 mil de las mancomunales de 1924, sino que somos un millón de trabajadores organizados en el CUT, y por ello mismo es que hay que rendirle un homenaje al precursor del movimiento obrero chileno, Luis Emilio Recabarren".

"Este es el segundo 1° de mayo que celebra el Gobierno de la Unidad Popular, y junto con ello se celebran las extraordinarias realizaciones que se han llevado a cabo. Por ejemplo, el cobre que nos ha dado dignidad y también nuestro sueldo, por fin lo administramos nosotros los chilenos, igual sucede con la Reforma Agraria, que también tiene mártires en su lucha por exterminar el latifundio, en el área social para terminar con el monopolio".

Destacó Calderón que había algunos que no sienten estas realizaciones. Sin embargo eran las banderas por las cuales habían luchado la clase obrera, los trabajadores de la democraciacristiana para terminar con la explotación, y ahí están los mártires de Santa María, de Ranquil y otros que cayeron por la construcción del socialismo de nuestro país".

"Pero nosotros queremos decirlo muy alto, que las cosas que hemos hecho, que las cosas por las cuales luchamos están también los problemas del futuro y entre ellas el futuro luminoso de la clase obrera, el futuro de la Patria, porque el destino de la Patria está ligado a la clase obrera, y para levantar nuestra Patria está el ejemplo internacional, que es un ejemplo patriótico".

LUCHA POR LA DEMOCRACIA

Se refirió entonces el candidato de los trabajadores socialistas a que estos ejemplos estaban demostrados en el alza de la producción, la realización de trabajos voluntarios, cuando la clase obrera se unía en un solo hombre para repudiar a la ITT y al imperialismo yanqui que nos quiere agredir y hacernos arrodillar ante ellos.

"Todo esto ha quedado demostrado con la concentración de la Unidad Popular y ahora en esta masiva concurrencia donde la fuerza patriótica de la clase obrera es capaz de defender a su Patria y a su Presidente".

Siempre en este punto Calderón destacó la actitud de nuestros enemigos y la respuesta patriótica de nuestro pueblo, que en un momento determinado, si es necesario, es capaz de derramar sangre para defender a la Patria.

"Este futuro descansa en que logremos definitivamente ampliar nuestra democracia, porque el enemigo quiere adueñarse de ella, quienes sino nosotros somos los que hemos presionado para defender nuestra democracia, hemos luchado por ella. Nadie puede hablarnos de democracia a nosotros que sabemos realmente lo que es".

"Y el ejemplo lo tenemos en las próximas elecciones de la Central Unica de Trabajadores, que eligen a sus representantes por la base, directamente y este es un ejemplo universal para aquellas naciones que no nos han dado el ejemplo".

"Queremos también, agregó, hacer desaparecer los privilegios existentes en nuestra sociedad y queremos decirles a ellos, a los dueños de la democracia, de los privilegios, que la clase obrera sabe muy bien lo que es la democracia y nosotros construiremos la democracia popular de los trabajadores y la democracia socialista".

Y LOS PELIGROS

Pero señaló Calderon que no había que olvidar que existían peligros y que estos eran la ofensiva de la burguesía y el imperialismo. "Ustedes saben cuales son, son el sabotaje, el sentimiento más profundo de la oligarquía, derrocar al Gobierno Popular y llevar así al país al retroceso".

"Quieren dispersarnos, dividirnos por medio de la guerra civil, en base al derramamiento de sangre, pero nuestro pueblo no quiere violencia y no quiere que otros se adueñen de la Patria, quieren dividir la Unidad Popular y a la clase obrera, pero ya ha pasado mucho tiempo y la conciencia de la clase obrera es la UNIDAD, unidad por la cual comenzó luchando Luis Emilio Recabarren, por esa unidad hemos triunfado, cuando nos hemos dividido hemos perdido", y por la unidad de todos los trabajadores venceremos".

TRES TAREAS

Finalmente Rolando Calderón se refirió a las grandes tareas que deben enfrentar los trabajadores y el movimiento obrero chileno. "Para triunfar debemos elevar aún más la producción, y realizar la revolución de nuestras conciencias y fortificarla aún más para hablar así de participación que es importante en todas las organizaciones, sindicatos, en todos los niveles. Hay que fortalecer el área social para construir la nueva economía.

"Hay que expropiar la ITT y defender a nuestro Gobierno organizandonos permanentemente, dando una batalla política e ideológica, estas son las tareas de la clase obrera, por ellas saludamos al trabajador internacional, a los pueblos que luchan más allá de sus fronteras reafirmando el internacionalismo, saludamos al pueblo de Cuba y al heroico Vietnam que está derrotando a sus opresores.

"Saludamos en este día a la unidad de la clase obrera y que se ve cada vez más fortalecida saludamos a nuestro Presidente, a nuestra Patria y al socialismo".

Bayardo González:

CONFIANZA INTERNACIONAL EN EL PROCESO CHILENO

Los radicales fueron representados por Bayardo González, quien encabeza la lista de esta colectividad al Consejo Nacional de la CUT. En su intervención destacó la importancia de que por segunda vez los trabajadores puedan celebrar esta festividad que les es propia, con la presencia de auténticos representantes populares en el Gobierno.

Es e mismo hecho del permanente entendimiento y reciprocidad de intereses que existe entre el sector laboral de nuestro país con su gobierno, da lugar a variadas y mal intencionadas interpretaciones de los enemigos del pueblo. Así, expresó Bayardo González, manifiestan que el movimiento sindical ha perdido su independencia, olvidando que precisamente son los representantes de este mismo movimiento los que ahora tienen a su cargo la conducción del país y de ahí la identificación en el tratamiento entregado a los problemas de la clase trabajadora "Este mismo acto reafirma esa identidad".

La participación del pueblo es hoy, dijo, una realidad demostrada a través de las múltiples formas en que los trabajadores deciden sobre las tareas económicas del país.

Seguidamente analizó la complejidad del momento que se vive, en particular la necesidad de incorporar a la conciencia revolucionaria de la clase trabajadora a muchos que aún no han comprendido la magnitud de esta labor de combatir el subdesarrollo.

Hay algunos sectores, señaló, que critican la falta de energía para aumentar las garantías de los asalariados. Sin embargo nunca como hoy los trabajadores han alcanzado el índice más alto en el cumplimiento de sus justas reivindicaciones. Este mismo hecho demuestra la falsedad de la acusación de que exista contubernio entre la CUT y el Gobierno.



Bayardo González, trabajador de Impuestos Internos, primer candidato en la lista radical al Consejo Nacional de la CUI.

También se equivocan aquellos que piensan que haciendo patrones a los trabajadores se está actuando correctamente. La forma en que hasta ahora se ha desarrollado la participación de los trabajadores en el proceso de producción es la adecuada y está conforme a los términos definidos en el Programa de Gobierno de la Unidad Popular, que estableció clara y correctamente el camino a seguir en el proceso económico y social que conduzca al socialismo.

Como un testimonio de la probada justicia de la línea del Gobierno Popular, agregó González, está el repudio unánime que merecieron las maquinaciones de la ITT, no sólo de parte de los círculos progresistas de Chile, sino del mundo entero.

El futuro de Chile es claro, señaló, la confianza internacional en la conducción del proceso chileno se demuestre en la realización de esta Tercera reunión de la UNCTAD en nuestro país, en la renegociación de la deuda externa en los términos y condiciones de dignidad exigidas por el Gobierno Popular, y también lo comprueban las opiniones y expresiones del Mandatario Mexicano de reciente visita en Chile.

Bayardo González finalizó su intervención, refiriéndose a la extrañeza de los delegados extranjeros al escuchar la serie de falsos argumentos que se esgrimen en contra del proceso revolucionario cuando su observación y estudio personal de la situación nacional les demuestra la validez de la experiencia chilena.

CONCENTRACIONES Y MENSAJES EN LA CELEBRACION DEL DIA DEL TRABAJO

LONDRES (UPI)— Más de un millón de personas colmó hoy la Plaza Roja de Moscú, escuchando las arengas del Primero de Mayo, mientras la policía de Madrid disolvía las reuniones iniciadas incluso por escaso número de personas, y millares de alemanes occidentales irrumpían en los centros turísticos para disfrutar la prolongación feriada del fin de semana.

Europa celebró el Primero de Mayo o Día del Trabajo con tiempo generalmente espléndido y desfiles en la mayor parte de los países.

En Moscú, más de un millón de ciudadanos soviéticos, portando flores y banderas, marchó a través de la Plaza Roja y escuchó la palabra de su Presidente Nikolai V. Podgorny, quien reafirmó la "solidaridad militante" de la Unión Soviética "con los valerosos patriotas de Viet Nam, Laos y Camboya que encabezan la heroica lucha contra la agresión estadounidense".

Alemania Comunista organizó un desfile militar en Berlín Oriental, por décimo sexto año consecutivo, despertando las protestas de los comandantes aliados de la antigua capital germana, que arguyeron que el despliegue violaba los acuerdos de las cuatro grandes potencias sobre la desmilitarización de Berlín.

Los alemanes occidentales, aprovechando temperaturas de 20 grados y un fin de semana con tres días feriados, visitaron la Selva Negra y los Alpes Bávaros.

En la ciudad industrial de Dortmund, a su vez, el Canciller Willy Brandt reiteró sus exhortaciones a la ratificación de sus pactos de nc agresión con Polonia y la Unión Soviética.

En París, millares de jóvenes marcharon sin incidentes en una manifestación convocada por organizaciones comunistas y revolucionarias.

En Helsinki, la policía estimó que de 8.000 a 10.000 personas desfilaron pidiendo el retiro norteamericano de Indochina, respondiendo a un llamamiento de los comunistas y los socialdemócratas.

En Bélgica, donde se pronosticó mal tiempo, no se organizó manifestación alguna, pero la jornada resultó la más luminosa desde hace casi un mes y unos 1.000 comunistas o simpatizantes marcharon por el centro de Bruselas protestando por el papel de los Estados Unidos en Viet Nam, la política de los gobiernos de Portugal y Grecia o la presunta opresión de trabajadores inmigrantes en la propia Bélgica.

Gran Bretaña no celebra oficialmente el Primero de Mayo.

NIKOLAI PODGORNY, líder soviético que presidió las festividades del Día del Trabajo en Moscú.

MAO TSE TUNG, Presidente de China, cuyo pueblo celebró familiarmente las festividades del Primero de Mayo.

PAULO SEXTO, que expresó su simpatía y solidaridad a los trabajadores.

MOSCU 1°)PL– Ante cientos de miles de personas que colmaron la Plaza Roja de Moscú, el Presidente del Soviet Supremo de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, proclamó nuevamente este Primero de Mayo la solidaridad de la URSS para con los pueblos de la Península Indochina.

Patentizamos una vez más nuestra solidaridad combativa con los valerosos patriotas de Viet Nam, Laos y Camboya, que libran una lucha heroica contra la agresión de Estados Unidos, dijo Podgorny, quien se encontraba junto al Secretario General del PCUS, Leonid Brezhnev, el Primer Ministro, Alexei Kosyguin y otros dirigentes del Estado Soviético y el Partido Comunista.

En las tribunas, al pie del mausoleo que guarda los restos de Vladimir Ilich Lenin, fundador del Primer Estado de Trabajadores de la historia, se reunieron héroes del trabajo, personalidades de la ciencia y la cultura, cosmonautas soviéticos, invitados de países socialistas, representantes de organizaciones sindicales y diplomáticos.

El Jefe del Estado Soviético expresó también el apoyo a los pueblos de los países árabes y a las fuerzas del movimiento antiimperialista de Liberación Nacional y dijo que todos ellos pueden estar plenamente seguros de que el pueblo de la URSS les continuará prestando apoyo.

Frente a una gigantesca tela roja, con los retratos de Marx, Engels y Lenin, que engalanó uno de los ángulos de la Plaza, Podgorny proclamó que la Unión Soviética continuará enarbolando bien alto la bandera de las ideas del marxismo-leninismo y del internacionalismo proletario.

En cientos de de pançartas portadas por los manifestantes se leían los logros alcanzados durante el último año por la URSS: aumentó en un 7.8 por ciento de la producción industrial, incrementó en pensiones y salarios a 19 millones de soviéticos, mejores condiciones de viviendas a tres millones de familias.

"Ahora vemos con mayor claridad —expuso Podgorny— la necesidad de cumplir resuelta y consecuentemente los planes de elevación de la eficiencia de la producción, de aceleramiento del progreso técnico científico".

Concluidas las palabras de Nikolai Podgorny comenzó el desfile dedicado al Día Internacional de los Trabajadores que se prolongó durante tres horas.

EN PEKIN

PEKIN 1° AFP).— Pekín celebró hoy la Fiesta Internacional del Trabajo en una atmósfera de kermesse popular donde virtualmente había desaparecido el militarismo político que presidía las ceremonias en los años precedentes.

Causó extrañeza por ejemplo el hecho de que el "cotidiano del pueblo" no publicara el editorial que solía difundir en esta ocasión conjuntamente con otras dos principales publicaciones chinas, el mensual teórico "Bandera Roja" y el órgano del Ejército Popular de Liberación. En ese editorial se impartían y comentaban las directivas políticas de la dirección del partido.

El órgano del partido que el año pasado había publicado en la mitad de la primera plana una fotografía del Presidente Mao Tse Tung y de su "Próximo compañero de armas" Lin Piao, sólo publicó hoy la foto sonriente del Presidente del Partido Comunista Chino, que llena un tercio de la primera plana bajo el titular en caracteres tipográficos de color rojo: "Viva nuestro gran dirigente el Presidente Mao".

A ambos lados de la fotografía se leen frases como "unámonos todos para lograr victorias aún mayores", "leer seriamente para poseer el marxismo leninismo" y "la línea política e ideológica es determinante en todo".

Los fuegos artificiales con sus grandes castillos de quema que solían clausurar la fiesta del Primero de Mayo han sido suprimidos este año por razones de economía. Ninguna ceremonia oficial de masas había sido prevista hoy para llamar al pueblo a aclamar a sus dirigentes, en particular a Mao Tse Tung que no se ha mostrado a la población desde hace un año.

Precisamente el Primero de Mayo pasado fue el último en que Lin Piao apareció un público.

En el transcurso de la mañana algunos dirigentes fueron vistos en los parques donde se congregaron centenares de miles de chinos en familia disfrutando de un picnic en la tierra. Eran los dirigentes Ye Chien Ying, miembro del buro político, y vicepresidente de la Comisión Militar del Comité Central y a Chiao Kuan Hua, vice Ministro de Relaciones Exteriores.

Ambos fueron principales participantes en las discusiones chino norteamericanas. Acompañaban a una delegación rumana, que se paseaba en barco en el lago del Palacio de Verano.

No se excluye que el Primer Ministro Chou En Lai, que hizo una aparición en el palacio de verano el Primero de Octubre pasado se vuelva a mostrar este día en público aunque se carece de información al respecto.

Ciertamente la única no ta política visible en los seis parques donde se desarrollaban pequeños espectáculos al aire libre eran los miles de banderas rojas agitadas por el viento bajo el cielo azul.

La atención popular se volvía hoy hacia los globos volantes que divertían a grandes y pequeños, hacia las faldas rosa con flores rojas de las muchachas que mostraban hoy las rodillas blancas por primera vez al término del invierno.

Por todas partes se veían vendedores de helados y de bebidas gaseosas, quioscos con juguetes y "gadgets" como la gallina mecánica que lleva a sus polluelos en un cochecito y pone un huevo en marcha.

Mientras las familias posaban para una fotografía ante los pabellones de la antigua residencia imperial del Palacio de Verano, los jóvenes se divertían remando en barcas y muchos jugaban a las cartas o se agrupaban en torno a los transistores, o aún los enamorados encadenaban sus coloquios tomados de la mano en las laderas de suaves colinas al amparo del follaje.

Las escenas habituales de la guerrilla en el Viet Nam han desaparecido hoy de las pequeñas piezas de teatro, danzas y cuadros artísticos presentados en su mayoría por jóvenes y niños.

EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO 1°(AFP).—El Papa manifestó hoy aquí su "simpatía y solidaridad a los trabajadores y, mayormente, a los trabajadores manuales", con motivo de la fiesta del Primero de Mayo, que la liturgia católica denomina festividad de San José Artesano.

El soberano pontífice desmintió que la iglesia "paralice las reivindicaciones de los obreros, que especule sobre su número o que trate de frenar el impulso, cada vez más irresistible, de las conquistas sociales".

Paulo Sexto pronunció su alocución ante 6.000 trabajadores, recibidos en audiencia especial. Entre ellos figuraban un grupo de técnicos y albañiles que construye en Acilia, Sur de Roma, viviendas para los "Baraccati" (los sin techo), financiadas personalmente por el Papa.

En su discurso, el Papa puso de relieve que el trabajo constituye tema central de la vida humana, que afecta a todos los dominios, desde la ciencia a la economía, pasando por la política y la moral.

"Un tema, recalcó, muy a menudo discutido y explosivo y al que la iglesia consagró también estudios, documentos, experiencias, esfuerzos y obras".

Mas que del trabajo en sí, el Papa quiso hablar de los obreros y, especialmente, de los obreros manuales: "dirigimos hoy, dijo, nuestra simpatía a todos los trabajadores, simpatía que es la de la iglesia, la del que se declara discípulo del evangelio".

EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 1° (EFE).—Con motivo de celebrarse hoy el Día de los Trabajadores, no habrá actividades en los sectores oficiales, industriales, comerciales y privados.

Por ser el 1° de Mayo uno de los días en que por ley no se editan los diarios, hoy no aparecieron los matutinos del país. Tampoco lo harán los periódicos de la tarde.

Los ferroviarios realizarán en la fecha un paro simbólico de 12 a 12.05 (15.00 a 15.05 GMT), en tanto el autotransporte de pasajeros circulará con diagramas restringidos.

Los trenes subterráneos circularán como en un día domingo y dentro de los horarios habituales. La flota fluvial no prestará hoy servicios entre Buenos Aires - Colonia - Buenos Aires. La salida del buque de la carrera de las 24 GMT a Montevideo, postergóse para las 0.3,30 GMT de mañana.

Respecto del servicio de remolcadores habrá dos para prevención del incendio y/o salvamento.

Aerolíneas Argentinas y Austral cumplirán hoy sus servicios en forma habitual. Tanto el Aeroparque Metropolitano como el Aeropuerto Internacional de Ezeiza operarán normalmente.

En el área de las comunicaciones habrá inactividad total en los servicios de telepostales. Sólo habrá una guardia restringida en el Servicio Telegráfico Internacional.

No funcionarán cinematógrafos ni teatros. En radio y televisión se mantendrán los programas previamente grabados.

FN BERLIN

BERLIN 1° (PL).– El Presidente de la Confederación de Sindicatos libres alemanes y miembro del buró político del PSUA, Herbert Wernke, destacó hoy la importancia que tiene para la paz el logro de la distensión en Europa, en ocasión de hablar en los festejos del Primero de Mayo efectuados en la plaza Marx-Engels de aquí.

Durante la celebración, que estuvo encabezada por el Primer Secretario del PSUA Erich Honecker, y demás miembros del buró político y del Comité Central del Partido, Warnke subrayó el papel que desempeñan los trabajadores en el desarrollo de la sociedad socialista en la República Democrática Alemana.

El dirigente obrero se refirió a temas relativos a la amistad de la RDA con la Unión Soviética, a la solidaridad con la lucha de Viet Nam y demás pueblos de Indochina frente a la agresión norteamericana y la ratificación por Bonn de los tratados firmados con la URSS y Polonia.

EN CUBA

LA HABANA 1° (PL).— Con actos preliminares al Primero de Mayo se festejó en todas las capitales provinciales del país el Día Internacional de los Trabajadores.

Como un preludio a la gigantesca concentración que se producirá hoy en la Plaza de la Revolución capitalina, miles de trabajadores de todos los sectores saludaron la fecha.

El acto principal se realizará esta tarde aquí, donde las palabras de clausura estarán a cargo del Primer Ministro Fidel Castro.

EN HONG KONG

HONG KONG 1° (UPI).— El Primer Ministro Chou En Lai; el Presidente en ejercicio, Tung Pi Wu; el Presidente de el Congreso Nacional del pueblo Chu Teh y otros altos funcionarios, se adhirieron hoy junto con invitados extranjeros a los festejos del Primero de Mayo.

La agencia noticiosa Nueva China informó que más de 4.000 huéspedes extranjeros procedentes de los cinco continentes participaron en las celebraciones en varias partes de Pekín.

Diariamente:

MIL DOLARES PAGA ARGENTINA AL BID

BUENOS AIRES, (Inter Press Service).— Desde octubre de 1970, el Estado argentino paga al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) mil dólares diarios, en concepto de comisión de gracia por no utilizar los 25,5 millones de dólares que ese organismo de crédito tiene reservados para financiar el canal costero que unirá al puerto de Buenos Aires con el Paraná de Las Palmas.

La paralización de la obra, que reducirá en más de 160 kilómetros el trayecto entre ambos puntos, amenaza convertirse en un grave escándalo en él que está involucrado entre otros el Contralmirante Jorge Perren.

Para construir el canal se llamó a licitación pública internacional. Se presentaron 3 empresas, 2 de las cuales, Martínez y Asociados y Dyopsa, cumplían al parecer con los requisitos exigidos. La primera, según el diario "La Nación", cuenta con el apoyo de empresas norteamericanos y la segunda de firmas europeas.

Se adjudicó la obra de 51 millones de dólares a Martínez Asociados, y poco después, la Empresa DYOPSA que cuenta entre sus directivos al contraalmirante Perren, impugnó la licitación mediante un recurso jerárquico.

Conjuntamente, el grupo sindical de la Unión del personal civil de la Nación, emitió un comunicado señalando que la dirección nacional de construcciones portuarias, controladas por el Estado argentino, está en capacidad de emprender la obra, y tiene mejores maquinarias que las de Martínez Asociados y Dopsa. Indicó que en tanto la potencialidad total en las bombas de la primera empresa es de 25 mil caballos de fuerza y la de Dopsa de 15 mil, la repartición estatal supera holgadamente los 60 mil.

EL DIRECTORIO DE CINTAC S.A.

A LA OPINION PUBLICA

La publicación efectuada el día 27 de abril en curso por el Interventor Laboral de esta Empresa, señor Juan Osorio Brule, nos fuerza a declarar:

1°.— Cintac S. A. no está comprendida en el grupo de las 91 empresas que, de acuerdo con la política del Supremo Gobierno, deben ser incorporadas al área social de la economía.

2°.— A comienzos de este año, los sindicatos de obreros y empleados presentaron sendos pliegos de peticiones, que importan un aumento del 148% de los salarios, sueldos y demás beneficios que devengaban hasta el día 31 de diciembre de 1971.

3°.— El día 14 de marzo de 1972, estando pendientes las negociaciones ante la H. Junta de Conciliación Metalúrgica de Santiago, los trabajadores "se tomaron" la planta de la Empresa, interrumpiendo así el proceso de conciliación, cuando faltaba casi un mes para ponerle término.

4°.— A pesar de ello, la Empresa se allanó a continuar las conversaciones, primero en la Dirección del Trabajo y después en la Subsecretaría del ramo e hizo ofrecimientos que significaban reajuste de sueldos y salarios igual al solicitado y otros importantes beneficios sociales que daban satisfacción plena a las reivindicaciones de los trabajadores. Quedaban sólo por resolver algunos puntos no esenciales y de fácil solución.

5°.— Estos ofrecimientos representaban el máximo esfuerzo económico de la Empresa, en razón de que su producción se encontraba disminuída casi en un 50%, como consecuencia de que nuestro único proveedor, la Cía. de Acero del Pacífico, le había reducido desde comienzos de este año el suministro de materia prima en más de un 30%. Esto significó disminuir a 700 toneladas mensuales la producción de 1.000 toneladas mensuales que fue el promedio del año anterior.

6°.— Las directivas de los sindicatos no sólo rechazaron las proposiciones de la Empresa, sino que se negaron además a someterlas a la consideración de sus respectivas asambleas. Se dictó entonces el Decreto N° 521 del Ministerio del Trabajo, publicado en el Diario Oficial del día 14 de este mes, que ordenó la reanudación de faenas y designó Interventor al señor Osorio Brule. Como uno de sus primeros actos, el señor Osorio exigió a la Gerencia que en el término de 48 horas se le entregaran diversos antecedentes de carácter financiero y administrativo, que por su naturaleza y volumen era imposible proporcionarlos en tan breve y perentorio plazo. Además, esta exigencia excedía manifiestamente sus atribuciones, establecidas en el decreto de su nombramiento, y tenía el propósito evidente de hacer aparecer a la Empresa no allanándose a trabajar en conformidad a las instrucciones del señor Interventor, y servir de pretexto para asumir su administración.

7°.— Además, parte del personal empezó a hostilizar y aun intentó vejar a los ejecutivos de la Empresa y el señor Interventor se negó a otorgarles garantías para que desempeñaran sus funciones en condiciones decorosas. Ello determinó que el Gerente General y sus colaboradores más inmediatos trasladaran sus oficinas al centro de la ciudad.

8°.— El señor Interventor, sin haber firmado nuevos convenios colectivos de trabajo, está otorgando al personal los mismos beneficios que le ofreciera la Empresa, pero sólo desde que asumió la administración, sin dar solución a los puntos en conflicto, para prolongar de esa manera sus funciones con la pretensión ostensible de conducir a la Empresa por ese camino tortuoso al área social de la economía.

9°.— En presencia de los hechos expuestos, el Directorio y el Gerente General declaramos que no nos desprenderemos de las facultades que nos confieren los Estatutos de la Compañía y que en cuanto a la administración, nuestra responsabilidad se extiende a todos los actos realizados hasta las 14 horas del día 19 de abril, en que el señor Interventor asumió la administración y que será de la responsabilidad exclusiva del último todo cuando ocurra con posterioridad a esa fecha.

10°.— Lo que ocurre a Cintac S. A. reviste mayor gravedad si se considera que había prosperado la iniciativa para negociar con la Corporación de Fomento a la Producción la incorporación de la Empresa al área de la economía mixta, iniciativa que ha sido violentamente quebrantada con los actos denunciados.

11°.— Finalmente, tenemos el firme convencimiento de que S. E. el Presidente de la República y su Gobierno no comparten los actos expuestos y no nos cabe duda que, en conocimiento de ellos, adoptarán las medidas conducentes para poner término a los arbitrarios procedimientos de que somos víctimas, que dañan no sólo el patrimonio de nuestra Empresa, sino que lesionan también gravemente la economía nacional.

NUEVO ANTIBIOTICO CONTRA LA BRONQUITIS

LONDRES 1 (EFE) — Una espectacular subida han experimentado las acciones de los laboratorios "Beecham" en la Bolsa de Londres, al conocerse el descubrimiento de un nuevo antibiótico contra la bronquitis, desarrollado por esta empresa.

El nuevo farmaco conocido con el nombre de "Amoxil" está destinado a combatir la bronquitis, amigdalitis y otras infecciones bacterianas.

Un portavoz de la compañia indicó que se espera un éxito en las ventas de dicho antibiótico en el extranjero comparables a las alcanzadas por la ampicilina descubierta hace 12 años por investigadores de la misma firma.

TRAGICA MUERTE DE GIA SCALA

HOLLYWOOD, 1º (UPI)—Gia Scala, la actriz nacida en Liverpool, (Gran Bretaña), y criada en Roma, que viajó a Estados Unidos en Busca de "oportunidades y excitaciones" fue encontrada muerta anoche en su residencia.

La policía dijo que la señorita Scala, de 36 años, aparentemente falleció por exceso en la ingestión de drogas.

Anteriormente había estado internada en un Hospital bajo observación de un psiquiatra.

Su verdadero nombre era Giovanna Scoglio y al poco tiempo de su nacimiento sus padres se trasladaron a Roma donde ella permaneció hasta que tuvo 15 años.

Entonces se radicó con una tía en Nueva York y tras unos años de colegio se sintió atraída por Hollywood donde logró su primer papel importante junto a Jane Wyman y Rock Hudson en "All That Heven Allows".

Otras peliculas que ledieronn fama fueron "Don'T Go Near The Water"; "Never Said Goodbye", "Garment Jungle" y "The Guns of Navarone".

Una vez dijo "yo sabía que tendría que dejar Italia cuando tuviese 15 ó 16 años. De otra manera me hubiera casado a los 18 años y me hubiera instalado como ama de casa.

"Yo sabía que aquí (Estados Unidos) había oportunidades y excitaciones".

En junio pasado fue internada por orden judicial luego de que se desvaneció en el Tribunal cuando asistía a una audiencia acusada de guiar en estado de ebriedad.

En julio fue colocada en libertad vigilada durante dos años luego de haber participado junto con un amigo, en una discusión con el encargado de una playa de estacionamiento por un cargo de 50 centavos.

En 1970 se divorció, tras nueve años de matrimonio del actor Donald Burnett.

PREMIO LENIN DE LA PAZ

MOSCU, 1º (AFP)—El escritor argentino Alfredo Varela y otras cinco personalidades internacionales fueron laureadas con el Premio Lenin de la Paz correspondiente a 1970-71, según se anunció anoche aquí.

Entre los seis recién galardonados, cuyas fotografias aparecieron esta mañana en todos los diarios de Moscú, figuran, además de Varela, la señora Tsola Dragoitcheva (Bulgaria), Erich Herni Stonelli Burhop (Gran Bretaña), el pintor italiano Renato Guttuso, Kamal Djumblat (Líbano) y el cantor de Alemania Oriental Ernst Busch.

Los premios fueron adjudicados "por los méritos prestigiosos rendidos en el dominio de la lucha por la salvaguardia y la consolidación de la Paz".

EXCEPCIONAL COLECCION DE RELOJES

MADRID, 1 (EFE) — Una colección histórica de relojes, considerada por los técnicos como excepcional y calificada como la más completa que jamás vio Madrid, se expone actualmente en la Galería Velásquez de esta capital.

"Se trata de la antigua colección de la Condesa de Gavia, que podría constituir por si sola un autentico museo.

Entre los ejemplares de relojes expuestos destacan los que presentan ornamentación rococó, neoclasica, romántica, inspirada en la mitología griega, en asuntos orientales, egipcios, africanos, indigenistas de américa, etc. muchos de ellos llevan el sello de monarcas o regímenes: Luis XIV, Regencia, Luis XV, Luis XVI, Directorio, Imperio, Napoleón III, etc. la pieza más antigua es una caja de reloj italiano del siglo XVII.



SAIGON— El mapa muestra a la asediada ciudad de Quang Tri, que cayo en manos de lae Fuerzas de Liberación, después de un avance arrollador de tanques, artillería e infantería. Al sur, puede advertirse a la ex-capital imperial de Hue, que ahora ha quedado a merced de las Fuerzas Revolucionarias. RADIOFOTO UPI.

QUANG TRI LIBERADA POR LAS FUERZAS PATRIOTAS

Los "asesores" norteamericanos abandonaron la asediada ciudad por ser imposible su defensa.

SAIGON, 1 (PL).— Las FAPL sudvietnamitas liberaron esta madrugada Quan Tri, tomaron el control de la mayor parte de la provincia de Binh Dinh, amenazaban las ciudades de Pleiku y Kontum, en el altiplano y dominaron posiciones saigonesas a solo 55 kilómetros al noroeste de Saigón.

En un avance arrollador de tanques, infantería y artillería y después de cinco días de asedio, los combatientes revolucionarios barrieron la última posición saigonesa del frente norte.

Ahora aumenta la amenaza sobre la antigua capital imperial de Hue, que se encuentra a sólo 38 kilómetros al sur de la débil línea defensiva septentrional saigonesa en Vietnam del Sur sobre la ruta número uno.

Los "asesores" norteamericanos y los comandantes saigoneses anoche antes de abandonar la ciudad recibieron un refuerzo de unidades de "marines" y "rangers" procedentes de la evacuada base de Ai Tu a pocos kilómetros al norte de Quan Tri.

Medios informados aquí advirtieron que esta serie de derrotas saigonesas ocurren pese a los continuos ataques de la aviación norteamericana y los cañoneos de la séptima flota.

A diez kilómetros al sur de Quang Tri, las fuerzas de liberación ocuparon un sector de la carretera nacional número uno y cortaron de esta manera todo posible refuerzo por tierra a esta zona.

La carretera uno, que une a Quang Tri con Hue, la amurallada ex-capital imperial, constituye una arteria vital para la región más septentrional de Vietnam del Sur.

(Quang Tri, es la más importante ciudad situada a unos 29 kilómetros al sur de la zona desmilitarizada que divide artificialmente a Vietnam. Está al norte de Hue y ambas fueron consideradas por la inteligencia estadounidense como los principales objetivos de la violenta ofensiva).

El General Thomas Bowen, principal "asesor" militar norteamericano en la región admitió que "hemos abandonado planes para defender Quang Tri".

Tanto de Kontum como de Pleiku, a 50 kilómetros más al sur, han sido evacuados por vía aérea todos los "asesores" norteamericanos.

Según un corresponsal británico que llegó a Saigón procedente de Kontum los saigoneses están perdiendo la guerra sicológica. "La ciudad parece como si ya hubiera caído".

En opinión de la misma fuente la situación seguía siendo "crítica" en la provincia costera de Binh Dinh, frente marítimo de la Meseta Central.

Las FAPL acentuaban hoy su presión al norte de la base aérea de Phu Cat, donde operan varias unidades de la 22ª división.

Expertos estadounidenses en la capital sudvietnamita estimaron que una posible victoria en esta región "consumaría la división de Vietnam del Sur en dos".

En el frente norte de Saigón, el importante puente de Go Dau Ha, a 55 kilómetros al noroeste de la capital sudvietnamita, fue volado por zapadores de las FAPL, dejando aislado a un regimiento saigonés.

Un vocero saigonés dijo que al norte de la ciudad del mismo nombre, los artilleros sudvietnamitas bombardearon el puesto de Lai Khe, sobre la carretera número trece.

Más al norte, Chon Thanh, también fue atacado por cohetes y morteros y el cuartel provincial saigonés de An Loc, en su vigésimo cuarto día de asedio, recibió hoy 900 impactos de obuses de grueso calibre.

Todos los asesores norteamericanos y el estado mayor saigonés fueron evacuados en helicópteros de la conquistada ciudad poco antes de ser ocupada por las FAPL.

Sin embargo, unos cinco mil soldados saigoneses trataban de "escapar como pudiesen" de la capital de unos 27 mil habitantes.

Círculos militares norteamericanos en Saigón revelaron que el territorio dominado por el "Vietcong" se extiende desde la zona desmilitarizada hasta 43 kilómetros al sur.

Simultáneamente, zapadores de las fuerzas de liberación volaron dos puentes en la carretera número uno sobre el paso de Hai Ban, cortando las comunicaciones terrestres entre Hue y la importante base aeronaval de Da Nang.

Según dijo el mando norteamericano esta es "la primera vez" desde el inicio de la ofensiva el 30 de marzo que se interrumpe el paso de este vital tramo carretero, que tiene una extensión de 80 kilómetros.

En el altiplano central, la ciudad de Tan Quan, fue ocupada hoy por los combatientes revolucionarios que conquistaron así el control del extremo superior de la provincia de Binh Dinh y liberaron a unos 250 mil habitantes en esta región.

Tan Quan, fue ocupada hoy por los combatientes revolucionarios que conquistaron así el control del extremo superior de la provincia de Binh Dinh y liberaron a unos 250 mil habitantes en esta región.

Tan Quan, una capital de distrito sobre la costa, a 670 kilómetros al noroeste de Saigón, fue abandonada por los saigoneses ante el empuje de las FAPL.

Según un anuncio hecho por el mando saigonés aquí, la caída de Tan Quan deja sólo a la pequeña base artillera "English", como línea de defensa en los tres distritos del norte de la provincia de Binh Dinh, la mayor de Vietnam del Sur con una población de un millón de habitantes.

En la información se dijo que los combatientes del gobierno revolucionario provisional tiene rodeada a la solitaria posición saigonesa.

Se dijo además que los cuatro "consejeros" norteamericanos en la zona "English" fueron evacuados. Pero no se ofreció detalles de hacia qué dirección.

(Tan Quan, ofrece a las FAPL una importante región arrocera, con una rica cosecha suficiente para alimentar a sus tropas en la región para el resto del año).

Bong Son y Hoai An, otras ciudades distritales, fueron liberadas este fin de semana. Ahora las FAPL tienen posibilidades de un avance hacia el norte o el sur.

Al oeste de la segunda región militar saigonesa, el altiplano central, los combatientes revolucionarios amenazaban Kontum, al bombardear la base "Lima", ubicada a 15 kilómetros al norte de la capital provincial, la última posición sobre la carretera número 14.

La artillería de las FAPL bombardeó las posiciones de los mercenarios sudcoreanos en An Khe, a medio camino entre el puerto de Qui Nhon y Pleiku.

(La carretera número 19, es la arteria fundamental para el abastecimiento saigonés a sus bases y ciudades en el altiplano).

¿CESE DEL FUEGO EN VIETNAM?

WASHINGTON, 1 (EFE).— El anuncio de la caída de la provincia sudvietnamita de Quang Tri en poder de las tropas comunistas aumentó hoy la especulación en esta capital de un cercano acuerdo de cese del fuego en Indochina.

Círculos políticos de Washington estiman que el desarrollo de los acontecimientos militares en Vietnam del Sur y la ventaja obtenida por las tropas norvietnamitas y del Vietcong son un indicio de que los comunistas aceptarían ahora una negociación exclusivamente militar que conduciría a un cese del fuego.

El Presidente Nixon declaró, a principios de 1972 cuando propuso su plan de paz de ocho puntos, que los Estados Unidos aceptarían tratar separadamente aspectos militares y políticos en una negociación.

El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, declaró el domingo en una entrevista por televisión, que los Estados Unidos están dispuestos a llegar a un acuerdo militar y dejar los temas políticos para más tarde. Según Rogers, este acuerdo militar contendría un cese del fuego, retirada de las tropas norteamericanas y devolución de prisioneros de guerra.

El futuro político del gobierno de Saigón o la celebración de unas elecciones en Vietnam del Sur sería dejado para más tarde, añadio.

Con la retirada de las tropas sudvietnamitas el lunes de la base de Quang Tri la ofensiva comunista ha conquistado hasta ahora todo el territorio en 18 millas al sur de la zona desmilitarizada desde que comenzó el 30 de marzo.

Los comunistas, equipados con modernos tanques y proyectiles, han conquistado también otras posesiones sudvietnamitas en la región central del país a pesar de los fuertes bombardeos norteamericanos. Si no cesa la lucha, observadores militares norteamericanos creen que la segunda posición importante que será ganada por el enemigo será la capital imperial de Hue, 33 millas al sur de la zona que divide los dos Vietnam.

Le Duc Tho, miembro del politburó del Partido Comunista de Hanoi y el funcionario que negoció en privado con Henry Kissinger durante el año pasado en Paris, regresó ayer a la capital francesa y dijo que esperaba reanudar sus conversaciones secretas.

En una declaración en el aeropuerto parisino, Le Duc Tho dijo que Hanoi no desea imponer su régimen comunista en Saigon y no hizo referencia tampoco a los planes de paz últimos propuestos por ambos lados en 1971-72.

Fuentes en Washington afirmaron hoy que es la primera vez que Hanoi no ha hablado "con fuerza" del tema del gobierno futuro en Vietnam del Sur. Esta es la causa para que exista esperanza de que una solución militar inmediata del conflicto está cercana.

ANIQUILADAS POSICIONES CLAVES EN AMPLIO FRENTE CAMBOYANO

PNOM Penh, 1º (AFP). Las Fuerzas Comunistas aniquilaron todas las posiciones cerrojo camboyanas y sudvietnamitas que en toda la parte meridional del país les cerraban el paso hacia el Delta del Mekong.

La evacuación de Kompong Trach y de Bavet ubicadas junto a la frontera Sudvietnamita abre de par en par las pistas del Delta Cochinchino.

Un mes tan sólo bastó a las unidades norvietnamitas y Vietcongs secundadas por los guerrilleros locales para reducir a la nada las zonas Tampón que protegían en Camboya la frontera sudvietnamita.

La barrera horizontal de las posiciones gubernamentales, alineadas y la frontera del "pico de pato", solo resistió una semana.

Al caer Bavet, novena y última posición, el Frente Meridional Camboyano sector neurálgico del Mekon, quedó completamente dislocado.

De los 600 soldados que defendieron la posición de Spean Tran durante siete días uno sólo pudo llegar a la ciudad de Svay Rieng que continúa aún aislada.

Según un vocero de Kompong Trabek, unas 400 personas, entre combatientes y sus familias, pudieron llegar a las filas gubernamentales.

Seiscientos soldados y 150 civiles de Bavet se internaron en Vietnam del Sur según revelaron cifras oficiales.

Además por lo que respecta a la evacuación de Kompong Trach, posición clave en la vía de infiltración comunista situada a 160 kilómetros al sudoeste de Pnom Penh, apenas se sabe nada oficialmente.

Los observadores de aquí hacían cábalas a propósito de lo que queda del ejército de 200.000 hombres de que se hablaba oficialmente hace algunos meses y cuál es la verdadera situación de los frentes relativamente extensos controlados por las fuerzas gubernamentales.

Ante la avalancha adversa, el ejército camboyano no tiene otra solución que adoptar una actitud pasiva y de compás de espera, limitando el mayor número de bajas, concluyeron los mismos medios.

SERIOS INCIDENTES EN LA CAPITAL ESPAÑOLA

MADRID, MAYO 1 (AFP).— Grupos de jovenes, estudiantes y obreros se manifestaron hoy esporádicamente en diferentes barrios madrileños enfrentandose a la policía con cadenas de bicicletas y cachiporras.

Según informaciones de última hora (13 hrs GMT) cinco policías y un sargento resultaron heridos en el curso de las manifestaciones relámpago.

Más de un centenar de jóvenes de ambos sexos fueron detenidos.

La policía había, literalmente sitiado el barrio de Atocha en pleno centro de Madrid, donde tradicionalmente las organizaciones sindicales y partidos políticos clandestinos acostumbran a convocar a sus militantes.

Esta clase de manifestaciones estan rigurósamente prohibidas en todo el territorio español.

Sin embargo, los obreros no limitaron su acción a este barrio.

Grupos compuestos de varios centenares de trabajadores y estudiantes se concentraron, simultáneamente en el suburbio obrero de Vallecas, en el barrio de Cuatro Caminos y en la calle de Alcalá.

En los barrios periféricos, los grupos de manifestantes, con banderas rojas desplegadas al viento y gritando consignas hostiles al régimen, consiguieron hacerse dueños de la calle e interrumpieron el tráfico durante varios minutos.

Varios enfrentamientos se registraron entre manifestantes y la policía.

Fue precisamente, cerca de Atocha donde se produjeron los altercados mas violentos.

Al parecer militantes de la Liga Comunista de tendencia trotskista salieron de la boca del ferrocarril subterraneo, Anton Martin, armados de cadenas de bicicletas y de barras de hierro.

Tras lanzar algunas bombas fumigenas contra vehiculos de la policía, hicieron añicos los cristales de algunos automóviles particulares.

Los manifestantes, protegidos con máscaras improvisadas contra las bombas lacrimógenas que les pudiese lanzar la policía, recorrieron un centenar de metros, atacaron a los refuerzos de la policía y se dispersaron al amparo de la confusión general.

En el mismo sector, otro comando que utilizo también bombas fumigenas huía perseguido por los policías.

BONN— Alemania Occidental. El Canciller Willy Brandt comenta con el Ministro de Finanzas, Karl Schiller, el fracaso en el Parlamento para lograr mayoría en la votación sobre el Presupuesto. El revés obligaría a nuevas elecciones. RADIOFOTO UPI.

VIOLENTAS REFRIEGAS EN LA CAPITAL EGIPCIA

EL CAIRO, 1 (AFP) — Dos personas murieron y otras 50 resultaron heridas en violentas refriegas ocurridas el domingo en la periferia norte de esta capital, entre refugiados de la zona del Canal de Suez, anunció hoy aquí el oficioso "Al-Ahram".

Agregó que cinco casas fueron incendiadas y varias tiendas saqueadas, aunque no dió precisión alguna sobre la causa de los incidentes.

El periódico cairota añadió que, en la misma región de Chubrah El-Kheima, varios estudiantes del Instituto de Cooperativas Agricolas prendieron fuego al automóvil del Decano y a varias cajas de documentos.

Protestaban por la negativa del Ministerio de la Enseñanza Superior a satisfacer sus reivindicaciones, relativas a los estatutos del Instituto.

Los revoltosos apedrearon el edificio, rompiendo los cristales de las ventanas. Los bomberos fueron recibidos por los manifestantes a pedradas y dos de ellos resultaron heridos.

Los incidentes en el Instituto de Cooperativas Agricolas empezaron ya hace tres días. Los alumnos se pusieron primeramente en huelga y ocuparon luego los locales, lo que motivo la suspensión de cursos durante dos semanas.

Se creo una comisión para estudiar las reivindicaciones de los estudiantes, veintiseis fueron detenidos.

Los observadores recordaron que Chubrah El Kheima constituyó ya en marzo escenario de violentas manifestaciones, varios obreros apedrearon el sequito del Primer Ministro, Aziz Sedky, quién visitaba la zona, se decretó el toque de queda por algún tiempo en la región.

LOS TRATADOS DE MOSCU Y VARSOVIA

Con la iniciación del trámite de ratificación por el gobierno federal ha entrado en su fase decisiva el enfrentamiento político en los gremios parlamentarios de la RFA en torno a los tratados de Moscú y Varsovia. Después de la deliberación en el Consejo Federal, la representación de los lander en la RFA, el debate en el Bundestag, que duró tres días y que tuvo lugar en la última semana de febrero, dio como resultado más importante que la CDU/CSU sigue oponiéndose tan enérgicamente como antes a los tratados y hace todo lo posible por hacerlos fracasar. Los voceros principales de la oposición, Barzel y Strauss, ligaron el rechazo de los tratados nuevamente a una rabiosa campaña de instigación anticomunista y revanchista contra la Unión Soviética, la República Democrática Alemana y otros países socialistas.

Sobre todo el discurso del presidente de la CSU, Franz-Josef Strauss, fue una mera campaña de instigación contra los Estados socialistas y contra todo paso dado hacia el reconocimiento de las realidades y de la distensión. Ambos oradores pusieron en claro, además, que la CDU/CSU, ahora como antes, opone a la política de distensión en Europa la concepción estratégica de una Gran Europa bajo la hegemonía del capital monopolista alemán. Pero también se puso de relieve que algunos políticos de la CDU no quieren pasar por alto la opinión pública germanooccidental (según las recientes averiguaciones del Instituto de Investigaciones de opiniones de Tubinga, el 69 por ciento de los entrevistados se pronunciaron en pro de la "política del Este" prácticada por el gobierno federal) y que se han percatado que el desarrollo objetivo ya ha creado hechos que nadie en el mundo puede deshacer. Este es el fondo de los intentos de determinados círculos de los cristianodemócratas de pasar, a ser posible, de la oposición "total" a una oposición "constructiva" y de oponer una alternativa a la política del gobierno.

Pero, ¿qué alternativa es ésta? Barzel enumeró tres condiciones de cuyo cumplimiento la CDU/CSU hace depender una "modificación de su actitud ante los tratados. Como primer punto exigió una toma de posición positiva de la Unión Soviética con respecto a los objetivos del CEE. Pero esta cuestión no tiene nada que ver con el tratado entre la URSS y la RFA del 12 de agosto de 1970. La CDU igualmente hubiese podido ligar cualquier otro problema político a este tratado. Hasta el periódico germanooccidental "Neue Rhein-Zeitung" comentó justificadamente que la dirección de la CDU/CSU escogió el argumento más débil e inapropiado.

En lo que toca a la exigencia de "buscar una solución liberal y europea del problema alemán", esto es nada más que la continuación de la política revanchista frente a la RDA practicada hasta ahora sin éxito.

Lo mismo vale para la exigencia de "libertad en el intercambio de informaciones y opiniones". Fue precisamente la CDU/CSU, la que, durante su gobierno, hizo todo lo posible por colocar obstáculos en el tráfico normal entre los dos Estados alemanes y de este modo lograr imposibilitarlo. Plantear esta exigencia hoy es pura demagogia para engañar a la opinión pública.

Resumiendo, se puede decir que esta "oposición constructiva" es otra prueba más de que la CDU/CSU no puede ofrecer contrapropuestas razonables a los tratados de Moscú y Varsovia, sino que se esfuerza únicamente por elevar a cabo una política obstruccionista y poco perspicaz y sigue dificultando el importante proceso de la normalización, ya maduro desde hace mucho tiempo, de las relaciones entre la RFA y los Estados europeos socialistas. Pero la puesta en vigencia de los tratados entre la RFA y la Unión Soviética y la República Popular de Polonia no es una cuestión sencilla y sin importancia de la política diaria, pues se trata, en el caso de estos tratados, de regulaciones que representan un paso significativo hacia la normalización y el saneamiento de la atmósfera en Europa y por eso concuerdan plenamente con los intereses vitales de todos los pueblos de nuestro continente.

La RDA ha saludado como un paso positivo la conclusión de esos tratados y la iniciación del proceso de ratificación por parte del gobierno de la RFA. Su ratificación influiría no sólo positivamente en el desarrollo de las relaciones de la RFA con los países socialistas, sino que, sin duda alguna, crearía también nuevos aspectos a favor del ulterior aminoramiento de las tensiones en Europa y el establecimiento de relaciones normales entre la RDA y la RFA conforme a las normas del derecho internacional. Precisamente este desarrollo es lo que quieren impedir las fuerzas reaccionarias y agresivas de la RFA. Para lograr sus fines hasta obligan a distintos diputados de los partidos gubernamentales en el Bundestag a cambiar de partida para, de esta manera, socavar la mayoría de votos de la coalición gubernamental.

Durante más de 20 años estas fuerzas aspiraron abiertamente a una revisión de los resultados de la segunda guerra mundial y hoy tampoco dejan pasar por alto cualquier oportunidad que les permite estorbar con maniobras bien planificadas el proceso de la distensión.

Un portavoz importante de esta política son los periódicos del consorcio de Springer, que han intensificado recientemente su campaña anticomunista. Después de la primera lectura de los tratados, éstos serán discutidos ahora en la Comisión de Asuntos Exteriores y la Comisión Jurídica del parlamento germanoocidental, antes de que pasen a la segunda y tercera lectura y, finalmente, a la votación en el Bundestag, a realizarse en mayo de 1972. En el ínterin las fuerzas democráticas y progresistas de la RFA tendrán que hacer grandes esfuerzos, en forma de acciones concretas, para reprimir a los adversarios de los tratados y de la normalización, para así crear las condiciones que permitan que con la ratificación de los tratados el Bundestag tome una decisión acorde con la alta responsabilidad que tiene para con su propio pueblo y los pueblos de Europa.

Hans Gerhard

Humillantes procedimientos:

DESNUDARON A 1.800 MUJERES EN FRONTERA DE EE. UU.-MEXICO

SAN DIEGO (CALIFORNIA), 1º (UPI)— Unas 1.800 mujeres fueron forzadas a desnudarse para ser registradas en busca de drogas en la frontera mexico norteamericana el año último. Sólo 285 de ellas llevaban contrabando.

Un grupo de testigos se quejó ante una comisión del Congreso Estadounidense este fin de semana, señalando que los registros eran "humillantes".

Vernon Hann, Director de Distrito del Servicio de Aduanas norteamericano, explicó que los "estrictos registros" fueron realizados sobre la base e "Información que hubiera hecho creer a cualquier persona prudente que una violación estaba ocurriendo o a punto de ocurrir".

Hann sometió la información durante una audiencia en la subcomisión de asignaciones de la cámara de representantes federales, que investigaba quejas sobre inmoderadas prácticas de registro en las estaciones de la frontera.

El representante Donald W. Riegle, Jr. del Estado de Michigan, dijo a Hann que esperaba que las normas federales fuesen seguidas "hasta el máximo, con despidos en caso de que el personal bajo su mando no siga las normas".

Hann aseguró que todos los registros fueron realizados en hospitales.

Dortohy Bablet: enfermera graduada, declaró que el 28 de mayo del año último se le ordenó desnudarse dentro de una pequeña y sucia habitación, donde fue sometida a un "humillante y angustioso" registro.

José Viesca, de Chula Vista (California), dijo que fue golpeado dos veces en un periodo de tres horas por agentes de aduanas el 24 de julio de 1970.

NUNCA MAS...

(Viene de la 1a. Pág.)

pueblo chileno hacia los participantes de la conferencia. Felicita al Presidente de la Conferencia y expresa la profunda gratitud de la misma al Presidente de Chile, rogándole que la transmita a todo el pueblo chileno".

"Cumplo con satisfacción este pedido. Ha sido el pueblo con su esfuerzo, con su empuje, con su conciencia lo que ha hecho posible la realización en Chile de la Tercera UNCTAD. (Aplausos).

No esperamos recompensa, pero anhelamos que las conclusiones de ellas afiancen los derechos a la vida de los pueblos del tercer mundo, frente a las agresiones de las potencias poderosas, frente a las agresiones de las empresas transnacionales y frente a las naciones imperialistas.

SOLIDARIDAD Y ARTE

Agregó enseguida el Presidente de la República:

"Deseo destacar que no sólo en esta tribuna se expresa la solidaridad, con los representantes que están entre nosotros y cuya presencia agradecemos. A lo largo de los distintos continentes reiteradas manifestaciones en actos públicos, como en Suecia, Holanda y Francia, en cientos y miles de artículos de prensa, en libros y películas que hablan de Chile, de su pueblo y de sus luchas, de la Revolución Chilena, y se expresa la solidaridad de los pueblos con nuestro combate.

Quiero señalar un hecho extraordinario y que el pueblo no olvidará jamás: por primera vez en la historia, y óiganme bien: por primera vez en la historia, no sólo de este país o de este continente, sino de los distintos continentes, los artistas han expresado la solidaridad con Chile, con una manera, que no sólo compromete nuestro reconocimiento público, sino que al mismo tiempo es demostrativo de un nuevo espíritu: cientos de artistas, fundamentalmente pintores, han obsequiado al pueblo de Chile y a su Gobierno 150 o más telas que vamos a inaugurar el próximo jueves o el próximo viernes en el Museo de la Quinta Normal. Por primera vez en la historia, un pueblo acrecienta su patrimonio cultural con expresión de los símbolos creadores de la belleza y del arte.

(En esta parte de su intervención el Presidente Allende dio a conocer una nómina de las principales obras donadas, procedentes de España (Miró, Picasso y Pablo Serrano, entre otros), de Hungría, Argentina, Venezuela, Italia, Brasil, Gran Bretaña, Portugal, Cuba, Francia, México, etc. etc.)

Quiero agradecer al Comité Ejecutivo de Europa, formado por poetas, cineastas, críticos, pintores, en los representantes de Chile, Mario Pedraza y Danilo Téllez, su trabajo y el contenido que él tiene como expresión superior de la solidaridad entre los artistas y el pueblo de Chile. Por todos estos hechos, este Primero de Mayo, es un Primero de Mayo, distinto y a pesar de que nos remontamos en el recuerdo de los caídos, es para nosotros un Primero de Mayo que tiene también la íntima alegría porque aquí en Chile, en este Primero de Mayo, como el del año pasado, el pueblo, los trabajadores son los que gobiernan este país. (Aplausos).

Nunca Chile ha estado en un primer plano, nunca los trabajadores chilenos han sido más conocidos. Unos pocos los critican, unos pocos los atacan, pero la inmensa mayoría comprende la importancia que tiene esta revolución en pluralismo, democracia y libertad. Por eso, compañeros, este es un aniversario de fiesta, y sólo se produce en los países que como Chile, los trabajadores son el Gobierno, el pueblo es el Gobierno. (Aplausos).

NUESTRAS METAS

No voy a dar una cuenta detallada de lo hecho en estos diecisiete meses y días. Quiero tan sólo señalar que ustedes y nosotros, el Gobierno del pueblo ha trabajado por Chile y todos los chilenos, más allá de las fronteras, por cierto, de la propia Unidad Popular. Quiero tan sólo reseñar los hechos fundamentales que caracterizan este Gobierno. La gran mayoría, representada por campesinos, obreros, empleados, técnicos, profesionales, estudiantes, artistas y escritores, pequeños, medianos industriales y comerciantes, integran este Gobierno y hemos desplazado a los grupos pequeños que durante tantos años gobernaron este país, y creyeron que sus intereses eran los intereses de Chile, han perdido sus privilegios y sus granjerías y no los van a recuperar nunca más, ¡jamás lograrán recuperarlos! (Aplausos).

Sin encarcelar a nadie, sin perseguir políticamente a nadie, hemos quebrado y seguiremos quebrando, los centros de poder de la oligarquía terrateniente, feudal y bancaria de Chile. (Aplausos).

Hemos cumplido las metas fundamentales que nos trazaramos en el Programa de la Unidad Popular: Recuperación de nuestras riquezas básicas. El cobre, el acero, el hierro el petróleo y el Salitre, son hoy del Pueblo de Chile. Hemos redestribuido los ingresos favoreciendo a los explotados. Hemos aumentado la seguridad social para 700.000 chilenos que carecían de ella. Hemos estatizado los bancos y vamos a dar forma al sistema bancario nacional, con el Banco Central, el Banco del Estado y la Banca Nacional, ayer privada y hoy día banca al servicio de Chile y el Pueblo. Hemos acentuado la Reforma Agraria. Hemos extendido lo social y la cultura. Hemos estructurado el área social de la Economía, destruyendo los monopolios que fortalecían el capitalismo, para desarrollarlos al servicio de Chile y de los Trabajadores.

Hemos controlado el comercio de exportación e importación. En resumen, hemos dado más democracia, política, económica, y social. Hemos dado más libertad. Hemos dado más libertad social. Hemos dado más independencia económica a la Patria: por lo tanto podemos estas satisfechos de la labor realizada, ¡Ustedes y Nosotros! ustedes que son Gobierno y yo que soy el Compañero Presidente de la República. (Aplausos)

NUESTRA NUEVA INDEPENDENCIA

Con que profunda satisfacción puedo mirarles el rostro compañeros. El rostro de ustedes, es el rostro de trabajadores desde Arica a Magallanes y desde la Cordillera al Mar.

Vivimos hoy, en un país independiente en lo económico y soberano en lo político, hemos conquistado la dignidad que necesitábamos como pueblo y la dignidad para cada uno de los hombres de esta tierra. Estamos aquí reunidos en este Primero de Mayo y podemos decir que hemos realizado la más grande y patriótica tarea: "Hacer la segunda Independencia, la independencia económica de la Patria! Esa es la tarea que cumplimos y ésa es la tarea que defenderemos! (Aplausos).

Nadie puede negarse a defender esta conquista de la Historia. Nadie puede estar ausente de este llamado que nace de los albores de nuestra formación como pueblo. Hemos luchado y seguiremos luchando por la dignidad y la independencia de la Patria. Y en esa lucha los trabajadores tienen la máxima responsabilidad (Aplausos).

TAREAS QUE CUMPLIR

Compañeros, pero quiero que ustedes me escuchen y me entiendan. Para asegurar la independencia y la dignidad hay que vencer viejas dificultades y nuevas dificultades. Por ejemplo, debemos ver el carácter que tienen los problemas de balanza de pago y de comercio exterior. Algunos dicen que la situación que confrontamos se debe —y ellos quisieran que fuera así— a ineficacia del Gobierno.

La verdad es otra: las raíces están en la irresponsabilidad de aquellos que contrajeron compromisos, deudas que pesan sobre Chile. Y también está en las agresiones imperialistas. No hay que olvidar que Chile es el segundo país del mundo que tiene la más alta deuda por persona per cápita, sólo superada por Israel, como hemos dicho, que es un país que está en guerra.

AGRESION IMPERIALISTA

Debemos recordar cómo han sido las agresiones imperialistas y el ejemplo más típico —y no voy a profundizar en él— es el de esa empresa denominada ITT. Sólo quiero decirles que el viernes de esta semana enviaremos al Congreso el proyecto para expropiar esa empresa! (Aplausos prolongados).

El pueblo debe pesar que como consecuencia de haber nacionalizado el cobre fue intentado un bloqueo contra nuestro país lo que a veces el pueblo no ve con claridad. Pero recordemos que nos negaron los créditos para comprar aviones para la LAN; se han dado instrucciones a los representantes del gobierno de Estados Unidos en los bancos multinacionales a fin de no facilitar los créditos para Chile. No hemos obtenido de esas organizaciones un solo crédito a largo plazo. Hemos sufrido, como consecuencias de querellas de la Braden y de la Anaconda, embargos y hemos encontrado dificultades extraordinarias para poder obtener los respuestos, los insumos y las materias primas que necesitamos. Se han suspendido las líneas de créditos a corto plazo. Vean ustedes, el año 70 Chile dispuso de 220 millones de dólares en líneas de créditos a corto plazo, 88 el año 71 y hasta ahora las expectativas han sido de 25 millones para este año. También un representante del Congreso en Estados Unidos planteó una amenaza, no encubierta, sino clara, para los países que siguieran el camino de Chile creando inclusive la posibilidad de dificultades de nuestro país en el propio corazón de latinoamérica.

Es decir, compañeros, nosotros tenemos que tener conciencia de que las raíces están y han estado en lo que es la economía dependiente de un país en vías de desarrollo y lo que son las presiones y agresiones imperialistas. Por lo tanto, enfrentados estos problemas, es una gran tarea política, y esa tarea política conscientemente, racionadamente, tiene que entenderla el pueblo, porque no es tarea de un hombre, no es tarea de la Unidad Popular, no es tarea tan sólo del hombre de la Unidad Popular, ni siquiera tampoco de la Central Unica de Trabajadores, es la tarea política de todo el pueblo de Chile y los trabajadores deben usarla. (Aplausos)

LO QUE HAREMOS

Nosotros afianzaremos este proceso revolucionario como consecuencia de los viejos problemas de un país dependiente; la reacción que provoca este proceso y las **dificultades que todo proceso revolucionario genera.** Nosotros tenemos la obligación de mirar la realidad que confrontamos y las medidas que hemos debido tomar. Primero planteamos la renegociación de la deuda externa; y como Presidente de los trabajadores muy brevemente debo informarles a los trabajadores: planteamos esta renegociación y declaro que ha sido un hecho positivo el resultado de la reunión con los países acreedores en París y agradezco la comprensión de esos países. Pero al mismo tiempo el pueblo de Chile y nuestra nación lo deben entender. La renegociación de la deuda externa ha sido un alivio, no una solución, no es un panacea; si hubiéramos tenido que pagar este año los compromisos derivados y obligaciones de gobiernos anteriores, **tendríamos un déficit de** cerca de 500 millones de dólares. Con la renegociación de la deuda externa, y tomando en cuenta el presupuesto de divisas para este año, tenemos todavía un déficit de 146 millones de dólares. Y esto hay que meditarlo muy bien. Todavía quedan conversaciones bilaterales, vale decir, con cada uno de los países acreedores y fundamentalmente con el país al cual le debemos más, que es Estados Unidos, y después a la República Federal Alemana y a Inglaterra.

Quiero señalar que a raíz de la renegociación de la deuda externa el Gobierno de Chile mantuvo una misma línea y al regreso de la delegación, que presidiera el compañero Alfonso Inostroza, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, dio una conferencia de prensa. Sin embargo es conveniente que el pueblo escuche la declaración del Ministro de Relaciones.

CUMPLIR LOS COMPROMISOS

Y por no salir hoy día en los diarios ustedes no han podido conocerla. Ella dice lo siguiente: **En relación a ciertas declaraciones que había hecho un vocero del Departamento de Estado, sobre los acuerdos obtenidos en París para la negociación de la deuda externa chilena y alusivas a las indemnizaciones derivadas de la nacionalización del cobre, el Ministerio de Relaciones Exteriores declara:**

"Durante las negociaciones de París, el Gobierno Chileno reafirmó lo que ha sostenido desde su asunción al poder, en orden a que reconoce sus compromisos y deudas internacionales y que es su propósito cumplirlos y pagarlos de acuerdo con las posibilidades de su balanza de pagos.

En cuanto al pago proveniente de indemnizaciones por nacionalizaciones, el Gobierno Chileno reiteró también su posición de que dicha indemnización como todo lo atingente a las nacionalizaciones debe acomodarse al Derecho interno y al Derecho Internacional y según se establece en la Resolución de 1803 de las Naciones Unidas.

En consecuencia el régimen de indemnizaciones a las empresas de la Gran Minería del Cobre, su monto y modalidades de pago y las situaciones que accedan a dicha indemnización, como todo lo relativo a esas nacionalizaciones, debe acomodarse a nuestra Constitución Política, que norma específicamente ese proceso y a las resoluciones del Tribunal Especial que constitucionalmente se creó al efecto para conocer de las cuestiones suscitadas sobre el particular.

El Derecho Internacional y singularmente, la aludida resolución 1803 de Naciones Unidas, confirman la validez y vigencia de nuestras leyes en la especie, leyes que por su parte son compatibles con ese Derecho y esa resolución.

Lo anterior quedó expresamente consignado en el comunicado de prensa que emitió al respecto el propio Club de París, al final de las negociaciones, al expresar textualmente que los representantes chilenos confirmaron su política de **reconocimiento y pago de todas las deudas** extranjeras y de aceptación del principio de pago de una compensación justa para todas las nacionalizaciones, de acuerdo con la Ley Chilena y el Derecho Internacional.

Quiero señalar que el Derecho Internacional reconoce legítimamente a las leyes internas de los países para hacer sus nacionalizaciones; es por eso que nosotros hemos hecho la nacionalización del Cobre de acuerdo a nuestra Constitución y a nuestra ley, y nuestro pensamiento lo planteamos antes de la reunión de París. Lo planteamos a través del Canciller chileno en las Naciones Unidas. Lo hemos planteado en París, lo hemos planteado en la Organización de Estados Americanos, a través del Subsecretario de Relaciones Exteriores, y lo hemos reiterado en la Tercera UNCTAD a través de mi propio pensamiento y a través de los planteamientos del Presidente de la delegación chilena, Hernán Santa Cruz. Por lo tanto, ante el mundo podemos decir que hemos cumplido lo que siempre dijéramos: hemos hecho los cambios de Chile dentro de la Constitución y la ley, y nadie nos va a obligar a que violemos nuestra propia Constitución. **(Aplausos).**

A PRODUCIR MAS

A pesar, he dicho, de la renegociación, tenemos un alto déficit de divisas, ¿Cómo podemos enfrentarlo?. Intensificando nuestro comercio: obteniendo mayor comprensión y ayuda de los países de Europa Occidental, y fundamentalmente de los países del campo socialista, y con satisfacción como gobernante y compañero de ustedes, como Presidente de Chile, puedo señalar que se han abierto puertas en los países de Europa para nosotros, y fundamentalmente, hemos encontrado el apoyo, la cooperación y comprensión de los países del campo socialista. (Aplausos). Sin embargo, el esfuerzo interno es lo básico, es esfuerzo nuestro, el esfuerzo de cada uno de ustedes. Y yo les pregunto, compañeros: ¿Van a trabajar más, van a esforzarse más, van a cumplir más con el programa revolucionario? ¿Sí o no, camaradas? (Coro ¡Sí!) Por eso hay que entenderlo bien. Tenemos que aumentar los bienes de exportación. Cada tonelada que exportemos más de hierro, cada tonelada que exportemos más de fruta, cada tonelada más que exportemos, sobre todo, de cobre, es una forma en que el pueblo políticamente responde a las agresiones. Es la manera de defender a Chile y nuestra Revolución. ¡Qué gran responsabilidad tienen los trabajadores del cobre, porque como aquí se ha dicho, y lo hemos dicho tantas veces, el cobre es el sueldo de Chile!

Tenemos que aumentar, entonces, los bienes de exportación. Tenemos que aumentar la producción de bienes que reemplacen a los que tenemos que importar.

Todos los años fueron alimentos. Importábamos cerca de 190 millones de dólares y sin embargo, el 43 por ciento del pueblo chileno se alimentaba mal. Ahora vamos a importar más que el año pasado, y el año pasado importamos más alimentos que todos los años anteriores, porque nuestra preocupación es que la inmensa mayoría de los chilenos pueda alimentarse mejor y la tierra chilena no produce los alimentos que necesitamos. Pero aquí se ha dicho que hay que aumentar el área agrícola del trigo. Reemplazar el máximo de trigo que importamos y producirlo en Chile, es tarea política, es tarea política de los campesinos, pequeños y medianos agricultores. Aumentar la producción de leche. Sepan que la leche ha subido en un 82% en su precio internacional.

COOPERACION DE LA MUJER

Si aumentamos el petróleo, tendremos que comprar menos petróleo, y economizaremos divisas, tarea para los trabajadores de ENAP.

Aquí participa el pueblo en la defensa de la revolución, ¡Qué gran ejemplo han dado! Y desde aquí yo les rindo un homenaje a las compañeras, las modestas mujeres de las poblaciones, ellas han entendido, antes que algunos compañeros, su gran obligación de participar, y cómo lo han hecho, creando las Juntas de Abastecimientos de Precios.

Hay por ahí unos comentarios de prensa, una expresión irónica: hablan de la revolución de la merluza, pero yo les digo que rindo un homenaje a esas mujeres que han convocado al pueblo para reunirse en las calles, que han preparado de distintas formas la merluza, porque ellas han comprendido que queremos ahorrar divisas que no podemos comprar toda la carne que necesitamos, que el precio de la carne ha aumentado extraordinariamente, que hay países productores de carne que comen carne una vez a la semana. Nosotros vamos ha reemplazar las proteínas del animal, por la proteína de los pescados y la merluza es símbolo de acción de las mujeres chilenas (Aplausos).

FABRICAR REPUESTOS

Por ejemplo, tenemos dificultades en los repuestos, y cuántos talleres, cuántas pequeñas o grandes fundiciones, cuántos trabajadores artesanales pueden emplear su capacidad y su esfuerzo, y eso será participar en la solución de los problemas de Chile ... haciendo posible que reemplacemos los millones y millones y millones que gastamos importando repuestos y sacrificándose nuestro país. Hay grandes empresas estatales, como la ENAP, fundamentalmente, la CAP, por ejemplo, que tiene un selecto equipo de ingenieros, que tiene talleres de diseño, y prototipo. Les pediremos a ellos que prueben su capacidad, su cariño por Chile y que entreguen a estos pequeños industriales, a estas fundiciones pequeñas y a las grandes funciones del Estado la tarea de ahorrar divisas y hacer posible la construcción de la mayoría de los repuestos que necesitamos para la agricultura, para los automóviles y para la maquinaria minera de nuestra Patria. (Aplausos).

Tenemos que evitar todo derroche, de divisas tenemos que cuidar las materias primas que compramos, tenemos que cuidar las maquinarias. Esta no es tan sólo tarea para los trabajadores. Todos, absolutamente todos: profesionales, técnicos, obreros, campesinos, cual más, cual menos, tiene responsabilidad. Hay campesinos que quizás nunca han oído lo que es un dólar. Pero podrán entender que el tractor que viene tenemos que pagarlo la mayoría de las veces en dólares y que hay que cuidarlo. Por lo tanto, una gran tarea nacional, una tarea política, para afianzar la revolución, para asentar las conquistas que hemos alcanzado para avanzar más es ahorrar divisas, ahorrar dólares. Y eso debe cumplirlo del más modesto compañero hasta el compañero Presidente de la República. (Aplausos).

MAS ORGANIZACION

Compañeros, hemos conquistado en un largo trazo la independencia económica para impulsar el desarrollo de nuestro país, para entregarle al pueblo lo que el pueblo necesita y con justicia ha reclamado durante tantos y tantos años. Esto sólo lo podremos hacer fortaleciendo cada día más el poder de los trabajadores. De qué manera, aumentando su poder de decisión política, aumentando su poder de control económico, fortaleciendo la organización del pueblo y aumentando y haciendo real su participación hay que entender hay que darse cuenta, la participación es un instrumento fundamental para los trabjadores organizados para conquistar el poder. La participación revolucionaria, de los trabajadores significa reemplazar a los propietarios privados, a los capitalistas de las grandes empresas y los monopolios. La participación, insisto y lo repito, es instrumento para afianzar el sentido del trabajo y de la responsabilidad al servicio del hombre y al servicio de la patria.

ENEMIGO: EL GRAN CAPITAL

Los grandes capitalistas combaten la participación de los trabajadores porque ven en ella la consolidación del poder del pueblo; la plena participación no se improvisa, la participación se organiza, la participación se prepara, la participación es producto de la capacidad que debe desarrollar cada compañero, campesino, empleado, técnico, o profesional. Por eso, tenemos que analizar compañeros, cómo hemos avanzado y cuánto hemos avanzado en la participación. Veámoslo: Consejo de Trabajadores y Administración, están constituidos en 70 empresas, alcanza más de 70 mil trabajadores, pero falta el reglamento para ponerlo en marcha en 27 empresas y por lo tanto no hay Consejo de Administración en ellas y hay todavía 14 empresas que no han estudiado siquiera el reglamento de participación, a pesar de que la CUT y el Gobierno llegaron a un compromiso el año pasado en el Congreso de Valparaíso. Los trabajadores del campo con Consejos Provinciales Campesinos, se han constituido en 19 provincias. Los Consejos Comunales Campesinos se han constituido tan sólo en un 70% de las comunas agrarias del país, pero lamentablemente muchos de ellos no han funcionado debidamente. Por eso es indispensable pesar lo que ello significa. Hemos avanzado, pero todavía falta mucho más. Tienen los trabajadores que entender que la única manera de fortalecer la revolución, es precisamente ésta, la integración, la participación, la decisión de los propios trabajadores en todos los niveles de la vida nacional y ello es lo que vengo a plantear este día. Frente a Uds. compañeros trabajadores de Santiago y trabajadores de Chile que me escuchan.

MAYOR PRODUCCION

Sin embargo, también podemos señalar que frente a los ataques los trabajadores han respondido y aquí tengo por ejemplo y es bueno que lo tomen en cuenta lo que ha significado el aumento de la producción en el aérea social, veámoslo por sectores. El pesquero aumentó un 11%; el forestal un 12%; el de alimentación un 34%, el textil, en un 19% el químico en un 36%, el electroeléctrónico en un 6% y el metal mecánico, en 4%. El promedio nacional del sector industrial estatizado aumentó en 7.6%, que es una cifra bastante elevada. Sin embargo, no tuvimos aumento en materiales de la construcción y tampoco en el sector energías y combustibles. Si comparamos datos por empresas individuales y de tan sólo algunas, encontramos por ejemplo, que en textil Progreso hubo un aumento del 11% en Rayón Said un 15% en Fabrilana un 28% en Sumar un 27%, en Endesa un 54% en Farr un 56%, pero también ha habido problemas y descenso en la producción. Estuve ayer en Yarur, no hablé de esto con los compañeros, debía de haberlo hecho, no tenía el dato. Sé que hay causas que lo justifican, pero ha disminuido un 5% la producción en Yarur; en Cemento Polpaico un 10%, como consecuencia del terremoto y del sismo de Valparaíso, Chilectra ha disminuido en un 11% a Hirmas en un 6%. El pueblo debe conocer claramente estas cosas como próximamente conocerá, porque yo se lo daré a conocer la realidad financiera y económica de cada una de las empresas estales,. Hemos creado en la Corporación de Fomento un Departamento Cibernético para a través de computadoras, llevar al día en la punta de los dedos la producción de cada una de las empresas. Yo iré a visitarias y hablaré con los trabajadores y vamos a terminar con la irresponsabilidad y vamos a terminar con el San Lunes Camaradas. (Ovación).

AUTOCRITICA REVOLUCIONARIA

Por ejemplo, ha habido en este mes 10 paros pequeños, parciales, en Chuquicamata.

Me duele decirlo. Esto no puede continuar. Los compañeros trabajadores de Chuqui tienen que entenderlo. Estuve en El Teniente, fui con el Presidente de México. Al terminar la visita al fondo del pique, antes de invitarnos a un ligero refrigerio, con orgullo, se le veía en los rostros, se sentía el orgullo de los trabajadores. Nos llevaron a una muralla que tiene más o menos ochenta o más metros de largo. En esa muralla había murales pintados. El motivo, era el trabajo en los distintos departamentos de la industria, murales hechos por trabajadores, pero cada mural tenía la cifra de producción y nos decían: fíjese Presidente, fíjese señor Presidente de México, fíjese compañero Allende, cómo hemos ido aumentando la producción. El mes de marzo, el Teniente produjo más que lo que había producido en los últimos once meses y me agregaron: tenemos en la mina, organizados, 56 Comités de Producción, y ya hemos hablado con los compañeros que faltan, todavía hay compañeros que no trabajan lo suficiente, ya lo hemos dicho como a ustedes, que no es posible repetir el San Lunes, por eso le garantizamos, palabra de hombre del Cobre, vamos a alcanzar las metas que el Departamento del Cobre y el Gobierno, a través del Ministerio de Minería, han trazado. Eso nos dijeron los trabajadores de El Teniente, eso demostraron los trabajadores de El Teniente eso señalaron los trabajadores de El Teniente... APLAUSOS.

Compañeros, estamos recorriendo un camino nuevo, y, lógicamente, se han producido fallas, hemos cometido errores. Es fundamental que los Comités de Dirección entiendan que no son comités teóricos, que tienen poder de decisión, que deben tomarlo, lo mismo le dije a los funcionarios públicos. Prefiero un compañero Intendente, Gobernador o Subdelegado que se equivoca a aquel otro oscuro burócrata que vive en su oficina y que es incapaz de intentar resolver los problemas de los compañeros trabajadores... APLAUSOS.

Los comités de producción deben estar en la primera línea de batalla y ya he señalado la amplia gama de actividades que ellos deben tener.

EL METODO

Los compañeros de los comités de administración, los compañeros directores de las empresas tienen que dialogar, quincenalmente, semanalmente, con las asambleas de trabajadores. Tienen que informarles, tienen que darles los antecedentes, tienen que señalarles las dificultades encontradas, los compromisos que tienen que cumplir. El comité relacionador entre el comité de dirección y la directiva sindical debe funcionar. No hay antagonismo entre la labor del comité de dirección y los dirigentes sindicales. No marchan por rutas paralelas. Se integran, se compenetran, están en la misma tarea, impulsar y empujar el progreso de las industrias estatizadas, que son industrias del pueblo.

Por eso quiero decirles, compañeros, que, preocupado seriamente por estas materias, he resuelto -voy a leer tan sólo dos páginas- y lo hago para no olvidar ningún detalle, voy a leer las instrucciones de las resoluciones que he tomado. Primero, he resuelto dar instrucciones para que a fines de junio todos los comités sectoriales hayan hecho un ampliado de movilización y evaluación con los directivos sindicales, los representantes de los trabajadores en los consejos de administración, los representantes de Gobierno, interventores y gerentes de sus áreas respectivas. De ellos debe emanar la política futura a seguir y fijar con claridad las atribuciones de los diversos organismos de dirección.

Segundo, daré instrucciones a los Ministros del Trabajo, Obras Públicas, Minería, Agricultura y Economía, para que, en un plazo de treinta días, elaboren un estudio profundo y riguroso, destinado a cambiar el actual sistema que fija las remuneraciones, propio de una estructura de la empresa capitalista, por un modelo que se ajuste a las características de las empresas del área social. Debe organizarse una amplia discusión, con los trabajadores, en torno de la necesidad de encontrar nuevas fórmulas para relacionar la función que corresponde a los asalariados en el proceso de producción, y las remuneraciones a que tienen derecho por su trabajo. Tercero, pediré a los servicios económicos del Gobierno que, en un plazo de treinta días, me entreguen una descripción razonada de la estructura de decisiones y responsabilidades en las empresas del área social, sector por sector. Cuarto: Los ejecutivos de los organismos económicos del Estado, de los servicios y de las empresas, tendrán que responder ante el Gobierno y los trabajadores, no sólo con metas de eficacia en la producción de bienes o servicios, sino del nivel real de integración de los trabajadores en la marcha de las instituciones. Quinto: pensamos que es una responsabilidad de los organismos del Estado y las universidades coordinar sus esfuerzos con la CUT para organizar un vasto y profundo programa de capacitación de los trabajadores.

ORDEN AL MERITO DEL TRABAJO

Destacaremos a fines de año los organismos económicos del Estado y las empresas en que se haya concretado en los niveles de decisión y en forma más efectiva, la Integración de los trabajadores.

En resumen: el año 1972 es para los trabajadores el año de la participación, el año de la integración, el año de asumir la responsabilidad, el año de acentura el poder del pueblo, el año de afianzar la Revolución APLAUSOS.

Por eso, desde aquí señalo como los trabajadores y los dirigentes de la CUT se han empeñado en esto, pero golpeo la responsabilidad que tienen los partidos políticos y los funcionarios del Estado. Me interesa esencialmente y en forma rápida, que haga posible una participación más efectiva de los campesinos. Ya he señalado donde existen comités comunales y donde no existen He hecho presente las fallas de los comités provinciales campesinos. Es fundamental que tengan fuero, que cuenten con la participación necesaria y que además tengan los medios cómo realizar su labor, y me preocuparé de ello. Y la participación de los empleados, de los técnicos y de los profesionales, es también un factor importante que impulsaremos dialogando con los profesionales y los técnicos.

Por eso, compañeros, este año es el año de la participación y me parece que es conveniente que les diga que he resuelto crear la "Orden al Mérito del Trabajo", que llevaría el nombre del guerrero insigne: Manuel Rodríguez. Entregaremos la distinción a los sindicatos, a las empresas y a los trabajadores que más se distingan laborando por Chile y por la Patria y llevarán en su pecho la condecoración que llevará el nombre del guerrillero inmortal de nuestra Patria: Manuel Rodríguez. (Aplausos)

EVITAR EL BAÑO DE SANGRE

Por eso compañeros, es importante señalar que frente a la revolución en marcha, nos ponen obstáculos. Frente a lo que hemos hecho en el área de la creación, del área social de la economía y la participación de los trabajadores, se levantan las dificultades con que quieren detener nuestro avance. Reforma Constitucional que va a votarse en la próxima semana, en el Congreso, en función de los vetos que el Gobierno ha presentado. Ya lo he dicho y no lo voy a analizar a fondo. En la extraordinaria concentración que realizamos en respuesta a otra concentración, aquí dije lo que significaba la Reforma Constitucional. Cómo la mayoría del Congreso pretende que, por simple mayoría pueda insistir en los artículos vetados por el Ejecutivo, en circunstancias que nosotros sostenemos que debe ser por dos tercios de acuerdo con la disposición reglamentaria de la Cámara y del Senado. He hecho presente, que detrás de esta actitud apunta inclusive la amenaza de destituir por simple mayoría al Presidente de la República. No me inquieta; no me inquieta en lo personal ese hecho. Me preocupa porque es mi deber defender la Constitución. Y he agregado que nosotros recurriremos al Tribunal Constitucional y que esperaremos lo que ese Tribunal diga. Es la mayoría del Congreso la que le niega atribuciones al Tribunal Constitucional. Nosotros no decimos si las tiene o no las tiene. El único que puede pronunciarse es el propio Tribunal Constitucional: Repito que no me inquieta en lo personal si intentan hacer esto. Lo que me inquieta es que se barrenan las bases de la institucionalidad chilena, en que se quiere cambiar el juego. Y en que se quiere, por lo tanto, precipitar a este país a una lucha muy dura y muy profunda. Es mi obligación y la voy a cumplir defender los preceptos constitucionales. Es mi obligación evitar el enfrentamiento. Es mi obligación rechazar toda violencia física, económica y social. Es mi obligación impedir que haya un baño de sangre en Chile. ¡Es mi obligación defender las conquistas de los trabajadores y la Revolución Chilena! (APLAUSOS PROLONGADOS).

LA DEMAGOGIA ENEMIGA

Por eso, el otro hecho que los trabajadores deben meditar es que se ha levantado también con esa Reforma Constitucional que anularía las conquistas alcanzadas en el campo del área social de la economía y la tentativa de crear repito lo que han llamado las empresas de trabajadores. He estado leyendo un folleto que circula por ahí. La introducción de ese folleto la firmaríamos cualquiera de nosotros. Usa un lenguaje anticapitalista, casi revolucionario, que habla de sustituir el sistema y el régimen y una de las palancas para hacerlo es nada menos que la empresa de trabajadores Compañeros, todos deben de tener claro que los capitalistas se defenderán hasta el último aliento por todos los modos y todos los caminos. Si pueden utilizar la violencia física y económica, como lo dijera hace un instante, lo harán; esa es la experiencia que viene desde la historia lejana de otros pueblos, pero además, siempre utilizarán la mistificación, la falacia. Ahora, como alternativa al área social de la economía, la lucha de las empresas estratégicas que interesan a Chile y que está consolidada como el embrión, óiganlo bien, como el primer paso hacia una sociedad y una economía socialista, levantan demagógicamente, la llamada Empresa de Trabajadores. ¿Qué constituye eso?

LA BURLA OPOSITORA

Aparecer, simplemente como anticapitalistas y proponer supuestamente Empresas de Trabajadores que a nuestro juicio están destinadas precisamente a defender el sistema capitalista. Esas empresas seguirán siendo propiedad privada y aquí viene la cuestión esencial, compañeros: La célula madre del capitalismo, descansa precisamente en la propiedad privada de los medios de producción por lo tanto los capitalistas quieren mantener el dominio sobre sus empresas, cambiando de nombre y llamándolas ahora "Empresa de Trabajadores". Compañeros para caminar al socialismo, hay que socializar los medios de producción y el capital es decir, que estos medios de producción deben ser de propiedad de los trabajadores. Es un absurdo, compañeros, enarbolar las banderas del socialismo y defender la apropiación del capital privado de las empresas estratégicas del país. A nuestro juicio, es una hipocresía el afirmar que los trabajadores arriendan el capital en las empresas, pagan una renta a los propietarios del capital y decir que esas empresas son de los trabajadores. En una empresa socialista, los trabajadores no arriendan ningún capital, porque la empresas es de los trabajadores es de toda la clase y por lo tanto los trabajadores no pagan ninguna renta a los capitalistas, porque han suprimido la propiedad privada de esas empresas camaradas. (Aplausos).

En ese folleto, se asegura un porcentaje que alcanza a un 5% de utilidad a los empresarios y son empresas del área social, compañeros, y se le entrega esta renta a los capitalistas privados e incluso se dice que debe reajustarse anualmente y se agrega que si hay pérdidas ellas serán de responsabilidad de los trabajadores. Tomen nota compañeros. Aprendan compañeros.

Yo pienso que los trabajadores no deben aceptarlo. El fruto y el esfuerzo de los trabajadores no irá más en Chile a los bolsillos de los monopolistas. El fruto del trabajo de las empresas estatizadas lo distribuiremos, fundamentalmente, como ingreso para que beneficie a todo Chile, para impulsar el desarrollo de las empresas y para darles sueldos y salarios justos a los que en ella trabajan, pero que se entienda bien, como lo he dicho tantas veces, las empresas estatizadas no son empresas de determinados trabajadores, son empresas del pueblo de Chile al servicio de la economía nacional. (Aplausos)

Se pretende organizar las empresas de trabajadores, como le llaman como una especie de bancos de empresas, con el propio criterio bancario tradicional. Esto lo descubren los ciegos, compañeros. Hay que ver lo que en Chile está en juego, en este instante es si mantiene el régimen capitalista caduco y fracasado o se hace la revolución. ¿Qué quieren Uds Compañeros? Caminar al socialismo. ¿Sí o no, camaradas? (la multitud ruge: ¡Sí!) Estos no pueden, no pueden caber las empresas de trabajadores. ¿Verdad Camaradas? (la multitud ruge nuevamente y dice: ¡No!).

Compañeros echarle para arriba, para abajo, para el lado, hay que echarle para todas partes, compañeros. Por último compañero, el crear esas empresas, lleva algo muy grave en sí mismo. Es establecer diferencias entre la propia clase. Es dividir a los trabajadores en subsectores pequeños y posiblemente con ingresos altos y la gran mayoría de los trabajadores con ingresos bajos. Es la cuña que se quiere meter entre los propios trabajadores; y no lo vamos a aceptar; y los vamos a rechazar. Y la manera de rechazarlo es que los trabajadores comprendan que el área social de la economía, tal como lo hemos planteado, es el primer pivote y el primer peldaño de la construcción de la sociedad del mañana, de la construcción socialista, compañeros.

Por eso, (Gritos de Allende, Allende...) Por eso compañeros... (Y no sigan gritando Allende, porque me estimulan a seguir hablando y yo soy contrario a la explotación del hombre, así que ya no me exploten más... bueno camaradas, voy a tratar de aterrizar rápido...)

FIRMEZA REVOLUCIONARIA

En primer lugar, claridad, entender bien, saber dónde vamos, qué meta debemos alcanzar en esta etapa. Yo he dicho, honestamente, el Gobierno que presido no es un Gobierno socialista, el Programa de la Unidad Popular no es un programa socialista. El Gobierno y el Programa inician la construcción socialista y tenemos que ir afianzando firmemente, ir poniendo cada ladrillo del futuro edificio, con dolor, con sudor, con esfuerzo, sin sangre, pero con la decisión de derramarla si es necesario, camaradas. APLAUSOS Y OVACIONES...

No para agredir, no para agredir, no queremos la violencia para defendernos de la contrarrevolución, de la violencia reaccionaria y facista. Y eso deben tenerlo muy consciente nuestros enemigos, de fuera y desde dentro... Aquí hay un pueblo organizado, disciplinado, consciente, que sabe cómo y de qué manera defender sus derechos, lo vamos a hacer, con la tranquilidad y la firmeza de los que conocen sus fuerza. Y yo sé compañeros, si mañana algún hombre desquiciado, si alguien se hiciera eco de la influencia de esas empresas transnacionales, como lo dije otras veces, este país será parado, el silencio de las minas, de las escuelas, de los hospitales, de las usinas, de los centros de trabajo, el silencio de los campos, el silencio en el litoral, de los pescadores, el silencio en la pre montaña y en la cordillera serán, con el silencio de protesta, la fuerza de los trabajadores y esa será una de las maneras de defender al Gobierno del pueblo y al pueblo hecho Gobierno... aplausos

¡NO AL REFORMISMO DEMAGOGICO!

Estamos muy definidos y muy claros contra el reformismo, contra el disfraz revolucionario, contra el tartufismo, contra el imperialismo y sus represalias. Hay que afianzar las bases que nos permitan transmitir el poder a los trabajadores, más y más, y construir el socialismo. Para ello, ¿qué es necesario? unificar a los trabajadores, no sólo a los que están dentro de la Unidad Popular, a los trabajadores. Desarrollar una conciencia de clase. Estructurar firmemente el área social de la economía; terminar con el latifundio este año o en los próximos dos meses a más tardar. Incorporar, junto a los obreros, a los campesinos, los sectores medios, de pequeños y medianos agricultores, industriales y comerciantes, intelectuales, técnicos y profesionales. Es tarea de ustedes, de cada uno de ustedes, hablar en un lenguaje de claridad y hacerle entender a esos sectores vacilantes de clase media que el futuro de ellos será mucho mejor que el pasado y el presente de ellos no sólo desde el punto de vista material, que puede tener importancia sino desde el punto de vista de la dignidad y desde el punto de vista de la libertad y la democracia. Esos sectores medios deben estar junto con nosotros, porque nosotros estamos desarrollando la más noble y la más profunda, la más honda de las tareas: estamos trabajando por el pueblo y hemos trabajado por Chile, camaradas, (OVACION).

Por eso, este año es decisivo, compañeros. Este es el año más difícil para nosotros. Este es el año crucial, y dependerá de la conciencia de cada uno de ustedes, de la decisión de ustedes, de la entrega de ustedes al proceso revolucionario, que podamos avanzar y avanzar y no retroceder ni medio milímetro en las conquistas alcanzadas. Un paso

(Pasa al frente)

DIRECCION DE ARQUITECTURA AUMENTA LA PRODUCTIVIDAD

Un aumento de la productividad de casi un 100 por ciento, experimentó la Dirección de Arquitectura de Obras Públicas en el año 1971. Todo hace prever que este año dicho aumento llegará a más del 200 por ciento.

La Dirección de Arquitectura, a cargo de Carlos Albrecht, elevó de 65 mil a 200 mil los metros cuadrados construídos en los períodos 70 y 71 siendo la inversión para el primero de los años nombrados de 200 millones de escudos, y para el segundo de 300 millones.

¿Cómo se obtuvo este aumento de la capacidad de construcción con sumas de dinero proporcionalmente inferiores? A través de la participación integral de todos los trabajadores de dicho servicio. En primer lugar la participación efectiva mediante el Comité de Producción.

Además, por medio de este mismo sistema, se implantó una superior racionalización del trabajo, resolviéndose, también por la toma de conciencia de los trabajadores de Arquitectura, del concepto de "responsabilidad colectiva".

Este impresionante aumento de la capacidad productiva de la Dirección de Arquitectura se proyecta ya con nitidez para este año, cuya meta es construir 500 mil metros cuadrados de edificios públicos, cuarteles de bomberos, comisarías, postas, balnearios populares, aduanas, piscinas y teatros municipales, a través de Convenios con diversas entidades edilicias, en los que se invertirán 500 millones de escudos.

Estos y otros aspectos serán expuestos en la muestra gráfica que la Dirección General de Obras Públicas está montando en la Plaza de la Constitución y que se inaugura el 5 de mayo próximo.



EL CANCILLER Clodomiro Almeyda y señora aparecen junto al Embajador del Japón y señora de Sato durante la recepción que se realizó con motivo de celebrarse el 71° aniversario del Natalicio de S. M. el Emperador del Japón.

ARRECIA CAMPAÑA DERECHISTA EN DEFENSA DE ESPECULADORES

Directiva Demócrata Cristiana se suma a intentos derechistas por destruir Juntas de Abastecimientos y Precios.

Abiertamente, la Democracia Cristiana se situó al lado de los especuladores al sumarse a la campaña iniciada por la derecha contra las Juntas de Abastecimiento y Precios.

Demostrando una vez más la sincronización con que actúa la oposición, el PDC emitió una declaración pública en la que denuncia que las JAP sólo persiguen fines políticos y ordena a sus militantes no participar en ellas.

Desde hace algunas semanas, el país ha podido observar los desesperados esfuerzos del vespertino "La Segunda" y de "El Mercurio" por descalificar la acción de las JAP a fin de ir minando la efectiva participación popular que en ellas se está dando.

El objetivo es claro, destruir la organización de base que está permitiendo un adecuado abastecimiento a las poblaciones a fin de proteger a los especuladores. Impedir, por otra parte, que ejerzan control sobre el acaparamiento y de esta manera lograr producir desabastecimiento de algunos productos y lanzar así una campaña de ataques contra el Gobierno.

La declaración del PDC señala que los dirigentes de las JAP no han sido designados por las Juntas de Vecinos, sino por los partidos comunista y socialista que han formado un Departamento de Control en las propias oficinas de Dirinco en Teatinos 20.

La superestructural directiva del PDC podría tomar algún contacto con sus bases y a través de ellas confirmar que es precisamente a través de las Juntas de Vecinos como se originan las JAP. Además, podría así saber que es la Asamblea Vecinal la que designa por libre elección a los integrantes de la directiva de la JAP.

Cientos de democratacristianos están participando en las Juntas de Abastecimientos y Precios, conscientes que es la mejor arma con que cuenta el pueblo para asegurar un buen abastecimiento y que los alimentos se vendan a precio oficial.

No cuentan las JAP con atribuciones que son propias de los funcionarios de DIRINCO como malintencionadamente asegurá la declaración del Partido Demócrata Cristiano, sino solamente cumple su función fiscalizadora.

Para los militantes y simpatizantes de la base democratacristiana, que están viviendo la experiencia de las Juntas de Abastecimientos y Precios, no podrá sino provocar una reacción de absoluto rechazo la instrucción de la directiva de que se marginen de las JAP.

Además la base DC comprobará como su directiva cada día está más lejos de ser intérprete del sentir popular para incluso sacrificando intereses de su militancia, convertirse en la defensora de los monopolios y los especuladores.

(Viene del frente)

NUNCA MAS...

atrás es mucho. He dicho medio milímetro, camaradas (risas y vivas).

Por eso es indispensable, repito, que veamos que tenemos por delante y perspectivas este año. Tenemos por delante posiblemente un plebiscito, pero ese plebiscito lo haremos de acuerdo a lo que el Gobierno determine, y por problemas que vayan a interesar profundamente al pueblo.

Lo podemos hacer por ejemplo para defender el área social de la economía, lo podemos hacer por ejemplo para defender la integración y participación y la dirección y la capacidad de resolución de los trabajadores. Lo podemos hacer también si mandamos un proyecto de ley disolviendo el Congreso y si es rechazado, podemos hacer el plebiscito (aplausos).

UNA REVOLUCION AUTENTICA

Y esto lo haremos como hemos hecho todo, dentro de los resortes constitucionales y legales y esto es algo que también el pueblo debe entender para terminar con ciertos escepticismos. Las revoluciones, compañeros, no son partes de todos los días de la historia y lo que estamos haciendo nosotros es auténtica revolución, no sólo porque lo que vivimos, lo vemos, lo sentimos, sino porque, además, de todas las latitudes del mundo miran a Chile como un fanal que enciende una pequeña llama de esperanza en millones y millones de seres humanos. No podemos defraudarnos nosotros, ni podemos defraudar otros pueblos. No podemos caer ni en el escepticismo, ni en la duda, ni en el cansancio, ni podemos caer en actitudes afiebradas, creyendo, compañeros, que hacerse la construcción del socialismo en media hora, en un día, en un año. No compañeros, nadie trata aquí, nadie trata de detener la avalancha del proceso revolucionario; cuando era candidato lo dije cientos de veces a lo largo de Chile: No quiero ser un Presidente más, quiero ser el primer Presidente del Primer Gobierno auténticamente Popular, Nacional, Democrático, Revolucionario de la historia de Chile (aplausos)

Por eso, tenemos dos perspectivas. Una posible; el plebiscito, y si hay plebiscito, ustedes lo van a ganar, si hay plebiscito, ustedes se van a movilizar, si hay plebiscito rasguñaremos la tierra para sacar los votos y ganaremos el plebiscito camaradas (aplausos).

Una meta que tenemos segura por delante son las elecciones parlamentarias de 1973. Para combatirnos dijeron que no habría más elecciones si yo era Presidente. Hubo elecciones municipales y las ganamos. Perdimos las elecciones complementarias. . .pero, aquí hay elecciones todos los días, en los sindicatos, en los colegios, en las federaciones de estudiantes, en la Universidad, en la Central Unica de Trabajadores.

FORTALECER LA UNIDAD

Compañeros, óiganlo bien, y ojalá lo entiendan los compañeros, a plenitud, que nos han venido a visitar. En esta tribuna hay tres candidatos a la Presidencia de la CUT. Y estos tres candidatos plantean con respeto, fraternalmente, con cariño, sus puntos de vista. Pero, los tres afianzan la unidad de la clase obrera, los tres fortalecen la Central Unica de Trabajadores. Los tres están comprometidos a poner el interés de la clase por sobre todas las cosas, camaradas (Aplausos).

Por eso, compañeros, fortaleciendo la unidad, fortaleciendo la unidad política, fortaleciendo la unidad sindical, fortaleciendo al pueblo, es como avanzaremos. Teniendo conciencia de que los problemas individuales se postergan por los problemas sindicales, o como los problemas de partido, pero teniendo conciencia que no hay ningún partido hegemónico, que no hay ningún partido que manda, que si es muy importante el Socialista y el Comunista, lo es porque junto a ellos hay otras fuerzas que constituyen la Unidad Popular. Y esa es la que es importante, camaradas. (APLAUSOS).

Por eso, y voy a terminar diciéndoles que el año 73 será para nosotros el Año de la Revolucion y de la Construcción. El año 73 tendremos que dictar una nueva Constitución, una nueva Ley de Reforma Agraria, un nuevo Código del Trabajo, una nueva Seguridad Social. El año 73, el pueblo deberá tener el pleno ejercicio del poder. Por eso debemos vencer en el plebiscito o en las elecciones del 73.

¡Venceremos, camaradas, por Chile y la Revolución (Aplausos).

El año 73 será el año de la plena participación de la mujer en el proceso revolucionario. Todavía hay compañeros que no lo entienden. Si sufrimos derrotas electorales es por las mujeres. Pero no es por culpa de ellas, es por culpa de ustedes. Porque cada uno de ustedes tiene una madre, una hija, una mujer, una hermana, una compañera y una amiga. Y el que no la tenga, que se vaya de la Unidad Popular, camaradas. (RISAS Y APLAUSOS).

1973: EL AÑO DE LA MUJER

El año 73 debe ser el Año de la Mujer, en su plena y absoluta compenentración con la Revolución, en la conquista de igualdad ante la ley, en la conquista de igualdad en la protección de su condición de madre, en su condición de mujer. Por eso, compañeros, desde ahora, con pasión, afiebradamente, con ternura de hombres, camaradas, que la queremos, hablar con las compañeras, con las amigas, señalar lo que significa su presencia junto a nosotros, conquistar a la mujer para Chile y la Revolución chilena y con ella, compañeros, también vamos a alcanzar definitivamente la victoria.

Y el año 73 debe ser también el año de la juventud. No queremos tampoco que la juventud salga a las calles con sus cantos. No queremos tan sólo a la juventud para que pinte letreros en las calles, no queremos tan sólo a la juventud con su presencia rebelde en sus grupos, queremos darle a la juventud responsabilidad, que tome sus puestos de decisión junto a nosotros. No hay querellas entre los hombres de la Unidad Popular, entre viejos y jóvenes. Por último, yo soy más joven que muchos jóvenes si se piensa y menos viejo que muchos viejos camaradas. . .(Aplausos) .

Adelante entonces, este año es el año de la juventud, es el año de los muchachos con conciencia revolucionaria, es el año de los muchachos de la Unidad Popular, hablándole a la juventud de Chile, igual que las mujeres de la Unidad Popular a las mujeres de Chile.

¡Juventud para ampliar sus horizontes de trabajo, Juventud que tenga abierto y sin limitaciones el gran proceso de instruirse y de culturizarse, juventud con acceso a la cultura, juventud haciendo el esfuerzo, tomando aliento de la montaña y del mar, juventud llenando las plazas de competencias con espíritu de Chile y de chilenos. Por eso compañeros, esta mañana, cuando Chile se estremece con la presencia de las columnas de trabajadores, que pasan por las calles de la Patria, yo siento fortalecida mi firmeza, siento la seguridad de la victoria y sé que, junto con ustedes, mañana venceremos en la unidad política y sindical de la clase obrera, camaradas... APLAUSOS Y OVACIONES...

Sobre el acaparamiento de 10.000 neumáticos:

LA IZQUIERDA CRISTIANA DA NUEVOS ANTECEDENTES

La Izquierda Cristiana denunció, el miércoles de la semana pasada, el acaparamiento de 10.000 neumáticos y 5.000 cámaras que el comerciante Salomón Díaz mantenía en su parcela de la Quebrada de Macul. Ahora, la Izquierda Cristiana entrega otra declaración pública en la que se da a conocer que el acaparador mantiene más material en una bodega que está ubicada en Arturo Prat 615.

El texto de la declaración es el siguiente: La Izquierda Cristiana se hace un deber dar a conocer a la opinión Pública los hechos relacionados con la denuncia formulada en Dirinco, a la Junta de Abastecimiento y precios (JAP), por el compañero Alejandro Sepúlveda dirigente Nac. de la I.C. el día miércoles 26 del presente a las 21 horas.

1— Que, al compañero Alejandro Sepúlveda, junto con sindicalistas de la I.C., se encontraban vigilando entrada y salida de NEUMATICOS en cantidades sospechosas de bodegas de propiedad del distribuidor de Insa y concesionario e industrial don SALOMON DIAZ. Ello hacia meses.

2— Que, lo anterior permitió tener la certeza de un acaparamiento de NEUMATICOS, en bodegas de propiedad de don SALOMON DIAZ en parcela Nº 4, quebrada Macul. El compañero Alejandro Sepúlveda en compañía de inspectores de Dirinco, militantes de la I.C., periodistas y camarógrafos de T.V. se hicieron presente en el lugar del acaparamiento, logrando comprobar la existencia de alrededor de 10.000 NEUMATICOS, 5.000 CAMARAS, de las cuales 1.000 corresponden a tractores y maquinaria industrial pesada. Predominan las marcas de fabricación japonesa, el resto son alemanas, inglesas, americanas, brasileñas, e incluso algunos neumáticos de fabricación Insa.

Esta denuncia quedó estampada en el retén Macul Oriente que depende de la 13a comisaría de Ñuñoa. Carabineros se hizo presente en el lugar del hecho, firmando el acta respectiva junto al denunciante e inspectores de Dirinco.

3.— Que, en bodegas subterráneas en Serrano 32 de propiedad de don Salomón Díaz, estimamos debe haber el doble de la cantidad de NEUMATICOS encontrados en parcela número 4 de Macul.

Los inspectores de Dirinco, ya se encuentran verificando dicha existencia en el lugar señalado; del mismo modo lo estan haciendo inspectores de Impuestos Internos.

4— Que, en la tarde de hoy solicitamos a dirinco inspectores para verificar la existencia de acaparamiento de neumáticos, en una tercera Bodega, ubicada en A. Prat 615, también de propiedad de Salomón Díaz.

LA IZQUIERDA CRISTIANA, confía en que los organismos competentes del Estado, lograrán dejar caer todo el peso de la Ley sobre todo a aquel acaparador, especulador, que se encuentre en pleno proceso de descomposición moral.

VISITANTES SOVIETICOS CONOCIERON EL AVANCE CHILENO EN SALUD PUBLICA

UNA INTENSA ACTIVIDAD ha cumplido la delegación de representantes de la Federación de Trabajadores de la medicina de la URSS que visita Chile, especialmente invitadas por la FENATS, para observar de cerca el proceso revolucionario, y conocer en particular nuestros servicios médico-asistenciales fiscales, como así también la política de salud impulsada por el Gobierno Popular.

La delegacion fue recibida en el Hospital San Borja, Sótero del Río, Roberto del Río y en el Instituto Bacteriológico; sostuvieron además reuniones con el Ministro de Salud, Dr. Juan Carlos Concha y el Director General del SNS Dr. Sergio Infante..

EN EL AREA NORTE.

En el Hospital Roberto del Río, uno de los más importantes establecimientos asistenciales del país para la atención de niños, acaparó la atención de los soviéticos, en particular el Pabellón de Quemados, ya que el Dr. Gogodze es especialista en tratamiento de quemaduras de fama mundial.

Acompañados por el Director del Hospital, Dr. Carlos Aguirre, los visitantes extranjeros recorrieron todas las dependencias del Hospital.

Dos puntos impactaron a los delegados soviéticos, uno de ellos fue el referente a que en los servicios de urgencia del Hospital no se rechaza a ningún enfermo, cosa que no ocurría en el pasado y el otro hecho es el relacionado con la tasa de mortalidad infantil de esa área de Santiago, que de 51.4 en 1969 subió a 52.1 en 1970, sin embargo en 1971, con el reparto masivo de leche y las campañas contra la desnutrición y las diarreas la tasa fue reducida a 43 mil nacidos vivos menores de un año.

Uno de los temas que interesó a los delegados soviéticos fue la campaña de reparto de leche que en el presente permitirá la entrega de 47.327.770 kilos de alimento en polvo a 3.347.931 niños y mujeres.

REUNION CON AUTORIDADES.

En la reunión sostenida con las autoridades efectuada en la sala del H. Consejo Nacional de Salud, la exposición estuvo a cargo del Dr. Juan Carlos Concha, quien expresó su satisfacción por el hecho que los delegados soviéticos pudieran observar las transformaciones que se están operando en el plano sanitario chileno, en el camino hacia el socialismo.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261

BOMBEROS
61171-60141

Policía

ASESINARON A UN CACIQUE

El cacique de una reducción indígena fue asesinado a balazos en el interior de su domicilio por tres individuos que después de cometer el asesinato se dieron a la fuga.

Según las informaciones entregadas por Eugenio Quilimpán Madrid, agricultor, cuando se encontraba en la casa de su hermano, Francisco, cacique de la reducción indígena del sector Calcurrupe, ubicado en Llifén, comuna de Río Bueno, provincia de Valdivia, llegaron los hermanos Paredes acompañados de un tal Arriagada, y por razones que se desconocen las emprendieron a balazos con Francisco Quillimpán provocándole la muerte instantánea.

La policía inició inmediatamente las diligencias para dar con los asesinos.

UN MUERTO Y DETENIDOS EN PELEA

Una persona murió instantáneamente al recibir un piedrazo en la sien derecha durante una pelea ocurrida en el camino de Quilihue, en Valdivia, en la que partciciparon varios hombres y una mujer, todos detenidos.

Según la información policial por rencillas personales se trabaron en una pelea Segundo Ruperto González Anquillanca y Luis Huanquilef, recibiendo éste un golpe de piedra en la sien derecha, lo que le provocó la muerte inmediata.

La policía detuvo al agresor, y a las siguientes personas participantes en la pelea: Fernando Antillanca González, de 18 años de edad, obrero agrícola; Juan Genaro Rojas González, de 27 años de edad, obrero, y Aulalia Antillanca Lehuei, viuda, quien convivía con la víctima.

ROBOS

Dos robos con descerrajamiento de cajas fuertes se produjeron en Talcahuano y Santiago.

En el primero, ocurrido en Talcahuano, los asaltantes robaron 350 millones de pesos en dinero efectivo y 600 millones en diferentes especies; mientras que en el segundo, ocurrido en Santiago, los asaltantes robaron 30 millones de pesos de la casa del Agregado Comercial de la Embajada de Australia en Chile.

En Talcahuano, el robo fue perpretado en la tarde del domingo pasado en el domicilio de María Carrasco Godoy, ubicado en Colón 8.800.

Según las informaciones entregadas por la damnificada, los asaltantes le robaron de la caja fuerte 350 millones de pesos en dinero efectivo, un revólver calibre 22, marca Italo; un anillo de brillantes, dos pulseras de oro y joyas, especies que fueron avaluadas en 640 millones de pesos.

El dinero y las joyas se encontraban en el interior de una caja fuerte, la que fue descerrajada aprovechando que no había nadie en la casa.

En Santiago, ladrones entraron a la casa del Agregado Comercial de la Embajadada de Australia en Chile, Morris John White, ubicada en calle Espoz 5432, de Las Condes, y robaron desde el interior de una caja fuerte 30 millones de pesos en dinero efectivo.

Para ingresar al domicilio del Agregado Comercial, los ladrones forzaron una puerta ventana que da a un patio interior, descerrajando después la caja fuerte.

TREN EMBISTE A UN MICROBUS

Un tren que transitaba sin luces, embistió a un microbús en el cruce ferroviario de Hualpén, hiriendo a varios pasajeros y al chofer del vehículo.

El accidente ocurrió a las 22.30 horas en Talcahuano, cuando el tren número 12 procedente de Valdivia, conducido por Mario Sarat Fuentes, y Roberto Ruiz Monje, chocó al microbús patente RVU 43 de Talcahuano conducido por Juan Valenzuela Hernández, domiciliado en la población Enavi Sur, calle Santana 2380.

El microbús fue impactado en la parte delantera izquierda y lanzado al costado de la línea férrea. Resultaron lesionados los siguientes pasajeros: Leopoldo Florencio Bustos Espinoza, de 18 años de edad, obrero; Carlos Manuel Fuentes Muñoz, de 24 años, soltero, obrero; Víctor Salas Rojas de 23 años, soltero, obrero; y Cecilia Viviana Cifuentes Saez, de nueve meses de edad

LO ATROPELLO EL TREN

Una persona que atravesaba en forma descuidada la vía férrea fue arrollada por el tren a 350 metros al sur de la estación de la localidad de Los Lagos, en la provincia de Valdivia.

El accidente ocurrió a las 21.30 horas del domingo, falleciendo José Teófilo Vergara, de 26 años de edad, soltero, obrero, cuando éste atravesaba en forma descuidada la vía.



DURANTE la recepción en honor a la delegación de Polonia a UNCTAD III en la Embajada de la República Popular de Polonia, aparece la senadora comunista, Julieta Campusano, acompañada del Embajador Eugenio Noworyta y su esposa.

Subsecretario de Vivienda y Urbanismo:

VISITA CAMPAMENTOS DE COMUNA CONCHALI

Con el objeto de conocer y resolver en el terreno problemas que afectan a pobladores de Conchalí, en particular en lo que se refiere a la adopción de medidas frente al próximo invierno, el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, efectuará mañana 3, una visita a esa comuna. En esta forma acogerá una invitación que le formularon pobladores de los diversos Campamentos conjuntamente con el Comando Provincial de Pobladores Sin Casa, dependiente de la Central Unica de Trabajadores (CUT), que dirige Juan Araya.

El Subsecretario recibió a dirigentes de los Campamentos 26 de julio, que representa a 170 familias de Quinta Normal, Los Alerces de la Florida, compuesto por 144 familias, Carlos Cortés, 21 de mayo, y Oscar Astudillo", de Conchalí, con un total de 500 familias de sin casas, quienes le visitaron para exponerle sus necesidades más inmediatas e invitarlo a sus respectivas comunas.

Marco Alvarez, impartió instrucciones para dar la primera prioridad para el emparejamiento del terreno de los pobladores del Campamento, "21 de Mayo" y, al mismo tiempo, ejecutar obras de agua potable, electricidad y otras, como parte inicial de la Operación Invierno, en el "Oscar Astudillo".

También los dirigentes hicieron presente el ofrecimiento de los pobladores de Conchalí de efectuar Trabajo Voluntario en las obras de pintura de los nuevos bloques habitacionales que se levantan en la Población Arquitecto O'Herens, en la comuna de Conchalí.

Esta colaboración, permitiría acelerar las obras de pintura y entregar en menor tiempo, los departamentos asignados a familias de sin casa".

También se solicitó la intervención del Subsecretario Alvarez, para acelerar los trabajos de la población "Tupac Amaru", en Quinta Normal, obras que están a cargo de CORMU.

CAMPEONATO PROFESIONAL 1972

PARTIDOS	FIGURA	EQUIPOS	COMENTARIO

Colo Colo 2 — Naval 0

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PAGARON: 15.834 personas
RECAUDACION: E° 220.784
SOCIOS: Colo Colo 189. Naval no registró.
GOLES: En el primer tiempo a los 13' Véliz, a los 22' de la segunda etapa, Francisco Valdés.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana.
Expulsión Sobre los 44 del primer tiempo, Véliz


FRANCISCO VALDES

NAVAL (0): Vidal, Pérez, Soto, Valdivia y Barahona, Pacheco y Cabrera, Negrete, García, Inostroza y Torreblanca. Entrenador Rolando Torino.
COLO COLO (2): Onzari, Castañeda, Aguilera, González y Rubilar, Páez y Valdés, Osorio, Messen, Caszelli y Véliz. Entrenador Luis Alamos. Cambios en Colo Colo, Ahumada sustituyó a Messen y Beiruth a Osorio.

Ante un público que repletó de "bote en bote" el Estadio El Morro de Talcahuano, el equipo de Colo Colo, dio una muestra cabal de su capacidad y de sus legítimas pretensiones al título de 1972, al batir sin objeciones valederas al conjunto dueño de casa, Naval. La victoria de los albos, tuvo ciertas dificultades en la primera parte del match, pero se clarificó totalmente en el segundo, luego que Francisco Valdés anotó el segundo gol de su cuadro. Hasta que eso ocurrió el match fue relativamente equiparado, pero dentro de este equilibrio fue siempre Colo Colo, mas sólido en defensa y mucho más penetrante y más claro en ataque.

Antofagasta P. 3 — Rangers 1

ESTADIO: Fiscal de Talca
Público: 7.458 personas
RECAUDACION: E° 76.801,50
SOCIOS RANGERS 820, de Antofagasta 24.
GOLES: Primer tiempo: 14' Velasco (A); 24' Varas (A); 44' J. C. Gangas (A). Segundo tiempo: Villar (R) a los 30'.


GANGAS

ANTOFAGASTA (3): Carrasco; García, Villalón y Velasco; Hernández y Guerrero; Farías, Hermosilla, Graffigna, Landa y Gangas.
RANGERS (1): Rubio; Matus, Ulloa y Rojas; Díaz, y Opazo (Benítez), Becjec, Caceres, Bergorre, Ponce y Villar.
Arbitro: Mario Lira (muy bien).

Antofagasta Portuario brindó una excelente exhibición de fútbol al vencer a Rangers por 3 goles a 1, scorer que si hubiera sido mayor también se justificaría.

La primera etapa finalizó con un categórico 3 a 0 favorable al vencedor, como producto del intenso dominio ejercido en todos los terrenos del campo de juego. Rangers en este lapso careció de claridad en el área rival y en la defensa fue superado en cada intervención por los atacantes de Antofagasta. En la fracción final las cosas no variaron.

Green Cross 1 — Lota Schwager 1

ESTADIO: Coronel de Lota
PUBLICO: 6.582 personas.
RECAUDACION: E° 67.457.
SOCIOS LOTA: 1320; de Green Cross, 227.
GOLES: Moisés Silva (GC) a los 14 y Fuentes (LSCH) a los 23.


EDUARDO CORTAZAR

LOTA (1) Aguilar; Arroyo, Escobar, Díaz y Quijanez; Durán y Lara; Bedwell, Fuentes, Elissetche y Araneda.
GREEN CROSS (1). Salinas; Bobadilla, Magna, Bravo y Farfán, Silva y Cortázar; Escalona, Quinteros, Peñaloza y Pinto.
ARBITRO: Mario Gasc.

En un partido que en el segundo lapso fue monótono tal vez por la carencia de goles, Lota Schwager y Green Cross igualaron a 1 en su match correspondiente a la séptima fecha de la primera rueda del torneo profesional.

Green en la fracción inicial y hasta los 15 minutos sorprendió al local con un juego rápido e incisivo que dio sus frutos cuando Moisés Silva abrió el scorer. Posteriormente, Lota se adueñó de campo y emparejó definitivamente la cuenta Fuentes. Empate justo. Ambos cometieron errores.

O'Higgins 0 — Dep. Serena 1

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
PAGARON: 4.878 personas.
RECAUDACION: E° 79.654.
SOCIOS: O'Higgins 342. La Serena 89.
GOLES: El único gol del match lo anotó a los 20 minutos del segundo tiempo, el puntero izquierdo serenense, Victor Solar.
ARBITRO: Alberto Martínez


ROBERTO SOSA

EQUIPOS: O'Higgins de Rancagua (0). Díaz; Cuevas, Cruz Abarca y León, Lopez y Retamal; Acevedo, Hornos, F. Pérez y A. Díaz.
ENTRENADOR: Ovidio Cassartelli. Deportes La Serena (1). O. Cortéz; Araneda, Sosa, Valdivia y López, Torres y Rojas; Cordoves, Itter, Rodríguez Peña y Solar.
CAMBIOS: En O'Higgins, Sanchez sutituyó a Cuevas

Triunfo estrecho en la cuenta, pero a la postre indiscutiblemente justo, fue el que consiguió en el estadio rancagüino el elenco de Deportes La Serena. El match fue en líneas generales bastante parejo, discreto como expresión de fútbol técnico y sin dominio claro de ninguno de los dos rivales. La Serena, logró la victoria en parte por la solidez de su extrema defensa y en parte también por la mayor continuidad de su ataque, en el que destacó la sobriedad de Rodriguez Peña y la velocidad de Víctor Solar, quien culminó su actuación con la obtención del único gol del match.

U. San Felipe 3 — Everton 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe
PUBLICO: 7.163 personas.
SOCIOS: San Felipe 1.707, de Everton 145.
RECAUDACION: E° 74.070
GOLES: Primer tiempo. A los 12' a los 20' Ricardo Rojas. Segundo tiempo. A los 5' Escudero y a los 10' Gaete, de penal.
ARBITRO: Mario Vásquez


RICARDO ROJAS

SAN FELIPE (3): Koesner; Alarcón, Castillo, Canales y Olmos; Gaete, Díaz y Briones; Núñez, Rojas y Henríquez.

EVERTON (1): Tapia; Pinilla, Lastra, Escobar y Zúñiga; Martínez y López; M. Escobar, Escudero, Fredes y Aretxabala.

Neta superioridad de San Felipe frente al débil equipo de Everton. Con una marcación estricta y jugadas veloces, los sanfelipeños se pusieron rápidamente en ventaja. Con el marcador a su favor, el equipo campeón aflojó su esquema de juego inicial. Eso premitió a Everton intentar una lucha más o menos equilibrada. Escudero marcó el segundo gol de Everton durante los siete partidos disputados del torneo y ello dio margen a un pleito disputado. Sin embargo, el tercer gol de Gaete, conseguido mediante tiro penal, hizo bajar la guardia al elenco viñamarino, que sigue al fondo de la tabla de posiciones sin conseguir puntos.

Unión Calera 2 — S. Wanderers 0

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PAGARON: 6.542 personas.
RECAUDACION: E° 87.978. socios. Wanderers 740, U. Calera 600.
ARBITRO: Carlos Robles. Bien.
GOLES: J. Herrera, a los 25' del 1er. tiempo. El mismo Herrera a los 29' del segundo tiempo de tiro penal.

PEDRO ARANCIBIA

EQUIPOS: Unión Calera: (2) Casco; González, Caneo, Arbiol, (Alvarez) y Mesías; Tapia y Juan Herrera; Arancibia, Martínez, Díaz y Saavedra. Entrenador Oscar Andrade.
Wanderers: (0) Wellinger; Rodríguez, Abellán, Escudero y Apablaza; Guerra y C. Herrera; Olivares, Lagreze, (Saba), Muñoz y Escobar. Entrenador: F. Hormazábal.

Nueva derrota para Wanderers y otra victoria para Unión Calera. Un partido interesante.

Los porteños buscando rehabilitación sin conseguirlo. Y los caleranos avanzando en la tabla de posiciones. Bien el cuadro de Andrade. Con los mismos jugadores del año pasado ha conseguido sacarle partido a las condiciones de cada uno y está entregando una alta producción. Lo prueba el hecho que el mediocampista Juan Herrera haya sido el autor de los dos tantos.

DOS PUNTEROS

Colo Colo no afloja y Unión... ahí

	EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Puntos
1°	Colo Colo	7	5	1	1	19	8	11
1°	U Española	7	5	1	1	10	3	11
3°	Huachipato	7	4	2	1	10	6	10
4°	Concepción	7	4	1	2	13	5	9
4°	Magallanes	7	4	1	2	14	8	9
4°	La Serena	7	4	1	2	11	9	9
7°	U. de Chile	7	4	0	3	14	9	8
7°	Green-Cross	7	3	2	2	12	8	8
7°	Unión Calera	7	3	2	2	16	13	8
7°	U Católica	7	3	2	2	9	9	8
7°	San Felipe	7	4	0	3	13	13	8
12°	Antofagasta	7	3	0	4	11	12	6
13°	O'Higgins	7	1	3	3	7	8	5
13°	Naval	7	2	1	4	8	14	5
13°	Lota	7	2	1	4	6	14	5
16°	Rangers	7	2	0	5	7	14	4
17°	Wanderers	7	1	0	6	3	14	2
18°	Everton	7	0	0	7	2	17	0

ASCENSO

Ovalle 2 — San Luis 0

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota
PUBLICO: 4.776
RECAUDACION: E° 47.641
SOCIOS: Ovalle 294 - San Luis 844
ARBITRO: Oscar Valencia
OVALLE (2) Barahona; A. Cortés, Gatica, Ferrada y Rodríguez, to y Bustamante (C. Cortés); Valero Hatibovic, Aracena y boa.
SAN LUIS (0) Duarte, Escudero, Lobos, Pérez y Díaz; Verd Méndez y Betta; Tapia, Vega (Suzarte) y López.
GOLES: Primer tiempo: 16 minutos autogol de Díaz. Segu tiempo: a los 42 minutos, Valero.

Un partido interesante porque era la confrontación del cuadr der del torneo de Segunda División, pero que capitalizó para s visita. Planteando bien el partido, el conjunto verde de Ovalle có bien a sus rivales, impidiéndoles un accionar libre y procura se sus contraataques. Producto de esta disposición táctica, ovallinos lograron su primer tanto por un error del defensa. Díaz, de todas maneras era gol, y el segundo por medio de Valero do el partido ya expiraba. No tuvo ataque San Luis, enredad su sistema defensivo y en el peso anímico de ser punteros, actuación buena de Ovalle que se aseguró el liderato.

Lister Rossel 1 — Ferroviarios 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares.
PUBLICO: 1.420
RECAUDACION: E° 11.224.50
SOCIOS: Lister Rossel 393 - Ferroviarios 18
ARBITRO: Manuel Mateluna
GOLES: Primer tiempo, a los 23' Bueno; empata a los 3' de la etapa final, el puntero Lara.
FERROVIARIOS (1) Guzmán, Eyzaguirre, Toro, Páez y Navarro; Ampuero y Alvarez, Lara, Helo, Sánchez y Molina.
LISTER ROSSEL (1) Chávez; Cruchaga, Clecer, Parada y Gatica; Bueno y Luna; Venegas, Carrasco, Rojas y Arredondo.

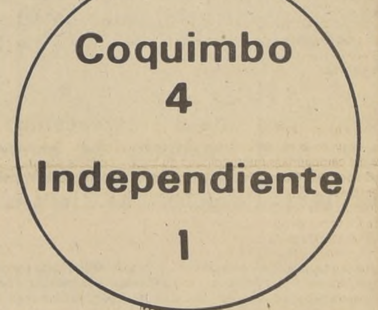
A un gol empataron los conjuntos de Lister Rossel y Ferroviarios, luego de un encuentro de trámite relativamente lento, con preponderancia de las defensas y un juego realizado en su mayor parte en el mediocampo. Ferroviarios, más tecnico, procuró romper la marcación de Lister Rossel, mediante hábiles desplazamientos llevados por Alvarez y el puntero Lara, maniobra que al fin tuvo su premio en el gol de empate del puntero. El equipo local, que había abierto la cuenta en la etapa inicial, trató de especular con su ventaja, pero no logró mantenerla por la mayor movilidad del rival.

Palestino 1 — Aviación 0

CANCHA: Estadio El Bosque
ARBITRO: Agustín Pacheco
GOL: 30' Carlos Ignacio Sánchez, de cabeza.
PALESTINO (1) Strauch; Olivares, Ahumada, Miranda y Ibáñez; Du y Marcos; Farías, Sánchez, Juan Alvarez y Quintanilla (Livinsgtone).
AVIACION (0) Lobos; Galaz, Espinoza, W. Villarroel y Ro Valenzuela, Méndez (Illescas) y L.H. Carvallo; Chávez, Orellana y V (Antequera).

Un partido que tuvo un vencedor lógico, si nos afirmamos en lo es Palestino, recién descendido de Primera División, pero que t problemas para obtenerlo, sobre todo en la fracción final, cua Aviación, haciendo uso de un "segundo aire", mantuvo en jaque cuadro tricolor, apretándolo en su propio campo, y bombardea una y otra vez al meta Strauch. No funcionó bien el ataque Palestino, debido a la lentitud de reflejos de Alvarez y a la orfandad Sánchez, destacando sí, el accionar del puntero Quintanilla, peligroso que se entendió mejor con Sánchez. Gustó el partido por tuvo dos etapas bien diferenciadas, la primera meta de Palestino segunda de Aviación. Un empate pudo ser justo.

Coquimbo 4 — Independiente 1



CANCHA: Estadio Francisco Sánchez Rumoroso de Coquimbo
PUBLICO: 3.500
RECAUDACION: 37.200
ARBITRO: Héctor Toro
COCUIMBO UNIDO: (4) Telias; Pérez, Rojas, Maluenda, Poblete, Chirinos, Sulantay, Villanueva, Sierra, Ogalde y Bórquez.
INDEPENDIENTE (1) Aravena; Pinochet, G. Parada, Gutiérrez y Rojas; Cerda y J. C. Muñoz; Astete, Romero, Donoso y Bueno.
GOLES: Todos en el segundo tiempo-: A los 4,17 y 19 Sulantay; a los 9 Sierra y el descuento de J. C. Muñoz a los 29.

Un excelente partido del cuadro coquimbano, que se rehabilitó, ampliamente de sus bajas presentaciones anteriores. Poseedor de un ataque profundo en sus jugadas e incisivo en su intención, el cuadro que adiestra el Mosco Venegas, se lució frente a la valla de su rival, cuyo arquero no pudo parar los furibundos disparos de Sulantay, que junto con ser el score del encuentro, se constituyó en el mejor de su cuadro. El conjunto de Cauquenes se refugió demasiado en su zona, impidiéndole armar su ataque, lo que sumado a la baja actuación de su mediocampo, le restó fuerzas para romper la marcación impuesta por Coquimbo Unido.

Gentileza de Luis Leyton

Ñublense 2 — Santiago 2

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.
PUBLICO: 4.453
RECAUDACION: E° 45.060,50
SOCIOS: Ñublense 827 - Santiago Morning 5
ARBITRO: Armando Portalier
GOLES: Primer tiempo: 4' S. González; empata a los 16' Góm aumenta a los 23' Bravo; finalmente, en la etapa de complemen empata Núñez, 36
ÑUBLENSE: (2) Anabalón; Marín, Velásquez, Ríos y Contrer González y Silva; Manosalva, Villanueva, Gómez y Bravo.
SANTIAGO MORNING (2) Godoy; Ghercy, Ramírez, Vargas Retamales; P. González y Quiroz, (Nuñez) S. González, Valenzue Garret y Capot.

Un partido de trámite duro e intenso de estas dos escuadr que se saben rivales de cuidado, con indudable planteamien ofensivo Santiago Morning, que procuró arriesgar más en procu de cifras que le dieran tranquilidad en el reducto chillanejo. L "Diablos Rojos", por su parte, con contraataque de mucho ries para Adán Godoy, lo pusieron en jaque numerosas veces, oblig do al experimentado meta a tapadas de lucimiento y a conten nes de méritos. La paridad final refleja el cometido de ambos c dros.

San Antonio 2 — Iberia 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles.
PUBLICO: 2.325
RECAUDACIO: E° 20.271.
SOCIOS: San Antonio Unido 35 - Iberia 231.
ARBITRO: LUIS PÉREZ.
GOLES: todos en el segundo tiempo: 10' Méndez, Iberia; 31' Santibáñez, 42' Pérez
SAN ANTONIO UNIDO (2) Acevedo; Orellana, Lizama Cicamois y Vidal; Campos y Astudillo; Pérez, Muñoz, Santibáñez y Canales.
IBERIA (1) Díaz; Paredes, Ramírez, C. Roca, y Pinto; Cid y Méndez; Peralta, F. Roca, Valencia y Ferrari.

Muy buen encuentro disputaron los conjuntos de Iberia y San Antonio Unido. Ambas escuadras, alentadas por un grupo numeroso de sus hinchas, se dieron por enteros a la disputa de los dos puntos. El partido adquirió así una fisonomía propia del fútbol de Ascenso, con veloces contrataques y con jugadas de mucho riesgo para ambos arcos. El triunfo de San Antonio Unido fue justo, en la medida que supo aprovechar mejor que su antagonista, las oportunidades de convertir. El gol casi sobre la hora que dio la victoria al cuadro porteño, quitó a los ibéricos un punto que parecía ser ya de la casa y enfriando el ánimo de quienes veían el empate final.

Gentileza de Julian Durán

Audax Italiano 2 — Colchagua 1

CANCHA: Estadio Municipal de Colchagua
PUBLICO: 2.469
RECAUDACION: E° 27.129
SOCIOS: A. Italiano 102. Colchagua castigados.
ARBITRO: Julio Rubio

GOLES: Todos en el segundo tiempo: 6' A. Vargas; 20' Cabrera; 40' descuenta Gutiérrez.

AUDAX Italino (2) Di Meglio; Avendaño, Leiva, Canelo, A. Vargas, L. Vargas (Rivas), Henriquez, Méndez, Cabrera, Gallegos y Gamboa.

DEPORTES COLCHAGUA (1) Sanlez; Spicto, Barrientos, Aguilera, Gutiérrez, Moris, Piña, Pinto, Calderón, Méndez (Orellana), y C. Gutiérrez

Un partido de excelente calidad técnica, muy arduamente disputado, con natural dominio del conjunto de la capital, debido a su mayor peso físico y técnico, con visitas en ambos arcos y con brillantes jugadas en su concepción y finalización en ambos lados. Hacia tiempo que la afición no lograba presenciar un encuentro de esta calidad, que dejará muchos comentarios en la ciudad. El conjunto dueño de casa sintió el trajín del partido y su descuento fue casi sobre la hora, después de un duro batallar

- Cortesía de Tito Marín

POSICIONES SEGUNDA DIVISION

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	P
Ovalle	6	4	1	1	10	5	
San Luis	6	4	0	2	7	5	
Audax	6	2	4	0	14	9	
San Antonio	6	3	2	1	8	5	
Palestino	6	4	0	2	9	9	
Ferroviarios	6	2	3	1	10	7	
Coquimbo	6	2	2	2	10	8	
Independiente	6	1	3	2	7	11	
Colchagua	6	2	1	2	6	8	
Ñublense	6	1	3	2	6	8	
Iberia	6	1	2	3	6	11	
L. Rossel	6	0	4	2	4	6	
S. Morning	6	0	4	2	11	13	
Aviación	6	0	3	3	6	9	

BELUS PRAJOUX actuando en su división, volvió a demostrar su imbatibilidad. Los progresos del destacado tenista juvenil integrante del plantel chileno en la Copa Davis, en el compromiso contra Perú son manifiestos.

BELUS PRAJOUX, CAMPEON CHILENO DE TENIS JUVENIL

Derrotó en la final a Hans Gildemeister por 6/3 y 6/4.

Resultados generales de todas las categorías.

BELUS PRAJOUX, una de las más sólidas esperanzas del tenis chileno, añadió un galardón importante a su ya brillante carrera de éxitos, al ganar el Campeonato Nacional, en la Serie Juvenil, luego de superar en la final a Hans Gildemeister, que también figura en el grupo de los tenistas de mayores posibilidades futuras. Para ganar el título, tuvo Prajoux que esforzarse bastante, ya que encontró en Gildemeister, un rival sumamente tenaz y de tenis muy completo. La cuenta de 6/3 y 6/4, confirma que el match fue parejo y que la victoria para Prajoux, llegó fundamentalmente por el camino de un tenis potente y en cierto modo "desusado" en jugadores todavía en un plano de aprendizaje.

Confirmando su calidad tenística, logró también Prajoux el título en el doble varones, en el que acompañado por José de Camino, venció a la muy buena pareja integrada por Hans Gildemeister y Ricardo Eynaud. Este partido se resolvió en tres episodios de cuenta estrecha: 7/5 2/6 y 6/3

En la categoría juvenil damas, la final la disputaron, posteriormente las hermanas Claudia y Liliana Martínez, quienes se adjudicaron la competencia de dobles damas, al batir a Marisol y Ana María Silva por 7/5 4/6 y 6/3.

Antonio Hartmann ganó la Primera Infantil varones, ganando en la final a Humberto Ossandón por 6/1 y 6/3. En el doble, Hartmann, en pareja con Ricardo Acuña, venció a la combinación formada por los hermanos Ossandón en dos sets fáciles de 6/0 y 6/1.

En la Segunda Infantil, se clasificó campeón, Pedro Rebolledo, quien superó en el match definitivo a Heins Gildemeister, por 6/3 y 6/1. En el doble de esta categoría triunfó la pareja Andrés Reyes y Heins Gildemeister sobre Pedro Rebolledo y Rodrigo Acuña por 7/6 y 7/6

Gustavo Bezanilla, fue el ganador de la Tercera Infantil Varones, luego que en la final batió a Iván Camus por 6/1 y 6/1/

En esta categoría, el doble lo ganaron Gustavo Bezanilla y Glen Steinsapir, quienes superaron a la pareja Guillermo Piedrabuena y Cristián Vergara por 6/2 y 6/1.

En la primera infantil damas, el título fue para A. M. Arza, quien en la final batió a Juana Farías, por 7/5 y 6/2. En el doble de esta categoría A. M. Arza y Juana Farías vencieron en la final a A. M. Ibáñez y Juana Acuña en dos sets de 6/2 y 6/0.

A. M. Ayala, se clasificó campeona en la Segunda Infantil damas, al superar en el match definitivo a Germaine Ohaco, por 6/4 y 6/2. A. M. Ayala acompañada por Loreto Silva, ganó el doble, de esta categoría, venciendo a la Combinación formada por Germaine Ohaco y Ana Luz Ossandón en tres episodios muy disputados 6/3 5/7 y 7/5. Finalmente en la Tercera Infantil Damas, Claudia Silva se clasificó campeona al batir en la final a Cecilia Breinbauer, por 6/1 y 6/4. MATCH CHILE—CUBA. En la disputa de los tres últimos singles de esta competencia los resultados fueron los siguientes: Singles Damas: Carmen Ibarra venció a la número 1 de Cuba, Aleida Spek por 6/1 y 6/1. En singles varones, Belus Prajoux, derrotó al cubano Manuel Suárez 6/0 y 6/0 y en el otro single femenino, Liliana Martínez de Chile superó a Damaris Cruz 6/3 y 6/3.

Hockey - Patín:

FERROVIARIOS, CAMPEON DE CERTAMEN INFANTIL

Un cuadrangular de hockey-infantil se efectuó este fin de semana en la cancha del Banco Chile, que fue matizado con encuentros amistosos internacionales entre el dueño de casa y el Concepción Patin Clubs de San Juan, Argentina.

En infantiles, Estadio Italiano no presentó equipo, razón por la cual los organizadores, dispusieron que lo reemplazara Banco Chile B.

Los resultados fueron los siguientes: Banco Chile A ganó a Banco Chile B, 6 - 3; UTE, venció a Banco Chile B, 4 x 1 y perdió perdió 4 x 3 ante Banco Chile A. Ferroviarios, venció a Banco Chile B, 10 x 0 a UTE, 5 x 1 y a Banco Chile A, 6 x 5.

De acuerdo a estos resultados, Ferroviarios ocupó el primer lugar en calidad de invicto; segundo, Banco Chile, A, tercer UTE y cuarto, Banco Chile B.

En los amistosos internacionales, el representativo del Banco Chile empató a 6, en el primer encuentro y en el match revancha ganó por 5 a 3 a los argentinos.

S.A. extra de Boxeo:

CUATRO CHILENOS SUBEN AL RING

SAN JUAN Argentina (AFP)— Mañana por la noche se cumplirá la segunda reunión del Campeonato Sudamericano extra de box que se inició el viernes último en esta ciudad del nororeste de Argentina.

En la categoría Mosca, el brasileño Nelson Domingos enfrentará al uruguayo José Marotto, y el argentino José Vicario al chileno Ricardo Alvarez Medina, los restantes combates son:

Categoría Pluma:

Manuel Vieira (Brasil) con Juan Silvera (Uruguay); Carlos Martineti (Argentina) vs. Juan García Lecaros (Chile).

Categoría Medio Mediano Liviano:

José de Olivera (Brasil vs. Walberto Valdez (Uruguay).

Luis Ibarra (Argentina) vs. Mario García Escobar (Chile).

Categoría Mediano Liviano:

Waldir Silva (Brasil) vs. Ariel Manuel (Uruguay)

Eusebio Peletay (Argentina) vs. Luis González Venegas (Chile).

Categoría Medio Pesado:

Waldemar Paulino (Brasil) vs. Jorge Soca (Uruguay).

Miguel Cuello (Argentina) vs. Manuel Flores Carras (Chile)

Categoría Pesado:

Jair Campos (Brasil) vs. Jorge Pérez (Uruguay) y Esteban Fernández (Argentina) vs. Pedro Castro Velásquez. (Chile).



NELSON VASQUEZ. El ex viñamarino fue excelente figura en el partido que Deportes Concepción empató con la UC a cero.

U. Católica-Concepción:

IGUALDAD A CERO "POR CULPA" DE LAS DEFENSAS

La celosa y mutua marcación impuesta por ambos conjuntos impidió que hubiera goles.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 8.627 personas. Socios: UC 395; DC 200.
RECAUDACION: E° 114.438
ARBITRO: Horacio Garrido.
U. CATOLICA (0): Enoch, Adriazola, Maldonado, Astudillo y Capodónico. Carvallo Salinas Solís, Salah, Crisosto y Rojas.
CONCEPCION: (0): Osben; García, González, Cantattore y Pinochet; Vásquez, Acevedo y Urrizola; Galleguillos, Quetglas y Hoffmann **CAMBIOS**: 74' Meneses.

La similar disposición táctica, 4-3-3, en ambos conjuntos y la mutua marcación en jugadores básicos —Urrizola sobre Carvallo y Solís sobre Vásquez— produjo un encuentro en donde predominaron las acciones de mediocampo. Sin embargo, no fue una contienda aburrida. Muy por el contrario, la expedición de la UC y Deportes Concepción agradó por el gran despliegue físico y el excelente ritmo a través de los 90 minutos de juego.

Este planteamiento, por uno y otro bando, en donde predominó el aspecto defensivo, tuvo como consecuencia el continuo roce entre los protagonistas. Y ante estas circunstancias, el árbitro Horacio Garrido no supo imponer su autoridad. En no menos de 15 oportunidades mostró la tarjeta amarilla y pese a que algunos elementos repitieron sus intervenciones bruscas, la expulsión no llegó.

Colectivamente, el desempeño del cuadro que dirige Luis Vera fue más convincente. La "cultura táctica" de los penquistas se acerca en mucho a la perfección. La defensa, ya sea en bloque o individualmente, actúa con acierto. García, González, Cantatore y Linochet acusan un porcentaje mínimo de errores. Los laterales, eficientes en la marca, cuando tienen espacio al frente se proyectan al ataque. Lo mismo ocurre con los defensas centrales que van a buscar todos los centros altos en el área contraria. Y cuando ésto sucede, Urrizola, Vásquez y Acevedo se quedan en las últimas posiciones cuidándose del contragolpe.

En la ofensiva, el trabajo del alero Galleguillos es lo más sobresaliente. Simple y profundo en su juego está constantemente llevando peligro por su banda. Campodónico tuvo mucho problema para detenerlo. Por el centro del ataque, Quetglas si bien tiene mucha habilidad, carece de un acompañante para entrar tocando el balón. Solo, es muy difícil que pueda penetrar en retaguardias pobladas tal como lo fue la de Católica el domingo. Por la izquierda, Hoffmann se tira atrás y su llegada a la zona rival es en consecuencia, espaciada.

Universidad Católica a falta de un mejor juego de equipo, expuso en la cancha otros valores, tales como el entusiasmo y una gran fuerza. Se puede decir que no tuvo puntos bajos. Desde Enoch hasta Solís, todos cumplieron. Quizás, muchos esperaban algo más de Crisosto, pero éste no pudo porque al frente tuvo a marcadores hábiles, que no se dejaron sorprender por su velocidad y desmarcación. Ahora siempre entontró a un hombre siguiéndole los pasos.

Las ocasiones de riesgo fueron escasas pero de alta emoción. A los 7', violento lanzamiento libre de Vásquez que Enoch desvió en gran atajada. Luego a los 11', en rápido contragolpe —Vásquez a Galleguillos y este picando hasta el fondo mando centro que Hofdman mandó al arco. La pelota golpeó a Maldonado y dio en el horizontal. De regreso al campo, Quetglas desvió solo frente al arco. Sin embargo, la nota más destacada sucedió a los 80', cuando Osben atajó lanzamiento penal, servido por Salinas. La falta y el cobro fueron muy comentados. El meta cortó un centro y, cuando tenía el balón dominado, trabó a Crisosto luego que este le lanzó el "jockey" fuera de la cancha.

El resultado deja a Concepción con 9 puntos y a Católica con 8.

FUTBOL INTERNACIONAL

CRUZ AZUL, LIDER ABSOLUTO

Igualó a dos con América. Los azules mexicanos tienen un partido menos y, a pesar de ello, dos puntos más que el escolta.

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX).—Los siguientes son los resultados de la Vigésima Séptima jornada del Campeonato Profesional de Fútbol Mexicano.

América 2 Cruz Azul 2; Guadalajara 0 Torreón 1; Monterrey 4 Jalisco 3; Universidad 3 Puebla 2; Pachuca 1 Atlético Español 1; Irapuato 2 Toluca 2; Veracruz 1 León 1; Zacatepec 0 Luis 0; Laguna 0 Atlante 0.

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX).—Al término de la Vigésima Séptima vuelta del Torneo de Liga de Fútbol de Primera División mexicano, la clasificación general quedó de la siguiente manera **Grupo A** Cruz Azul 41; América 39; Jalisco 35; León 29; Zacatepec 29; San Luis 26; Laguna 24; Veracruz 19; Atlético Español 18.

GRUPO UNO. Guadalajara 30; Monterrey 30; Puebla 27; Atlanta 26; Pachuca 26; Toluca 25; Universidad 25; Torreón 22; Irapuato 11.

El Cruz, líder absoluto tiene un juego pendiente, igual que el Irapuato.

Las causas fueron la participación de los cementeros en el torneo de la CONCAFAF celebrado recientemente en Guatemala.

AJAX, VIRTUAL CAMPEON

AMSTERDAM, (ANSA).—"Ajax" de Amsterdam ganó virtualmente hoy el campeonato holandés de fútbol de Primera División.

El equipo holandés —que disputará la Copa de Campeones a "Inter" de Milán en la final del 31 de Mayo próximo— tiene siete puntos de ventaja sobre el segundo a tres fechas de la finalización del campeonato.

"Ajax" que hoy derrotó como visitante al equipo de "Telestar" alcanzó así la primera de las tres metas a que aspira este año.

"Ajax" además del campeonato holandés puede ganar la Copa Nacional y la Copa de Campeones.

SAN LORENZO EN PUNTA

BUENOS AIRES, (ANSA).—Los resultados registrados esta tarde, al término de los partidos correspondientes a la décima tercera fecha del campeonato metropolitano de fútbol son los siguientes:

Colón de Santa Fe 3; Independiente 2; Rosario Central 1 Argentinos Juniors 1; Vélez Sarfiel 2 Banfield 2; Huracán 2 Chacarita Juniors 2; Atlanta 0 San Lorenzo de Almagro 1; Lanús 3 Ferrocarril Oeste 2; Estudiantes de la Plata 2 Newell's Old Boys 0; Racing Club 3 River Plate 2; Boca Juniors 0 G. y Esgrima de la Plata 0.

Próxima jornada Décima Cuarta fecha

Racing Club vs. Colón de Santa Fe, River Plate vs. Estudiantes de la Plata, Newell's Old Boys vs. Lanús, Ferrocarril Oeste vs. Atlanta, San Lorenzo de Almagro vs. Huracán, Chacarita Juniors vs. Vélez Sarfield, Banfield vs. Rosario Central, Argentinos Juniors vs. Boca Juniors, Gimnasia y Esgrima de la Plata vs. Independiente

Mundial en Buenos Aires:

RECORD DE INSCRITOS EN TORNEO DE BILLAR

BUENOS AIRES, 1º (AFP)— El número de participantes en el XXVII Campeonato Mundial de Billar a tres bandas, aficionados, a inaugurarse el miércoles próximo aquí, sería elevado de doce, a catorce, según se indicó aquí.

En principio se anunció que los billaristas intervinientes eran sólo doce, pero con el arribo a la Argentina de Alvaro Cabrera de Uruguay y Rogelio Alvarado, de Panamá, haría elevar ese número de participantes.

La Confederación Sudamericana de Billar incluyó a Alvarado y posiblemente adopte igual medida con Cabrera.

La inclusión de este último depende de dos variantes. La primera en el supuesto caso que falte alguno de los inscritos y la restante es que el belga Raymond Ceulemans, poseedor del título desde hace nueve temporadas, consecutivas, acepte en su grupo a Cabrera, ya que a él se le notificó que el número de jugadores eran doce.

Se aguarda el arribo del campeón mundial para tomar una determinación, creyéndose que Ceulemans no opondrá ningún reparo para que el representante uruguayo compita en ese evento.

El torneo se juega en dos series y los dos últimos de cada una quedarán eliminados, jugando los restantes una serie final con arrastres de partida.

Hasta el momento han arribado a esta capital el chileno Hernán Bustos, y el ecuatoriano Galo Legarda, además del uruguayo Cabrera y el panameño Alvarado.

Los otros inscritos son el belga Ceulemans, el dinamarqués Peter Thogersen, los peruanos Adolfo Suárez y Humberto Suguimitzu; el japonés Nobuak Kobayashi, los argentinos Alberto García, Marcelo López y Luis Martínez; el norteamericano Edward Robin, y Moustapha Diab, de la República Arabe Unida.



CAMPEONATO PROFESIONAL 1972

PARTIDOS	FIGURA	EQUIPOS	COMENTARIO

Colo Colo 2 — Naval 0

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PAGARON: 15.834 personas
RECAUDACION: E° 220.784
SOCIOS: Colo Colo 189. Naval no registró.
GOLES: En el primer tiempo a los 13' Véliz, a los 22' de la segunda etapa, Francisco Valdés.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana.
Expulsión Sobre los 44 del primer tiempo. Véliz


FRANCISCO VALDES

NAVAL (0): Vidal, Pérez, Soto, Valdivia y Barahona, Pacheco y Cabrera, Negrete, García, Inostroza y Torreblanca. Entrenador Rolando Torino.
COLO COLO (2): Onzari, Castañeda, Aguilera, González y Rubilar, Páez y Valdés, Osorio, Messen, Caszelli y Véliz. Entrenador Luis Alamos. Cambios en Colo Colo, Ahumada sustituyó a Messen y Beiruth a Osorio.

Ante un público que repletó de "bote en bote" el Estadio El Morro de Talcahuano, el equipo de Colo Colo, dio una muestra cabal de su capacidad y de sus legítimas pretensiones al título de 1972, al batir sin objeciones valederas al conjunto dueño de casa, Naval. La victoria de los albos, tuvo ciertas dificultades en la primera parte del match, pero se clarificó totalmente en el segundo, luego que Francisco Valdés anotó el segundo gol de su cuadro. Hasta que eso ocurrió el match fue relativamente equiparado, pero dentro de este equilibrio fue siempre Colo Colo, mas sólido en defensa y mucho más penetrante y más claro en ataque.

Antofagasta P. 3 — Rangers 1

ESTADIO: Fiscal de Talca
Público: 7.458 personas
RECAUDACION: E° 76.801.50
SOCIOS RANGERS 820, de Antofagasta 24.
GOLES: Primer tiempo: 14' Velasco (A); 24' Varas (A); 44' J. C. Gangas (A). Segundo tiempo: Villar (R) a los 30'.


GANGAS

ANTOFAGASTA (3): Carrasco; García, Villalón y Velasco; Hernández y Guerrero; Farías, Hermosilla, Graffigna, Landa y Gangas.
RANGERS (1): Rubio; Matus, Ulloa y Rojas; Díaz, y Opazo (Benítez), Becjec, Cáceres, Bergorre, Ponce y Villar.
Arbitro: Mario Lira (muy bien).

Antofagasta Portuario brindó una excelente exhibición de fútbol al vencer a Rangers por 3 goles a 1, scorer que si hubiera sido mayor también se justificaría.
La primera etapa finalizó con un categórico 3 a 0 favorable al vencedor, como producto del intenso dominio ejercido en todos los terrenos del campo de juego. Rangers en este lapso careció de claridad en el área rival y en la defensa fue superado en cada intervención por los atacantes de Antofagasta. En la fracción final las cosas no variaron.

Green Cross 1 — Lota Schwager 1

ESTADIO: Coronel de Lota
PUBLICO: 6.582 personas.
RECAUDACION: E° 67.457.
SOCIOS LOTA: 1320; de Green Cross, 227.
GOLES: Moisés Silva (GC) a los 14 y Fuentes (LSCH) a los 23.


EDUARDO CORTAZAR

LOTA (1) Aguilar; Arroyo, Escobar, Díaz y Quijanez; Durán y Lara; Bedwell, Fuentes, Elissetche y Araneda.
GREEN CROSS (1). Salinas; Bobadilla, Magna, Bravo y Farfán, Silva y Cortázar; Escalona, Quinteros, Peñaloza y Pinto.
ARBITRO: Mario Gasc.

En un partido que en el segundo lapso fue monótono tal vez por la carencia de goles, Lota Schwager y Green Cross igualaron a 1 en su match correspondiente a la séptima fecha de la primera rueda del torneo profesional.
Green en la fracción inicial y hasta los 15 minutos sorprendió al local con un juego rápido e incisivo que dio sus frutos cuando Moisés Silva abrió el scorer. Posteriormente, Lota se adueñó de campo y emparejó definitivamente la cuenta Fuentes. Empate justo. Ambos cometieron errores.

O'Higgins 0 — Dep. Serena 1

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
PAGARON: 4.878 personas.
RECAUDACION: E° 79.654.
SOCIOS: O'Higgins 342. La Serena 89.
GOLES: El único gol del match lo anotó a los 20 minutos del segundo tiempo, el puntero izquierdo serenense, Victor Solar.
ARBITRO: Alberto Martínez


ROBERTO SOSA

EQUIPOS: O'Higgins de Rancagua (0). Díaz; Cuevas, Cruz Abarca y León, Lopez y Retamal; Acevedo, Hornos, F. Pérez y A. Díaz.
ENTRENADOR: Ovidio Cassartelli. Deportes La Serena (1). O. Cortéz; Araneda, Sosa, Valdivia y López, Torres y Rojas; Cordoves, Itter, Rodríguez Peña y Solar.
CAMBIOS: En O'Higgins, Sanchez sutituyó a Cuevas

Triunfo estrecho en la cuenta, pero a la postre indiscutiblemente justo, fue el que consiguió en el estadio rancagüino el elenco de Deportes La Serena. El match fue en líneas generales bastante parejo, discreto como expresión de fútbol técnico y sin dominio claro de ninguno de los dos rivales. La Serena, logró la victoria en parte por la solidez de su extrema defensa y en parte también por la mayor continuidad de su ataque, en el que destacó la sobriedad de Rodriguez Peña y la velocidad de Víctor Solar, quien culminó su actuación con la obtención del único gol del match.

U. San Felipe 3 — Everton 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe
PUBLICO: 7.163 personas.
SOCIOS: San Felipe 1.707, de Everton 145.
RECAUDACION: E° 74.070
GOLES: Primer tiempo. A los 12' a los 20' Ricardo Rojas. Segundo tiempo. A los 5' Escudero y a los 10' Gaete, de penal.
ARBITRO: Mario Vásquez


RICARDO ROJAS

SAN FELIPE (3): Koesner; Alarcón, Castillo, Canales y Olmos; Gaete, Díaz y Briones; Núñez, Rojas y Henríquez.

EVERTON (1): Tapia; Pinilla, Lastra, Escobar y Zúñiga; Martínez y López; M. Escobar, Escudero, Fredes y Aretxabala.

Neta superioridad de San Felipe frente al débil equipo de Everton. Con una marcación estricta y jugadas veloces, los sanfelipeños se pusieron rápidamente en ventaja. Con el marcador a su favor, el equipo campeón aflojó su esquema de juego inicial. Eso premitió a Everton intentar una lucha más o menos equilibrada. Escudero marcó el segundo gol de Everton durante los siete partidos disputados del torneo y ello dio margen a un pleito disputado. Sin embargo, el tercer gol de Gaete, conseguido mediante tiro penal, hizo bajar la guardia al elenco viñamarino, que sigue al fondo de la tabla de posiciones sin conseguir puntos.

Unión Calera 2 — S. Wanderers 0

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PAGARON: 6.542 personas.
RECAUDACION: E° 87.978. socios. Wanderers 740, U. Calera 600.
ARBITRO: Carlos Robles. Bien.
GOLES: J. Herrera, a los 25' del 1er. tiempo. El mismo Herrera a los 29' del segundo tiempo de tiro penal.

PEDRO ARANCIBIA

EQUIPOS: Unión Calera: (2) Casco; González, Caneo, Arbiol, (Alvarez) y Mesías; Tapia y Juan Herrera; Arancibia, Martínez, Díaz y Saavedra. Entrenador Oscar Andrade.
Wanderers: (0) Wellinger; Rodríguez, Abellán, Escudero y Apablaza; Guerra y C. Herrera; Olivares, Lagreze, (Saba), Muñoz y Escobar. Entrenador: F. Hormazábal.

Nueva derrota para Wanderers y otra victoria para Unión Calera. Un partido interesante.

Los porteños, buscando rehabilitación sin conseguirlo. Y los caleranos avanzando en la tabla de posiciones. Bien el cuadro de Andrade. Con los mismos jugadores del año pasado ha conseguido sacarle partido a las condiciones de cada uno y está entregando una alta producción. Lo prueba el hecho que el mediocampista Juan Herrera haya sido el autor de los dos tantos.

DOS PUNTEROS

Colo Colo no afloja y Unión... ahí

	EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Puntos
1°	Colo Colo	7	5	1	1	19	8	11
1°	U Española	7	5	1	1	10	3	11
3°	Huachipato	7	4	2	1	10	6	10
4°	Concepción	7	4	1	2	13	5	9
4°	Magallanes	7	4	1	2	14	8	9
4°	La Serena	7	4	1	2	11	9	9
7°	U. de Chile	7	4	0	3	14	9	8
7°	Green-Cross	7	3	2	2	12	8	8
7°	Unión Calera	7	3	2	2	16	13	8
7°	U Católica	7	3	2	2	9	9	8
7°	San Felipe	7	4	0	3	13	13	8
12°	Antofagasta	7	3	0	4	11	12	6
13°	O'Higgins	7	1	3	3	7	8	5
13°	Naval	7	2	1	4	8	14	5
13°	Lota	7	2	1	4	6	14	5
16°	Rangers	7	2	0	5	7	14	4
17°	Wanderers	7	1	0	6	3	14	2
18°	Everton	7	0	0	7	2	17	0

ASCENSO

Ovalle 2 — San Luis 0

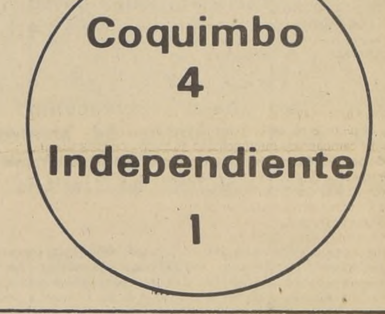
CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PUBLICO: 4.776
RECAUDACION: E° 47.641
SOCIOS: Ovalle 294 - San Luis 844
ARBITRO: Oscar Valencia
OVALLE (2) Barahona; A. Cortés, Gatica, Ferrada y Rodríguez, [illegible]to y Bustamante (C. Cortés); Valero Hatibovic, Aracena y [illegible]boa.
SAN LUIS (0) Duarte, Escudero, Lobos, Pérez y Díaz; Ver[illegible] Méndez y Betta; Tapia, Vega (Suzarte) y López.
GOLES: Primer tiempo: 16 minutos autogol de Díaz. Seg[illegible] tiempo: a los 42 minutos, Valero.
Un partido interesante porque era la confrontación del cuadr[illegible] der del torneo de Segunda División, pero que capitalizó para [illegible] visita. Planteando bien el partido, el conjunto verde de Ovalle [illegible] có bien a sus rivales, impidiéndoles un accionar libre y procura[illegible] se sus contraataques. Producto de esta disposición táctica, [illegible] ovallinos lograron su primer tanto por un error del defensa, Díaz [illegible] de todas maneras era gol, y el segundo por medio de Valero [illegible] do el partido ya expiraba. No tuvo ataque San Luis, enredad[illegible] su sistema defensivo y en el peso anímico de ser punteros. [illegible] actuación buena de Ovalle que se aseguró el liderato.

Lister Rossel 1 — Ferroviarios 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares.
PUBLICO: 1.420
RECAUDACION: E° 11.224.50
SOCIOS: Lister Rossel 393 - Ferroviarios 18
ARBITRO: Manuel Mateluna
GOLES: Primer tiempo, a los 23' Bueno; empata a los 3' de la etapa final, el puntero Lara.
FERROVIARIOS (1) Guzmán, Eyzaguirre, Toro, Páez y Navarro; Ampuero y Alvarez, Lara, Helo, Sánchez y Molina.
LISTER ROSSEL (1) Chávez; Cruchaga, Clecer, Parada y Gatica; Bueno y Luna; Venegas, Carrasco, Rojas y Arredondo.
A un gol empataron los conjuntos de Lister Rossel y Ferroviarios, luego de un encuentro de trámite relativamente lento, con preponderancia de las defensas y un juego realizado en su mayor parte en el mediocampo. Ferroviarios, más tecnico, procuró romper la marcación de Lister Rossel, mediante hábiles desplazamientos llevados por Alvarez y el puntero Lara, maniobra que al fin tuvo su premio en el gol de empate del puntero. El equipo local, que había abierto la cuenta en la etapa inicial, trató de especular con su ventaja, pero no logró mantenerla por la mayor movilidad del rival.

Palestino 1 — Aviación 0

CANCHA: Estadio El Bosque
ARBITRO: Agustín Pacheco
GOL: 30' Carlos Ignacio Sánchez, de cabeza.
PALESTINO (1) Strauch; Olivares, Ahumada, Miranda y Ibáñez; Du[illegible] y Marcos; Farías, Sánchez, Juan Alvarez y Quintanilla (Livinsgtone).
AVIACION (0) Lobos; Galaz, Espinoza, W. Villarroel y Ro[illegible] Valenzuela, Méndez (Illescas) y L.H. Carvallo; Chávez, Orellana y V[illegible] (Antequera).
Un partido que tuvo un vencedor lógico, si nos afirmamos en lo [illegible] es Palestino, recién descendido de Primera División, pero que t[illegible] problemas para obtenerlo, sobre todo en la fracción final, cua[illegible] Aviación, haciendo uso de un "segundo aire", mantuvo en jaque [illegible] cuadro tricolor, apretándolo en su propio campo, y bombardea[illegible] una y otra vez al meta Strauch. No funcionó bien el ataque [illegible] Palestino, debido a la lentitud de reflejos de Alvarez y a la orfanda[illegible] Sánchez, destacando sí, el accionar del puntero Quintanilla, [illegible] peligroso que se entendió mejor con Sánchez. Gustó el partido por[illegible] tuvo dos etapas bien diferenciadas, la primera meta de Palestino [illegible] segunda de Aviación. Un empate pudo ser justo.



CANCHA: Estadio Francisco Sánchez Rumoroso de Coquimbo
PUBLICO: 3.500
RECAUDACION: 37.200
ARBITRO: Héctor Toro
COCUIMBO UNIDO: (4) Telias; Pérez, Rojas, Maluenda, Poblete, Chirinos, Sulantay, Villanueva, Sierra, Ogalde y Bórquez.
INDEPENDIENTE (1) Aravena; Pinochet, G. Parada, Gutiérrez y Rojas; Cerda y J. C. Muñoz; Astete, Romero, Donoso y Bueno.
GOLES: Todos en el segundo tiempo-: A los 4,17 y 19 Sulantay; a los 9 Sierra y el descuento de J. C. Muñoz a los 29.
Un excelente partido del cuadro coquimbano, que se rehabilitó, ampliamente de sus bajas presentaciones anteriores. Poseedor de un ataque profundo en sus jugadas e incisivo en su intención, el cuadro que adiestra el Mosco Venegas, se lució frente a la valla de su rival, cuyo arquero no pudo parar los furibundos disparos de Sulantay, que junto con ser el score del encuentro, se constituyó en el mejor de su cuadro. El conjunto de Cauquenes se refugió demasiado en su zona, impidiéndole armar su ataque, lo que sumado a la baja actuación de su mediocampo, le restó fuerzas para romper la marcación impuesta por Coquimbo Unido.

Gentileza de Luis Leyton.

Ñublense 2 — Santiago 2

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.
PUBLICO: 4.453
RECAUDACION: E° 45.060.50
SOCIOS: Ñublense 827 - Santiago Morning 5
ARBITRO: Armando Portalier
GOLES: Primer tiempo: 4' S. González; empata a los 16' Góm[illegible] aumenta a los 23' Bravo; finalmente, en la etapa de complemen[illegible] empata Núñez, 36
ÑUBLENSE: (2) Anabalón; Marín, Velásquez, Ríos y Contrer[illegible] González y Silva; Manosalva, Villanueva, Gómez y Bravo.
SANTIAGO MORNING (2) Godoy; Ghercy, Ramírez, Vargas [illegible] Retamales; P. González y Quiroz, (Nuñez) S. González, Valenzue[illegible] Garret y Capot.
Un partido de trámite duro e intenso de estas dos escuad[illegible] que se saben rivales de cuidado, con indudable planteamien[illegible] ofensivo Santiago Morning, que procuró arriesgar más en procu[illegible] de cifras que le dieran tranquilidad en el reducto chillanejo. L[illegible] "Diablos Rojos", por su parte, con contraataque de mucho ries[illegible] para Adán Godoy, lo pusieron en jaque numerosas veces, oblig[illegible] do al experimentado meta a tapadas de lucimiento y a conten[illegible] nes de méritos. La paridad final refleja el cometido de ambos c[illegible] dros.

San Antonio 2 — Iberia 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles.
PUBLICO: 2.325
RECAUDACIO: E° 20.271.
SOCIOS: San Antonio Unido 35 - Iberia 231.
ARBITRO: LUIS PÉREZ.
GOLES: todos en el segundo tiempo: 10' Méndez, Iberia; 31' Santibáñez, 42' Pérez.
SAN ANTONIO UNIDO (2) Acevedo; Orellana, Lizama Cicamois y Vidal; Campos y Astudillo; Pérez, Muñoz, Santibáñez y Canales.
IBERIA (1) Díaz; Paredes, Ramírez, C. Roca, y Pinto; Cid y Méndez; Peralta, F. Roca, Valencia y Ferrari.
Muy buen encuentro disputaron los conjuntos de Iberia y San Antonio Unido. Ambas escuadras, alentadas por un grupo numeroso de sus hinchas, se dieron por enteros a la disputa de los dos puntos. El partido adquirió así una fisonomía propia del futbol de Ascenso, con veloces contrataques y con jugadas de mucho riesgo para ambos arcos. El triunfo de San Antonio Unido fue justo, en la medida que supo aprovechar mejor que su antagonista, las oportunidades de convertir. El gol casi sobre la hora que dio la victoria al cuadro porteño, quitó a los ibéricos un punto que parecía ser ya de la casa y enfriando el ánimo de quienes veían el empate final.

Gentileza de Julián Durán

Audax Italiano 2 — Colchagua 1

CANCHA: Estadio Municipal de Colchagua
PUBLICO: 2.469
RECAUDACION: E° 27.129
SOCIOS: A. Italiano 102. Colchagua castigados.
ARBITRO: Julio Rubio

GOLES: Todos en el segundo tiempo: 6' A. Vargas; 20' Cabrera; 40' descuenta Gutiérrez.

AUDAX Italino (2) Di Meglio; Avendaño, Leiva, Canelo, A. Vargas, L. Vargas (Rivas), Henríquez, Méndez, Cabrera, Gallegos y Gamboa.

DEPORTES COLCHAGUA (1) Sanlez; Spicto, Barrientos, Aguilera, Gutiérrez, Moris, Piña, Pinto, Calderón, Méndez (Orellana), y C. Gutiérrez.

Un partido de excelente calidad técnica, muy arduamente disputado, con natural dominio del conjunto de la capital, debido a su mayor peso físico y técnico, con visitas en ambos arcos y con brillantes jugadas en su concepción y finalización en ambos lados. Hacía tiempo que la afición no lograba presenciar un encuentro de esta calidad, que dejará muchos comentarios en la ciudad. El conjunto dueño de casa sintió el trajín del partido y su descuento fue casi sobre la hora, después de un duro batallar.

- Cortesía de Tito Marín

POSICIONES SEGUNDA DIVISION

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Ovalle	6	4	1	1	10	5
San Luis	6	4	0	2	7	5
Audax	6	2	4	0	14	9
San Antonio	6	3	2	1	8	5
Palestino	6	4	0	2	9	9
Ferroviarios	6	2	3	1	10	7
Coquimbo	6	2	2	2	10	8
Independiente	6	1	3	2	7	11
Colchagua	6	2	1	2	6	8
Ñublense	6	1	3	2	6	8
Iberia	6	1	2	3	6	11
L. Rossel	6	0	4	2	4	6
S. Morning	6	0	4	2	11	13
Aviación	6	0	3	3	6	9

BELUS PRAJOUX, CAMPEON CHILENO DE TENIS JUVENIL

Derrotó en la final a Hans Gildemeister por 6/3 y 6/4.

Resultados generales de todas las categorías.

BELUS PRAJOUX actuando en su división, volvió a demostrar su imbatibilidad. Los progresos del destacado tenista juvenil integrante del plantel chileno en la Copa Davis, en el compromiso contra Perú son manifiestos.

BELUS PRAJOUX, una de las más sólidas esperanzas del tenis chileno, añadió un galardón importante a su ya brillante carrera de éxitos, al ganar el Campeonato Nacional, en la Serie Juvenil, luego de superar en la final a Hans Gildemeister, que también figura en el grupo de los tenistas de mayores posibilidades futuras. Para ganar el título, tuvo Prajoux que esforzarse bastante, ya que encontró en Gildemeister, un rival sumamente tenaz y de tenis muy completo. La cuenta de 6/3 y 6/4, confirma que el match fue parejo y que la victoria para Prajoux, llegó fundamentalmente por el camino de un tenis potente y en cierto modo "desusado" en jugadores todavía en un plano de aprendizaje.

Confirmando su calidad tenística, logró también Prajoux el título en el doble varones, en el que acompañado por José de Camino, venció a la muy buena pareja integrada por Hans Gildemeister y Ricardo Eynaud. Este partido se resolvió en tres episodios de cuenta estrecha: 7/5 2/6 y 6/3

En la categoría juvenil damas, la final la disputaron, posteriormente las hermanas Claudia y Liliana Martínez, quienes se adjudicaron la competencia de dobles damas, al batir a Marisol y Ana María Silva por 7/5 4/6 y 6/3.

Antonio Hartmann ganó la Primera Infantil varones, ganando en la final a Humberto Ossandón por 6/1 y 6/3. En el doble, Hartmann, en pareja con Ricardo Acuña, venció a la combinación formada por los hermanos Ossandón en dos sets fáciles de 6/0 y 6/1.

En la Segunda Infantil, se clasificó campeón, Pedro Rebolledo, quien superó en el match definitivo a Heins Gildemeister, por 6/3 y 6/1. En el doble de esta categoría triunfó la pareja Andrés Reyes y Heins Gildemeister sobre Pedro Rebolledo y Rodrigo Acuña por 7/6 y 7/6

Gustavo Bezanilla, fue el ganador de la Tercera Infantil Varones, luego que en la final batió a Iván Camus por 6/1 y 6/1/

En esta categoría, el doble lo ganaron Gustavo Bezanilla y Glen Steinsapir, quienes superaron a la pareja Guillermo Piedrabuena y Cristián Vergara por 6/2 y 6/1.

En la primera infantil damas, el título fue para A. M. Arza, quien en la final batió a Juana Farías, por 7/5 y 6/2. En el doble de esta categoría A. M. Arza y Juana Farías vencieron en la final a A. M. Ibáñez y Juana Acuña en dos sets de 6/2 y 6/0.

A. M. Ayala, se clasificó campeona en la Segunda Infantil damas, al superar en el match definitivo a Germaine Ohaco, por 6/4 y 6/2. A. M. Ayala acompañada por Loreto Silva, ganó el doble, de esta categoría, venciendo a la Combinación formada por Germaine Ohaco y Ana Luz Ossandón en tres episodios muy disputados 6/3 5/7 y 7/5. Finalmente en la Tercera Infantil Damas, Claudia Silva se clasificó campeona al batir en la final a Cecilia Breinbauer, por 6/1 y 6/4. MATCH CHILE—CUBA. En la disputa de los tres últimos singles de esta competencia los resultados fueron los siguientes: Singles Damas: Carmen Ibarra venció a la número 1 de Cuba, Aleida Spek por 6/1 y 6/1. En singles varones, Belus Prajoux, derrotó al cubano Manuel Suárez 6/0 y 6/0 y en el otro single femenino, Liliana Martínez de Chile superó a Damaris Cruz 6/3 y 6/3.

FUTBOL INTERNACIONAL

CRUZ AZUL, LIDER ABSOLUTO

Igualó a dos con América. Los azules mexicanos tienen un partido menos y, a pesar de ello, dos puntos más que el escolta.

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX).—Los siguientes son los resultados de la Vigésima Séptima jornada del Campeonato Profesional de Fútbol Mexicano.

América 2 Cruz Azul 2; Guadalajara 0 Torreón 1; Monterrey 4 Jalisco 3; Universidad 3 Puebla 2; Pachuca 1 Atlético Español 1; Irapuato 2 Toluca 2; Veracruz 1 León 1; Zacatepec 0 Luis 0; Laguna 0 Atlante 0.

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX).—Al término de la Vigésima Séptima vuelta del Torneo de Liga de Fútbol de Primera División mexicano, la clasificación general quedó de la siguiente manera **Grupo A** Cruz Azul 41; América 39; Jalisco 35; León 29; Zacatepec 29; San Luis 26; Laguna 24; Veracruz 19; Atlético Español 18.

GRUPO UNO. Guadalajara 30; Monterrey 30; Puebla 27; Atlanta 26; Pachuca 26; Toluca 25; Universidad 25; Torreón 22; Irapuato 11.

El Cruz, líder absoluto tiene un juego pendiente, igual que el Irapuato.

Las causas fueron la participación de los cementeros en el torneo de la CONCAFAF celebrado recientemente en Guatemala.

AJAX, VIRTUAL CAMPEON

AMSTERDAM, (ANSA).—"Ajax" de Amsterdam ganó virtualmente hoy el campeonato holandés de fútbol de Primera División.

El equipo holandés —que disputará la Copa de Campeones a "Inter" de Milán en la final del 31 de Mayo próximo— tiene siete puntos de ventaja sobre el segundo a tres fechas de la finalización del campeonato.

"Ajax" que hoy derrotó como visitante al equipo de "Telestar" alcanzó así la primera de las tres metas a que aspira este año.

"Ajax" además del campeonato holandés puede ganar la Copa Nacional y la Copa de Campeones.

SAN LORENZO EN PUNTA

BUENOS AIRES, (ANSA).—Los resultados registrados esta tarde, al término de los partidos correspondientes a la décima tercera fecha del campeonato metropolitano de fútbol son los siguientes:

Colón de Santa Fe 3; Independiente 2; Rosario Central 1 Argentinos Juniors 1; Vélez Sarfiel 2 Banfield 2; Huracán 2 Chacarita Juniors 2; Atlanta 0 San Lorenzo de Almagro 1; Lanús 3 Ferrocarril Oeste 2; Estudiantes de la Plata 2 Newell's Old Boys 0; Racing Club 3 River Plate 2; Boca Juniors 0 G. y Esgrima de la Plata 0.

Próxima jornada Décima Cuarta fecha

Racing Club vs. Colón de Santa Fe, River Plate vs. Estudiantes de la Plata, Newell's Old Boys vs. Lanús, Ferrocarril Oeste vs. Atlanta, San Lorenzo de Almagro vs. Huracán, Chacarita Juniors vs. Vélez Sarfield, Banfield vs. Rosario Central, Argentinos Juniors vs. Boca Juniors, Gimnasia y Esgrima de la Plata vs. Independiente

Hockey - Patín:

FERROVIARIOS, CAMPEON DE CERTAMEN INFANTIL

Un cuadrangular de hockey-infantil se efectuó este fin de semana en la cancha del Banco Chile, que fue matizado con encuentros amistosos internacionales entre el dueño de casa y el Concepción Patin Clubs de San Juan, Argentina.

En infantiles, Estadio Italiano no presentó equipo, razón por la cual los organizadores, dispusieron que lo reemplazara Banco Chile B.

Los resultados fueron los siguientes: Banco Chile A ganó a Banco Chile B, 6 - 3; UTE, venció a Banco Chile B, 4 x 1 y perdió perdió 4 x 3 ante Banco Chile A. Ferroviarios, venció a Banco Chile B, 10 x 0 a UTE, 5 x 1 y a Banco Chile A, 6 x 5.

De acuerdo a estos resultados, Ferroviarios ocupó el primer lugar en calidad de invicto; segundo, Banco Chile, A, tercer UTE y cuarto, Banco Chile B.

En los amistosos internacionales, el representativo del Banco Chile empató a 6, en el primer encuentro y en el match revancha ganó por 5 a 3 a los argentinos.

S.A. extra de Boxeo:

CUATRO CHILENOS SUBEN AL RING

SAN JUAN Argentina (AFP).—Mañana por la noche se cumplirá la segunda reunión del Campeonato Sudamericano extra de box que se inició el viernes último en esta ciudad del nororeste de Argentina.

En la categoría Mosca, el brasileño Nelson Domingos enfrentará al uruguayo José Marotto, y el argentino José Vicario al chileno Ricardo Alvarez Medina, los restantes combates son:

Categoría Pluma:

Manuel Vieira (Brasil) con Juan Silvera (Uruguay); Carlos Martineti (Argentina) vs. Juan García Lecaros (Chile).

Categoría Medio Mediano Liviano:

José de Olivera (Brasil vs. Walberto Valdez (Uruguay).

Luis Ibarra (Argentina) vs. Mario García Escobar (Chile).

Categoría Mediano Liviano:

Waldir Silva (Brasil) vs. Ariel Maciel (Uruguay)

Eusebio Peletay (Argentina) vs. Luis González Venegas (Chile).

Categoría Medio Pesado:

Waldemar Paulino (Brasil) vs. Jorge Soca (Uruguay).

Miguel Cuello (Argentina) vs. Manuel Flores Carras (Chile)

Categoría Pesado:

Jair Campos (Brasil) vs. Jorge Pérez (Uruguay) y Esteban Fernández (Argentina) vs. Pedro Castro Velásquez, (Chile).



NELSON VASQUEZ. El ex viñamarino fue excelente figura en el partido que Deportes Concepción empató con la UC a cero.

U. Católica-Concepción:

IGUALDAD A CERO "POR CULPA" DE LAS DEFENSAS

La celosa y mutua marcación impuesta por ambos conjuntos impidió que hubiera goles.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 8.627 personas. Socios: UC 395; DC 200.
RECAUDACION: E° 114.438
ARBITRO: Horacio Garrido.
U. CATOLICA (0): Enoch, Adriazola, Maldonado, Astudillo y Capodónico. Carvallo Salinas Solís, Salah, Crisosto y Rojas.
CONCEPCION: (0): Osben; García, González, Cantattore y Pinochet; Vásquez, Acevedo y Urrizola; Galleguillos, Quetglas y Hoffmann **CAMBIOS:** 74' Meneses.

La similar disposición táctica, 4-3-3, en ambos conjuntos y la mutua marcación en jugadores básicos—Urrizola sobre Carvallo y Solís sobre Vásquez— produjo un encuentro en donde predominaron las acciones de mediocampo. Sin embargo, no fue una contienda aburrida. Muy por el contrario, la expedición de la UC y Deportes Concepción agradó por el gran despliegue físico y el excelente ritmo a través de los 90 minutos de juego.

Este planteamiento, por uno y otro bando, en donde predominó el aspecto defensivo, tuvo como consecuencia el continuo roce entre los protagonistas. Y ante estas circunstancias, el árbitro Horacio Garrido no supo imponer su autoridad. En no menos de 15 oportunidades mostró la tarjeta amarilla y pese a que algunos elementos repitieron sus intervenciones bruscas, la expulsión no llegó.

Colectivamente, el desempeño del cuadro que dirige Luis Vera fue más convincente. La "cultura táctica" de los penquistas se acerca en mucho a la perfección. La defensa, ya sea en bloque o individualmente, actúa con acierto. García, González, Cantatore y Linochet acusan un porcentaje mínimo de errores. Los laterales, eficientes en la marca, cuando tienen espacio al frente se proyectan al ataque. Lo mismo ocurre con los defensas centrales que van a buscar todos los centros altos en el área contraria. Y cuando ésto sucede, Urrizola, Vásquez y Acevedo se quedan en las últimas posiciones cuidándose del contragolpe.

En la ofensiva, el trabajo del alero Galleguillos es lo más sobresaliente. Simple y profundo en su juego está constantemente llevando peligro por su banda. Campodónico tuvo mucho problema para detenerlo. Por el centro del ataque, Quetglas si bien tiene mucha habilidad, carece de un acompañante para entrar tocando el balón. Solo, es muy difícil que pueda penetrar en retaguardias pobladas tal como lo fue la de Católica el domingo. Por la izquierda, Hoffmann se tira atrás y su llegada a la zona rival es en consecuencia, espaciada.

Universidad Católica a falta de un mejor juego de equipo, expuso en la cancha otros valores, tales como el entusiasmo y una gran fuerza. Se puede decir que no tuvo puntos bajos. Desde Enoch hasta Solís, todos cumplieron. Quizás, muchos esperaban algo más de Crisosto, pero éste no pudo porque al frente tuvo a marcadores hábiles, que no se dejaron sorprender por su velocidad y desmarcación. Ahora siempre entontró a un hombre siguiéndole los pasos.

Las ocasiones de riesgo fueron escasas pero de alta emoción. A los 7', violento lanzamiento libre de Vásquez que Enoch desvió en gran atajada. Luego a los 11', en rápido contragolpe —Vásquez a Galleguillos y este picando hasta el fondo mando centro que Hofdman mandó al arco. La pelota golpeó a Maldonado y dio en el horizontal. De regreso al campo, Quetglas desvió solo frente al arco. Sin embargo, la nota más destacada sucedió a los 80', cuando Osben atajó lanzamiento penal, servido por Salinas. La falta y el cobro fueron muy comentados. El meta cortó un centro y, cuando tenía el balón dominado, trabó a Crisosto luego que este le lanzó el "jockey" fuera de la cancha.

El resultado deja a Concepción con 9 puntos y a Católica con 8.

Mundial en Buenos Aires:

RECORD DE INSCRITOS EN TORNEO DE BILLAR

BUENOS AIRES, 1° (AFP).— El número de participantes en el XXVII Campeonato Mundial de Billar a tres bandas, aficionados, a inaugurarse el miércoles próximo aquí, sería elevado de doce, a catorce, según se indicó aquí.

En principio se anunció que los billaristas intervinientes eran sólo doce, pero con el arribo a la Argentina de Alvaro Cabrera de Uruguay y Rogelio Alvarado, de Panamá, haría elevar ese número de participantes.

La Confederación Sudamericana de Billar incluyó a Alvarado y posiblemente adopte igual medida con Cabrera.

La inclusión de este último depende de dos variantes. La primera en el supuesto caso que falte alguno de los inscritos y la restante es que el belga Raymond Ceulemans, poseedor del título desde hace nueve temporadas, consecutivas, acepte en su grupo a Cabrera, ya que a él se le notificó que el número de jugadores eran doce.

Se aguarda el arribo del campeón mundial para tomar una determinación, creyéndose que Ceulemans no opondrá ningún reparo para que el representante uruguayo compita en ese evento.

El torneo se juega en dos series y los dos últimos de cada una quedarán eliminados, jugando los restantes una serie final con arrastres de partida.

Hasta el momento han arribado a esta capital el chileno Hernán Bustos, y el ecuatoriano Galo Legarda, además del uruguayo Cabrera y el panameño Alvarado.

Los otros inscritos son el belga Ceulemans, el dinamarqués Peter Thogersen, los peruanos Adolfo Suárez y Humberto Suguimitzu; el japonés Nobuak Kobayashi, los argentinos Alberto García, Marcelo López y Luis Martínez; el norteamericano Edward Robin, y Moustapha Diab, de la República Arabe Unida.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a cambiar poste de alta tensión chocado y mantención de nuestras instalaciones. No podemos ejecutar éstos trabajos sin suspender el suministro, por lo que damos, desde luego nuestras excusas, por las molestias que éstas interrupciones puedan ocasionar.

MIERCOLES, 3 DE MAYO DE 1972
ENTRE LAS 9 Y 18 HORAS

BARRIO. Bilbao-Oriente
Colón Oriente y
Los Domínicos

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:
Carlos Alvarado, El Toqui, Latadía, Hdo. de Magallanes y Manquehue.
Isabel La Católica, Hdo. de Magallanes, Av. C. Colón y Tomás Moro. Se incluyen calles Piacenza, Pontevedra, Robinson Crusoe, Mayecura, M. Alonso Pinzón y Alonso de Camargo.
Av. C. Colón, Hdo. de Magallanes, Alonso de Córdova, Esteban Dell'Orto y Av. Apoquindo. Se incluyen calles Virgilia Figueroa, Arquitecto Ictinos, Roncevalle, Monroe, Martín de Zamora y Los Alpes.
Hdo. de Magallanes, Av. C. Colón, Tomás Moro y Volcán Llaima. Se incluyen calles Víctor Sotta, Trafalgar, C. Barros, M. Novoa y Monroe.
Volcán Llaima, Pasaje C. P. Juncal Pehuén y Tomás Moro.
Pehuén, Tomás Moro, Av. Apoquindo, y Hdo. de Magallanes.
Av. Apoquindo, Padre Errázuriz hasta Fray Angélico.
Tomás Moro, Alonso de Camargo, Av. C. Colón, quedan incluidas calles Alonso de Córdova, Guadarrama, Zaragoza, Fuente Ovejuna, Gredos, Toconao y Purén. (Población Colón 8000).
Padre Hurtado, Av. C. Colón, Paul Harris y A. Fleming. Además, el sector de Santa Nicolasa de Apoquindo y Población de Cooperativas.
Población Cristóbal Colón, Oriente ubicada entre las calles Av. C. Colón, Padre Hurtado, Guadiana y Paul Harris.
Tomás Moro, Av. Apoquindo, Los Dominicos y Av. C. Colón. Se incluyen calles Lugo, Río Tajo, Vigo, Talavera de La Reina, Torre Molina, Ronda, Antequera, Río Durero, Valderrama, Magdalena Sofía, Río Guadiana, Nueva 4, Tinguiririca, Cachapoal, Mataquito y Loa.
Av. Apoquindo, Chesterton hasta Miguel Angel.
Av. Apoquindo, Camino El Alba, Gerona, Mounbaten y Torre Molino
Paul Harris entre Aldunate y Camino El Alba y Paul Harris hasta una cuadra al sur de Camino El Alba.
Camino El Alba desde Paul Harris al oriente y final. Quedan incluidas las calles Charles Hamilton, Camino Otoñal, Piedra Roja, Camino de La Fuente y Camino Mirasol. Esto corresponde al sector Los Dominicos.
Camino del Cerro hasta Camino del Observatorio.

CHILECTRA NACIONALIZADA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

LLAMASE A LOS EGRESADOS DE EDUCACION SECUNDARIA A POSTULAR A LOS INSTITUTOS SUPERIORES TECNOLOGICOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Es evidente que nuestro país ha iniciado un vigoroso desarrollo económico social que ha determinado que la profesión de **Técnico** haya ampliado considerablemente su campo laboral y las tareas que hoy cumple han adquirido gran importancia en las más variadas actividades de la producción y los servicios.

Ante estos requerimientos, el Ministerio de Educación Pública ha resuelto poner en marcha un plan extraordinario de formación de Técnicos, a partir de **egresados de la Educación Secundaria.**

Este proyecto se llevará a cabo a través de un nuevo tipo de establecimiento educacional, los INSTITUTOS SUPERIORES TECNOLOGICOS.

Para la puesta en marcha del referido plan se llama a inscripción de postulantes de acuerdo a las siguientes bases:

1.— Los estudios, se iniciarán el segundo semestre del presente año, tendrán una duración de cuatro semestres lectivos. El Título a que podrán optar los egresados será el de **Técnico** con mención en la especialidad seguida.

2.— Las carreras se ofrecerán en tres áreas:
A) Industrial
B) Administración
C) Agrícola

3.— Las especialidades por áreas que se ofrecen son las siguientes:
A) **INDUSTRIAL** Mécanica de Maquinas Herramientas, Electricidad, Electrónica, Dibujo Técnico, Mecánica de Combustión Interna, Aire Acondicionado (Refrigeración y Calefacción), Instalaciones Sanitarias, Química, Construcciones Metálicas y Construcciones Habitacionales.
B) **ADMINISTRACION:** Comercio Exterior, Secretariado y Ventas y Publicidad.
C) **AGRICOLAS:** Arboricultura Frutal y Cultivos e Industrias Agropecuarias.

4.— Podrán postular quienes hayan participado en el proceso de selección de las Universidades Chilenas, a comienzos del presente año.

5.— No podrán postular : a) quienes tengan un título profesional de Nivel Medio o Universitario; b) quienes hayan egresado de los Establecimientos de Educación Profesional y de la Universidad, y c) quienes se encuentren en un Establecimiento de Educación Superior, situación que se verificará mediante el proceso de computación.

6.— Los postulantes podrán inscribirse solamente en una área y en una sede.

7.— Las inscripciones para postular a las 3.500 vacantes que se ofrecen se harán en las ciudades sedes de los cursos, en los locales que se indican, entre el 20 y 30 de mayo próximo:

SANTIAGO: Amunátegui 126
VALPARAISO: Avda. España 2542
CONCEPCION: Caupolicán 201.

8.— La nómina de postulantes aceptados se dará a conocer en la segunda quincena del mes de Junio.

9.— Los documentos que será necesario presentar en el momento de la inscripción son:
a) Tarjeta de Inscripción y Tarjeta de Postulación en el proceso de Selección para las Universidades Chilenas 1972, y
b) Certificado de Concentración de Notas.

DIRECCION DE EDUCACION PROFESIONAL

SANTIAGO, Abril 30 de 1972.



Resultados Generales del Club Hípico

Domingo 30 de Abril de 1972

PRIMERA CARRERA.— 1.000 METROS.— 8ª SERIE.— B. E° 20.000. al 1°

1° (13) **CHANQUITO.** 52, por Aguacero del Stus "Sol Y sombra". Jinete: G. Lizama, Bol. 21.550; Pag. 2,70.
2° (17) Silba, 50, J. Miño, Bol. 3.960; Pag. 14.50.
3° (6) Biscuit, 53, G. Fernández, Bol. 5.550; Pag. 10.40.
4° (15) Póngale, 51, J. Carrasco, Bol. 6.120; Pag. 9.40.
5° (16) Unionista, 51, A. Farias, Bol. 2.880; Pag. 20.
6° (14) Ras Stream, 52, E. López, Bol. 10.190; Pag. 5.60.

Total de boletos jugados, 82.310.

GANADA por 3 1/2 cuerpo y cabeza; el 4° A 1/2 cabeza y el 5° a 1/2 pescuezo. Tiempo: 0.59. Preparador: J. Posadas. No corrió (8) Boa Nova. Dividendo: E° 2,70, y E° 1.70; E° 3,20; y E° 6,10.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL: E° ¿':))) A LA PRIMERA:

1° (2) **BEMBA,** 53, por Belmont Park y So Sweet del Stud "La Bodega"; Jinete: S. Vásquez, Bol. 14.690; Pag. 4,10.
2° (7) Maritza, 53, J. Barraza, Bol. 6.780; PAG: (—
3° (11) Nevenka, 53, O. López, Bol. 3.990; Pag. 15,20.
4° (12) Selva Verde, 53, L. Cifuentes, Bol. 28.020; Pag. 2,20.
5° (6) Fa, 52, G. Lizama, Corral, 9.
6° (10) Mesurada, 53, E. Guzmán, Bol. 2.030; Pag. 29.90.

Total de boletos jugados, 86.820.

GANADA por 1/2 cuerpo y 1/2 cuerpo; el 4° a 2 1/2 cuerpo; y el 5° a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1 12 3/5. Preparador: A. Carreño. Corrieron todos. Dividendos: E° 410; y E° 2,40; E° 4,80 y E° 4,30.

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— E° 25.000 a la primera.

1° (3) **DESAFIA,** 53, por Prince Médicis y Detita, del stud "Los Dañitos"; Jinete, C. Leighton, Bol. 46.720; Pag. 1,80.
2° (6) Eternidad, 53, E. González, Bol. 12.510; Pag. 6,80.
3° (1) Alcanzaba, 52, J. Carrasco, Bol. 680, Pag. 125.30.
4° (2) Ayllú, 53, N. Urrutia, Bol. 4.920; Pag. 17,30.
5° (12) Saudades, 53, L. Toro, Bol. 9.780; Pag. 8,70.
6° (9) La Siete, 53, J. Barraza, Bol. 11.390; Pag. 7,50.

Total de boletos jugados, 121.770.

GANADA por 4 cuerpos y 1/2 cuerpo; el 4° a 1/2 cuerpo; y el 5° a pescuezo. Tiempo: 1.12 4/5. Preparador: E. Inda. No corrió (13) Sucinta. Div.: E° 1,80; y E° 1,30; E° 2.- y E° 6,60. Dividendo de la Apuesta Triple: al 1er lugar Desafia con 434 E° 258, y al 2° lugar Eternidad con 101 vales E° 277.

CUARTA CARRERA. 1.000 Metros. Tercera Serie E° 23.500 al 1°

1° (7) **ARGOLLERA.** 49 por Argozy Royal y Boscosa del Stud "AMO" jinete S. Azócar, bol 57.080 pag. 2.
2° (5) Giro 55 G. Lizama bol 31810 pag. 3.50
3° (3) Burrito 55 J. Barraza, DESCARTADO
4° (6) Mary Pink 52 C. Leighton bol 28150 pag. 4.
5° (1) Darbon 50 L. Cifuentes, bol. 18460 pag. 6.10
6° (8) Bomarzo 48 J. Gutiérrez bol 6340 pag. 17.70
7° (2) Petral 57 L. Yañez bol 10690 pag. 10.50
8° (4) Ghepetto 55 L. Murillo bol 7620 pag. 14.70

TOTAL BOLETOS JUGADOS 160150

GANADA por 1/2 cpo. y cab. el 4° a ventaja perceptible y el 5° a 1.1/2 cpo. tpo. 0.58.3/5. Prep. E. Carreño corrieron todos. DIV: E° 2, y E° 1.30 y E° 1.60.

QUINTA CARRERA. 1.000 Metros. Clásico E° 38.000 al 1°

1° (5) **PREFERENTE 52,** por Prepotente II y Celulosa del Stud "Mamoto" jinete J. M. aravena bol 33580 pag. 3.80
2° (6) Quinchilca 50 S. Azócar bol. 59690 pag. 2.10
3° (3) Director 60 L. Yañez bol 26220 pag. 4.80
4° (2) Trébol Rojo 62 S. Vásquez bol 16710 pag. 7.60
5° (4) Montesano 56 V. Ubilla bol 44330 pag. 2.80

TOTAL BOLETOS JUGADOS 180530

GANADA por 1/2 cpo. y 1.1/2 cpo. el 4°, a nariz y el 5° a 1.1/2 cpo. tpo. 0.57,.4/5 Prep. T. Jacial. No corrieron (1) Pihuelo y (7) Trapi Dividendo a ganador E° 3.80

CARRERA "A" 1.700 Metros. 6a. Serie E° 23.500 al 1°

1° (6) **Inca** 49. por Lujoso, II e Intratable del Stud "Argentina". jinete C. Sepúlveda, bol 38050 pag. 2.10
2° (4) La Tormenta 52 C. Leighton bol 18240 pag. 4.40
3° (3) Frelón 52 E. Guzmán bol 7880 pag. 10.30
4° (5) Mirtine 51 L. Toro bol 18670 pag. 4.40
5° (1) Luchador 54 E. Suárez bol 14310 pag. 5.70
6° (2) Saint Sur 53 J. Amestelly bol 12040 pag. 7.80
7° (7) Artigas 48 S. Soto bol. 2530 pag. 32.10
8° (8) Poucette 48 P. Castillo bol 4410 pag. 18.40

TOTAL BOLETOS JUGADOS 116130

GANADA por nariz y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1.1/2 cpo. tpo. 1.43.4/5 Prep. A. Bullezú. Corrieron todos. DIV. a ganador E° 2.10

SEXTA CARRERA 1.200 Metros. 3a. Serie. E° 23.500. al 1°

1° (2) **SAJALIN** 60, por Saladino II y Tijuana del J. Coz R. jinete P. Ulloa bol 5790 pag. 23.60
2° (5) Onassis 56 G. Lizama bol 2251(pag. 6.10
3° (11) Uroz 53 C. Sepúlveda bol 37410 pag. 3.60
4° (14) Malincuore 52 E. Suárez bol 10320 pag. 13.20
5° (9) Straight Line 53 S. Azócar bol 21970 pag. 6.20
6° (8) Pelucas 53 H. Ulloa bol 14560 pag. 9.40
7° (15) First Love 50 L. Toro bol 17760 pag. 7.70
8° (7) Estancilla 53 E. Guzmán bol 1380 pag. 99.
9° (1) Principe Valiente 60 J. Barraza bol 3910 pag. 34.90
10° (13) Holy Hock 52 S. Vásquez bol 26020 pag. 5.20
11° (4) Extravagancia 57 V. Ubilla bol 2690 pag. 50.80
12° (12) Gap 52 J. M. Aravena bol 17760 pag. 7.70
13° (16) Africano 49 J. Miño bol 3000 pag. 45.50
14° (10) Style 53 L. Cifuentes Descartado
15° (6) Tronante 55 L. Yañez bol 3590 pag. 38.
16° (3) Gomero 58 J. Amestelly bol 6460 pag. 21.10

TOTAL BOLETOS JUGADOS 195130

GANADA por 1 cpo. y 1/2 cpo. el 4°. a 1/2 cab. y el 5° a 1.1/2 cpo. tpo. 1.11. Corrieron todos. DIV: E° 23.60 y E° 4.20; E°b 2.50. y E° 2.

SEPTIMA CARRERA 1.000 METROS 7ª Serie B. E° 20.500 al 1°

1° (11) **YOUNG DOG** 53 por Curiche y Young Girl del Sr. M. Jara L. jinete R. Jaque Bol. 3140 Pag. 63.20
2° (4) Salador 53 J. Carrasco Bol. 33760 Pag. 5.90
3° (7) Rey Pobre 59 L. Yáñez Bol. 65590 Pag. 3
4° (15) Diente de Oro 51 A. Pereira Bol. 37800 Pag. 5.20
5° (5) Golden Ras 53 C. Leighton Bol. 1940 Pag. 102.30
6° (1) Chantillón 54 N. Urrutia Bol. 1770 Pag. 112.10
7° (13) Yin Li 52 E. Suárez Bol. 44510 Pag. 4.40
8° (6) Lord Conrad 53 R. Sagardia Bol. 1140 Pag. 174.10
9° (9) Serenense 53 L. Toro Bol. 52540 Pag. 3.80
10° (3) El Tani 53 G. Fernández Corral Pag. 5.90
11° (14) Cosa Linda 51 R. Claveria Bol. 12470 Pag. 15.90
12° (10) White Prince 54 P. Aliaga Bol. 14090 Pag. 14.10
13° (8) Sal de Mesa 53 R. González Bol. 7160 Pag. 27.70
14° (2) Becassine 53 J. Sepúlveda Bol. 4940 Pag. 40.20
15° (12) Vieil Amour 52 J. Miño Bol. 2440 Pag. 81.30
Total Jugado 283490 Boletos

GANADA por pesc. y 1/2 pesc. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 0.594/5 Prep: J. Caiveres A. No corrio (16) Olive Tree Div: E° 63.20 y E° 7.90; E° 4.10 z E° 1.80

OCTAVA CARRERA 1.000 METROS 8ª Serie A. E° 20.000 al 1°

1° (E°) **GUATERITO CHICO.** 54 por Tale of Two Cities y Alaska del Sr. A. Petit jinete J. Duarte Bol. 20170 Pag. 11.60
2° (1) Querendon 55 J. Barraza Bol. 66680 Pag. 3.50
3° (18) Reina Mia 51 S. Azócar Bol. 43660 Pag. 5.30
4° (9) La Pila 54 E. López Bol. 4120 Pag. 56.60
5° (11) Burlanera 53 C. Sepúlveda Bol. 5380 Pag. 43.30
6° (17) Pampera 51 R. Romero Bol. 10780 Pag. 21.60
7° (16) Marbensha 51 P. Castillo Bol. 48040 Pag. 4.80
8° (12) Granillera 53 L. Gutiérrez Bol. 20390 Pag. 11.40
9° (15) Lady Honey 52 R. Clavéria Bol. 1910 Pag. 122.10
10° (4) Adorado 54 E. Guzmán Bol. 15330 Pag 15.20
11° (8) Infante 54 V. Rojas Bol. 2240 Pag. 104.10
12° (10) Ultimo Salto 54 L. Cifuentes Bol. 54840 Pag. 4.20
13° (14) Concón 52 R. Sagardia Bol. 1840 Pag. 126.80
14° (13) Blasia 52 C. Leighton Bol. 4270 Pag. 54.60
15° (5) Campirana 54 J. Mendoza DESCARTADA
16° (6) Gitanada 54 O. López Bol. 10310 Pag. 22.60
17° (3) Zorro Mejicano 55 C. Alcaide Bol. 2070 Pag. 112.70
18° (2) Vivazo 55 L. Caroca Bol. 21170 Pag. 11
Total Boletos 333200

GANADA por cab. y 1 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo: 1.00 3/5 Prep. A. Petit: Corrieron Todos. Div: E° 11.60 y E° 2.80; E° 1.80 y E° 1.90 (NOTA) En la Tercera Válida para la "APUESTA TRIPLE", el ganador Guaterito Chico, tenia apostado un vale, el que quedó con E° 552.515 nominales.

NOVENA CARRERA 1.000 METROS 7ª Serie "A" E° 20.500 al 1°

1° (1) **COLINA NEGRA** 54 por Pichuco y Panagra de la SUC. Lizama jinete O. López Bol. 14100 Pag. 22.80
2° (14) Bidú 50 J. Miño Bol. 8000 Pag. 40.20
3° (12) La Mejor 52 C. Leighton Bol. 43090 Pag. 7.50
4° (18) Tricolor 50 L. Toro) Bol. 91880 Pag. 3.50
5° (17) Nieves 50 G. Lizama Bol. 61670 Pag. 5.20
6° (5) Naggy 54 S. Vásquez Bol. 58110 Pag. 5.50
7° (10) Enrique A. L. Cifuentes Bol. 5950 Pag. 54
8° (15) Fuadari 50 R. Claveria Bol. 20850 Pag. 15.40
9° (6) Las Quilas 51 H. Ulloa Corral Pag. 5.50
10° (13) Zarevich 51 E. Suárez Bol. 56930 Pag. 5.60
11° (8) Gancho 53 C. Sepúlveda Bol. 31880 Pag. 10.10
12° (4) La Pulenta 54 L. Caroca Bol. 38430 Pag. 8.40
13° (9) Pincha 53 R. Romero Bol. 2270 Pag. 141.60
14° (2) Chuleta 53 G. Fernández Bol. 20180 Pag. 15.90
15° (16) Narcisin 50 S. Alcaide Bol. 1910 Pag. 168.30
16° (3) Estampado 54 A. Parra Bol. 4040 Pag. 79.60
Total Jugado 459290 Boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 0.59 1/5. Prep: M. Muscatt. No corrieron (7) Cacusa y (11) Erna Div: E° 22.80 y E° 6.20; E° 7.40 y E° 3.60

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 6a. serie E° 21.000 al 1°.

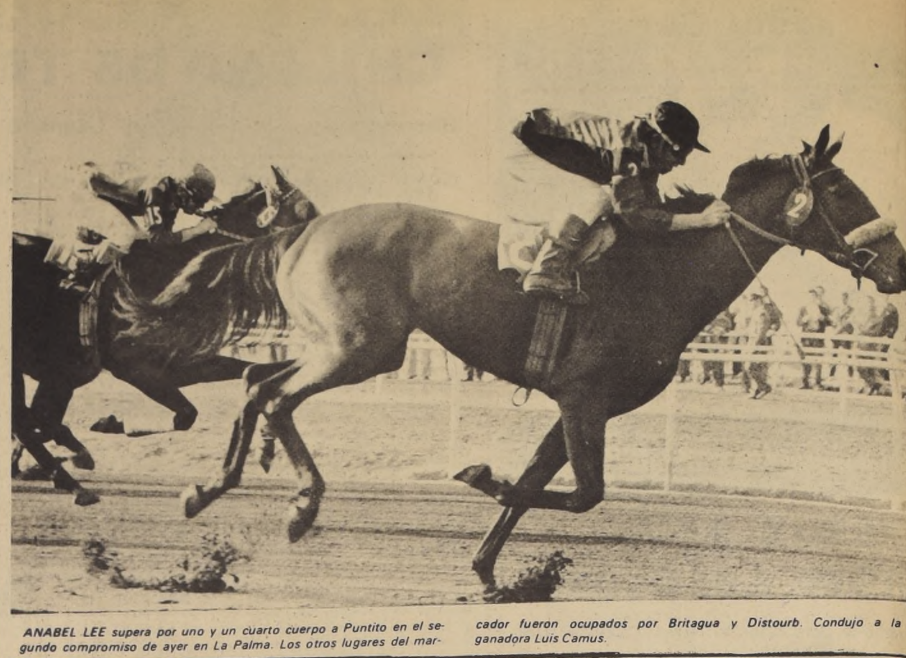
1.- (16) **Salteador** 52, por Sertorius y Naviera del Sr. Julia jinete J.M. Aravena Bol, 98510 Pag. 3.40.
2.- (3) Linea de Fuego 54. L. Gutiérrez Bol, 59230 Pag, 5.60
3.- (4) Lujol 54, J. Miño Bol, 17770 Pag, 18.80
4.- (12) Aislado 52, L. Rivera Bol, 14640 Pag, 22.80
5.- (13) Franklin 52, V. Rojas Bol, 64220 Pag, 5.20
6.- (1) Bochorno 54, S. Vásquez Bol, 66390 Pag, 5.
7.- (8) Cooper Red 52, CC. Leighton Bol, 62080 Pag, 5.40
8.- (5) Palmenia 54, F. Venegas Bol, 22560 Pag, 14.80
9.- (10) Rosera 52, E. Suárez Bol, 5280 Pag, 63.30
10.- (15) Kao Ky 52, O. López Bol, 12180 Pag, 27.40
11.- (11) Trevisana 53, G. Lizama Bol, 54350 Pag, 6.10
12.- (7) Calquiin 53, R. Jaque DESCARTADO.
13.- (18) Raful 51, A. Pereira DESCARTADO.
14.- (14) Granizo 51, L. Murillo DESCARTADO.
15.- (2) Jadisha 54, L. Cifuentes. Descartado.

ganada por 1/2 pesc. y pesc. el 4° a 1 1/2 cpo, y el 5° a pesc. tpo. 0.59.2/5. Prep. G. Julia. No corrieron (6). Sylvinita (9) Poligono y el (17). Tannu Tuva. DIV E° 3.40, y 1.60, 2.10, y 3.10 (NOTA). La Apuesta Quintuple la dio el caballo Franklin que remató en quinto lugar pagando quedando E° 442.012. quedando un pozo para la próxima reunion E° 110.503.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie E° 21.500 al 1°.

1.- (2) **Magarota 58, por** Shearwater y Maciza del Stud Yame". jinete N. Urrutia Bol, 6620 Pag, 66.50
2.- (7) Hill Sister 52, E. Guzmán Bol, 211140 Pag, 20.80
3.- Banquero 52, S. Vásquez Bol, 81420 Pag, 5.40
4.- (13) Miami Beach 48, P. Castillo Bol, 53500 Pag, 8.20
5.- (8) Rio Cautin 52, J. Barraza Bol, 61360 Pag, 7.20
6.- (3) Marucha 56, S. Azócar Bol, 91890 Pag, 4.80
7.- (1) Hill Sea 60, L Cifuentes Bol, 46410 Pag, 9.10
8.- (6) Cloe 52, L. Gutiérrez Bol, 48440 Pag, 9.10
9.- (11) Tolpanera 50, R. Claveria Bol, 65220 Pag, 6.70
10.- (12) Maria del Alma 49, R. Romero Bol, 9120 Pag, 48.30
11.- (9) Bisnaga 50, L Rivera Bol, 4540 Pag, 97.
12.- (10) Litorio 50, G. Lizama Bol, 53750 Pag, 8.20
13.- (14) Poderoso 48, L. Toro Bol, 85620 Pag, 5.10

Ganada por 1/2 pesc. y 1 1/2 ccpo, el 4° a ventaja perceptible y el 5° a pesc. tpo. 0.58. 4/5 Prep. L. Escalona. No corrió (4) Falstaff DIV E° 66.50, y 10.20 5. y 2.20



ANABEL LEE supera por uno y un cuarto cuerpo a Puntito en el segundo compromiso de ayer en La Palma. Los otros lugares del marcador fueron ocupados por Britagua y Distourb. Condujo a la ganadora Luis Camus.

Resultados Generales del Sporting Club

1a. 2a. y 3a. carrera relación telefónica.

4a. carrera 1.000 mts. 5a. serie

1° JUNCAL (7) 50 kilos por Belmont Park y Mica del stud "Santa Emilia" jinete: Luis Carvajal Bol 13.428
2° Captura (6) 52; J. Borquez Bol 13.221 Pag. 3.00
3° Minimun (9) 50; J. González Bol 3.220 Pag. 12.20
4° Quejumbroso (1) 60; E. Guajardo Bol 10.735 Pag. 3.60
5° Narizan (8) 50; G. Pinto Bol 5.554 Pag. 7.00
6° Rezongo (10) 49; A. Marchant Bol 948 Pag. 41.30
7° Don Lolito (5) 53; M. Pardo Bol 2.113 Pag. 18.50
8° Diana Rigg (4) 54; D. Ahumada Bol 6.727 Pag. 5.80
9° Invernal (2) 49; J. Burton corral Quejumbroso
10° Tabolango (3) 55; R. Araya corral Diana Rigg
Total Jugado 55.946 Boletos.

Ganda por cabeza los 2° en empate a 1 cuerpo Tpo: x.00, 4/5. Corrieron todos. DividendosE° 2.90; 1,30; 1,40 y 1.80. Preparador: Enrique Núñez.

DESARROLLO: Ordenada la salida Quejumbroso salió primero seguido por Juncal, Minimun y Narizan. A la recta final ingresaron en la misma forma. A. 300 metros para la raya avanzó al frente Juncal defendiendo esta posición hasta el final.

QUINTA CARRERA . 1.400 mts. 1a. serie

1° CONTACTO (6) 48 kilos por El Maltés y Sorciere del stud "Benny" jinete: Guillermo Pinto Bol 20.919
2° ALENCAR (1) 57; S. Arellano Bol 3.265 Pag. 13.80
3° Navazzo (5) 48; A. Marchant Bol 5.578 Pag. 8.10
4° Majuelos (4) 52; C. González Bol 24.543 Pag. 1.80
5° Adrienne (2) 56; J. Borquez Bol 6.102 Pag. 7.40
6° Mostarda (3) 56; E. Romero Bol 4.209 Pag. 10,70
Total Jugado 64.611 Boletos.

Ganda por 3.1/2 cuerpos; el 3° a 2.1/2 cuerpos y el 4° a 1.1/2 cuerpos Tpo: 1.24. Corrieron todos. Dividendo: E° 2,20. Preparador: Alejandro Padovani.

DESARROLLO: En la largada se apoderó del mando Contaco más atrás Alencar, Adrienne y Majuelos. No hubo cambios en los primeros tramos. El líder firme en su accionar a tierra derecha con buen márgen a su favor, logrando comodo triunfo.

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. 4a. serie.

1° ALACRAN (9) 51 kilos por Penny Post y Tonka del Sr. Sergio Barriga M. Jinete: Luis Carvajal. Bol. 15719
2° Gibraltar (1), 61; O. Leiva Bol. 6364 Pag. 6,80
3° Petaquita (3) 57; E. Romero Bol. 562 Pag. 99,20
4° Tolerancia (12), 48; G. Pinto Bol. 8180 Pag. 6,80
5° Asinio (10) 49; J. González Bol. 4188 Pag. 13,30
6° Gastón (5) 52; C. González Bol. 22014 Pag. 2,50.

GANADA por 5 cpos. el 3° a 1/2 cpo. y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.24.3/5 No corrió El Hermoso. (2). Div. E° 3,50; 2,20; 2,90; y 7,00. Prep. Ernesto Segundo Guajardo.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° **JAILER (8) 49 kilos por Jalón y Miss Dior de la Suc. Ernesto Vidal V. Jinete: Angel Marchant. Bol. 36.375**
2° Suspendido (9) 49; L. Carvajal Bol. 15167 Pag. 4,30
3° Golden Coin (7) 49; B. Parra Bol. r040 Pag. 16,20
4° Merula (11) 48; G. Pinto. Bol. 13190 Pag. 5,00
5° Esperance (10) 48; J. González Bol 670 Pag. 97,80
6° Stral (4) 51; C. González Bol. 12109 Pag. 5,40

GANADA por 4 cpos. el 3° a 1/2 cabeza. y el 4° a 2 cpo. Tpo. 1.26. No corrió Orillero (2) Div. E° 1 .80; 1,20; 1,50; y 2,10.

OCTAVA CARRERA 1.000 mts. C. Especial

1° ROYAL HOPE (7) 48 kilos por señor Flors y R. Afghan del stud "Kangaroo" jinete Angel Marchant bol. 42.071
2° Gold Fox (5) 50; P. Hernández bol. 13.599 pag. 5.50
3° Mont Thabor (4), 52; O. Escobar bol. 13.330 pag. 5.60
4° Tour (1) 57; E. Romero bol. 10.563 pag. 7.10
5° Juan Pueblo (3) 53; J. Borquez bol. 16.985 pag. 4.40
6° Miletún (6) 48, G. Pinto bol. 7.535 pag. 9.90
7° Vittorio (2) 54; L. Carvajal bol. 2.580 pag. 28.90
TOTAL jugado 106.703 boletos

GANADA por pescuezo; el 3° a 1.1/2 cuerpos y el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 0.59 Corrieron todos. Dividendos: E° 1.80, 1.50 y 2.00 Preparador: Hernán Navarro.

DESARROLLO: Abierto el camino Gold Fox se apoderó del liderato tras suyo Tour, Vittorio y Royal Hope. En tierra derecha se mantenía este orden. A 100 metros para el disco arremetió Royal Hope el que cerca de la meta doblegó al líder.

NOVENA CARRERA 1.000 mts. Condicional

1° MAESA (12) 53 kilos por Maporal y Petenera (del stud "Tarapacá" jinete Jorge Borquez bol. 30.142
2° Jair (4) 56, C. González bol. 47.786 pag. 2.20
3° Flamoyante (3) 56, E. Guajardo bol. 42.148 pag. 2.50
4° Rapto (7) 56, H. Barraza bol. 2.350 pag. 28.50
5° Explanada (5), 53; G. Pinto corral Jair
6° Girondelle (11) 53, P. Henández bol. 9.484 pag. 11.10
7° Educador (2) 56, D. Ahumada bol. 378 pag. 278.30
8° Constantina (8) 53, S. Leal bol. 880 pag. 119.50
9° Gamela (10) 53, J. Burton bol. 10.053 pag. 10.50
10° Lonquimay (6) 56, M. Matta bol. 3.684 pag. 28.50
11° Estribada (9) 53, A. Marchant bol. 1.820 pag. 57.80
12° Avelino (1), 56, E. Wastavino bol. 1.565 pag. 67.20
TOTAL jugado 150.210 boletos

GANADA por 1.1/4 cuerpos, el 3° a 1 1-4 cuerpos y el 4° a 6 cuerpos Tpo. 0.59.2/5 Corrieron todos. Dividendos: E° 3.50, 1.50, 1.70, y 1.30 Preparador: Humberto Vera.

DESARROLLO: Puestos en acción Jair se apoderó del liderato en su siga Explanada, Flamboyant y Maesa. No hubo variacion en los primeros tramos. A 200 metros para la raya avanzó al frente Maesa la que logró la victoria comodamente.

DECIMA CARRERA 1.400 mts. 5a serie

1° PELUCON (14) 49 kilos por P. Point y Soubrette del stud "Santa Eliana" jinete: Jorge González bol. 10.155
2° Feudal (12) 50, A. Marchant bol. 12.038 pag. 14.90
3° Jorquina (5), 57, C. González bol. 20.439 pag. 7.10
4° Escarceo (1) 58, S. Leal bol. 34.078 pag. 5.30
5° Carabaya (2) 55, E. Romero corral Escarceo
6° Ptiti Amiral (7) 55, B. Parra bol. 39.213 pag. 4.60
7° Gringo (16) 48, J. Monardes bol. 18.238 pag. 9.90
8° Nagano (6) 55, M. Matta bol. 2.480 pag. 72.50
9° Confuso (4) 57, D. Ahumada bol. 19.130 pag. 9.40
10° Palela (13) 49, H. Barraza bol. 7.984 pag. 23.70
11° Randall (10), 52, M. Pardo bol. 1.655 pag. 108.70
12° Zaca (8) 55, P. Hernández bol. 30.314 pag. 5.90
13° Capriccio (11) 50, L. Carvajal bol. 23.473 pag. 7.80
14° La Roca (9) 53 J. Borquez bol. 40.226 pag. 4.50
15° Piaget (3) 58, S. Arellano bol. 8.132 pag. 22.10
TOTAL jugado 256.916 boletos

GANADA por 1.2 cbza. el 3° a 1.1/2 cuerpos y el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.26.2/5. No corrió: Bizarria (15) Dividendos: E° 17.70, 4.10, 3.90 y 5.60. Preparador: Antonio Araya.

DESARROLLO: Ordenada la salida Gringo se apoderó del mando en su siga Pelucón, Petit Amiral y Capriccio. No hubo cambios en los tramites iniciales. A 400 metros para el disco se puso al frente Pelucón el que se defendió de la arremetida de Feudal.



IN MEMORIAM

†

Con motivo de cumplirse un año más del sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita doña

HERMINIA URIBE DE CARCAMO
(Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla del Cementerio General, hoy martes 2 de mayo a las 11 horas A. M.

La Familia

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse un año más del sensible fallecimiento de nuestro querido padre y abuelito don

PEDRO CARCAMO GUTIERREZ
(Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla del Cementerio General, hoy martes 2 de mayo a las 11 horas A. M.

La Familia

DEFUNCION

†

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido esposo Sr.

LUIS MUTSCHLER BETBEZE
Q.E.P.D.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Playa Ancha (Valparaíso) después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en La Parroquia San Juan Evangelista (Santa Victoria N° 382) Stgo. a las 11 hrs.

ELCIRA CASTRILLON Vda. de MUTSCHLER

DEFUNCION

†

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

HERMINIA DIAZ VDA. DE YANEZ
(Q.E.P.D)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15,30 horas en la Capilla del Colegio Sagrada Familia. (Macul esq. Juan XXIII).

LA FAMILIA

IN MEMORIAM



Rogad a Dios por el alma de

GLADYS DEL CARMEN BUGUEÑO GUAJARDO
(Q.E.P.D.)

Fallecida el 2 de mayo de 1968, se oficiará una misa con motivo del 4to. aniversario de su muerte en la Parroquia San Juan Bosco Paradero 221/2 (La Cisterna). Hoy 2 de mayo de 1972 a las 19,30 horas.
Agradece eternamente

LA FAMILIA.





Edo. Suárez

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 0.

1º (5) **VERINA.** 54 kilos, por Solferino y Veragua, del señor Antonio Vidal F.; Jinete: Luis Rivera.
2º (13(Roncadora, 54, V. Rojas.
3º (1) Arrebatado, 54, P. Cerón.
4º (7) Marilante, 54, J. Carrasco.
5º (11) Natai, 54, P. Castillo.
6º (14) Soldadura, 54, C. Amestelly.

GANADA por cabeza; el 3º a cabeza. Tiempo: 1.15 2/5. Preparador: José de Posada. No corrió: (4) Chanquuito.

DIVIDENDOS: Eº 9,90; 3.10; 2,50; 3,10. VIÑA: Eº 15.10; 3,30; 2,50; 6,50.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 3-0.

1º **ANABEL LEE. 56** kilos, por Fairy Tale y Chapeada, del Stud "Jacarandá"; Jinete: Luis Camus.
2º (15) Puntito, 52, R. González.
3º (3) Britagua, 54, S. Alcaide.
4º (7) Distourb, 53, A. Pereira.
5º (11) Alcalinada, 52, E. Soto.
6º (1) Cider, 55, P. Castillo.
GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15. Preparador: Silvio Miceli. No corrieron: (13) Cheldón y (14) Indiana.
DIVIDENDOS: Eº 4,20; 2.10; 3,80; 4,90. VIÑA: Eº 6,90; 2,50; 4,00; y 4,00.

TERCERA CARRERA 1.200 metros Indice: 6-3

1 **PETE EL NEGRO (6)**, 53 kilos por Osiris y Shellac, del Stud "Maria Bonita"; jinete: Carlos González
2º Aguerrido (13), 51, A. Parra.
3º Fair Apple (2), 54, G. Farfán
4º Tonadita (5), 54, O. López
5º Pio Baroja (11), 52, P. Cerón
6º Fulminante (3), 54, A. Pereira
GANADA por 2.1/4 cuerpos, el 3º a 1/2 pescuezo. Tpo: 1.15. Preparador. Gabriel Avila. No corrió: (10) Lamentona.
DIVIDENDOS: Eº. 30; 2,90; 1,80; 1,90 Viña: Eº. 14.10, 4,10; 2,00; 3,20 DIV TRIPLE Nº 1 PETE EL NEGRO con 36 vales Eº. 5.249,10 Placé de AGUERRIDO con 106 vales: Eº. 445.70

CUARTA CARRERA. 1.200 metros Indice 11-8

1º **MARIA SOLEDAD** (2), 54 kilos por Bokara y Saturnalia, del señor Luis Hto Sorrel; Jinete: Raúl López
2º Liszt (1), 54 S. Azócar Descartada
3º Pajarito (13), 52, V. Rojas
4º Enhuinchada (10), 52, O. López
5º Kalista (4), 53, L. Murillo
6º. Santamarina (5), 53, C. Leighton
GANADA por 1/3/4 cuerpos, el 3º a cabeza Tpo. 1.14.2/5 Preparador: Luis Hto. Sorrel. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº. 23,10; 3,60; 1,90 y 2,10 VIÑA: Eº. 17,90; 3,40; 1,80 y 2,50

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 29-22.

1º **PENNY LANE (2).** 54 kilos, por Kestos y Panonia, del Stud "Inflexible"; Jinete: Carlos González.
2º Estribor (13), 50; C. Amestelly.
3º Bravata (14), ro; D. Basoalto
4º Lord Soto (6), 53; E. Soto.
5º La Lelita (9) 52; J. M. Aravena
6º Ultimo Lance (16), 49; A. Pereira.
GANADA por 2.1/4 cpos. el 3º a cabeza; el 4º a 1.1/4 cpos. Tpo. 1.13. Prep. Julio Castro R. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 5,00; 5,60; 4,30; VIÑA Eº 3,90; 3,60; 2,90; 6,00.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 21-16

1º RENAICO (13), 50 kilos, por Elastic y Wallis, del señor Esteban Kobler F.; Jinete: Eduardo Saúrez.
2º Misol (8), 52; G. Farfán
3º Take (14) 50; C. Amestelly.
4º Pocala (2) 54; L. Yáñez
5º Cuadrilla (11) 50; A. Pereira
6º Fusil (1), 54; L. Rivera.
GANADA por 1/2 cpo. el 3º a 4 cpos. Tpo. 1.13. Prep. Guillermo Sarmiento. No corrió (12) Matinal.
DIVIDENDOS: Eº 9,90; 2,80; 3,30, 2,50: VIÑA Eº 8,10; 2,10, 4,80; 1,80.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. Clásico.

1º **TEHERAN (2),** 54 kilos por Tetracordio. y Cachemira, del Stud "Pana"; Jinete: Valentín Ubilla. Bol..
2º Jalónico (9), 49; G. Lizama.
3º Cabot (7), 49; L. Toro
4º Corcolén (8) 49; H. Olguín
5º Truf Truf (1), 56 E. Guzmán
6º Ramsés (6) 51; S. Azócar
GANADA por 3 cpos. el 3º a 1.1/2 cpo. el 4 a 1/2 cabeza. Tpo. 1.31.2/5. Prep. Oscar Silva. No corrió (5) Neuquén.
DIVIDENDOS: Eº 3,80; 1,80; 1,90; 1,60. Viña Eº 4,10; 1,30; 1,30; y 1,40.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 8-6.

1º (12) **EL CHILO,** 52 kilos, por Baronet II y Redondita, del Stud "Don Constantino"; Jinete: José Carrasco.
2º (14) Judas, 52, G. Farfán.
3º (11) Carolina, 52, R. González, (descartda)
4º ("1) Jaquelada, 54, C. Leighton.
5º (9) Cetti, 52, J. Castillo.
6º (4) Diminuto, 53, C. SEPÚLVEDA:
GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3º a a cabeza; el 4º a 1/3 4 cuerpos. Tiempo: 1.14 1/5. Preparador: Victor Contreras. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 7,90; 2,00; 2,00; 4,10. VIÑA: Eº 6,50; 2,10; 2,6 2,60.

NOVENA CARRERA 1.200 metros Indice 40-30

1º **MODULO (6),** 53 kilos, por Elastic y Merluza, del Stud "Bachinchin", jinete Sergio Vásquez
2º Veckemiana (4), 54 V. Rojas
3º Don Chilo (9) 50, H. OLlguin
4º Mi Lindita (80) 53, E. Guzmán
5º Lucifer (2) 57, S. Azócar
6º Mano Fuerte (10) 48, L. Toro
Ganada por 5.1/2 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a cbza. Tpo. 1.12 1/5. Prep. Gustavo Pombo. Corrieron todos
DIV: Eº 3.00, 1.60, 2.60, 2.30. VIÑA Eº 3.20, 1.90, 3.30, 2.10.
DIV: de la Quinta del Chile A ganador (6) MODULO con 4 vales. Eº 139.276, a Placé (4) VECKEMIANA 1 vale Eº 139.276.

DECIMA CARRERA - 1.200 Metros.— INDICE: 13-11.

1º (2) **JESUATO,** 54 kilos, por Grand Strategy y Jessica, del señor Angel Quiroz; Jinete: Alberto Poblete (DESCARTADO).
2º (9) Vivaque, 53, V. Ubilla.
3º (11) Relicario, 52, P. Cerón.
4º (3) Performer, 54, G. Farfán.
5º (13) Las Palmas, 51, E. Sepúlveda.
6º (5) Birrete, 53, J. Amestelly.

GANADA por 1/2 pescuezo: el 3º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.13 2/5. Preparador: Angel Quiroz. Corrieron todos.

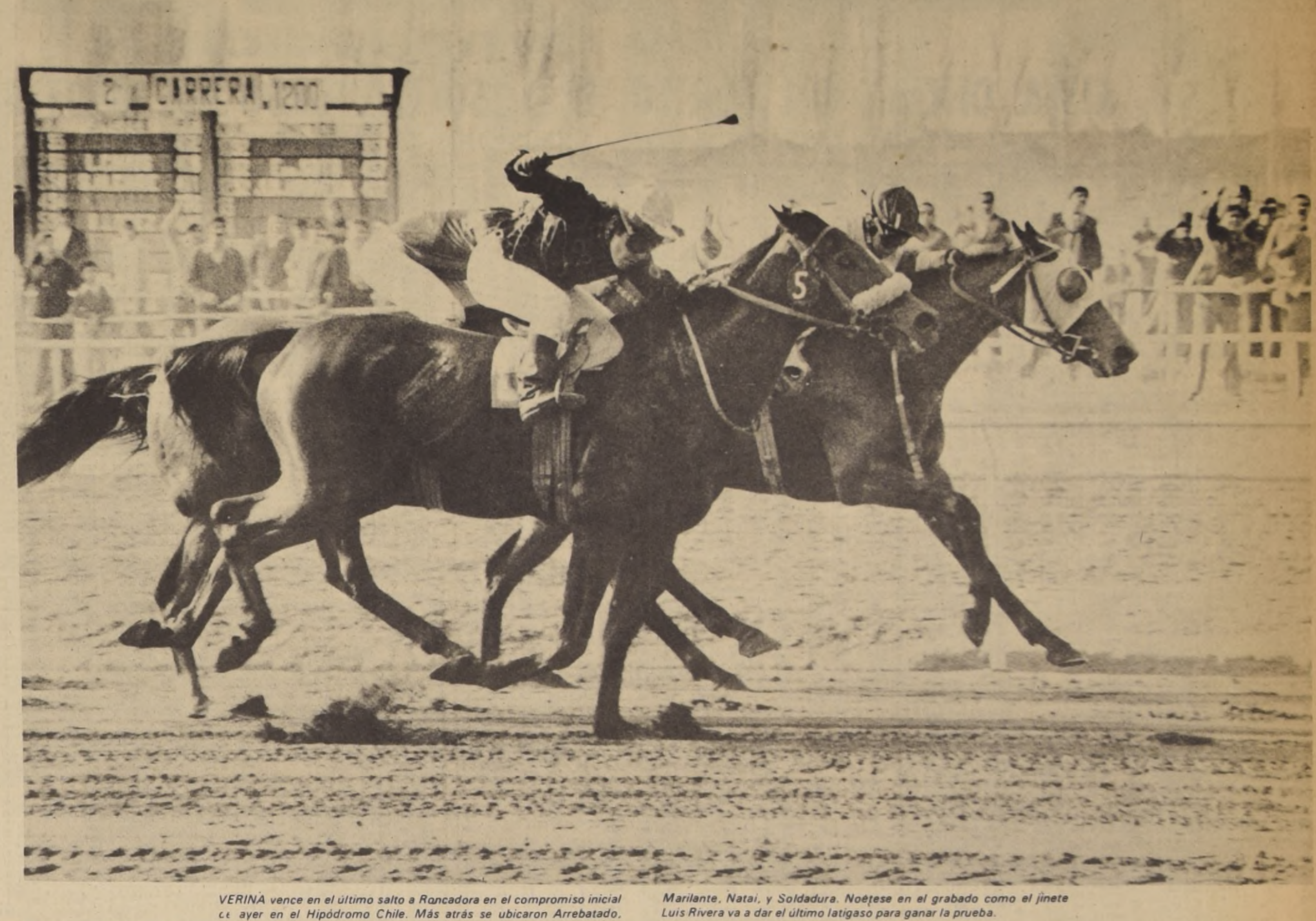
DIVIDENDOS: Eº 4,90; 1,80; 3,40; 1,60. VIÑA: Eº 4,90, 2.00; 3,90; y 2,10.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 Metros.— INDICE: 16 13.

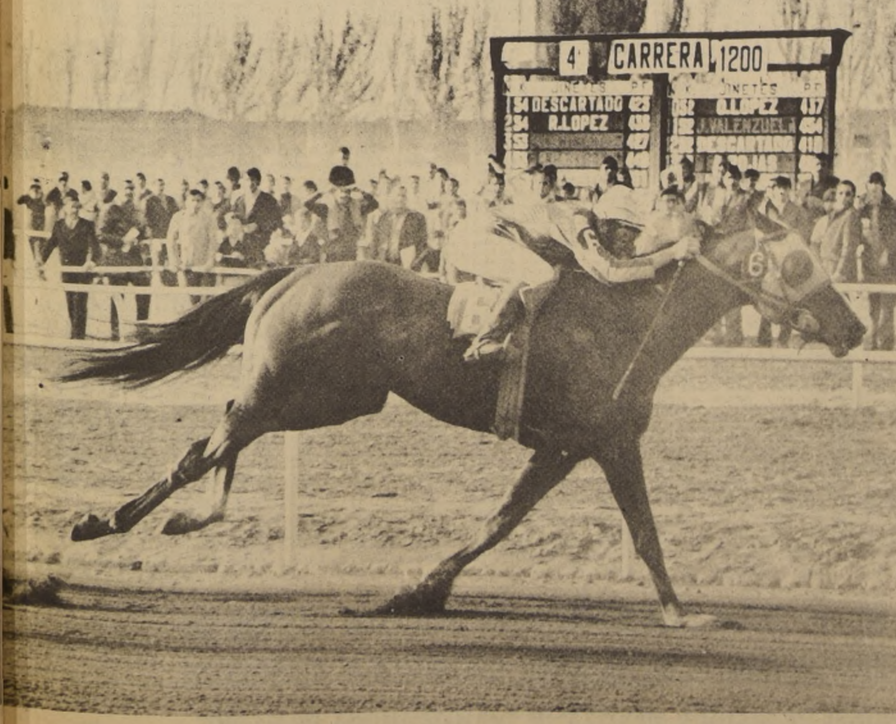
1º (2) **CUCHARA,** 54 kilos, por Country Life y Cucharita, del señor Abel Muscat; Jinete: Albino Salas.
2º (15) Vaclav, 51, H. Olguín.
3º (6) Guillermón,, 53, L. Gutiérrez.
4º (10) Sagitario, 52, M. Ramírez.
5º (8) Felizcote, 52, J. Amestelly.
6º (5) El Santo, 53, L. Caroca.

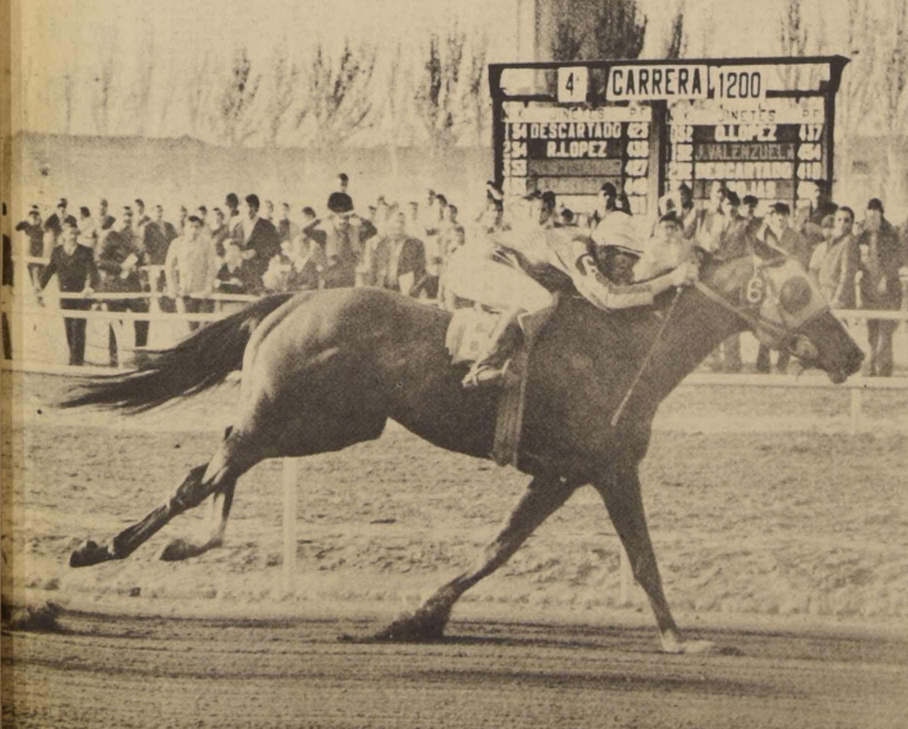
1.13 1/5. Preparador: Abel Muscat. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 7 7,60; 2,50; 1,80; 2,90. VIÑA: Eº 6,30; 2,40; 2,00; y 2,10.



VERINA vence en el último salto a Roncadora en el compromiso inicial de ayer en el Hipódromo Chile. Más atrás se ubicaron Arrebatado, Marilante, Natai, y Soldadura. Noétese en el grabado como el jinete Luis Rivera va a dar el último latigaso para ganar la prueba.





PETE EL NEGRO derrota por amplio margen a Aguerrido, quien no alcanza a divisarse en el grabado. Tercero remató Fair Apple y cuarto Tonadita. Condujo al ganador Carlos González.

MULTAS A GRANEL

● Vásquez y Carrasco: Eº 300 para cada uno.

PISTA Nº 1 Normal - Palizada a 4 Metros en la recta y 2 Metros en la curva.

PRIMERA CARRERA.

Reclamaron: J. Miño(SILBA) contra Jacquez (PARAGUA) por cargar y cortarle la línea de carrera al entrar a tierra derecha; y G. Fernández (BISCUIT) contra G. Lizama (CHANQUITO) por cargar en la curva. Comprobado, casuales.

Dieron cuenta: L. Rivera (RASGO) que se fue de punta a los pocos metros corridos, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr con los punteros, y J. Miño (SILBA) que tuvo que afirmar después del contratiempo.

Se suspendió por 30 días al ejemplar LANZAZO por sus malas carreras.

SEGUNDA CARRERA.

Reclamó: O. López (NEVENKA) contra S. Vásquez (BEMBA) por cargar desde los 400 metros hasta la meta. Comprobado.

Se multó en Eº 300 a S. Vásquez por ser causante de contratiempos.

Dio cuenta: J. M. Aravena (VIOLET QUEEN) que le tocó correr abierto hasta entrar a tierra derecha.

TERCERA CARRERA.

Reclamaron: J. Carrasco (ALCAZABA) contra E. Guzmán (ETERNIDAD) por cargarlo a 400 metros. de la meta; y L. Toro; (SAUDADES) contra J. Carrasco (ALCAZABA) por cargar a la altura de los 800 metros y por abrirlo a 300 metros de la meta. Comprobados.

Se multó en Eº 150 a E. Guzmán por ser causante de los contratiempos.

Dieron cuenta: E. Guzmán (ETERNIDAD) que zigzagueba". S. Azócar (PEDREGOSA) que saltaba las pasadas de los 1.200 y 1.000 metros. S. Vásquez (PIMPINELA) que corrió asustada y zigzagueaba.

Se notifica al preparador de PEDREGOSA de adiestrarla para partir y correr.

Se notifica al preparador de PIMPINELA de adiestrarla para partir.

CUARTA CARRERA.- (Cont.). Dieron cuenta: L. Murillo (GHEPETTO) que corrió asustado; y J. Gutiérrez (BOMARZO) que partió levemente desmejorado, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr con los punteros.

QUINTA CARRERA.- Reclamó: L. Yáñez (DIRECTOR) contra J. M. Aravena (PREFERENTE) por cargar a los 100 Mt. corridos. Comprobado, casual.

CARRERA "A".- Se acordó rebajar la suspensión al jinete J. Toro a 15 días y se deja constancia que dicha suspensión empezó a contar desde el día 24 de Abril de 1972.

SEXTA CARRERA.- Reclamaron: H. Ulloa (PELUCAS) contra L. Cifuentes (STYLE) por abrirlo en la partida; J. M. Aravena (GAP) contra L. Yáñez (TRONANTE) por cargarlo en la curva. Comprobados, casuales. Dieron cuenta: V. Ubilla (EXTRAVAGANCIA) que le tocó córrer muy abierto debido a la ubicación en la partida; H. Ulloa (PELUCAS) que no se empleó después del contratiempo; L. Cifuentes (STYLE) que corrió encajonado en tierra derecha; S. Vásquez (HOLY HOCK) que corrió muy forzado las primeras distancias, agotándose al final; y J. Miño (AFRICANO) que corrió encajonado los últimos 200 metros.

Se autorizó al ejemplar NEW YEAR para ser inscrito en este hipodromo.

SEPTIMA CARRERA.- Reclamaron: L. Toro (SERENENSE) contra A. Pereira (DIENTE DE ORO) por abirlo a los 100 Mts. corridos y contra E. Suárez (YIN LI) por cargarlo a los 100 mts. corridos; A. Pereira (DIENTE DE ORO) contra L. Yáñez (REY POBRE) por abrirlo a los pocos metros corridos; N. Urrutia (CHATILLON) contra R. Jaque (YOUNG DOG) por abrir en la curva; y R. Jaque (YUNG DOG) contra J. Carrasco (SALADOR) por abrir desde los 800 mts. hasta la curva. Comprobados. Se suspendió por 8 días, a J. Carrasco por ser causante de contratiempos. Dieron cuenta: J. Carrasco (SALADOR) que se abría; P. Aliaga (WHITE PRINCE) que se abría; R. Claveria (COSA LINDA) que cambiaba de mano. Se suspende por 30 días a 1 ejemplar 'WHITE PRINCE por sus malas carreras.

OCTAVA CARRERA.- Por 8 días a J. Carrasco por ser causante del último reclamo. Reclamaron: L. Cifuentes (ULTIMO SALTO) contra C. Sepúlveda (BURLANERA) por cargarlo hacia los palos al entrar a la recta y S. Azócar (REINA MIA) por abrirlo a la entrada de la recta. Dieron cuenta: V. Rojas (INFANTE) que corrió encajonado los últimos 400 mts.

C. Leighton (BLASIA) que corrió encajonado desde la curva hasta 200 metros de la meta, solo pudiendo hacer correr al final; R. Claveria (LADY HONEY) que recibió un champazo en las antiparras, lo que le impidió exigir.

Se suspendió por 30 días a CAMPIRANA por sus malas carreras.

Se presentó el preparador de ULTIMO SALTO a manifestar que atribuye la mala performance a los contratiempos declarados por el jinete y exhibió el juego hecho. Reclamó: G. Fernández (CHULETA) contra A. Parra (ESTAMPADO) por toparlo en la partida. Casual.

Dieron cuenta: G. Fernández (CHULETA) que corría a trechos hasta la curva A. Parra (ESTAMPADO) que se fue de punta al partir; R. Romero (PINCHA) que partió mal; E. Suárez (ZAREVICH) que se empleaba a trechos; J. Miño (BIDU) que saltó hacia afuera al partir y que zigzagueaba en los últimos 100 metros.

Se notifica a los preparadores de ZAREVICH y BIDU de adiestrarlos para correr.

10ª CARRERA. Reclamaron: G. Lizama (TREVISANA) contra S. Vásquez (BOCHORNO) por cargar a 200 metros de la meta; R. Jaque (CALQUIN) contra G. Lizama (TREVISANA) por abrir en la partida.

Dieron cuenta: S. Vasquez (BOCHORNO) que se cargaba los últimos 200 metros. R. Jaque (CALQUIN) que corrió encajonado los últimos 300 metros; E. Suárez (ROSERA) que se cargaba en los últimos 100 metros y que recibió un huascazo lo que le impidió exigir debidamente; G. Lizama (TREVISANA) que saltó hacia afuera al partir; L. Murillo (GRANIZO) que zigzagueaba los últimos 400 metros; A. Pereira (RAFUL) que se abría durante el transcurso de la carrera.

Se notifica a los preparadores de TREVISANA de adiestrarla para partir y al preparador de RAFUL de adiestrarlo para correr a esta mano.

Se presentó el preparador de Raful, a manifestar que no correrá a dicho ejemplar en este hipódromo durante 21 días.

Se presentó el preparador de TREVISANA a manifestar que atribuye la mala performance de su pupila a los contratiempos declarados por el jinete y además exhibió el juego hecho.



LOTERIA

de Concepción



LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.156 EFECTUADO EL 30 DE ABRIL DE 1972

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Número - Premio	Número - Premio	Número - Premio	Número - Premio	Número - Premio
01646 C. 540	02131 C. 540	02771 — 600	04559 — 600	7
01647 C. 540	02132 C. 540	02801 — 600	04574 - 1000	07054 - 1000
01648 C. 540	02133 C. 540	02815 — 600	04595 — 600	07055 - 1000
01649 C. 540	02134 C. 540	02921 — 600	04606 — 600	07165 — 600
01650 C. 540	02135 10 MIL ESCUDOS	02958 — 600	04610 - 1000	07195 - 1000
01651 C. 540	02136 C. 540	02977 — 600	04624 — 600	07244 E° 5.000
01652 C. 540	02137 C. 540	3	04633 — 600	07245 — 600
01653 C. 540	02138 C. 540	03002 — 600	04700 C. 540	07265 — 600
01654 C. 540	02139 C. 540	03034 — 600	04701 C. 540	07282 — 600
01655 C. 540	02140 C. 540	03077 - 1000	04702 C. 540	07284 — 600
01656 C. 540	02141 C. 540	03086 — 600	04703 C. 540	07293 - 1000
01657 C. 540	02142 C. 540	03091 — 600	04704 C. 540	07439 — 600
01658 C. 540	02143 C. 540	03095 E° 5.000	04705 C. 540	07521 — 600
01659 C. 540	02144 C. 540	03114 — 600	04706 C. 540	07543 — 600
01660 C. 540	02145 C. 540	03118 — 600	04707 C. 540	07572 - 1000
01661 C. 540	02146 C. 540	03121 — 600	04708 C. 540	07584 — 600
01662 C. 540	02147 C. 540	03136 — 600	04709 C. 540	07609 — 600
01663 C. 540	02148 C. 540	03147 — 600	04710 C. 540	07615 — 600
01664 C. 540	02149 C. 540	03190 — 600	04711 C. 540	07621 — 600
01665 C. 540	02149 — 600	03223 - 1000	04712 C. 540	07648 — 600
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

EL BOLETO Nº 01644

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

5.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN VALDIVIA

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

4

Les corresponde E° 520 al Entero y E° 26 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

ENRIQUE ACUÑA LECERF — Contador
HUMBERTO FAUNDES RIVERA — Notario
GERMAN HINOJOSA GONZALEZ — Contralor
CARLOS ROCCA BERTOLOTTO — Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

ROLANDO CALDERON, CANDIDATO DEL PARTIDO SOCIALISTA A LA PRESIDENCIA DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES.

¡A AVANZAR GOLPEANDO, SIN CLAUDICAR JAMAS!


La sonrisa de la confianza

- **Los dirigentes también deben trabajar en la producción.**
- **Hay que desterrar el burocratismo, el sectarismo y el oportunismo.**
- **Los dirigentes son importantes, pero más importantes que ellos son las bases y las masas .**
- **La participación es requisito previo para intensificar la tarea de la producción.**
- **No descalificamos a las tendencias de extrema izquierda.**
- **La elección CUT no es un plebiscito, sino una consulta trascendental a los trabajadores de todo el país.**
- **No podemos detenernos ni siquiera a tomar aliento.**

POR ALEJANDRO VILLALOBOS.

Un rostro delgado, de mirada brillante y con un algo como de niño tímido. Las manos fuertes, todavía callosas y uno se las imagina empuñando el chuzo y la pala, escarbando en la tierra, señalando hacia adelante, sólidas, esperanzadas, campesinas, vitales en la hora presente.

Y son apenas 27 años. Pero a los 27 un socialista puede tener la experiencia de un hombre de 60. Puede haber conocido el hambre, la persecución, los interrogatorios y la cárcel. A los 27 también puede haber vivido en la clandestinidad, huyendo de fundo en fundo, dándose tiempo para dialogar con los proletas de aquí y de allá, fundando un sindicato, una federación, ayudando a despertar conciencia, entregándose por entero a la clase.

Y cuando la persecución cesa, porque el pueblo se elvanta, un socialista puede ir a la televisión y discutir con los señores, sin timidez, pese a las luces y al millón de ojos y oídos invisibles que te observan y te escuchan. Y puede decirles: "Ustedes no quieren cambios, no les gustan ni los desean. La revolución, que es la pérdida de sus privilegios, los asusta. Nosotros queremos revolución. Y la queremos por esto, por esto y por esto"...

Las ideas son claras y el lenguaje directo. Es decir, un lenguaje surgido de la lucha diaria, del origen humilde y campesino, de aquel que entiende cuál es su papel en esta sociedad y lo asume sin importarle riesgos ni encarnizamientos del enemigo que lo apunta con el dedo, lo marca y lo injuria.

Rolando Calderón, que es el hombre de los 27 años, que nació campesino, que fundó la Confederación Ranquil y que debió huir y soportar la represión del régimen de Frei, hoy enfrenta una nueva batalla dentro de la lucha permanente por la construcción del socialismo: su partido, el partido Socialista, lo designó candidato a la presidendencia de la Central Unica de Trabajadores.

Naturalmente la responsabilidad ha sido enorme. la campaña de Calderón lleva casi dos meses. Y en esos dos meses no ha habido un minuto de descanso, ni un segundo de tregua. Giras, concentraciones, visitas a industrias, conversaciones con los campesinos, entrevistas de todo tipo. En síntesis una labor agotadora.

Y a dos meses de su designación como candidato del PS. qué piensa Rolando Calderón en estos momentos. ¿Cuáles son las experiencias recogidas? ¿Cómo definir su programa? ¿ De qué manera incentivar la participación de los trabajadores? ¿Cómo observa el instante político, los ataques del imperialismo? ¿Y qué piensa de las otras fuerzas de Izquierda que no estando en la Unidad Popular también se aprestan a dar la pelea en la CUT?

Nueve o diez preguntas y nueve o diez respuestas. Que el trabajador juzgue.

LA CAMPAÑA

PREGUNTA.—Su campaña se ha prolongado por espacio de casi dos meses. Eso es suficiente para recoger muchas experiencias y extraer algunas conclusiones. ¿Cuáles son estas?

RESPUESTA.—Lo real es que ha sido una jornada rica en experiencias. Pero vamos por partes. La tarea electoral, propiamente dicha, se inició con un constante ir y venir en giras a diversos puntos del país. Hemos estado junto a los trabajadores del salitre, del hierro, del carbón y del petróleo y con los compañeros campesinos.

Visitamos María Elena, el mineral de El Algarrobo, El Salvador, Chuquicamata, Cerro Sombrero, en Magallanes, y la mayoría de las estancias y Centros de Producción de esa zona. Hemos dialogado con los campesinos de Osorno, Valdivia y Aconcagua, sin olvidarnos de una valiosa experiencia en Lota, con los mineros del carbón.

EXPERIENCIAS

¿Cómo resumir las experiencias, lo más importante? Quizá diciendo en primer lugar que existe un interés enorme por la elección. Los trabajadores han comprendido que por primera vez en Chile, y también en el concierto internacional, se aplica un nuevo sistema de elección que va contra la burocracia sindical. Me explico: el nuevo sistema liga más al dirigente con las bases y a éstas con sus dirigentes. Pienso que la directiva que sea elegida tendrá un respaldo moral enorme y ese respaldo le dará más fuerza y una base de apoyo que directivas del pasado estaban muy lejos de conseguir. En resumen, con este nuevo procedimiento electoral, se expresará la fuerza verdadera que tienen las diversas tendencias que se dan en la CUT.

En cuanto a experiencias recogidas en el diálogo amplio con los trabajadores, es incuestionable el interés que se advierte por participar efectiva y realmente en el proceso político chileno. En todos lados se advierte ese interés y también se advierte un entusiasmo inigualado para ingresar a la toma de decisiones y a la dirección de la economía. Pero al mismo tiempo uno logra darse cuenta de que en todas partes esta participación encuentra problemas.

Por mi parte, en cada diálogo y en cada discusión, insistiré en que la participación no puede mirarse de otra manera que como un proceso. Esto significa que en los comienzos del proceso los problemas son naturales. Pero insisto, además, que debemos ser nosotros mismos, los trabajadores, quienes tenemos que luchar enconadamente contra los escollos que van surgiendo en el terreno de la participación. En algunos lugares propusimos jornadas de estudios y evaluación crítica de la participación, que de inmediato dieron algunos resultados positivos, en el salitre por ejemplo.

APOYO AL GOBIERNO

Otra experiencia importante recogida durante la campaña, es conocer el apoyo inclaudicable que los trabajadores le otorgan al Gobierno Popular, a su Programa y a las realizaciones que se han emprendido. Sin embargo, este es un apoyo crítico frente al estilo de trabajo de masas como a otras deficiencias que se notan. Uno puede apreciar, entonces, que el paternalismo y la burocracia, por señalar algunos errores, son fuertemente criticados.

Nosotros hemos sostenido que los trabajadores deben dar una lucha férrea contra estas tendencias que perjudican al proceso y que en definitiva juegan un papel contrario a los intereses del pueblo. Incluso más todavía, pensamos que la movilización en contra de estos vicios no daña al Gobierno Popular. Por el contrario, lo fortalece y ayuda para seguir avanzando.


"Los dirigentes son importantes, pero mucho más lo son las bases y las masas".

Por otra parte, durante la campaña hemos palpado la profunda conciencia antimperialista. Los documentos de la I. T. T., donde aparecen conprometidos conocidos políticos chilenos, enemigos de los trabajadores y aliados con el gobierno norteamericano, en la persona del señor Nixon, han servido para fortalecer aún más esta conciencia. Nosotros planteamos la necesidad de que los documentos sean ampliamente divulgados, en todos los niveles, y al mismo tiempo la realización de asambleas para discutirlos. Esto se ha hecho en gran medida. Con ello gana la conciencia de la clase trabajadora en cuanto a distinguir a sus verdaderos enemigos: la burguesía y el imperialismo.

Pero la reacción del trabajador chileno en contra de estas maniobras creemos que, además, obedece a su sentido patriótico, a su amor a la Patria y a un sentimiento de repudio, que nace automáticamente cuando se advierte que se conspira contra Chile, tanto dentro como fuera del país.

DEFICIENCIAS ORGANIZATIVAS

Sin embargo, lo que más me golpeó durante la gira fue comprobar que la dirección del movimiento sindical chileno, por sus deficiencias organizativas, ya criticadas en el VI Congreso, no ha llegado a una gran cantidad de centros de producción y organismos sindicales. Por ejemplo, en la planta de El Salado, situada a pocos kilómetros de Chañaral, nos encontramos con que jamás había sido visitada por algún dirigente de la CUT.

Esto no puede seguir en el movimiento sindical. Debemos enmendar rumbos. Hacer de nuestros organismos sindicales instituciones más ágiles, de mejor funcionamiento. Que cada conflicto de los trabajadores lo haga suyo el organismo sindical respectivo, es decir la CUT. Que ellos sean orientados, coordinados y publicitados con la agilidad requerida. Que la burocracia interna sea erradicada, porque así lo exige el momento político que vivimos. Que cada vez exista una participación más amplia de las bases. Que los dirigentes no se queden en las oficinas, que se comprenda que si importantes son los dirigentes, mucho más lo son las bases y las masas. Que los dirigentes juegan un gran papel, pero que el papel más importante lo juega el conjunto de la clase trabajadora.

De ahí que cada trabajador siente que el dirigente no debiera apartarse del trabajo productivo. Bien sabemos que las responsabilidades del dirigente, que son muchas, en ocasiones no le permiten preocuparse como quisiera de la producción. Pero creemos que habría que reglamentar la obligatoriedad como una cuestión de moral y de buen estilo de trabajo para evitar la burocratización de nuestros dirigentes. Deseamos que éstos, además, sean renovados permanentemente y que no se eternicen como tales, lo que en alguna medida influye para que también se eternicen métodos incorrectos de trabajo".

CEDULA ELECTORAL

P.— El hecho de que en las cédulas electorales aparezca el nombre de un solo candidato, el que va a la presidencia de la CUT, ha originado una serie de críticas, incluso de sectores de la misma Unidad Popular. ¿Cómo se explica este procedimiento electoral?

R.—"Nosotros planteamos en el seno de la Comisión Electoral de la CUT, el que la cédula se identificara no por los nombres de los candidatos, sino por las tendencias que ellos representan.

Para la clase obrera lo fundamental no son los hombres en sí, sino las posiciones, las ideologías y las concepciones que ellos defienden.

La otra razón, de orden concreto y práctico, es de carácter económico. La Central Unica no está en condiciones económicas de realizar un gasto que, por antecedentes, ascendía a la suma de cuatro millones de escudos. Los trabajadores no pueden darse semejante lujo. De manera que en lo concreto se ha optado por un procedimiento que nosotros no compartimos en su oportunidad, pero que acatamos como trabajadores que entendemos lo que significa y la importancia que tienen la unidad y la disciplina en el movimiento obrero".

LA EXTREMA IZQUIERDA

P.— Usted ha mencionado la importancia de la unidad del movimiento obrero, pero en la Izquierda se dan algunas diferencias. Concretamente, ¿cuál es, a juicio suyo, la gravitación de los movimientos de extrema izquierda dentro de la CUT y cuál la posibilidad de que esos movimientos, al menos en la CUT, colaboren con las medidas adoptadas por el Gobierno Popular?

R.— "Los movimientos de extrema izquierda son una de las tantas tendencias del movimiento obrero. Ellos han existido siempre, tanto nacional como internacionalmente. La Central Unica de Trabajadores no hace diferencias en cuanto a que uno de sus pilares fundamentales es y debe ser la democracia interna. Sin embargo, dicha democracia no siempre ha sido aplicada cabalmente. A veces ha arreciado el sectarismo, pero nadie más que nosotros debemos luchar contra él y por afianzar aún más nuestra democracia, que significa respeto a todas las posiciones dentro de la clase obrera y respeto a todas las tendencias tanto políticas como religiosas.

CRITICA Y AUTOCRITICA

La crítica y la autocrítica son los fundamentos principales de esa democracia, de manera que estimamos que las diversas tendencias de la clase obrera se unen en base, precisamente, a la crítica y a la autocrítica y merced a un golpear al unísono a los enemigos.

También pensamos que en el seno de la CUT existen posiciones correctas y otras incorrectas. De este modo, por ejemplo, atacamos las meras luchas reivindicacionistas. Estimamos que la CUT debe luchar por las reivindicaciones de los trabajadores, que esa es una de sus grandes tareas, pero al mismo tiempo creemos que debe saber siempre conciliar los intereses particulares con los intereses generales de los trabajadores.

De ahí nuestra oposición al "tejo pasado". Pero aquí habría que aclarar que no todas las luchas de los trabajadores son de "tejo pasado". Con la misma fuerza combatimos a aquellos que utilizan una tendencia esquematista: pensar que toda reivindicación es "tejo pasado", sin tomar en cuenta las condiciones concretas y reales del conflicto dado.

Por otro lado, nos oponemos a la tendencia al "espontaneísmo" de las masas. Creemos que las luchas de la clase obrera hay que guiarlas. Hay que colocarse al frente de las masas y no detrás. Que debemos discutir entre trabajadores cuando consideramos que una pelea no debe darse. Debemos ser francos y honestos y decidir entre los trabajadores si se da o no se da una lucha, tomando en cuenta no sólo los objetivos particulares, sino los objetivos generales, de la clase, la marcha del proceso y la correlación de fuerzas.

NO LA DESCALIFICAMOS

También pensamos que la extrema izquierda cae en muchos de estos vicios, con lo que no ayuda al proceso revolucionario. Pero no por ello la descalificamos como fuerza revolucionaria, que puede colaborar con las medidas adoptadas por el Gobierno Popular.

La CUT, como cuerpo, tiene que colaborar con el proceso. Los trabajadores, en su conjunto, tenemos que cumplir nuestra gran misión histórica, trabajadores con partido y sin partido tienen que respaldar a su gobierno y ser actores en la construcción de la sociedad socialista. De manera que no podemos ser sectarios entre nosotros mismos, que somos la fuerza enterradora de la burguesía. Usando el arma de la crítica y de la autocrítica, debemos depurar nuestras concepciones tácticas, utilizar los métodos de lucha correctos, afinar nuestras organizaciones sindicales, fortalecer la unidad y acerar nuestra disciplina proletaria, base del triunfo en la construcción del socialismo.

PRODUCCION Y PARTICIPACION

P. En sus planteamientos usted ha enfatizado en una mayor cuota de sacrificio de la clase trabajadora. De esto surge una interrogante, ¿cómo pedirle a los trabajadores más esfuerzo y más productividad, si muchas de las industrias vitales para nuestra economía aún no han sido expropiadas? ¿No es posible que el trabajador se pregunte si va a trabajar más para los explotadores de siempre?

R.— Nosotros no hemos planteado ni planearemos la producción por la producción. Planteamos la producción en base a la participación, de modo que el pre-requisito para aumentar la producción en el área social es la participación plena de los trabajadores. Y el pre-requisito para aumentar la producción en el área privada es el control de ella por medio de los Comités de Vigilancia. Esto quiere decir que participación y control son los incentivos para aumentar la producción.

Pero no por ello debemos caer en estas dos desviaciones: sobrevalorar la tarea de la producción, ni despreciar la batalla que se da en este campo. Pensamos que el aumento de la producción y de la productividad serán consecuencias del proceso de participación. De otra parte, criticamos severamente a quienes desprecian la producción, porque estimamos que esta cumple un papel vital en la derrota del desabastecimiento, arma que utilza el enemigo para restarnos fuerza. En la medida que aumentemos la producción, ganaremos en los sectores medios, en la actualidad influída por el enemigo a consecuencia del desabastecimiento.

La batalla de la producción es importante, por cuanto es labor fundamental en la conquista del poder. Se trata de otra tarea patriótica que debemos valorizarla como tal

MEDIDAS INMEDIATAS

P.— Usted señaló, en su respuesta, que para incentivar la producción es vital acelerar el proceso de participación. En el último Pleno Nacional de su partido, se llegó a la conclusión, entre otras, que una de las fallas más agudas radicaba precisamente en el problema de la participación. ¿Cuáles son, entonces, las medidas que se adoptarán para solucionar este problema?

R.— En esta materia pensamos que la CUT es vital. Los sindicatos deben ser los instrumentos por medio de los cuales los trabajadores exijan la participación. Además, deben ser un instrumento de crítica constante contra todo lo que se oponga al proceso.

La Central Unica planteó esto en su VI Congreso porque estimaba que los trabajadores debían participar cada vez más en la toma de decisiones, tanto políticas como económicas. Pero cuando hablamos de participación, estimamos que ésta debe ser global, en el sentido de que debe darse en todo el ámbito nacional: industrias, servicios, poblaciones, etc., para llegar a la conquista del poder político total para los trabajadores. Al mismo tiempo, consideramos esta participación como una participación de clase, de todos los trabajadores, sin sectarismos y sin tomar en cuenta las tendencias partidistas. En resumen, la participación debe ser una gran tarea de masas, un proceso en el cual-

pasa a la pág 18

A avanzar...

VIENE DE LA PAGINA 17

demostraremos, como trabajadores, que somos capaces de dirigir nuestra economía, de dirigir políticamente nuestro país y de implantar una dominación de clase para construir la sociedad de los trabajadores.

NO ES PLEBISCITO

P.— Una pregunta muy breve. La elección en la Central Unica de Trabajadores, ¿puede considerarse como un plebiscito?

R.— No lo consideramos así. Pero en todo caso pensamos que se trata de una real e importante consulta a los trabajadores. Ellos dirán cuáles son las tendencias del proletariado que respaldan y cuáles rechazan. Nosotros estimamos que la elección CUT favorecerá las posiciones correctas, las que están por apoyar al Gobierno de la Unidad Popular. Estimamos también que se rechazarán las posiciones demagógicas, oportunistas y reformistas del movimiento obrero. Los trabajadores estaremos por una CUT que sepa identificar permanentemente a sus enemigos: el imperialismo y la burguesía, y por una CUT, que como máximo organismo de los trabajadores, sepa cumplir su rol histórico. Por eso es importante esta consulta a los trabajadores.

NO AL IMPERIALISMO

P.— En entrevista anterior, señalaba usted que el Gobierno Popular recibía ataques desde dos frentes: uno interno y uno externo. Lo interno lo estamos conociendo a diario. Pero en lo externo su apreciación se ha visto corroborada por las denuncias del periodista norteamericano Jack Anderson. ¿Puede la CUT, como organismo que agrupa a la mayoría de la clase trabajadora, frenar desde las organizaciones sindicales los ataques del imperialismo?

R.— "La CUT nació como una organización antimperialista. Podríamos decir que los trabajadores chilenos vinieron al mundo con una concepción profundamente antimperialista, puesto que el movimiento obrero surgió en el salitre y se las tuvo que ver, en sus primeros momentos, con el imperialismo inglés y el alemán.

De manera que en el combate que Chile libra contra el imperialismo yanqui, la CUT sabrá levantar sus banderas en defensa del país. Los organismos sindicales y el pueblo entero deben transformarse en instrumentos antimperialistas. Porque el imperialismo no es una mera consigna ni una mera palabra. Los trabajadores han visto cómo explotó nuestras riquezas básicas y a nuestros mejores hombres y también ha visto como conspira. El imperialismo yanqui ha derrocado a muchos gobiernos en América Latina. Ahora pone sus ojos en Chile. ¿Cuál debe ser nuestra conducta? ¿Cuál la de la CUT? La alerta permanente para responder firme y organizadamente frente a cualquier intento de derrocar al Gobierno Popular. Por eso, una vez más, ratificamos el estado de alerta declarado por la CUT, y el Plenario de Federaciones.

LUCHA DE CLASES

P.— ¿Cómo definiría Rolando Calderón la situación política contingente?

R.— Como una situación caracterizada por una aguda lucha de clases. De un lado los trabajadores, y de otro sus enemigos. De un lado los que defienden al Gobierno de la Unidad Popular, y de otro los que desean derrocarlo.

En esta aguda lucha de clases siempre deben estar presentes la combatividad y la movilización permanente de los trabajadores. De ahí que valoremos generosamente la concentración realizada en la Avenida Grecia, donde los trabajadores supimos responder al llamado del gobierno. Pensamos también que en esta lucha debemos saber utilizar el arma ideológica. Muchos enemigos nos aventajan en este terreno, dada la gran cantidad de medios de comunicación de masas que controlan. El enemigo miente y tergiversa la realidad. Nosotros debemos salir al paso de esta propaganda de tipo fascista. En esta batalla hay muchos que se asustan porque la masa se moviliza. Nosotros creemos que quienes se asustan no entienden que una revolución es una permanente lucha de clases. Hay algunos que quieren la paz social. Nosotros pensamos que por ahora, mientras se ahonda en el cumplimiento del Programa y mientras se hieren los intereses de la burguesía y el imperialismo, existen menos posibilidades de paz social. Jamás renunciaremos a nuestra lucha y a nuestra movilización. Anhelamos que nos dejen construir una nueva sociedad y no nos estorben el camino. Pero ya nos estorban: se atrincheran en el Poder Judicial, en el Parlamento, en la Contraloría y en algunos medios de comunicación de masas. Desde allí nos atacan y tratan de impedirnos avanzar. Pero sepan que siempre ha sido así. Jamás la burguesía ha renunciado de buenas a primeras a sus privilegios y a la defensa de sus intereses. Las clases retrógradas siempre se han opuesto al avance y al progreso social. Mucho más cuando ese avance y ese progreso social significa una revolución. Sin embargo, no les tememos, aunque tampoco los miramos en menos como fuerza. Es por ello que afianzamos nuestras organizaciones. Queremos seguir desarrollando nuestro proceso, y si nos buscan el odio encontrarán una respuesta adecuada a sus intentos.

MAS DUREZA

P.— En el aniversario del Partido Socialista, el senador Carlos Altamirano se pronunció por una línea más dura contra los enemigos del pueblo. ¿Cómo puede la CUT acentuar su dureza frente a la reacción?

R.— "Estimamos que el afianzamiento del proceso chileno radica en una profundización cada vez mayor. Pensamos que no podemos detenernos ni siquiera para tomar aliento. Nos afianzamos avanzando. Creemos que al enemigo se le golpea utilizando en mejor forma la cuota de poder que tenemos, sin conciliar jamás. Debemos avanzar golpeando. No transar las 91 empresas, eliminar este año el latifundio, construir el área social de la economía, controlar la vida económica y política de la nación, cambiando la institucionalidad y conquistando la plenitud del poder político. En una palabra, pensamos que no puede haber contemplaciones ni con la burguesía ni con el imperialismo. Hay que golpearlos en todos los campos y en todos los frentes. Y el gran golpe debe ser destruyendo a la burguesía como clase y erigiéndonos nosotros, los trabajadores, como clase dominante. Sólo de esa manera podremos construir el socialismo en nuestra Patria.

La CUT se da una nueva dirección, y esa nueva dirección tiene que llevar a cabo las conclusiones del VI Congreso. Y si pudiéramos resumir todas ellas en una sola frase podríamos decir: HAY QUE GOLPEAR A LOS ENEMIGOS DEL PUEBLO Y CONSTRUIR EN CHILE EL SOCIALISMO INTEGRAL".

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado el cheque fiscal Nº 242877 de 26-3-72 a la orden de doña Lucila Manriquez Romero, Banco Estado Oficina Fiscal, queda nulo.

Z. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Llorente Carrascosa a Pedro, Juliana, José, Julio, María y Marta Llorente Rodrigo, sin perjuicio derechos cónyuge Juliana Rodrigo.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosamel Escobar Garrido a Rosa Gutiérrez Orellana, sin perjuicios sus derechos cónyuge.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Castro Martín a Atilio Ernani Plaza

A-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Cruz Pávez a Francisco Rogel Cruz.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos De Castro Ortúzar a María Angélica De Castro Alcalde, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Vergara Blanco.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva René Mesa Campbell a Patricia Echeverría Palma y Fernando y Pedro Mesa Campbell, sin perjuicio derechos primera como cónyuge; concedió posesión efectiva Ian Mesa Echeverría, mismos herederos, por trasmisión derechos René Mesa, concediéndola también a Patricia Echeverría.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luz Leone Castillo a Eugenia y Alfredo Troncoso Leone, sin perjuicio derechos cónyuge Alfredo Troncoso Larenas. Practicaré inventario solemne, Secretaría, cuatro mayo, quince horas. Secretaria.

A-3-6

QUIEBRA: Ferrocret S.A. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 25 de abril 1972 tuvo por verificado crédito León Taub Guzmán, industrial, domiciliado Bascuñán Guerrero 102, ascendente a Eº 17.164,00 proveniente dos letras cambio, según detalle minuta adjunta escrito verificación. Secretaria.

A-3-6

EN SANTIAGO, a fecha 25 de abril de 1972, en calle Huérfanos Nº 1273, y ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sta. María Angélica Romero se llevó a efecto una Elección Complementaria, por renuncia de un Director, resultando elegido el señor Iván Calixto Valverde, quedando el Directorio del Sindicato Profesional de Dibujantes Técnicos de la Provincia de Santiago, de la siguiente manera: Presidente: Fernando Ramírez Hidalgo, Secretario: Iván Calixto Valverde, Tesorero: Rogelio Salas Bravo. Director Héctor Carvajal López. Director Jaime Ibarra Arancibia. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

Z-29-30-2-6

EN SANTIAGO, a fecha 27 de abril de 1972, y ante la presencia de un Inspector del Trabajo, se llevó a efecto la Elección del Directorio definitivo del Sindicato Profesional de EE.PP. y OO. de "Carlos Hormann y Cía. Ltda", período 1972/73, resultando elegido el siguiente Directorio. Presidente: Manuel Cerda González. Secretario: José Rivacoba González. Tesorero: Luis Sanzana Muñoz. Director: Juan Astudillo Astudillo. Director: Luis Silva Paz. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario. Santiago, 27 de abril de 1972.

A-29-30-2-6

HABIENDOSE extraviado libretas ahorro 12788673 - 1338840 Banco del Estado, quedan nulas por aviso.

A-29-30-2-6

NO PAGAR cheque A.U. 0042812 Bco. Estado. Cta. 400481-0 Eº 3.500 fecha 30-4-72. Por robo.

A-29-30-2-6

POR ROBO cheques Serie CSA Nº 1900640 al 1900650 del Bco. Osorno y la Unión Sucursal Plaza Zañartu quedan nulos.

A-29-30-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Galvarino Pizarro Aracena a Jorge, Manuel, María Elena, René y Eduardo Pizarro Camposano y Elsa y Guillermo Pizarro Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Elena Camposano. Practicaré inventario solemne, Secretaría cuatro mayo, quince horas. Secretaria.

A-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rodrigo Aurelio Urbina, a Rodrigo Aurelio, Jaime Antonio, Patricio Humberto, Román Figueroa, son perjuicio derechos cónyuge Graciela Figueroa Zapata.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Walter Hirschberg Baer a Rolf (Rodolfo) Julius Hirschberg Schilling; y cónyuge María Victoria Cuadra López, sin perjuicio sus derechos.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Benjamín Méndez Contreras a Benjamín Orlando Méndez.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clara Carvallo Gundelach a Jorge Alejandro, María Rosa, María Isabel y Carmen Marta Del Río Carvallo.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Samuel de la Sotta Benavente a Paulina, Carmen y María Cristina De La Sotta Errázuriz.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Silimia Mannarelli Soto a cónyuge Alberto Kalim León, sin perjuicio sus derechos.

A-28-29-2-6

NOTIFICACION Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa "Granier con Sánchez Errázuriz Teresa y Otros", sumario, resoluciones 19 y 25 abril actual, decretó notificar mediante avisos extractados publicados Diario La Nación, nueva fecha comparendo contestación; y fijó para tal audiencia, vigésimo día hábil posterior última publicación del aviso correspondiente, 15 horas o 10 si Tribunal funcionare matinalmente; y si audiencia cayere sábado, al día siguiente hábil en horario señalado. En consecuencia notifico presentes resoluciones a demandados Teresa, Renato y Federico Sánchez Errázuriz, presente proveído y datos extractados. Secretario.

A-28-29-2-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Pastén Ibáñez, para Dolores y Fresia Pastén Saldías, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Saldías Urra.

A-28-29-2-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enriqueta Valenzuela Cruz, para heredera testamentaria Raquel Valenzuela Valenzuela.

A-28-29-2-6

QUIEBRA. Industria del Cobre Ltda. "INDELCO", 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución de 21 de abril de 1972, tuvo por reconocidos los siguientes créditos: **Créditos valistas reconocidos:** Agencias Graham S. A. C.: Eº 41.923,88; Cía General de Electricidad Eº 17.520,99; Banco del Estado de Chile: Eº 355.133,80; Empresa Nacional de Telecomunicaciones: Eº 27.899,01; Corporación de Fomento de la Producción: Eº 208,021,91; Industria Nacional de Plomo S. A.: Eº 152.172,24; Soc. Agrícola O'Higgins Ltda. Eº 63.193,97; East, Lobos y Jothier Ltda. Eº 5.401,38. Industria Manufacturera de Cobre, Madeco: Eº 8.002.818,58; Soc. Aceropernos Ltda: Eº 11.163,48; Soc. Kupfer Hnos. S. A. C. I. Eº 2.607,43; José Vergara V.: Eº 40.207,61; Savasta y Cía. Ltda. Eº 2.339,16; Humberto Neuman L.: Eº 1.266.320,67; Pontificia Universidad Católica. Eº 11.766; Hernán Espinoza Quiroga: Eº 571.087,50; Saavedra Benard S. A. C. Eº 64.146,42; Gildemeister S. A. C. Eº 3.175,31; Cía. Imperial de Industrias Químicas de Chile S. A. Eº 19.521,82; Rheinen Electrotécnica y Cía. Ltda. Eº 5.770,33, Cajas Registradoras National S.A.C. Eº 2.438, Importadora Técnica Vignola S. A. I. C. Eº 11.619,72; Jorge del Valle Donoso Eº 15.035,04; Roberto Carmona Klemm: Eº 28.305,79; Soc. Villar Hnos. Ltda. Eº 7.880,11; Víctor Sotta N.Eº 334.069,20; Mario Rojas O. Eº 7.107,55. **Créditos preferentes reconocidos:** Servicio de Seguro Social: Eº 3.972,88 primera clase Art. 2472 Nº 4. C. Civil; Corporación de Fomento de la Producción Eº 1.411.616,74 prenda industrial; Asociación Chilena de Seguridad Eº 138.851,99, primera clase, artículo 2472 Nº 4 C. Civil. Caja de Compensación de Asimet: Eº 125.892,68 primera clase, artículo 2472 Nº 4. C. Civil; **Créditos valistas impugnados:** Soc. Eugenio González y Cía. Eº 5.869; Soc. Kupfer Hnos. S. A. C. I. Eº 3.585,93; Soc. Simover Ltda. Eº 3.783,86; **Créditos preferentes impugnados:** Servicio de Seguro Social: Eº 657.477,51 primera clase artículo 2472 Nº 4. C. Civil Secretario.

C-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jorge Guillermo Andrews a Jorge Estanislao, María Loreto y María Carolina Andrews Olea, sin perjuicio derechos cónyuge María Eugenia Olea Cornejo.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl Correa Molina a María Olga, y Raúl Alberto Correa Díaz, sin perjuicio Olga Díaz Clos.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Patricio Rodríguez Crothers a Patricia Alejandra, Mauricio Enrique, y Carlos Alberto Rodríguez Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Ema de las Mercedes Morales Morales. Inventario solemne practicaré 3 mayo 15 horas.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Leyton Ortiz a Sergio Ernesto, Luis Washington, Alfonso Guillermo; y Rodrigo Omar Leyton, nieto, y cónyuge Lidia Detelinda Silva González, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 3 mayo 15 horas.

A-28-29-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Sánchez Ramos a Juan Sánchez Martínez.

A-29-2-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Zúñiga Romero, para Cielaika, María Nelly, María Luisa y María del Rosario Godoy Zúñiga.

A-28-29-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Estansan Faux a Odette y Marcelo Estansan Cortés.

A-28-29-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos (Karl) Schaible Wörner a Luisa Wörner viuda Schaible. Practicaré inventario solemne. Secretaría, tres mayo, quince horas. Secretaría.

A-28-29-2-6

SEGUNDO Juzgado modificó posesión efectiva Carlos Rakos Marton, concediéndola herederas, con beneficio inventario. Practicaré inventario solemne. Secretaría, tres mayo, quince horas. Secretaría.

A-28-29-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Florencia Somarriva Undurraga a Eugenio, Adriana y Virginia Velenzuela Somarriva. Practicaré inventario solemne, Secretaría tres mayo, quince horas. Secretaría.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lizardo Esteban Valderrama a Germán Esteban Valderrama Otto.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Latorre Barrios a Octavio Francisco, Gonzalo Camilo, Lucila Aurora Emperatriz, José Benigno, Lidia Alicia, María Luz del Pepetuo Socorro, María Angélica y Hernán Latorre Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge Lucila Cuevas Lizana.

A-28-29-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Belarmino Ormeño González a Margarita María, María Ester, María Isabel, Roberto Belarmino, María Rosa, Juan Manuel, Carlos Alberto, José Luis y María Teresa Ormeño Escobar; y cónyuge Adriana Escobar Cantillana, sin perjuicio sus derechos.

A-28-29-2-6

QUIEBRA: Sociedad Laboratorios Sussan Day (Chile), Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 21 abril 1972 se tuvo por fijada fecha cesación pagos el día 31 de octubre de 1969

C-4-6

QUIEBRA: Sociedad Ituarte y Cía. Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 19 abril 1972 se fijó como fecha cesación pagos día 1º de abril de 1970.

C-4-6

QUIEBRA: Raúl Valero de Castro. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 19 abril 1972 se tuvo por presentada la nómina créditos reconocidos figurando: créditos valistas reconocidos: Lucas Papic Ramos Eº 3.720,78. créditos valistas impugnados: no hubo; créditos preferentes reconocidos: no hubo; créditos preferentes impugnados: no hubo.

C-4-6

QUIEBRA: Radiodifusora Latinoamericana S. A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 19 abril 1972 se tuvo por presentada ampliación inventario que será aprobado si no se objetare dentro de término plazo legal.

C-4-6

QUIEBRA: Sociedad Empresa Constructora Jaume, Cristi y Alliende Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 10 abril 1972 se tuvo por propuesta fecha cesación de pagos el día 1º de agosto de 1970.

QUIEBRA: Sociedad Radiodifusora Latinoamericana S. A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 21 abril 1972 tuvo por propuesta tasación para subasta inmueble de San Pablo 9047, Rol 1578-2 en Eº 280.236.- la que se tendrá por aprobada dentro de tercero día.

C-4-6

QUIEBRA: Industrias Caming S A. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, tuvo por agregado ampliación inventario, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.

C-4-6

NOTIFICACION.- Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Proveyóse 12 Abril 1962, autos rol 7731-71 "Poulsen Carlos con Tejada Mercedes" "Vistos: se recibe la causa a prueba y se señala como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de las partes durante los tres meses anteriores a la manifestación del matrimonio y a la fecha de la celebración". Wilfredo Alzamora Juez.- Violeta Aguilar. Secretaria.- Consecuencia notifico demandada. Secretaria.

A-3-6

AVISO De Consignación.- En autos rol Nº 37, seguidos ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, caratulados "Irrarázaval Lira de Bustamante Blanca con Corporación de la Reforma Agraria", reclamó procedencia de expropiación, se ha tenido por hecha consignación de la suma de Eº 5.646,55 a fin que propietarios y terceros interesados hagan valer derechos sobre esta suma consignada por Corporación Reforma Agraria, correspondiente parte indemnización debe pagar al contado por expropiación del predio rústico denominado "Hijuela Oriente o Número Uno de Miraflores", ubicado Provincia Santiago, Departamentos Melipilla y Santiago, comunas Curacaví y María Pinto, expropiado por Acuerdo Nº 148 de 6 de Abril de 1966, modificado y complementado por Acuerdo 579 de 24 Julio 1967, conforme art. 39 ley 16.640 modificada por ley 17.280. Consecuencia sin perjuicio mejor derecho se avisa Blanca Irarrázaval Lira de Bustamante, o quien sus derechos represente, Luis Alberto Meneses Carrasco, Guillermo Palacios Jorquera, Sergio Figueroa Olivares, Elena, Lindor y Manuel Morales León, Pedro Pinto Pinto, José Luis Pinto Pinto, Custodio Morales León, Germán Arriagada Moreno, María Rojas Alvarez, Octavio Carrasco Velázquez, José María Carrasco Velázquez, Gabriel Ugalde Manso, o quien acredite ser dueño o sus derechos represente.- Así está ordenado por resolución de fecha 22 de Octubre de 1968 dictada esos autos ordenando publicar Diario Oficial una vez y diario La Nación 3 días distintos. El Secretario.

C-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Demetrio Bahamondes Mandiola, para Patricio y Paz Bahamondes Ferrán.

A. 4. 6

PRIMER Juzgado modificó auto posesión efectiva de María Ferrada Soto, concediéndosela a Abelardo, Carlos, Fernando y Raúl Quintana Ferrada; sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Quintana Reyes.

A. 4. 6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 35623 - "Sociedad Curtidos Chebreau Ltda. Quiebra". En verificación crédito, alegando preferencia del Servicio de Seguro Social por Eº 113.835,85, más intereses penales provenientes imposiciones y multas, proveyóse. "Santiago, 21 abril 1972. A lo principal y primer otrosí, por verificado el crédito y alegada la preferencia, notifíquese en forma legal; al segundo otrosí, como se pide y al tercero y cuarto, téngase presente. Hernán Alvarez. Elia Osorio". Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A. 4. 6

CONSTITUCION de Sindicato con fecha 15 de Abril 1971, en Catedral 1778, ante presencia del Inspector del Trabajo, señorita Sonia Tapia Buero, se constituyó el sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Asociación de Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins, quedando su directorio provisional compuesto como sigue: Presidente, René Prádenas Garrido, Secretaria, Guillermina de la Jara Durán, Tesorero, Miguel Cerda Núñez, Directores, Humberto Poblete Barahona, y Hernán Bosselin Correa. La Directiva.

A. 4. 6

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil. Resolución 25 abril 1972, tuvo por ampliado inventario, el que será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

C. 4. 6

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques: Ch. Nº 42560, Cuenta 59959 del 2 junio de 1971, por Eº 513,19; Ch/ Nº 42588, Cuenta 59959 del 2 junio de 1971, por Eº 83,26; Ch./ Nº 42648, Cuenta 59959 del 2 junio de 1971, por Eº 174,85; Ch/ Nº 42666 Cuenta 59959 del 2 junio de 1971 168,49; Ch/ Nº 42689 Cuenta 59959 del 2 de junio de 1971 por Eº 70,48; Ch/ Nº 42704, Cuenta 59959 del 2 de junio de 1971, por Eº 277,03, Girados a la orden de: Raúl Aguirre Ortiz y Francisco Encina González. Quedan nulos y sin valor de acuerdo con la ley.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Miguel Luis Riffo Saavedra a Alfredo Misael, Luzmila Victoria y María Avelina Riffo Saavedra.

A-4-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Agustín Ramírez a Olga Elcira, Oscar Alejandro, Carlos Queny Adolfo y Margarita de las Mercedes Ramírez Andrade, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Andrade Berríos. Practicaré inventario solemne nueve actual, dieciséis horas.

A-4-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Javiera Lasalle Menares y José Nicanor López Menares a Pedro Javier y Raúl Nicanor López Lasalle.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Elvira González Suárez a María Ascención González Suárez.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl López Reverdito a Marta Victoria y María Isabel López Salvadores; y Raúl Alfonso López Palma, sin perjuicio derechos cónyuge Guadalupe Luisa de Lourdes Castex Araya. Inventario solemne practicaré 5 mayo 15 horas.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Edelmira Olga del Carmen González Gómez a Olga Paola Díaz González y Fernando Andrés González Gonzalez, sin perjuicio derechos cónyuge Wilfredo Romeo Díaz Fonseca. Inventario solemne practicaré 5 mayo 15 horas.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Alejandro González Alvarez a Graciela de María y Alicia Alejandrina González Vera y Berta Olivares Vera.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Leonides Arias Chávez a Pedro Ronzier Mitaine, Sergio y Marta Arias Chávez y Silvia Arias Romero, sin perjuicio derechos primero, como cónyuge.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Sforzini Luna y Derma González Sánchez a María Beatriz Sforzini González. Practicaré inventario solemne Secretaría cuatro presente, quince horas. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Díaz Díaz a Marcelo y Gustavo Díaz Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Hidalgo. Practicaré inventario solemne. Secretaría, cinco presente, quince horas. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Luengo Durán a Valeriana Arellano Reyes.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Naranjo Vignatti a Oscar y Ana Naranjo Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Acevedo. Practicaré inventario solemne. Secretaría, cinco presente, quince horas. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Reiss Neuburger a Kaethe Goerke Fraederich.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Franco (Francesco) Reiser Patricio, a Enrica y Costanzo Reiser Hensemberger, sin perjuicio derechos cónyuge Pia Hensemberger Rivolta. Practicare inventario solemne. Secretría cinco presente, quince horas, Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes Samuel Reyes Meléndez, audiencia cinco presente, quince horas, fin resolver su interdicción provisoria y curatela.

A-4-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva Amanda Otilia Barcena Mena y Luis Arcadio Moitana Castañeda, a María Antonieta Moitana Barcena.

A-4-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Angel Aníbal Flores Aguilar a Frida Isolda, Angel Ricardo, y Bruno Moisés Flores Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Elba Rosa Olivares Arancibia. Practicaré inventario solemne cinco actual, dieciséis horas.

A-4-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Israel Baldomero Oscar Guerra Urrutia, a Urzula Nelyda, Ruth Marianela, Ele Ester y Liliana del Carmen Guerra Aburto, sin perjuicio derechos cónyuge Urzula Aburto Saldivia. Practicaré inventario ocho actual, dieciséis horas.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Margarita Valenzuela Rubilar y Benito Jofré Maldonado a Jorge, Honoria del Carmen, Felicia, José Ricardo y Gerónimo Jofré Valenzuela; María Antonieta, Carlos y Margarita Bernardina Jofré Contreras. Posesión efectiva herencia Benito Segundo Jofré Valenzuela concediose a María Antonieta, Carlos y Margarita Bernardina Jofré Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge María Contreras Briceño.

A-4-6

EN LO PRINCIPAL, solicita permiso para exploración de aguas subterráneas que se indican: al primer otrosí, acredita personería; al segundo otrosí, acompaña estudio de obras de sondajes conteniendo croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto aproximado; al tercer otrosí, patrocinio y poder; al cuarto otrosí, se fije monto de consignación. Señor Director General de Aguas: Jorge Ocampo Barbiere, abogado, casado, en su calidad de Vicepresidente Ejecutivo Subrogante de la Empresa Nacional de Minería, domiciliados ambos en calle Mac Iver 459 de la ciudad de Santiago y en su representación al Sr. Director General de Aguas respetuosamente digo: En el lugar denominado El Parral y a seis kilómetros al sur de Combarbalá, Departamento del mismo nombre, Provincia de Coquimbo, la Empresa Nacional de Minería está construyendo la Planta Regional de ENAMI y es de imprescindible necesidad la ubicación de recursos de agua para el aprovechamiento de su capacidad de instalación a fin de proveerla de este valioso elemento para usos industriales en la flotación y lixiviación de minerales de cobre. Tendiente a estas finalidades es que la Empresa que represento desea hacer exploraciones, ejecutando sondajes, para la captación de aguas subterráneas en los terrenos ubicados en el lecho del Río Cogotí, vecinos a la localidad denominada Cogotí 18, en el Departamento de Combarbalá de la Provincia de Coquimbo individualizado en el croquis adjunto. Cumpliendo con el Art. 269 del Código de Aguas, indicamos a Ud. lo siguiente: 1) La superficie de los terrenos a explorar alcanza a 26 hectáreas que se delimitan en el croquis adjunto. 2) El área mencionada se encuentra sobre el río Cogotí y se trata de terrenos abiertos de riego. 3) El uso que se dará a las aguas una vez alumbradas será industrial y para agua potable para las necesidades de la Planta Regional en construcción. 4) Se pretende obtener 12 litros por segundo en total, considerando que se harán sondajes en 5 pozos y 2 norias ubicadas en dicho sector y que son según el croquis adjunto: Pozo 24; Pozo 33; Pozo 22; Pozo 32; Noria 1 (P 34) Noria 2 (P 35). 5) Las aguas superficiales son empleadas para el riego, aguas arriba del lugar en que se desea explorar, por sistemas de turnos. Las aguas subterráneas no son aprovechadas. Por tanto, y de conformidad a los artículos 63 y 268 y siguientes del Código de Aguas al Sr. Director de Aguas ruego se sirva otorgar el permiso para explorar aguas subterráneas a que hemos hecho referencia en el curso de la presente solicitud. Primer Otrosí: Acompaño un certificado reducido a escritura pública en que consta mi personería como Vicepresidente Ejecutivo Subrogante de la Empresa Nacional de Minería y copia autorizada del acuerdo de Directorio que me faculta para solicitar mercedes de agua. Sírvase Ud. tenerlo presente. Segundo Otrosí: Acompaño estudio de obras de sondaje conteniendo Memoria Explicativa y Presupuesto aproximado de acuerdo con el Art. 270 del Código de Aguas y croquis de situación. Tercer Otrosí: Patrocina el Abogado de la Empresa, Sr. Osvaldo Sotomayor Rodríguez inscripción Nº 4538 R-2 Patente exento domiciliado en calle E. de la Barra Nº 205 de La Serena y para estos efectos en calle Plaza de Armas s/n de la ciudad de Combarbalá para las gestiones que hayan de realizarse ante la Gobernación de Combarbalá y a don Walter Riesco Salvo, también abogado de la Empresa domiciliado en Mac Iver 459 de Santiago Inscripción Nº 2912-R-2 Patente Nº 295 para las gestiones efectuadas en Santiago ante la Dirección de Aguas, a quienes además confiero poder suficiente para efectuar cualquier trámite o gestión encaminados a obtener el permiso solicitado en lo principal. Cuarto Otrosí: Ruego se sirva fijar el monto de la consignación al otorgarse el permiso de acuerdo con el artículo 260 del Código de Aguas. Providencia Nº 15 Publíquese conforme a la ley. Juan Carlos Brown González Gobernador de Combarbalá Combarbalá, 12 de abril de 1972.

A-2-3-6

GRUPO Andino Mañke cita a sus socios a reunión general, para el miércoles 3 de mayo, a las 21 hrs. en Grajales Nº 1727. Tabla: Elección de Directorio.

Z-29-30-2-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Márquez Riquelme a Manuel Raúl Toledo Márquez.

A. 4-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Elena Garrido Salinas a Eulogio Segundo, Eleodora Hortensia, María Teresa, Lidia del Carmen, Luis Guillermo Garrido Salinas, este último ya fallecido y representado por sus hijos Eladio Roberto, Miguel Rodolfo y Luis Guillermo Garrido Peña.

A. 4-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Concha Vega a Silvia Teresa y Jorge Mario Stoltze Concha

A. 4-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Angel Custodio Saldías Quiñones a hijos Margarita del Carmen y Pedro Alberto Saldías Acevedo, José Ricardo y Miguel Angel Saldías Reyes, sin perjuicio derecho cónyuge Luz Elena Reyes Vergara.

A. 4-6

pasa a la pág. 19

AVISOS ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro José Gümera Espinoza a Azucena de las Mercedes y María Adriana Gúmera Lillo, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Ester Lillo Arancibia.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clara Rosa Pozo Paredes a Rosa Elvira y Emma Pozo Arriagada.

A-4-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Espinoza Villagra a Gloria Espinoza Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Brígida Muñoz Marín.

A. 4/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Emelina Truffy Hermosilla a María Angélica y Luis Alberto Jara Truffy, este último ya fallecido y representado por sus hijos Cristián Alberto y Luz María Jara Cabrera, sin perjuicio derechos cónyuge Alberto Jara Robles. Practicaré inventario solemne cinco mayo, quince horas. Secretaria.

A. 4/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ernestina Lozano Muñoz a hijo Miguel Angel Lozano Lozano, sin perjuicio derechos cónyuge José Lozano Cerda. Practicaré inventario solemne cinco mayo, diecisiete horas. Secretaria.

A. 4/6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO maestros desabolladores y ayudantes adelantados. Av. El Salto 2366.

A-3-10

OCASION. Vendo lindo chaquetón de piel café E° 800. Traje de novia nuevo raso y macramé, un solo uso, última moda, completo, talla 44-46 E° 1.500. Acordeón argentina muy buen estado 4 bajos E° 800. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida. Verlos todos los días en las tardes.

Z. 26/10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir portátil y grande. Teléfono 85479 - 89927 - 497288

C. 26. 1

17 MASAJES

CHAILLOT, masajes corporales damas, caballeros. Fono 716654

A-15-14-Mayo-10



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE: Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El hombre del clavel verde Perdidos en la noche.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES: Irrazaval 435 (232792). Desde las 14 hrs. La vida continua. Cada noche un amor Juventud sin ley

CALIFORNIA: Irarrazaval 1568 (498061). 16.30, 19.15, y 22.15 hrs. Y ella dijo sí.

EGAÑA: Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Marineros sin brújula. Asesinato por Karate.

EGAÑA: Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Marineros. sin brujula Asesinato por Karate.

EL GOLF: Apoquindo 3368 (480046). 16,30, 19 y 22 hrs. Carter asesino implacable.

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Programa triple.

LAS CONDES: Apoquindo-Noruega (484067). 16, 19 y 22 hrs. Extraños gemelos.

LAS LILAS: E. Yañez J. de Dios (43116). 16.45, 19 y 22.15 hrs. El cura rebelde.

LO CASTILLO: Vitacura (481981). 16.15, 19, y 22 15 hrs. El niño salvaje.

MARCONI: Manuel Montt 032, (42867). 16 y 19 y 22 hrs. De Sade.

MACUL: J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Al umbral del infierno. Buenas noches Año Nuevo.

ORIENTE: P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19.15 y 22.15. hrs. La madame y su protegida.

P. de VALDIVIA: P. de Valdivia Bilbao (238546). 16, 19.15 y 22.15 hrs. Tentación.

VERDI: P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Quien sabe Dios perdona. Entre dos fuegos.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA. GRAN AVENIDA

ALHUE: Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Coralino. Todo por todo. Candidato al infierno.

ALHUE: Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Todo por todo candidato al infierno.

ESMERALDA: San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Programa triple.

GRAN AVENIDA: Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Woodstock.

LIRA: Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. Donde está el frente. El arreglo Jenny.

MISTRAL: San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Muchacho. Detectives y ladrones. Lucio Vásquez.

MODERNO: Gran Avda. 6544. (582782). Desde las 14 hrs. La Condesa Drácula. Forasteros en New York. La vida desnuda de un hombre vestido.

ROMA: San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Candidato al infierno. todo por todo. Coraliano.

MONACO: 10 de Julio. A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Conspiración. Alguien detrás de la puerta.

SAN DIEGO: San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable. Los malvados de Firecreck. Zorba el Griego.

SUR: San Diego (61524). Desde las 13 hrs. Esntre dos fuegos. Quiero comprar un papá. Un dia un gato.

SAN MIGUEL: Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable Zorba el griego. Los malvados de Firecreck.

PRAT: San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El magnífico traidor. Candidato al infierno. Todo por todo.

SECTOR QUINTA NORMAL:

IDEAL CINEMA: Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. Con el mundo a sus pies. Cañones para Cordoba. El satánico Dr. No.

MAIPO: San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Simplemente María. El derecho. El derecho de nace. El arrullo de Dios.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA: Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El ojo siniestro. Ayúdeme Ud. Compradre. Amores difíciles.

BLANCO ENCALADA: Blanca Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. La guerra de los botones. El profesor patagónico. Escuela. elemental.

ALESSANDRI: Alameda 2987 (86848). Desde las 11 hrs. Mi tío Benjamín.

CARRERA: Alemda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. La sangre de Drácula. Los malditos. La pandilla salvaje.

COLON: San Pablo, Maipú (733146). Desde las 13 hrs. El círculo rojo. Que pasó en Campo Grande. Flor de espía.

MINERVA: San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Simplemente María. Juan Colorado. El tesoro de Drácula

MONUMENTAL: Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Los cañones de Córdoba el satanico Dr. No. Con el mundo a sus pies.

O'HIGGINS: San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Gitano. Dios perdona. La guerra ha terminado.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA: Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs Simplemente María. El arrullo de Dios. El derecho de nacer.

LIBERTAD: Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14.30 hrs Programa triple.

CINES COMUNALES

MAIPU: Desde las 15 hrs. Verdugo a destajo. La venganza es mala.

VICTORIA: San Antonio Desde las 15 hrs. En busca de la felicidad. El barranco de la muerte.

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Depto. del teatro de la U. de Chile. 19 horas "La madre", de GorkiBrecht

CENTRO A. Lastarria 316. Teatro del Errante 19.30 hrs. Peligro a 50 metros, de Sieveking y Pineda.

CARLOS CARIOLA: San Diego 246 (89350). Cía Silvia Piñeiro. 19.15 hrs. Como en la gran ciudad de Letelier y Flores.

MARU: Huérfanos 768 (397907). Cía Leguía Córdoba 19.15 hrs. Simplemente Marido de Lucho Coroba.

MONEDA: Moneda 920 (715451) Cía Vargas Durante. Proximamente. Ud. puede ser un asesino.

OPERA: Huérfanos 837 30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40, y 23.1 hrs. Bimbambunera.

PICARESQUE: Recoleta 34 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

PETROPOL. Villa Vicencio 349 (frente a la UNCTAD). Mimos de Noisvander. 20 hrs. La historia del soldado de Igor Stravinski.

TALIA: San Diego 24 (66592). Teknos. 19.15 hrs Escuela de las mujeres de Moliere.

TEARO DEL - ANGEL: San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs La profesión de la Sra. Warren de Bernal Shaw.

cines del CENTRO

AUDITORIO INST. CHILENO SOVIETICO DE CULTURA. Eiército 57 (89644). 19 hrs. El ladrón de Melocotones.

ASTOR: Estado 257 (392112). Desde las 10.55 hrs. Tentación.

BANDERA, Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. El millón.

CITY: Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 hrs. El tercer sexo se divierte.

CENTRAL: Huérfanos 930 (3555). Desde las 11 hrs. Madame y su protegida.

CERVANTES: M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Y ella dijo sí.

CINELANDIA: Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. El día de las madres. El arrullo de Dios.

CAPRI: Monjitas 825 (392414 Desde las 10 hrs. Alguien detrás de la puerta. Conspiración.

CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. El arquero de fuego.

DUCAL: Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Hay una chica en mi sopa.

ESPAÑA Estado 337 (398488). 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45. hrs. El arquero rojo

FLORIDA: Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. El graduado.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082). Festival UNCTAD. 15, 18.45, y 22 hrs. Matias Kneissen.

HUELEN: Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Ulises.

HUERFANOS: Huerfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs Espartaco.

IMPERIO: Estado 215 (397960)— Desde las 10.30 hrs. El niño salvaje.

KING: Huérfanos 840. (32838). Desde las 10 hrs. Carmen baby.

LIDO: Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. Ultimo domicilio conocido.

LUXOR: Bandera 236. (84688). Desde las 13.30 hrs. La guerra de los gargantuas.

MAYO: Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. El hombre el orgullo y la venganza.

METRO: Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Carter asesino implacable.

NILO: Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Amores celebres.

PACIFICO: Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. El arquero de fuego.

PLAZA Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. El pistolero del Ave María.

REAL: Compañía 1068 (65555). Desde las 11 hrs. dólares al siete.

REX: Huerfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. El cura rebelde.

RIO: Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El último cuple. La guerra de las monjas.

RITZ: San Antonio 50. (380613). Desde las 11 hrs. La prisionera.

RIVIERA: D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. La Venus maldita. La profesión más antigua del mundo.

ROXY: Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. LSD la droga maldita.

SAN MARTIN: Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. El oficio más antiguo del mundo. La Venus maldita.

SANTA LUCIA: Alameda-San Isidro (34718). 15, 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo.

SAO PAULO: Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. La fidelidad.

TIVOLI: Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Los pianos mecánicos. Vértigo de pasiones.

TOESCA: Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. La valija. La loba solitaria.

VICTORIA: Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. El pistolero del Ave María.

WINDSOR: Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 hrs. Extraños gemelos.

YORK: Ahumada 166 (66687). Desde las 10.55 hrs. Cuando tú no estás.

TELEVISION

4 TV

15.00 NOTICIAS
15.15 ROSAS PARA VERONICA
16.05 PANORAMA ITALIANO
16.20 MATINE
18.00 FURIA
18.15 RUFF Y READY
19.00 NOTICIAS
19.20 EL SAPO Y LA CULEBRA
19.25 FEUC V
19.40 JORNADAS MUSICALES
20.00 NINO
20.50 LOS CHILENOS: Alberto Romero
21.15 NOTICIAS
22.05 FUTBOL
23.50 NOTICIAS

TV CHILE

13.30 APERTURA
13.35 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
13.40 NOTICIERO
14.00 BUENAS TARDES MIRELLA
16.00 LARGOMETRAJE: "Cigüeña indiscreta" con Robert Young y Barbara Hale
17.30 MUNDO ANIMAL
18.00 CORRER, SABER, CANTAR
18.30 MUSICA LIBRE
19.00 LARGOMETRAJE: "Subasta de almas" con Laurence Harvey y Jean Simmons
20.55 TAMBIEN SUCEDE
21.00 LA COSIACA
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS
21.55 TV TIEMPO
22.00 NOTICIERO
22.30 GUANTES DE ORO
24.00 NOTICIERO Y CIERRE

U canal 9

19.00 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho.
19.10 DOCUMENTAL
19.25 ESCUELA DE TEMPORADA Tema de hoy: "Semana del corazón" Cardiología Con los doctores Pérez, Romero y Manuvera.
19.45 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
19.51 ¿CUANTO SABE USTED? Con: Justo Camacho
19.55 SIMPLEMENTE MARIA Con: Saby Kamalich, Elvira Travesí, Braulio Castillo, Ricardo Blume, María Teresa Zaro.
21.00 EL TORNILLO
21.30 NUEVEDIARIO 72, 40 minutos de noticias reportajes y comentarios
22.10 LARGOMETRAJE
23.30 NOTICIARIO Lee: Alejandro Fortuño
23.37 CIERRE

TV 13

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8° Año
9.35 TELECLASES de Ciencias Naturales 7° Año
10.00 TELECLASES de Ciencias Sociales 6° Año
14.00 TELETARDE: Las primeras Noticias del día.
14.15 PASADO MERIDIANO: Bloque para la mujer con María E. Aguirre
14.17 CRONICAS: La actualidad con Gloria Stanley
14.36 "NATACHA" TELESERIE Mexicana con Ofelia Lazo y Gustavo Rojo
15.30 MAGAZINE, con Pilar Vergara
15.45 COCINA con Chepa Martínez
15.55 EDGAR WALLACE: Serie Policial Inglesa
16.55 LA HECHIZADA: Las peripecias de una bruja moderna con Elizabet Montgomery.
17.30 PORKY: Dibujos animados.
18.00 FRANKESTEIN JUNIOR: Dibujos animados
18.25 VIAJE AL FONDO DEL MAR:
19.25 TELENOCHE: Con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y GuillermoParada
19.55 LA PALABRA: La frase del día en torno al pensamiento.
20.00 "NINO" TELESERIE Argentina Enzo Viena, Gloria María Ureta.
20.55 HAWAI 5-0: Serie norteamericana
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA:
22.00 TELETRECE: Con Julio Pérez.
22.30 LA GRAN JORNADA: Reparto de premios.
22.40 LARGOMETRAJE: "El retrato de Dorian Gray" con GEORGE SANDERS
23.35 LA PALABRA.
23.40 CIERRE.

ROL DEL COOPERATIVISMO EN LOS PAISES EN DESARROLLO

Foro-panel moderado por Guillermo Blanco, Director del Instituto de Educación Cooperativa.

Participarán:
- un delegado extranjero a la UNCTAD III
- el Presidente de la Confederación General de Cooperativas, Héctor Rubio
- un representante del Gobierno
- el Director del Centro de Estudios Cooperativos de la Universidad Católica, Dieter Benecke

Lugar y fecha: Salon de Honor de la Universidad Católica, miércoles 3 de mayo a las 19,30 horas.

Se invita a:
- dirigentes y socios de entidades cooperativas.
- público interesado en materias cooperativas.

CONFEDERACION GENERAL DE COOPERATIVAS DE CHILE
Fanor Velasco 10. Teléfono 716461

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 11 al 25 de Abril inclusive, publicación de acuerdo a las Clases del Clasificador Internacional, cuya relación aparece en el Diario Oficial N° 28093 de fecha 6 de Novbre. de 1971.

Clase 1.- "ETIQUETA"; "FULGOR"; "NEOSTRONG".
Clase 2.- "ETIQUETA".
Clase 3.- "SEE HORSE"; "SANSON"; "NOKAUT"; "BRUT"; "NEVEX"; "STARLITE"; "GOLONDRINA"; "LOGOTIPO"; "ETIQUETA"; "MALABAR"; "TRAITAL"; "LAVORAP" etq.; "ETIQUETA"; "TIMONEER".
Clase 4.- "ETIQUETA".-
Clase 5.- "O. B."; "COOPERFAS"; "ESTROVERINA—MERCK"; "ETIQUETA"; "BECOTIDE"; "LUCCHETTI" 2 etqs.; "ETIQUETA".
Clase 6.- "AUSTINOX" etq; "ETIQUETA"; "DEL PACIFICO" etq.
Clase 7.- "PROGRESS" etq.; "ETIQUETA"; "TRIUNFO" etq.
Clase 8.- "ETIQUETA".-
Clase 9.- "ETIQUETA"; "TRIPLEX"; "FAKIR TRIPLEX"; "BANDOLA".
Clase 10.- "ETIQUETA".
Clase 11.- "ETIQUETA".
Clase 12.- "SOUL"; "BUNOUT—SCHENK" etq.; "ETIQUETA".
Clase 13.- "ETIQUETA"
Clase 14.- "DUOTIME"; "ETIQUETA"
Clase 15.- "ETIQUETA".
Clase 16.- "ETIQUETA"; "VANGUARDIA"; "DOBLE DE"; "ALERTA"; "ARAUCO"; "EN GUARDIA"; "EL NOTICIERO"; "BIENESTAR"; "POXIPOL"; "EL GREMIAL BANCARIO"; "SIMPLEMENTE MARI"; "DEL PACIFICO" etq.; "MENTOR"; "NEOSTRONG"; "MENU"; "HISTORIA DE HISTORIAS"; "HISTORIA DE LA VIDA".
Clase 17.- "ETIQUETA".
Clase 18.- "ETIQUETA".
Clase 19.- "ETIQUETA".
Clase 20.- "ETIQUETA".- "DEL PACIFICO" etq.; "MENTOR"; "DONNALUM".
Clase 21.- "ETIQUETA"; "GOLONDRINA"; "CHIRUS" etq.; "MOON LIGHT".
Clase 22.- "ETIQUETA".
Clase 23.- "ETIQUETA"; "MAJESTIC"; "SUPER DORADO OVEJA".
Clase 24.- "ETIQUETA"; "TEXTIL COLOR"; "MARIANO FORTUNY"; "INMASA".
Clase 25.- "ETIQUETA"; "ELSER"; "NELIAM"; "SUPER DORADO OVEJA"; "MAJESTIC"; "BORDIGNON"; "PONCHO LINDO"; "TEMA UOMO" etq. "TRONCOS VIEJOS"; "MAREA ALTA".
Clase 26.- "ETIQUETA"; "SUPER DORADO OVEJA"; "MAJESTIC".
Clase 27.- "ETIQUETA"; "SUPER DORADO OVEJA"; "MAJESTIC".
Clase 28.- "ETIQUETA"; SOUL".
Clase 29.- "ETIQUETA"; "LOS SAUCES" 4 etqs.; "LA SIRENA"; "FIESTA"; "EL GLOBO" etq; "LUCCHETTI" etq.; "V T" etq; 'DUNCAN HINES"; "GHELCO"; "SANTA ESTER".
Clase 30.- "ETIQUETA; "TRES CRUCES" etq.; "EL GLOBO" etq; "DUNCAN HINES"; "LUCCHETTI" 2 etqs.; "CRUZADA" etq; "GHELCO".
Clase 31.- "ETIQUETA"; "LUCHETTI" etq.
Clase 32.- "ETIQUETA"; "DELIFRU" etq.
Clase 33.- "ETIQUETA"; "MARTINI" etq; "DIAGUITAS"; "Las TINAJAS" etq; "VIEDMA" 2 etqs; "ARAMAYO" 2 etqs; "ORO VIEJO" 2 etqs.; "TANCU "; "TOLOSA"; "EL SPECIAL" etq.
Clase 34.- "ETIQUETA"; "MONTAGU".

SERVICIOS.

Clase 35.- **"REC"** etq.; servicio investigaciones técnicas, legales, relativas al crédito o a las personas desaparecidas y todo lo relacionado con la profesión , investigación privada en Stgo. **"LUCCHETTI"** etq.; publicidad y negocios en Stgo. "4a. DIMENSIÓN" etq.; agencia de publicidad y audiovisuales en Stgo. **ETIQUETA"** publicidad y negocios en Stgo.
Clase 36.- **"AMERICAN EXPRESS"** servicios de aduanas y operaciones bancarias y financieras en Stgo. Valpso. y Concepción **"ETIQUETA"**. seguros y finanzas en Stgo.
Clase 37.- **"ITALFRIO"** reparación de refrigeradores en Stgo. **"GASTER"** servicios de reparaciones e instalaciones sanitarias en Stgo. **"S. T. S."** servicio de trabajos de reparaciones, construcciones submarinas en Valpso. **"ETIQUETA"** construcciones y reparaciones en Stgo.
Clase 38.- **"LA VOZ DE CHILE"** radioemisora en Stgo. **ETIQUETA"** comunicaciones en STGO.
Clase 39.- **ACONCARGA"** etq.; empresa de transporte de carga en Aconcagua y Stgo. **"NEOPACK"; "INTERPACK"; "CENTERPACK"; "CENTROPACK"** empresa dedicada a la prestación de servicios para el empaque y envase de mercaderías y productos en Stgo. **"ETIQUETA"** transporte y almacenaje en Stgo.
Clase 40.- **"ETIQUETA"** tratamiento de materiales en Stgo.
Clase 41.- **"FESTIVAL DE LA NIEVE"** festival artístico, cultural y musical en Stgo. **"ETIQUETA'** educación y esparcimiento en Stgo.
Clase 42.- **"LA PARVA INN"** hotel , restaurant, drive-in, fuente de soda boite y similares en Stgo. y Valpso. **"JOHAN SEBASTIAN"** bar, restaurant, boite, discoteque y similares en Stgo. **"REC"** etq; servicio de investigaciones comerciales, industriales y domésticos en Stgo. **"RUCAL MOTELS"** hotel, motel, boite, restaurant y similares en Tarapacá.
"JOHAN SEBASTIAN BAR"; "LAS PALMAS" bar, boite, restaurant , discotheque y similares en Stgo., Valpso. y Concepción. **"ETIQUETA"** servicio de investigaciones generales en Stgo .

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES.

"KONI" perfumería en Antofagasta. **"LONG BEACH"** fca. y venta ropa de vestir en Stgo. **"INDELMA"** fca. de puertas, ventanas, persianas, closet, muebles y similares. **"BORDIGNON"** venta de calzado en Stgo **"PONCHO LINDO"** venta ropa de vestir en Stgo. **"TEXTIL COLOR S. A."**. industria textil. **"INMO—ART"** venta de lámparas y artículos decorativos en general en Stgo. **"BIOMONT"** fca. y venta de productos de las clases 1 y 5 en Stgo. Valpso. y Concepción. **"EL GLOBO"** etq.; fca. y venta de productos de las clases 29 y 30 en Stgo. **"GRUPO LATINO"**. conjunto orquestal. **"CERO GRADO"; "BANANA 5"** conjunto musical. **"TRONCOS VIEJOS"** fca. y venta de ropa de vestir en Stgo. **"VITACURA"** venta, distribución, consignaciones de vehículos motorizados en Stgo **"DEL PACIFICO"** etq; fca. de productos de las clases 6, 16 y 20. **"K. S."; "SCHMALKALDEN"** fca. de instrumentos para la metrología dimensional. **"MAREA ALTA"** tienda ropa de vestir en Stgo. **"DIABLO FUERTE"** etq; tienda ropa de vestir en Stgo. **"IKA"** industria metalúrgica para la fabricación de vehículos, repuestos y accesorios para los mismos.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub- Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50, 2° piso Stgo. en el plazo de 30 días a contar de la última publicación .

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento .

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS MUNICIPALES SOCODEMU LTDA

En conformidad al articulo 26 de los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad de Santiago, el Jueves 4 de Mayo de 1972 a las 16,30 horas en primera citación y a las 17 horas en segunda.

TABLA

1.— Balance General al 30 de Junio de 1971
2.— Memoria del periodo provisional
3.— Elección de miembros del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia.
4.— Incidentes.

GERENTE DE ADMINISTRACION

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES		**INVESTIGACIONES:**	
Hosp. Roberto del Rio	377333	Radiopatrullas	715584
Hosp. Manuel Arriarán	52681		715765
Hosp. Calvo Mackenna	492323		64764
POSTAS ADULTOS		**CARABINEROS.**	
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General	60151
Posta 2 Area Sur	50061	Radiopatrullas	62261
Posta 3 Area Poniente	91011		
Posta 4 Area Oriente	43360		
La Cisterna	561454		
Providencia-Las Condes	257216	**BOMBEROS:**	
San Miguel	581454	Santiago	61171 y 60141
Inst. Traumatológico	83271	La Cisterna	581122
		Conchali	370793
		Maipú	571212
		Ñuñoa	40052
Hospital Siquiátrico	.371031	Quinta Normal	732222
		San Miguel	53020




TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 680.-
Semestral	348.-
Trimestral	178.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 2 DE MAYO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

● VALPARAISO — CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION" EN VALPARAISO: AVENIDA CONDELL 1281. TELEFONO 50778

Lo dice profesor griego:

CHILE DEBE APRENDER A EXPLOTAR LOS RECURSOS DE SU MAR

VALPARAISO, (Por Sara Vial, Corresponsal). En cumplimiento del convenio existente entre la Universidad Católica de Valparaíso y la Organización de Estados Americanos, se encuentran en estos momentos en dicha casa de estudios el profesor e investigador de origen griego, Spiros Constantinidos, por un plazo que se prolongará durante seis meses.

En su calidad de profesor visitante, el acádemico, titulado de Química Agrícola, con doctorado y Post doctorado en Alimentos y Bioquímica en la Universidad de Michigan, se encuentra en nuestra ciudad con el fin de adelantar y ayudar a desarrollar los programas académicos y de investigación en el área de las ciencias tecnológicas de los alimentos. De igual forma, colabora en la solución de problemas concretos de tecnología pesquera que se plantean actualmente.

Ha señalado que se estudia, con profesores y alumnos de la Escuela de Pesquería y Alimentos, el enriquecimiento de algunos alimentos de consumo habitual, intentando el desarrollo de nuevos productos marinos, la utilización de desperdicios de pescados y, en resumen, se trata de aprovechar al máximo los recursos marinos que ofrece el litoral chileno.

Chile debe aprender a aprovechar mejor sus recursos que el mar le ofrece en abundancia. Ha declarado en Valparaíso el profesor Constantinidos, debiendo para esto detectar en primer término las especies factibles de utilizar y luego ir al estudio y dominio de las técnicas que permitan el procesamiento y posterior consumo.

El experto griego sostiene el área pesquera de Chile aunque bien desarrollada, posee un verdadero potencial en desarrollo aún mayor para seguir avanzando como lo hacen todos los países del mundo, puesto que en ninguno de ellos, podría decirse que la pesquería ni la explotación de los recursos del mar han alcanzado un total desarrollo.



Profesor griego Spiros Constantinidos, colabora en Escuela de Pesquerías y Alimentos de U. Católica porteña.

TRABAJADORES PORTUARIOS APOYAN PLANES DE LA EMPRESA PORTUARIA

VALPARAISO (Corresponsal).— De bastante satisfacto[ria] calificó el Director de la Empresa Portuaria de Chile, ingeniero L[uis] Arcadio Enriquez Quinteros su visita inspectiva por los puertos [de] Punta Arenas, Puerto Montt, Valdivia y Talcahuano, con el objeto [de] imponerse de los problemas existentes. En general, se pudo aprec[iar] la manifiesta disposición de los trabajadores por apoyar la gestión [de] la empresa, especialmente en lo que dice relación con los planes [de] desarrollo y recuperación que ha trazado esta Dirección.

La máxima autoridad de los servicios portuarios viajó acom[pañado] del Subdirector Administrativo, Iván Muñoz; el Jefe [de] Departamento Planificación, ingeniero Raúl Squadritto; el Secre[ta]rio General, abogado Hernán Vallejo y el Relacionador Públic[o] Armando Jorquera.

AUTORIDAD PORTUARIA

El ingeniero Enriquez Quinteros reafirmó en su gira que la Empresa Portuaria de Chile es la única autoridad portuaria que debe controlar toda operación de embarque y desembarque. Dijo que la EMPORCHI, como organismo autónomo del estado, tiene la facultad absoluta de la operación y administración de los puertos chilenos. Es por ello —agregó— que esta Dirección se encuentra empeñada en una labor de largo alcance, a fin de modernizar y adecuar estructuras y servicios que le permitan mejorar su eficiencia, su incidencia en la economía del país y su atención a los usuarios.

En Punta Arenas, el Director de EMPORCHI hizo entrega además de un importante grupo habitacional para los trabajadores portuarios. En esta ceremonia estuvo acompañado por representantes de la Federación Nacional de Trabajadores. En las dependencias portuarias, Enriquez sostuvo un diálogo prolongado con los funcionarios. Sostuvo entrevistas con usuarios y terminó por imponerse del adecuado funcionamiento de ese puerto internacional.

MEDIDAS GENERALES

Anunció que de las medidas generales que adoptará la empresa figuran las relativas a la conveniencia de establecer una redistribución de los materiales. Dijo que existía una especie de tradición en cuanto a la política de equipamiento portuario que por supuesto él iba a modificar. Es indispensable primero comprobar las verdaderas necesidades, antes de adoptar una determinación definitiva. Expresó que esta actitud hacía posible que aquellos equipos no utilizables en algunos puertos sean destinados donde realmente se precisen. Incluso demostró que existe material ocioso en varios puertos.

De su visita a Puerto Montt afirmó que se apreciaba un aumento automático en el movimiento de tonelaje. En efecto, desde la puesta en marcha de las ocho modernas grúas MAN, con la consiguiente capacidad de levante, se había observado un notable incremento de la actividad portuaria de Puerto Montt, lo que indudablemente avalaba cualquier gestión para lograr ante los ejecutivos de Gobierno que se pueda realizar la tercera etapa de la construcción del atracadero que comprende una extensión mayor de 150 metros, incluyendo almacenes, lo que permitiría atender en forma simultánea no menos de tres naves. En la actualidad se atienden dos.

Señaló el director que había evidentes expectativas para Puerto Montt. Dijo que era muy posible que en ese puerto se instalara un verdadero centro de confección de pallets, elemento que en este instante constituye una herramienta utilísima de trabajo. Puerto Montt podría ser perfectamente un centro de distribución para el resto de los puertos, teniendo en cuenta los modernos equipos que existen y las facilidades para obtener los materiales para su confección. Dijo también que el índice de posibilidades con los embarques o exportaciones de productos madereros, graneles y abonos perfectamente podían superarse este año las 200 mil toneladas de rendimiento. A modo de ejemplo, recordó que en los primeros días de junio se movilizarán mil toneladas de madera por Puerto Montt con destino a Nueva Zelandia. Mencionó igualmente un probable movimiento de 80 mil toneladas de azúcar de Cuba e informó de los contactos con Argentina para lograr un entendimiento, con el objeto de aprovechar ese puerto chileno para un intercambio comercial de ese país vecino.

EN VALDIVIA

En el puerto de Valdivia, donde paradojalmente existe una modernísima construcción del muelle Las Mulatas que no es utilizado por opiniones técnicas encontradas, declaró que ordenaría de inmediato un estudio que determinará en definitiva el debido aprovechamiento, más todavía por el hecho que se cuenta con capacidad instalada. En este sentido, el ingeniero Enriq[uez] pudo verificar personalmente [que] el muelle Las Mulatas cuenta [con] un equipo cabalmen[te] aprovechable que está en ó[pti]mas condiciones y que incl[uye] capacidad de almacenamiento.

En Concepción, con ocasión [de] su visita a Talcahuano y San [Vi]cente, este último en constr[uc]ción, el Director de EMPORC[HI] rompiendo todas las norm[as] tradicionales de anterio[res] administraciones, ofreció [una] conferencia de prensa, [por] primera vez fuera de Valpara[íso]. Allí señaló que había pod[ido] observar que la empresa no [es] conocida en las ciudades que no tienen puertos. Es [por] lo mismo que se advierte en [la] opinión pública una imag[en] equivocada de lo que es realme[n]te la empresa, de sus objetiv[os], de sus facultades y atribucione[s]. Manifestó que eso era inco[m]prensible desde el punto de vi[sta] que la EMPORCHI mueve u[na] importante cantidad de millon[es] de escudos en su presupue[sto] anual.

COMPRA DE EQUIPOS

Refiriéndose a Talcahua[no] anunció que sus perspectivas [de] desarrollo de estos puertos [son] de excepcionales posibilidad[es]. Esta zona es de un alto cre[ci]miento económico que [por] supuesto que nosotros no pod[e]mos detener porque crece [en] proporción al crecimiento [del] país. Solamente los primeros [tres] meses de 1972 han señalado [un] aumento del 34 por ciento [del] movimiento de tonelaje para e[sta] zona, en proporción a sim[ilar] período de 1971. Y esto, [me] parece, refleja claramente [el] crecimiento de la zona. Anunc[ió] que para Talcahuano se ha[n] destinado este año 2 millon[es] 700 mil escudos para la com[pra] de equipos. Esto permitirá [la] instalación de 4 modernas grú[as] además de obras nuevas que [se] consulta para este puerto. To[do] esto debe quedar concluído [a] comienzos del próximo año, pa[ra] lo cual los trabajos [los] iniciaremos muy pronto. Agre[gó] que la sola prolongación del es[pi]gón fiscal de Talcahuano dupli[ca]rá la capacidad del puerto. Situa[]ción que abriga enormes posib[ili]dades, toda vez que con [la] incorporación de San Vicente, [es] lógico suponer que se podrá [dar] una atención debida a es[ta] importante zona industrial. [En] efecto, San Vicente quedará a [fi]nes de 1972 acondicionado pa[ra] atender con dos sitios de atraq[ue] y planta mecanizada.

PARTICIPACION DE TRABA[JA]DORES

Respondiendo a una pregu[nta] sobre la participación de los tr[a]bajadores en la EMPORCHI, an[ti]cipó el ingeniero Enriquez q[ue] consistirá en la incorporación [a] todos los niveles de la empres[a] su intervención en la toma [de] decisiones. Esta empresa —dij[o]— hasta ahora no ha cambiado [en] su estructura fundamentalmen[te] en relación a la administrac[ión] pasada, ya que no puede camb[iar] si sus estructuras no se modi[fi]can. Ello lo hemos emprendi[do] precisamente a través [del] sistema de participación de [los] trabajadores, que se hará efec[ti]vo en corto plazo con la elecc[ión] de los trabajadores que forma[rán] el Consejo de Administración q[ue] tendrá la co-gestión de la empr[e]sa.

Señaló también que la act[ual] administración trabaja en los [di]versos campos. Así en el aspe[cto] financiero la preocupación es[tá] dirigida a un mayor control de [los] gastos y a una defensa de [los] ingresos. En este aspecto criti[có] los anteriores sistemas [de] reajustes tarifarios que fue[ron] perjudiciales. En el aspe[cto] operacional, manifestó que [se] trabajaba en una estructura ta[ri]faria más racional y en el cont[rol] de las operaciones portuari[as]. Insistió además, el ingeni[ero] Enriquez en su anuncio form[ula]do hace algunos días [en] torno a la planificación de[l] programa de recuperación [que] forma parte del programa [de] participación y que se proye[cta] realizar en tres años. La labor [se] orientará a la recuperación de [la] maquinaria, mantención, prev[i]ción equipos, útiles, dotacion[es]

EL LEGADO DE FERNANDO RIERA

PRIMERO FUE LA CATOLICA; AHORA ES LA UNION

El fútbol conceptualmente bueno que impuso el ex coach de la selección nacional produjo satisfactorios resultados, pero "no llegó" al público. Tampoco parece que "llegará" el de Unión Española, cuyas líneas directrices son muy semejantes.

Por JORGE FERNANDEZ RIOS


Néstor Isella, pretende expresar el fútbol que el jugó y que en teoría es el mejor.

Fernando Riera, el fútbol que impuso en Católica, renace en Unión.

Alguna vez dijimos que el fútbol que impuso Fernando Riera en Universidad Católica, que trató de imponer sin mucho éxito en Nacional de Montevideo y que probablemente esté imponiendo ahora en Boca Juniors, era conceptualmente ideal, pero que por sus mismas líneas directrices, necesitaba fundamentalmente buenos jugadores, ya que si en el equipo existían excesivas mediocridades o para ser más precisos, malos jugadores, el estilo de juego se desvirtuaba y se transformaba en una modalidad tediosa, mecanizada al máximo y, por supuesto, repudiada o resistida por el público.

Agregamos también que Fernando Riera no había "creado" absolutamente nada en esta materia ya que el fútbol que tanto defendió no pasaba más allá de ser una copia algo burda e incompleta del estilo de juego que por años brilló en las orillas del Río de La Plata y cuyos mejores exponentes fueron los grandes equipos que hace poco más o menos hace treinta años tuvieron Argentina y Uruguay. Aclarando nuestro pensamiento puntualizamos que la "esencia" del fútbol de Universidad Católica (bien tramado desde atrás, permanente tendencia al "toque" y a la triangulación, mucha protección del mediocampo y una lucha incesante por la posesión de la pelota) era la esencia misma del fútbol y que por lo mismo era el ideal futbolístico. Sin embargo, dejamos explicado que a esta "idealidad" esquemática le faltaba un complemento indispensable: variabilidad en las normas ofensivas, que es exactamente igual que decir libertad a la imaginación del jugador.

FALTO "EL HOMBRE"

Desgraciadamente para Universidad Católica y por extensión para todo el fútbol chileno, no tuvo Fernando Riera en el cuadro que consiguió armar, el hombre o los hombres que por gravitación de su personalidad, pudieran aportar esa cuota de imaginación que faltaba. En otras palabras el elenco universitario, se quedó en la parte gruesa y primaria de su "edificio" futbolístico, sin que haya logrado terminarlo, para así conformar un equipo completo en su doble valencia de defensa y ataque.

Como era necesario graficar lo que exponíamos, hicimos notar que el estilo de juego del cuadro cruzado, era en cierto modo una copia algo pálida y como dijimos incompleta de la verdadera escuela que a través de mucho tiempo imperó en Argentina y de modo particular en River Plate. El equipo riverplatense, sobre todo el que vimos jugar alrededor de 1940, era parecido en estilo a Universidad Católica, en cuanto los elementos básicos de su "ideación" futbolística, pero difería profundamente en lo que respecta a las concepciones ofensivas. En este aspecto el conjunto de los "millonarios" de Núñez no sólo "tocaba", no sólo triangulaba, no sólo luchaba por la posesión de la pelota, no sólo "armaba" desde atrás. Todo esto lo hacía pero también atacaba, sin ceñirse a normas "nacidas" del pizarrón o de la mente del entrenador. Todos y cada uno de los ataques de River llevaban el sello inconfundible del ingenio y de la imaginación de la verdadera constelación de estrellas que existían en el cuadro, quienes, cual más, cual menos, eran auténticos cracks. Por eso decíamos inicialmente que el fútbol que impuso Fernando Riera, necesitaba para tener éxito, buenos jugadores y como River Plate, tenía hombres de la categoría de Rossi, Labruna, Pedernera, José Manuel Moreno, Muñoz, Ramos, Distéfano y Loustau (deberíamos nombrarlos a todos) es perfectamente explicable que su fútbol haya alcanzado los límites de la perfección, entendiendo por tal, resultados y espectáculo.

Los dos aspectos los concilió River, ya que no sólo ganó la gran mayoría de los partidos que disputó, tanto en nuestro continente como en Europa, sino que además cada presentación suya fue un verdadero espectáculo de buen fútbol, a tal extremo que con justa razón fue motejado como "La Máquina". Eso era en realidad el elenco de los "millonarios": una máquina en cuyo caminar por las canchas estaba perfectamente sincronizada la faena colectiva con el trabajo siempre sorpresivo y siempre imaginativo de la mayoría de sus figuras más determinantes.

UNA SI Y OTRA NO

Universidad Católica en cambio logró buenos resultados tanto en el terreno nacional como en el internacional e incluso llegó muy arriba en la disputa de la Copa Libertadores, pero no gustó. En el primer aspecto entonces justificó el elenco católico, la adopción del estilo que preconizó Fernando Riera y que más tarde se popularizó como una "enfermedad" a lo largo y ancho de todo Chile, ya que silbado, negado o no comprendido, el hecho es que el equipo de la cruz azul, logró lo que es básico en el fútbol actual: buenos resultados. Sin embargo en lo relativo a ofrecer espectáculo, el cuadro católico quedó normalmente en deuda con todos los públicos que lo vieron jugar. En Chile, logró el título, pero terminó por aburrir. En el extranjero y lo podemos "certificar" ya que lo vimos en Colombia, Ecuador, Uruguay y Paraguay, la reacción del público fue muy parecida, muy pocos aplausos y hasta frialdad en las despedidas finales. Dicho en otros términos, Universidad Católica rara vez satisfizo al aficionado que va al fútbol anhelante de emoción, de lucha, de esfuerzo y de goles. Los tantos que logró el conjunto universitario no tuvieron casi nunca el sello de la improvisación y de la sorpresa, ya que normalmente su cauce fue idéntico en todas las maniobras: traslado lento hasta el mediocampo y de allí un "pelotazo" largo hacia los dos "puntos", que en su mejor época fueron: "Chocolito" Ramírez y Irigilli.

APARECE EL "HEREDERO"

Con el correr del tiempo, el estilo de juego de Universidad Católica cayó en desuso y hasta fue repudiado por sus propios parciales, quienes de una u otra manera presionaron para que no se jugara más a "lo Riera" y se buscara otro mentor. Este vino y se llamó José Pérez, cuyas concepciones futbolísticas son profundamente distintas, aunque no está probado que sean mejores. Sin embargo el hecho es que Católica proyecta ahora otra imagen de fútbol, que tal vez sea menos positiva, pero que incuestionablemente llegó más a la retina del espectador.

Pero si bien el fútbol concebido por Riera fue "desterrado" o a lo menos se hizo lo posible por desterrarlo de las esferas del elenco católico, no "murió" y está en estos momentos "viviendo" en Unión Española, cuyo técnico, Néstor Isella, lo llevó a la tienda hispana íntima y honestamente convencido de que es el más adecuado para las características de los jugadores con que cuenta. En este criterio de juego que está imponiendo el coach del conjunto de Santa Laura, es muy probable que hayan existido dos factores: a) la influencia que ejerció y que parece aún ejercer Riera sobre Isella, y b) el hecho que el entrenador jugó en River y obviamente ese fútbol lo conoce, lo entiende y desea "repetirlo" en su equipo.

Claro que al igual que ocurrió en Universidad Católica, este propósito tan tenaz de Isella, encuentra varios problemas de solución difícil. El primero de ellos es que Unión no es River y que por supuesto, los jugadores hispanos, no tienen la calidad excepcional que caracterizó a los cracks riverplatenses, por cuya razón el fútbol que exponen carece de la espontaneidad y de la imaginación que mostró a raudales el conjunto de los "millonarios" de Núñez. También hay que considerar que jugar como pretende hacerlo el cuadro hispano requiere hábito y que éste hábito se adquiere a través de un período de tiempo mas o menos largo. Mientras no se cumpla este ciclo de "aprendizaje" Unión jugará a "tropezones" insistiendo hasta el aburrimiento con el pase corto y lateral y con el lógico olvido de lo que es elemental en el fútbol, cualquiera que sea el estilo que se adopte: rapidez y sorpresa en las maniobras de ataque.

Como una falla que no se advirtió en Católica el equipo que dirige Isella ha exagerado en la protección del mediocampo. Allí, en ese sector que debe ser de "tránsito", Unión ha "estacionado" cuatro, cinco y hasta seis hombres. Prácticamente el medio terreno hispano, no sólo lo cubren tres mediocampistas, como podría ser lo aceptable, sino que lo protegen dos mas, con lo cual es perfectamente lógico que el cuadro tenga mucho la pelota, la haga rotar de un lado a otro, pero sin que este dominio territorial, tenga la natural resonancia en el ataque, cuya función, la cumplen escasamente dos y como máximo tres atacantes netos. De esta manera, el fútbol de Unión, semejante al de la Católica en sus concepciones básicas, está "intoxicado" de mediocampistas y prácticamente "huérfano" de hombres de área en la que sólo aparecen Osvaldo González, Grafiña (que también ha mostrado cierta inclinación a bajar en exceso) y esporádicamente Yávar, cuya buena armazón técnica le permite cumplir esta función, sin abandonar la suya propia: el mediocampo.

Como corolario final debemos decir que el fútbol que expone Unión Española, siendo teóricamente bueno, aunque incomprensible para muchos de sus socios, deja de serlo o se hace incompleto, por la carencia de jugadores-atacantes, por el exceso de mediocampistas y por la ausencia casi total de punteros netos, que flanqueando por fuera, abran terreno para sus compañeros del medio. Estas circunstancias negativas, aunque perfectamente remediables han determinado que el equipo hispano haga un fútbol muy ordenado con amplio dominio territorial con uso y hasta abuso de la posesión de la pelota, pero en general muy lento en el traslado de la pelota, menocorde en su repetida "monserga" de "dámela y tómala" frío, sin imaginación en sus maniobras ofensivas y como derivado, fácilmente "anulable" por un rival que agrupándose en el área los esper[illegible] salir a "buscarlos".

Orlando Ramírez: básico en el esquema de ataque del elenco católico.



UNION ESPAÑOLA 1972. Ha logrado buenos resultados pero todavía no "llega" al público. ¿"Llegará" alguna vez?. El tiempo e Isella lo dirán.







JORGE AMERICO SPEDALETTI:

ENEMIGO DE LOS ARQUEROS, AMIGO DE TODO EL MUNDO

Por ALFREDO LEONEL PARRA

En esa actuación destacada que tuvo la "U" en Lima, y que le devolvió el público chileno al cuadro azul, fue importante la actuación del goleador argentino. Se metió en el corazón de todos por su lealtad como jugador y por sus dotes humanas, que lo muestran como un verdadero amigo.

JORGE AMERICO RAMON SPEDALETTI GONZALEZ, tiene 24 años. Nació en Rosario. Jugó en Gimnasia Esgrima de la Plata. Es el centro delantero de Universidad de Chile y convertido hoy en goleador del equipo.

Casado, tiene dos hijos y por sobre sus bondades futbolísticas, su habilidad en el manejo del balón, su velocidad es un BUEN AMIGO. De aquellos que son interesantes tenerlos cerca, conversar con ellos dialogar y pasar horas y horas sentados en la mesa de un café.

*Esa condición de buen amigo, de buen compañero, de excelente camarada, lo hace de tarde en tarde recibir una carta de alguien que hace mucho que no visita y que le dice que: **"en homenaje al gran amigo, mi próximo hiio se llamará Jorge. Me alegro que te vaya bien en Chile,... Flaco... me alegro por que te lo mereces..."**.*

*Es de aquellos que conoció y sabe lo bien que hace la barra de la esquina, el grupo de amigos que ve muchas veces llegar el alba conversando bajo un farol. Sabe de todas. De las buenas y las malas. Sabe de la alegría por un buen empleo, de la tristeza por la muerte. No conoce la envidia, no sabe que es desear el mal ajeno. No tiene maldad con nadie. Nunca un roce, nunca un gesto provocativo, una palabra ofensiva, una actitud desleal. No comenta a los compañeros. No habla mal de nadie. Siempre agradece, es un eterno agradecido de todos y de todo. El fútbol constituye para Spedaletti la razón de su vida. Aprendió desde muy chico en el barrio, allá en Rosario, que el fútbol hermna, que todos luchan por un mismo ideal, que cada cual pone lo mejor de sí por conseguir el triunfo. No tiene jamás una pose de crack . Sabe su ubicación en la cancha y en la vida. Conoce el término. . ."**Me la juego**. . ." En la vida todo es un juego, es unarriesgue permanente y Spedaletti se arriesga en cada jugada, en cada movimiento, en cada partido. No busca ser el mejor ni el que àcapare los elogios. . ."**Me gusta hacer un pase, despejar el camino y entregar el balón para que otro haga el gol**. . ."Entrega, siempre entrega algo,. . .bondad. . .humildad. . .resignación. . .modestia.*

La "pichanga" en la calle con la pelota de goma, que va jugueteando de un lado a otro y se va quedando con el que le resulta más amigo, más compañero, con aquel que la trate mejor, fue determinando la calidad de jugador que sería más adelante. Un club de barrio el Morning Star en La Plata tenía dos equipos A y B, en el A todos los pisadores, los que hacían tuneles, los que no tenían problema alguno con el balón. Jugadores inspirados. Los del "B" "leñadores" fuertes, agresivos, primero detener al rival y después preocuparse de la pelota. Sabe de clásicos en la calle, de salir corriendo cuando las piedras, los insultos están indicando quién ganó en una cancha neutral o aquellos que tuvieron la osadía de ganar al equipo local. Hizo amigos en todas partes donde fue.

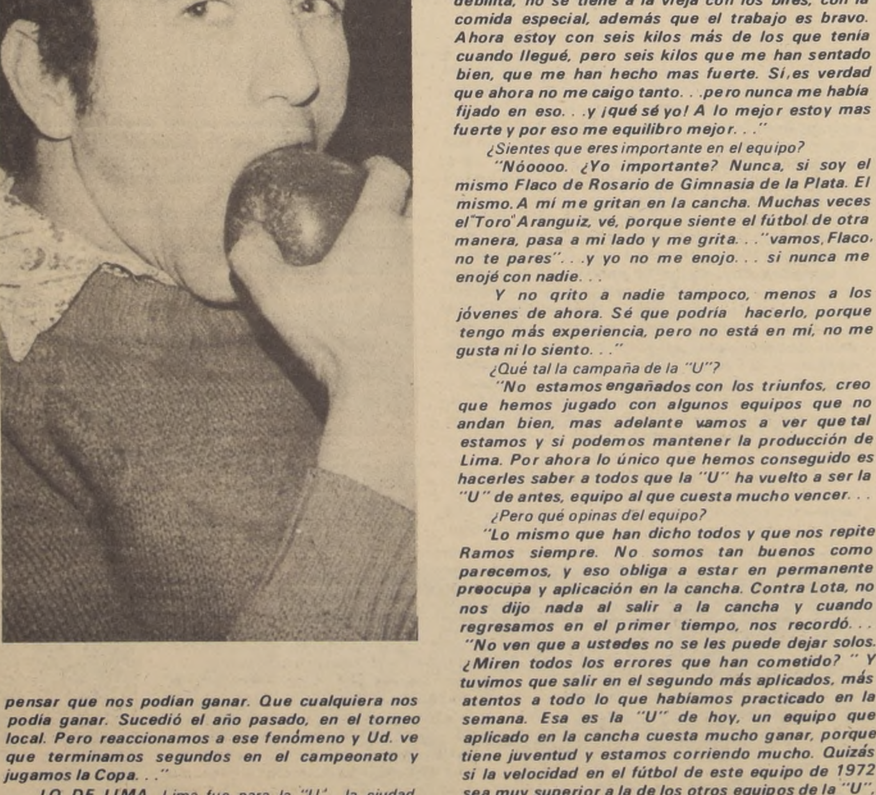
Y en la "U" también.

Cuando recuerda que llegó el año 1969, cómo que se sorprende, Le parece que han pasado muchos años. Considera a la "U" como su casa. Ha hecho amigos, tiene amigos en los dirigentes, en los técnicos y en los jugadores. Es de aquellos que visita a enfermos, que se preocupa de la vida difícil que lleva un compañero del plantel que no gana el dinero suficiente. Vibra, tiene sentimientos nobles y quizas si sea por esas razones que ha triunfado en el fútbol chileno.

Jugó con Leonel Sánchez, con Carlos Campos, con Yavar, con todos aquellos que hicieron grande a la "U". Que hicieron que el cuadro azul se parara en una cancha y ya tuviera practicamente ganado. Jugó con Rubén Marcos, con Eladio Zarate y este año con Bigorra, Muñoz, Barrera y todos los jóvenes que en estos momentos le están entregando triunfos al cuadro de Ramos.

"No me ha costado mucho acomodarme en estos años a los distintos equipos que ha tenido la "U". Cuando jugamos la Copa hace dos años y fuimos a Colombia y Paraguay yo estaba bien. Me lesioné y no pude jugar en Montevideo ni en Buenos Aires. Ese era un equipo fenomeno. Con Quintano, con Juan Rodríguez, con Hodge, con Yavar con Rubén, con Araya. . . ¡Qué equipazo! Uno jugaba confiado en que todo tenía que salir bien. Empezaba el partido y podía ser Nacional, Peñarol o cualquier otro y sabíamos que tendrían que luchar mucho para ganarnos. . ."

Pero pasó el tiempo y ya no están ni Quintano, ni Rodríguez, ni Hodge, ni Araya. . .



"Y eso hizo que los equipos rivales empezaran a pensar que nos podían ganar. Que cualquiera nos podía ganar. Sucedió el año pasado, en el torneo local. Pero reaccionamos a ese fenómeno y Ud. ve que terminamos segundos en el campeonato y jugamos la Copa. . ."

LO DE LIMA. Lima fue para la "U" la ciudad amable que le devolvió el público que había perdido. Que le devolvió a toda la afición chilena que estaba acostumbrada a los triunfos azules en el extranjero. Y Spedaletti fue gran figura. Un problema sin solución para las defensas peruanas de Alianza de Lima y Universitario.

Spedaletti, cuando habla, nunca hace referencia a su juego, a su fútbol. Aprendió a conversar de fútbol sin ponerse en primera persona. Habla de "nosotros". . ."de la "U". . ."del equipo".

"Puede ser que haya jugado bien porque las defensas no me conocían mucho. Pero Sarnari jugó muy bien, Las heras, Peralta, todos, todos anduvieron bien. ¿El gol contra Alianza? Se "comió" el amague el arquero Ponce. Lo finteé y fue a la finta a la primera. Tuve suerte, además que la pared con Barrera fue justa, precisa. La toqué y corrí y me devolvió justa, justa para hacer todo lo que hice. Tuve suerte, nada más. . ."

Le hacemos ver que no es así. Que ahora ha madurado, tiene mayor experiencia, que incluso ya ni siquiera se cae tanto como antes. . .

"Claro que tengo más experiencia, no se olvide que cuando llegué tenía 21 años y estaba recién casado. Venía saliendo de la "Colimba" (Servicio Militar). . .

¿Porqué le dice la colimba?

¿Qu sé yo, son todos locos y, claro, la colimba debilita, no se tiene a la vieja con los bifes, con la comida especial, además que el trabajo es bravo. Ahora estoy con seis kilos más de los que tenía cuando llegué, pero seis kilos que me han sentado bien, que me han hecho mas fuerte. Sí, es verdad que ahora no me caigo tanto. . .pero nunca me había fijado en eso. . .y ¡qué sé yo! A lo mejor estoy mas fuerte y por eso me equilibro mejor. . ."

¿Sientes que eres importante en el equipo?

"Nóoooo. ¿Yo importante? Nunca, si soy el mismo Flaco de Rosario de Gimnasia de la Plata. El mismo. A mí me gritan en la cancha. Muchas veces el "Toro" Aranguiz, vé, porque siente el fútbol de otra manera, pasa a mi lado y me grita. . ."vamos, Flaco, no te pares". . .y yo no me enojo. . . si nunca me enojé con nadie. . .

Y no qrito a nadie tampoco, menos a los jóvenes de ahora. Sé que podría hacerlo, porque tengo más experiencia, pero no está en mí, no me gusta ni lo siento. . ."

¿Qué tal la campaña de la "U"?

"No estamos engañados con los triunfos, creo que hemos jugado con algunos equipos que no andan bien, mas adelante vamos a ver que tal estamos y si podemos mantener la producción de Lima. Por ahora lo único que hemos conseguido es hacerles saber a todos que la "U" ha vuelto a ser la "U" de antes, equipo al que cuesta mucho vencer. . .

¿Pero qué opinas del equipo?

"Lo mismo que han dicho todos y que nos repite Ramos siempre. No somos tan buenos como parecemos, y eso obliga a estar en permanente preocupa y aplicación en la cancha. Contra Lota, no nos dijo nada al salir a la cancha y cuando regresamos en el primer tiempo, nos recordó. . . "No ven que a ustedes no se les puede dejar solos. ¿Miren todos los errores que han cometido? " Y tuvimos que salir en el segundo más aplicados, más atentos a todo lo que habíamos practicado en la semana. Esa es la "U" de hoy, un equipo que aplicado en la cancha cuesta mucho ganar, porque tiene juventud y estamos corriendo mucho. Quizás si la velocidad en el fútbol de este equipo de 1972 sea muy superior a la de los otros equipos de la "U", porque hay otros jugadores, que no pueden hacer lo que hacían los que se fueron".

*Jorge Américo Ramón Spedaletti González, un jugador argentino que se ha ganado a la hinchada de la "U" y a la afición chilena. Enemigo de las defensas, de los arqueros, amigo de todo el mundo. **"Me están pegando mucho, pero no reclamo, ojalá pegaran menos. . ."**, con humildad se refiere a su juego. Y al malabarismo de su fútbol, al manejo del balón señala que: **"Siempre jugué así, desde chico. Era bueno para el baby"**.*

EL REY HA MUERTO...



¡VIVA ARGENTINA!

- **Sin la fama que rodeó siempre a los cariocas, el quinteto celeste supo obtener un título que mereció desde el primer día.**
- **Y Brasil tiró la toalla.**

Por BERTOL



ARGENTINA, ya es campeon y los muchachos lloran.

ERA EL VIERNES 14 de abril, en la tarde del sábado se iniciaba el 2° Sudamericano de Básquetbol Juvenil y había que "empezar" el reconocimiento: las delegaciones ya estaban en Chile, en el Hotel Emperador.

Partí temprano esa mañana, quería llegar pronto a la tierra de nadie, a ese hall donde desde antes suponía iba a encontrar buzos de todos colores y a gigantes en el sentido literal, y así fue. Diez minutos de taxi, y de pronto metido en "otro mundo", un mundo de estaturas increíbles y de color de carnaval. . . Los que yo quería ver —y que tenía la obligación de ver— ya estaban allí, y junto a ellos mi primer problema: ¿A quién veo primero?. . . Opté por Venezuela.

Fui con ellos hasta el Gimnasio Nataniel y pude verlos practicar, y luego a los argentinos. Eran dos equipos y yo debía cubrir a ocho, contando a Chile, y partí de inmediato al Gimnasio de Unión Española: allí entrenaban Perú y Brasil. Rostros negros y buzos rojos y verdeamarillos hacían más grato el trabajo: puntería, velocidad, recursos técnicos y físico eran las cualidades que hacían olvidar el paso de las horas y el plazo de cierre.

Conversé con el entrenador carioca y vi su confianza, sentí por momentos estar "mirando" el fin de un torneo: "Brasil ganaba y yo, llegado hace poco de Arica, en donde Brasil se "robó" el Sudamericano de natación y en donde, además, había visto igual gesto de los DT, casi creí. Estuve a punto de hacerlo, pero preferí esperar. . . por suerte.

CHILE

EL COMPROMISO empezaba y, en ese instante, nadie creía: sólo más tarde se convencieron.

SE INICIA

Cuando al dia siguiente desfilaron las delegaciones hubo una que centró mi atención, Argentina. No había en ella preocupación, salían al parquet como si fuera propio, y eso es raro. . . lo mismo ocurría con Brasil, pero la cara del entrenador difería mucho de la sonrisa de Sebastiao Parisi, el presidente de la delegación carioca. Pero el espectáculo se iniciaba y no era hora de preocuparse.

Ninguno de ellos actuó esa noche. Sólo al día siguiente Argentina derrotaría a Venezuela y Brasil a Colombia. El primero marcó 98 tantos y los segundos 95, pero Venezuela se había visto mejor, y eso, naturalmente, iba en contra de Brasil, aun cuando se repuso derrotando luego a Perú.

Pero en este instante empezó a crecer la duda. Muchos colegas, amigos, me preguntaron sobre mi vaticinio, y yo, casi con miedo, me atreví a decir Argentina. Honradamente creía que podía ser el campeón, veía algo en el equipo, pero no acertaba a saber qué era. Parecía entender que habían una fuerza extraña debajo de la camiseta celeste. . . y así fue.

La fama de Brasil empezó a "romperse": no apuntaba lo suficiente en sus partidos y ya jugada la sexta fecha me atreví a preguntar, por intermedio de este mismo diario ¿qué pasaba con Argentina? Lo hice con temor, es cierto, la fama de campeón que rodeaba a los cariocas hacía naturalmente desconfiar un poco, pero así y todo nos "tiramos" el gran salto. Argentina, pese a sus actuaciones, continuaba con un "algo" que desconocíamos en su banca. . . ya tendríamos tiempo de verlo.

Catorce puntos a favor en su partido con Chile los transforma en un equipo no grato. Había detenido la campaña invicta de nuestros cesteros y se merecía las pifias. . . y las tuvo. Pero más tarde vino Perú. El quinteto del Rímac también había sido un gran rival y las pifias, en consecuencia, se dividieron: ganaron los "che". Pero después llegó Brasil.

Contando con el aliento incondicional de la barra el elenco carioca salió a ganar, con todos sus recursos. . . y no pudo. Y aquí se "palpó" ese factor de triunfos que Argentina guardaba: hizo caso omiso de las barras y empezó a jugar como si estuviera en la más popular cancha de Buenos Aires, agregó a su técnica la calma, la sicologia. . . Oscar Ibáñez, su DT, había triunfado, y con él su patria.

¿Despues perdió frente a Uruguay? Cierto. Fue vencido por su tradicional rival del Atlántico 24 horas después de haber logrado el galardón máximo. El agotamiento en pro de un título y la "garra" charrúa dieron al público un resultado que muchos no esperaban y, además, que logró al término del torneo el otro reconocimiento. . .

¿QUIEN DIJO QUE YA NO EXISTEN?

AYER, hoy y mañana. . .

Son días sin fecha, son términos tan eternos como la misma discusión que ellos animan y que día a día -o mejor noche a noche en este caso- rodean siempre al básquetbol.

No es lo mismo de antes. . .El basquetbol chileno murió. . .Los "cabritos" de hoy no son nadie en comparación con los OTROS. Qué van a saber jugar, eso sólo podían hacerlo los OTROS, antes. ¿O no? Todos se hacen la misma pregunta pero nadie responde firmemente . ¿Fueron mejor los otros? Conforme; jugaban más, perfecto, pero. . .¿Estos cabritos que salieron cuarto, son o no son chilenos?. ¿Nacieron aquí o en México?.

Ahí está el quid del asunto.

Son malos, no tienen idea de fundamentos, no tienen porte. Mil cosas. El asunto es "romper", el asunto es hacer olvidar una campaña y un triunfo. ¡Porque el cuarto puesto es un triunfo! Se trata de. eso y nada más.

Uno de los malos, el iquiqueño Manuel Carrasco, se queda en Unión Española. ¿Indica eso que es malo? No vayan a decir ahora que Unión, el campeón indiscutido por más de una década, no sabe lo que hace , ni vayan a afirmar que es una institución de beneficiencia. Si Carrasco se queda es lisa y llanamente por méritos y porque Juan Ostoic, el entrenador rojo, sabe mucho de básquetbol, nada más. ¿Que San Martín no quiere jugar por ningún club que no sea la Universidad Técnica? Efectivo. Pero ello tampoco indica que no lo quieran ni llamen. Significa solamente que no quiere cambiar camiseta. . .y punto.

Es por eso que a veces sonreímos No conocemos la vida del básquetbol, es obvio, pues nuestra propia vida no da para tanto pero, así y todo preguntamos . ¿Es muy común ver un equipo con la circulación de pelota que presentó la Selección Juvenil? ¿Con tanta variedad de entrega, de habilidad en el quiebre y certeza en su accionar ? ¿Con tanta habilidad y "garra"? Creemos que no, y por eso confiamos en nosotros mismos, pues esa condición de tocar la pelota, de quebrar rápido, de construir paredes y de encontrar huecos fue posible con muchachos de nuestro país y no prestados. Y ese pequeño grupo hace confiar en el futuro pues reafirma que en este país siempre nacerán jugadores, iguales que ese capitán juvenil que es Andrade y ese pivot excelente que es San Martín. Y es por eso también que en la noche del pasado lunes, pese a las derrotas, salimos del Nataniel silbando. . .Cada día aparece un nuevo jugador en nuestra tierra. ¿O no Suazo? ¿O no Schulz?.

MUCHACHOS: AHORA CONFIAMOS TODOS

● Nuestra selección juvenil de básquetbol, pese a todo, hizo recordar viejos tiempos. Un cuarto lugar no lo consigue un quinteto mediocre. *Por TABER*

Y AL FIN para que todos los "amantes" se regocijen y los derrotados de hoy recuerden las victorias de ayer —que creen imposibles de reeditar— apareció la actual Selección Juvenil de Básquetbol . . . Apareció en el Nataniel como un "algo inexistente" que nació obligado por un compromiso.

Pero la verdad no es esa . . .

La Selección chilena nos ofreció victorias y satisfacciones que no son el fruto de un compromiso sino de un trabajo: de un accionar intenso y diario —anónimo— que sólo buscaba lo que en cuarenta minutos finales logró: el reconocimiento y el aplauso.

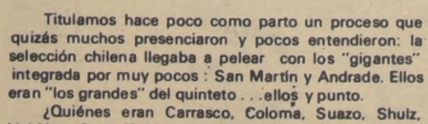
"EL PARTO"

Ser sede de un Sudamericano —torneo que hacía 17 años no se efectuaba— era sin dudas un gran compromiso: Chile debía atender a un número desconocido de delegaciones —a la postre fueron siete— y, naturalmente debía presentar un equipo que nos defendiera . . . 800 millones se invertían en un torneo que no nos ofrecía nada . . . Y la opinión pública callaba; esperaba el momento oportuno para "romper", para criticar, y, obviamente, para reafirmar lo ilógico del certamen.

Y todos tuvieron razón por muchos días: Chile obtenía triunfos fáciles y no era para alegrarse o confiar. Bolivia y Colombia, eran "pan comido", y no había porqué entusiasmarse . . . ¡Eran tan malos!

Más tarde vino la derrota: Chile caía frente a los argentinos. El fin de todo . . . No servían para nada. Unos pocos puntos hacían olvidar meses de trabajo solitario, días de esfuerzo y sacrificio, horas de encierro y cientos de casacas sudadas. Chile, para la opinión pública, no era digno de competir.

Sin embargo, algunos creían lo contrario. Raúl Roa y Renato Ràggio, los entrenadores, junto a Carlos Riveros, el preparador físico, defendían la participación: **"los muchachos pueden dar . . . y eso lo van a ver quizás demasiado tarde"**. Tenían razón . . . Todos vinimos a entenderlo cuando vimos a nuestros juveniles superar casi todo un partido a Uruguay y más tarde a Brasil . . . ¡Tienen mala suerte los cabros, pero no son tan malos! Eso lo pensamos todos. Y no se trata aquí de usar el término suerte como argumento a favor, se trata sólo de considerarlo: los partidos se jugaron aquí, en Santiago, y los vimos todos, en el mismo Nataniel o por TV . . . No fueron encuentros sostenidos en México o en Lima, nada de eso . . . La mala suerte la vimos todos, ¿Qué ello basta para contentarse? Obviamente que nó, pero que existió sí, eso no lo puede negar nadie. El equipo merecía más. La entrega, la fuerza, la técnica y el afán de triunfos también valen, son cualidades fundamentales en todo triunfo, y eso lo sabe Uruguay, un equipo que con la fuerza depositada en su aro supo vencer al campeón, a Argentina.





ANDRADE se "mete" sin temerle a nadie. Era la ultima fecha y recién el público aprendió a aplaudirlos.

Titulamos hace poco como parto un proceso que quizás muchos presenciaron y pocos entendieron: la selección chilena llegaba a pelear con los "gigantes" integrada por muy pocos : San Martín y Andrade. Ellos eran "los grandes" del quinteto . . .ellos y punto.

¿Quiénes eran Carrasco, Coloma, Suazo, Shulz, Valdés o Sartori? Simples jugadores, acompañantes de "los dos" y nada más. Pero ellos se encargaron de demostrar lo contrario. Nadie podría decir que San Martín actuó mal —es el tercer anotador del certamen y sinónimo de dobles para Chile— o que Andrade no armó— su figura fue fundamental en la victoria frente a Perú— al contrario, pero ninguno podría tampoco olvidar el juego prácticamente instintivo de Suazo y Shulz y el accionar perfecto de Carrasco y Coloma bajo los tableros.

El "equipo de dos" se fue alargando y llegó a ser de doce. Todos mostraron similar capacidad, y en consecuencia, cada uno pudo estar en el parquet defendiendo los colores de todos. ¿Qué San Martín no dejó nunca de jugar? Cierto. . . . pero no por simple casualidad sino por motivos obvios y que el Nataniel aprendió a aplaudir, aún en sus noches bajas. ¿Qué Andrade no actuó siempre? Claro . . . Suazo, Schulz o González podían suplantarlo si no respondía . . . Y eso es triunfo: cuando un equipo tiene capacidad en la banca no puede temer, cuando un elenco puede cambiar jugadores sin bajar su nivel significa paridad, equilibrio, de calidad . . . y Chile pudo hacerlo.

Es por eso que el Cuarto puesto fue merecido. Nuestros muchachos dieron todo lo posible y lograron estremecernos a todos . . . Desde el anonimato salieron para dar una satisfacción a todo Chile. Y por eso estamos agradecidos y ellos están tristes . . . Nos dieron mucho más de lo que nosotros merecíamos y ellos; al contrario, obtuvieron menos de lo que esperaban y mucho más aún de lo que efectivamente los doce de merecían.



UN ALTO en el camino.





BRASIL "tapa" y San Martín en el suelo, la garra de los juveniles ya se había mostrado con creces.

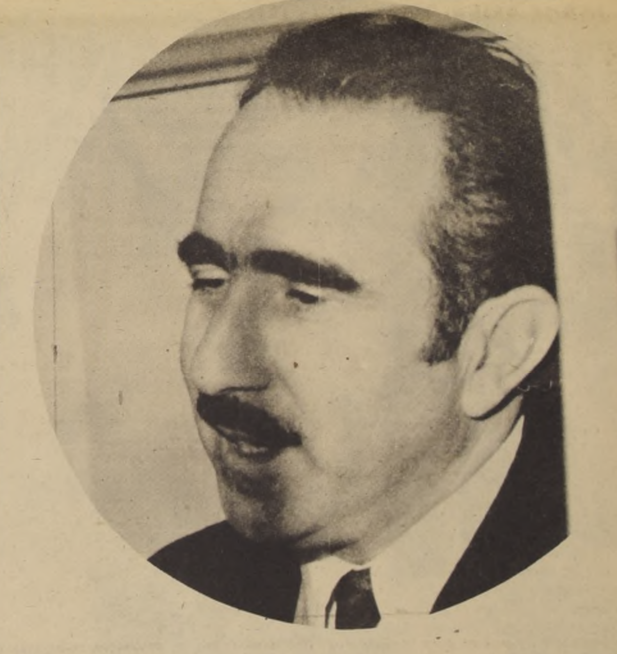
LOS TUERCAS

Los que se prestaron para la "encerrona" fueron descalificados. El automovilismo tendrá ley y el poder internacional. Con el chantaje no se llega a ninguna parte.

Por MIGUEL FRITZ

SERGIO SANTANDER:

"ME IRE SIN QUE ME ECHEN Y CUANDO YO DECIDA..."



"La hora de la verdad fue categórica para sancionar a los que permitieron exhabruptos que son un manchón en la historia del automovilismo.

"ESA REUNION DE ANAVE, es un manchón en la historia del automovilismo deportivo, que jamás debió ocurrir. Fue un exhabrupto, antirreglamentaria y quienes se prestaron para esa "encerrona", en la hora de la verdad, fueron sancionados. No quedó ninguno.

Digo esto porque a quién le faltan razones y argumentos recurre siempre a situaciones personales que muchas veces se repiten con inmadurés increíble. Si en este momento están en Federación Sergio Santander y Patricio Reyes es porque todo lo anterior era cierto".

Nuestros lectores están informados de lo que ocurrió en la sesión de ANAVE, de tal forma que no es de importancia remitirse a los detalles y que baste sólo con recordar que todos los dirigentes de velocidad fueron censurados con petición de renuncia, incluyendo a nuestro entrevistado, quien, por razones reglamentarias, ocupa el cargo de vicepresidente de la Federación Chilena. Sergio Santander nos recibió en su departamento de calle Monjitas, donde tuvo la oportunidad para descargarse, señalando, al mismo tiempo, importantes facetas que habían quedado en el tintero porque no había tenido ocasión de referirlas.

—Cuando se le censuró usted se apresuró a manifestar que renunciaría directo a Federación ¿qué pasó?

—"A esa sesión, como ustedes saben mejor que yo, se le llamó "sesión de cantina" por todo lo que allí se dijo, entonces con el fin de levantar el debate dije que renunciaría, pero, a petición, posteriormente, de todos mis compañeros de Federación, debí retirarla, porque había cuestiones que en ese momento requerían mi presencia, como la Comisión Paritaria y la Ley qúe se estaba tramitando. Dije que me iría y me iré, pero cuando vea que todos esos asuntos están solucionados. Por otra parte, con esa actitud se demostró que la sesión de ANAVE era totalmente antirreglamentaria".

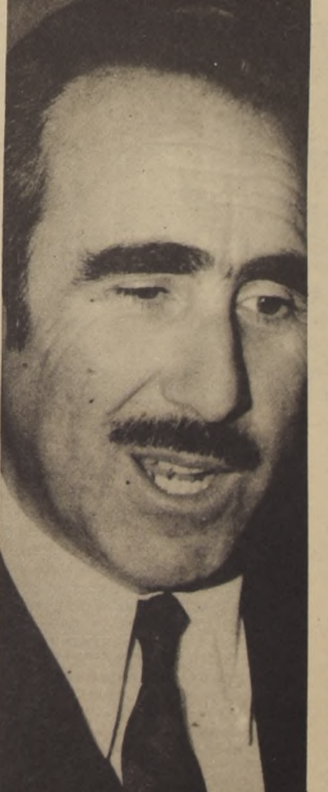
—¿Qué significa para usted la "hora de la verdad"?

—"Voy a explicar eso. Ese directorio de ANAVE, que toleró todos esos exhabruptos, quedó, recién, totalmente marginado de las actividades directrices del automovilismo deportivo. Por respeto al deporte no se pueden estar recogiendo los comentarios de pasillo. El automovilismo es muy sui géneris donde influyen mucho los elementos, incluso, como rol principal. Se criticó ácidamente a los dirigentes y se creó un antagonismo falso entre pilotos y dirigentes. Los pilotos demuestran su calidad por el manejo y los dirigentes por sus obras. Se está haciendo una labor no una carrera para la galería y los equivocados que no vieron más allá de los patones y del capot fueron juzgados a su debido tiempo. En la elección reciente ninguno de ANAVE fue reelegido. Esa fue su hora".

—A su juicio, si los problemas son artificiales ¿dónde nacen entonces?

—"En los clubes, y ANAVE en el momento oportuno debe tomar cartas en el asunto pero prefirió pararlos a la Federación. En Chile hay clubes chicos, está demás mencionarlos, pero no de primera y segunda clase como se pretende dividirlos. Tenemos el mismo respeto por un piloto de provincias como por el metropolitano, igual con los dirigentes. Puedo decirles, además, sin temor a equivocarme, que hay dirigentes que han emprobrecido procurando la materialización de algunas obras que con mucha jactancia se achacan otros". . .

—Se le acusó a usted de "mano negra" y de "muñequear" en diversas oportunidades ¿es verdad?



"Esa sesión fue más propia de una cantina. Es mejor olvidarla".

—"Mire, a lo primero ya le respondí. No voy a descender a eso. En lo de muñequeo sí, si por eso se entiende gestionar en el Congreso una ley; si se trata de lograr en el Ministerio de Hacienda un registro de importación por cincuenta mil dólares. Si me tratan así por eso, me siento feliz y contento, porque no creo que sea el Espíritu Santo o el "tata" Dios que lo haya hecho".

—¿Reconoce que hay vicios en el Reglamento?

—"Hay que reconocerlo , porque es así y debe irse adecuando al avance que ha sido violento y que sobrepasó en mucho lo esperado, pero todo encuadrado en las necesidades y posibilidades existentes. Empleando el "chantaje" no se llega a ninguna parte".

—¿Qué pasó en la Comisón Paritaria con el Automóvil Club?

—"El Automóvil Club no se presentó a la reunión citada por el Director de Deportes del Estado. Tengo entendido que pidieron una prórroga, pero en todo caso el abogado, levantó un acta de la inasistencia de los delegados del AC. Por otra parte debo informarle que el Ministerio de Justicia se pronunció favorablemente a nosostros, como lo han hecho el Consejo Nacional de Deportes, las 32 federaciones y el Congreso Nacional. Además, tengo entendido que la Federación Internacional acordó tratar el problema. Por eso tengo confianza que no está lejos el día que el poder internacional lo tenga quien debe ostentarlo: Federación".

—¿Y la Ley?

—"En este momento la tiene el Presidente de la República, Salvador Allende. ¿Sabe de cuánto dispondrá el automovilismo? Del doble de lo que disponen las 32 federaciones juntas. Esto es, seis millones de escudos anuales aproximadamente. En dólares nosotros sólo disponemos de sesenta mil y el conjunto de federaciones de doscientos mil. Entonces, con estas cosas a la vista no puede entrarse a calificar gratuitamente a las personas cuando hay tanto y tanto por hacer.

En el momento que la Ley sea promulgada y el poder internacional esté en vías de solución, entonces habrá llegado el momento de irme pero sin que mé echen sino porque yo lo habré decidido". . .

Santander no frunció el ceño ni un instante durante la entrevista, que se prolongó más de lo previsto. Las preguntas fueron directas y a veces hasta crudas.

Lo hicimos porque creímos conveniente de que se conociera su versión. El hecho de haber mantenido silencio durante un mes nos dio la razón de la importancia de este diálogo que entregamos a nuestros lectores de la "R.D." como un antecedente más de lo que acontece en nuestro



"Esta es la bala"...

"¿La ven?... Es chiquitita pero pesa 4 kilos".

"Con ella voy a probar cosas grandes"...

ROSA MOLINA: ITINERARIO DE UNA BALA

Por MIGUEL MERELLO
Fotos de JORGE ARROYO

Su nuevo record sudamericano no la entusiasma lo suficiente como para ponerse a pensar... en sus "líneas" ya tiene el recorrido completo de su bala triunfal... Munich está en su mente, pero con marca especial... Quiere pasar los 17 metros para poder figurar.

"Me gusta el atletismo, al extremo de hacerme soñar y vibrar como la que más. No podría vivir sin esta pasión que me ocupa todas las horas del día...No sé que haría si en estos momentos me dijeran que no puedo competir más...Tal vez saldría del paso yendo a los estadios a ver competir o me dedicaría con el mismo interés a enseñarle a los pequeños. No sé, algo haría que guardara relación con el atletismo, pero dejarlo..."

Esta debe ser la razón por la que Rosa Molina lleva cerca de ocho años a la cabeza de las mejores atletas chilenas y sudamericanas. Tanto en bala como en jabalina, su participación ha sido siempre causal de puntaje y su nombre ha sido inscrito en la tabla de los mejores registros sudamericanos, todavía sin decir la última palabra. Su bala de 4 kilos fue la que voló más lejos en 1967 y de ahí no ha habido otra que le amenace su chance. Campeona de Chile en esta especialidad y ama absoluta del implemento de cuatro kilos, por un tiempo tal, que ya podría hacer pensar en una decadencia. Pero Rosa Molina es joven y tiene fuerzas para rato. Y si así no fuera, entonces que lo diga su última bala...15.15 mts. y un nuevo apunte en esa lista de elegidas. ¡Cómo vamos a pensar en decadencia!... El año pasado en Lima fue figura del Sudamericano y les dejó a los peruanos el recuerdo de una marca de calidad 14.66 mts. como que fue la mejor de la especialidad en toda la zona sudamericana.

Muchos pensaron en la última palabra de nuestra campeona y que un lanzamiento con inspiración lo tiene cualquiera, pero no ha sido así; estaban todos equivocados. Recién en el control olímpico (el 1° que se hizo) apareció de nuevo como la chilena de mayor opción en la tabla de exigencias. Para eso sacó la "tarjeta" con sus 15.15 metros y obligó a modificar lo que hasta el momento era lo mejor.. ¿Es lo ultimo para Rosa Molina?...

"Si me dicen que soy "sobradora", de inmediato les diré que no y, todavía más, les confieso que esta nueva marca ni siquiera me alegró...Es decir, me alegró, pero no me produjo el júbilo que todos pudieran imaginar. De inmediato me explicó. Todo parte con mi llegada al Stade Francais, quería cambiar de tienda y escogí este club. Lo hice por nada especial, sencillamente porque tenía ganas de estar en otra parte. Aquí dí en el clavo, me cambié con suerte; desde la atención hasta mi preparación me parece algo distinta y muy agradable. Desde que estoy en el Stade y bajo el control de Leonardo Kittsteiner, el panorama me ha resultado más claro. Mis entrenamientos se realizan dos veces al día; en la mañana de 11 a 13.30 hrs y en la tarde de 17.30 hrs. a 20 hrs., todo muy bien planificado y con el beneficio que es lógico esperar. Eso es en la parte física, ahora viene la parte técnica y es aquí donde aparecen mis mayores posibilidades y la explicación que les quedé debiendo al comenzar...Como sé que a mi excelente estado físico le voy agregar el trabajo técnico que tiene proyectado Leonardo, entonces voy a alcanzar marcas mayores. Por eso es que no me alegró tanto el record sudamericano que conquisté en el primer control olímpico. Desestimé la marca en la absoluta creencia de estar todavía muy por debajo de lo que soy capaz de rendir con mi nuevo trabajo atlético. No pienso en lo mejor de Sudamérica, sino que golpear en Alemania, Munich, para ser más exacta. Allá tengo que llegar con 17 metros o más. No se rían si les digo que estoy para cosas mayores. ¡O si no cómo!...No se les olvide que pronto voy a Cuba y allá me encontraré con la cubana que en el Panamericano me ganó por una diferencia estrecha. Me tomaré una buena revancha y estoy segura que con nuevo record sudamericano".

Así piensa Rosita Molina, una atleta que nunca falla, ni cuando los demás se toman la licencia de estar ausentes (2° control olímpico). Es que a ella le gusta su deporte, ella piensa su deporte y es vivo el interés por progresar en lo que resulta la pasión de su existencia. En Stade Francais, colmada de atenciones y "vigilada" para que gane, como ella quiere, tiene que salir la marca nunca antes imaginada en Chile. Por eso no le alegró tanto su nuevo registro ni piensa que está dicha la última palabra. El Stade, Kittsteiner y su corazón templado en las grandes contiendas, tienen mucho que decir. Ya sentenció 17 metros, con una gran dosis de reserva para no parecer desproporcionada. Tal vez hay algo más que esa meta en sus pensamientos y debe estar reservando Munich para exponer el súmun de su capacidad. Antes está Cuba y la gran oportunidad de un buen apronte...De todo es capaz esta perseverante atleta que empezó a ganar en 1967 y nunca más se ha despedido del triunfo...Títulos tiene por montones, pero su idea fija es otra, es la bala, lo más lejos posible, la ambición de una marca mundial que ella no "publica", pero que se le escapa por los poros...Cuba, Alemania y... el Panamericano en Chile...

"Creo que para los Juegos Panamericanos de 1975, puedo pensar en mi retiro. Falta mucho para eso, pero ya lo tengo en mis cálculos. ¿Cómo andaría ganar el Panamericano en mi propia casa? ....Fabulosa la idea, figura en mis planes optimistas. Recién estoy empezando a ganar y de aquí a tres años, todas las marcas de hoy habrán quedado atrás como un grato recuerdo de mi ascendente campaña. No se trata de ver mi carrera cronológicamente, sino fijarse desde cuando empecé avanzar y eso creo que recién comienza. Aquí en este Estadio tengo todo para salir adelante, por eso mi seguridad en el éxito futuro".

Es muy probable que esta campeona chilena, nacida en Concepción, esté en lo cierto, sus marcas y sus palabras tienen un alegre sabor a triunfo. Es cuestión de revisar las estadísticas para darse cuenta que su campaña en los ocho años de actuación ha sido sobresaliente. Y no es cuestión de hablar en tiempo pasado solamente, sino que lo más alentador está en el presente y en el claro panorama futuro. Sus palabras ratifican su trabajo y su trabajo trae como consecuencia la alegría de un halagüeño porvenir.

Ya vendrán las noticias de lo que hará en Cuba, de la revancha con la dueña de casa, de la marca que espera, de su clase para los grandes momentos de...del Stade, de Leonardo su entrenador y de todo lo que hará desembocar en la realidad de ese gran pensamiento que se llama MARCA DE CATEGORIA MUNDIAL.



UN VIEJO Y SIEMPRE NUEVO PROBLEMA

ARBITROS Y... ¡SOPLAPITOS!

El episodio de Talca, un hito más en el largo historial de Alberto Martínez ¿Hasta cuando se permite la ilícita "ley de las compensaciones?"

Por RENAN ANDRADE

EL JUEZ O ARBITRO, es el actor fundamental dentro de una cancha, mientras se desarrolla un partido de balompié. De él depende no sólo el juego mismo, sino el espectáculo que de aquél se deriva y por el cual miles de personas acuden a un estadio cancelando un valor acorde con la localidad que ocupa.

No vamos a reproducir la Regla número cinco del Reglamento del Fútbol de la FIFA, que señala los deberes y poderes que atingen al juez o árbitro, pero, sí unos conceptos emitidos por un juez español —árbitro de reconocido prestigio internacional, instructor de jueces en su patria— Pedro Scartin Morán. He aquí las sabias y criteriosas palabras de Scartin; "UN BUEN ARBITRAJE ES CONDICION ESENCIAL a la práctica del buen juego. UNA ACTUACION DEFICIENTE provoca el mal humor y nerviosidad de los jugadores, con el consiguiente perjuicio general, pues SE LLEVA EL CONTAGIO al espectador, quien olvida el placer del espectáculo, para convertirse en elemento agresivo y destemplado".

Se podrá argumentar que el problema de los arbitrajes es tan viejo como el juego mismo del balompié; pero, también es verdad que en el caso de Chile existe una verdadera crisis en relación con los "soplapitos".

No hace mucho que el señor Alberto Martínez al parecer es el botón de muestra que confirma las expresiones del español Scartin Morán, provocó con su singular criterio referil un desaguisado en el estadio fiscal de Talca, dirigiendo el encuentro Rangers - Huachipato. Tal fue la gravedad del episodio, que la fuerza policial salvó la integridad física del señor Martínez, sacándolo de los camarines y del estadio después vestido de Carabinero.

Empero, no se ha detenido allí el aporte del "soplapito" Martínez al espectáculo en Talca. La Municipalidad y otros organismos de la progresista ciudad sureña, ha declarado persona no grata a este mal juez o árbitro.

Alberto Martínez ha sido actor de innumerables episodios de esta naturaleza. Y sin embargo, pasado un tiempo prudenccial torna a hacer sonar su pito, al parecer definitivamente destempla-



CARLOS ROBLES: idoneidad y eficiencia Ayer y hoy, como siempre - genio y figura...!

tros? ¿Quién ampara e insiste con este "soplapito?

Justo es señalar que analizando en profundidad el hecho, el señor Martínez NO ES RESPONSABLE que salga a la cancha vestido de luto, aún con todos los desaciertos y su secuela.

El señor Domingo Massaro —juez del partido Colo - Universidad Católica— dio una demostración elocuente ante millares de espectadores en el Estadio Nacional de una "Regla" de juego muy particular que aplican algunos árbitros chilenos y que, desde luego, no está contemplada en el Reglamento de la FIFA.- Se trata de la "ley de las compensaciones".- El hecho y sus consecuencias son éstos. El hábil Caszelly fue dejando como postes defensores "cruzados" en su camino hacia la valla defendida por Enoch. Tras su último regate, el delantero albo quedó DENTRO DEL AREA DE GOL.- con la ruta expedita hacia el guardavalla, pero, un defensa enganchó limpiamente del botín (no la pelota) a Caszelly y lo dejó tendido sobre la gramilla. El jugador que cometió la infracción se detuvo, pero el señor Massaro, agitando ambos brazos, le indicó que siguiera el juego. Reclamos de los jugadores albos, rechiflas del público. En una palabra, el señor Massaro se echó el Reglamento al bolsillo, simplemente.

A mi lado en la tribuna de prensa se hallaba el colega y amigo, Víctor "Cañón" Alonso. Le dije textualmente: "El señor Massaro tendrá problemas y de seguro aplicará la ley de las compensaciones", no cobrando un penal en el área de Colo Colo. Algo tendrá que hacer".

Y claro que algo hizo, el señor Massaro. ANULO el legítimo gol de Crisosto.

¿Quién le pondrá el cascabel a este bochornoso asunto de algunos arbitrajes?

Cada vez que veo a estos "soplapitos", más se agiganta la figura de Carlos Robles.



ALBERTO MARTINEZ: Mister Lio, discute con D'Ascenso, Clariá y el DT, Caupolicán Peña, en septiembre de 1968.



NIÑOS Y EL FUTBOL

ESTA INOCENTE ESCULTURA de John De Andrea, que representa a una pareja de niños jugando fútbol, se transformó en centro de discusión y controversia. El griterío de la crítica comenzó por cinco legisladores republicanos del Condado de Ononadaga, quienes consideraron obscena la escultura y pidieron su remoción del Museo Everson de Syracuse. Mientras se tomaba una determinación, la junta directiva del Museo tapó la escultura. Finalmente los directores, con James Harithas a la cabeza, decidieron que no había nada pecaminoso en ella y que debía seguir exponiéndose al público en toda su ingenua y bella desnudez. En la fotografía, Harithas explica a un grupo de estudiantes el realismo de la escena deportiva.



...la hilacha!

¡Eh, Jefe!... Rapidito le voy a contar las "copuchas" de esta semana. Primero lo del básquetbol, que resultó tremendamente emotivo y después "pomadas" más baratas.

Los cabros del básquetbol hicieron lo que nadie había logrado hacer en mucho tiempo, llenar la cuestión esa que durante el año da vueltas con el baloncesto local con no más de 10 personas por reunión... Ni los festivales "rascas" que allí se hicieron muchas veces, lograron llevar la gente que concurrió a ver a los jóvenes deportistas sudamericanos.

Muchas cosas interesantes tuvo la justa: Argentina fuera de serie; Brasil, Brasil con los Lima Dos Santos, los De Oliveira, la cabeza mota, la piel de veraneante pobre, etc; Uruguay, con la conocida garra "charrúa" y otras yerbas; Venezuela, con los reservas de la selección, lo que quiere decir que tienen mucho más que mostrar. Dijeron que los de Caracas no quisieron venir y solo lo hicieron los de provincias... Bolivia, la revelación del torneo, hacía 117 años que no ganaba a nadie; esta vez derrotaron a Colombia y estuvieron a punto de irse al día siguiente, porque supieron que les iban a recibir en arco de triunfo en La Paz. Menos mal que los dirigentes chilenos los convencieron y los dejaron hasta el final... Colombia, fue el "membrillo de colegial" del certamen y no dejó "chambonada" por hacer... Chile... Chile estuvo bien, tal vez más que bien, levantó el interés de la gente por el torneo y fue paulatinamente llegando a un nivel muy bueno. Al final, como todos los chilenos, ¿por qué no?...mostraron la terrible "hilacha". Perdieron compromisos que tenían poco menos que en el bolsillo y quedaron cuartos, como quien dice, **"vayan a mi casa y yo duermo en el patio"**...

En el balance general, un siete para todos los "viejos" que participaron en a confección del Sudamericano...

Pasando a otra cosa y tocando el temita que tanto me come el pecho, le diré, mi Jefe acaparador de chupetes de guagua, que fui el domingo a ver el match Colo Colo- U. Católica...

¡Qué de cosas extrañas tiene este fútbol! que se juega con los zapatos de los pies... Colo Colo perdía dos por cero y ganó por tres a dos. Todo digno del mejor aplauso. Pero entre el dos a cero y el tres a dos, pasaron las cosas más extrañas y abstractas que usted se pueda imaginar... Dos goles a Onzari que Mario Lara o Adán Godoy bien pudieron parar sin mayores problemas. El primero fue una pelota que el meta argentino paró a medias, pero que no pudo contener enseguida porque se



quedó sentado en el suelo (llegó primero Solís y lo batió). El segundo tanto católico fue una emboquillada que hizo el "Chico" Carvallo y le pasó la pelota por sobre la cabeza el meta que mide como dos metros 10 centímetros... Lindos los goles, yo no digo nada. Pero ir a Buenos Aires a buscar un arquero no mejor que Godoy que jugó por Colo Colo en el cuadrangular de Antofagasta en calidad de prueba, ni mejor que Lara, que está de reserva, me corto la oreja izquierda y le reviento un cuete más encima para que se le destrocen los tímpanos. No se les vaya a ocurrir a mis dos y medio detractores, que tengo algo contra el pibe Onzari o que estoy envidioso porque él es buenmozo... Nada, Jefe, cargado a la veda monetaria. Sencillamente, hasta aquí, Onzari no ha justificado en absoluto el desembolso de Colo Colo que lo trajo para solucionar un problema que sigue igual.

En cambio Carlos Caszelly, que una vez me quería colgar de un árbol en la Quinta Normal, porque dije que era más redondo que un botón, el domingo sencillamente se pasó, volvió a usar su generoso talento y ganó solo el partido. Ahora espera que lo venga a buscar el América de México, para cotizarse internacionalmente. Son cosas que pasan y que tan pronto son negras como son blancas... ¿Quién no dice que a lo mejor Onzari se convierte más adelante en el mejor arquero chileno de los últimos 10 años?... Podría ser.

Otra cosa importante del "combate" del domingo entre católicos y colocolinos... El gol de Julio Crisosto debe haber sido el mejor de los últimos cinco siglos: pelota pasada desde la derecha y "chilena" del griego, impecable. ¿Qué cobró el juez Massaro para anular el tanto?... Todavía me estoy alegrando porque no dejan entrar carabinas con mira telescópica al Estadio Nacional... ¿Qué hubiera sido de Massaro si en ese momento todos los espectadores hubieran tenido una granada en su mano?... Nunca más se hubiese sabido del querido Massaro...

No creo que la intención de Domingo Massaro haya sido perjudicar a U. Católica, ni menos a Julio Crisosto y su obra de arte. Pero creo ciertamente en su "metida de pata" y en su inoportuna vuelta al referato... ¡Que manera de privar a los hinchas de un aplauso estruendoso!... Con razón un socio de UC quería hacerle aterrizar un cuadrimotor en la cara...

Lo demás no tiene nada especial como para mencionarlo en estas líneas tan llenas de valor... Carlos Caszelly, "Chamaco" Valdés y el gol de Julio Crisosto, lo mejor de algo que tuvo toneladas de emoción en el vuelco que le dieron los "alarmistas" al match...

Y para finalizar... El tenis superó a Brasil por tres a dos, con goles de Pinto en dos oportunidades y Fillol. Descontó para Brasil "el pelao" Koch, de tiro libre y con gol a medias con Mandarino. Ahora toca con EE.UU. no sabemos si en el Estadio Nacional o en el "Miami Beach City tu yu".

Y por hoy, puchas que he escrito puro harto...

UN HINCHA, JEFE

ellas en el boxeo











HAY QUE DECIRLO...

Por CARLOS BONILLA



MIRANDA

USTED NO LO CONOCE. Tal vez pocos hayan oído hablar de él. No es hombre que ocupe un lugar en las informaciones de prensa, dedicadas a las estrellas del fútbol, boxeo...

Sin embargo, su nombre, su vida dedicada al deporte, sus actitudes dentro y fuera de una cancha, su desempeño en su trabajo cotidiano, su preocupación por ayudar a los demás. —fuera de sus horas pagadas como integrante del grupo de mecánica de mantención de Gasco— y su responsabilidad como esposo y padre, valen muchísimo más.

No importa que su vida no tenga la repercusión espectacular en titulares de diarios, revistas o en espacios radiales y televisivos. ¡Qué va!

A él no le interesa porque juega y hace y enseña el fútbol por gusto, porque lo siente. Y como satisface su inquietud transmitiendo corrección y CALIDAD. porque la tiene— se siente más que pagado.

EDUARDO MIRANDA GODOY es el anónimo deportista amateur que hoy sale de la industria, de la cancha en que es ampliamente conocido y querido para servir de ejemplo y como un símbolo del hombre que sin ruido, sólo con su conducta de hecho que sus semejantes lo distinguen como el mejor.

Ser distinguido como "MEJOR DEPORTISTA" en el ámbito profesional es un mérito. Quienes han recibido este honor bien saben que la sensación que se siente cuando el público del Estadio Nacional premia su designación es inolvidable. Más, mucho más y con una profundidad, mayor, aun en la sencillez de un recinto de menor capacidad y en una ceremonia son los sonores ecos de la información gráfica del día siguiente; es el que sintió este obrero mecánico de treinta y nueve años de edad, padre de cuatro hijos y entregado al fútbol desde los nueve años.

Sí, treinta años pisando y golpeando la pelota, pasando desde la tercera infantil a primera división de los equipos representativos de GASCO (se inicio cuando se llamaba Walter Muller) sin haber sido expulsado JAMAS de un partido.

Ha sabido de alegrías como jugar en el extranjero integrando al Deportivo Brasil, tras haber vencido en un importante torneo nacional que determinó la gira, como uno de sus principales premios.

En la actualidad, Eduardo Miranda, capitán del equipo Planta Gasco (Maipú) campeón por segunda vez consecutiva del campeonato industrial, "padre" de la división juvenil, doble vencedor del certamen oficial de la Asociación de Fútbol General Velásquez y hasta no hace mucho jugador en el Regional Zona Central sigue viviendo el instante en que sus compañeros de trabajo con el auténtico fervor que implica el convencimiento de quienes están haciendo justicia lo emocionaron en grado máximo.

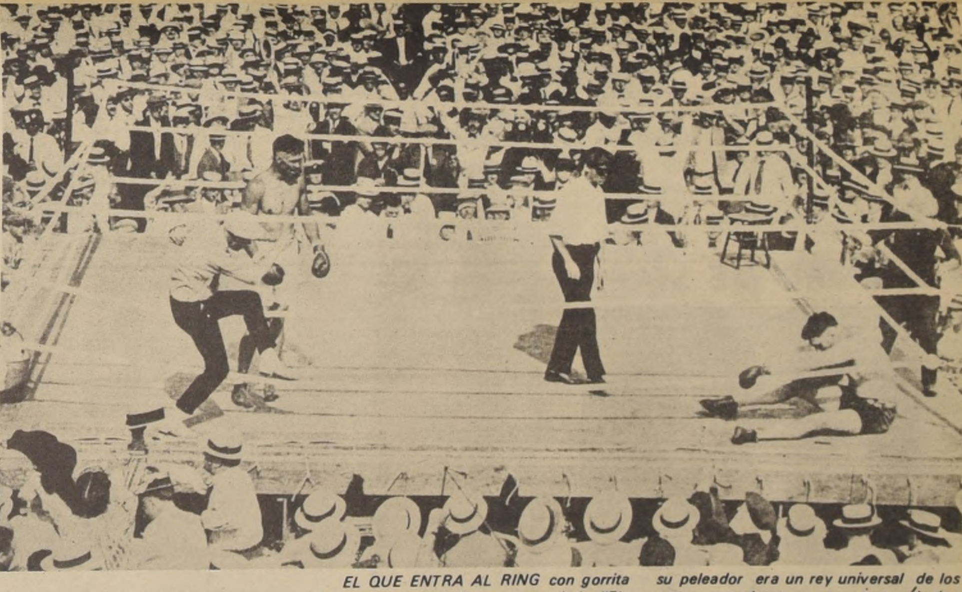
Ese aplauso, ese cariño, ese reconocimiento iban también hacia su compañera esposa y sus vástagos. Y él lo interpretó así. Ese día él recibió el trofeo consistente en una artística lámpara grabada con su nombre "para que cada noche lo ilumine" y un diploma, pero retribuyó y seguirá haciéndolo su conducta de deportista amateur ejemplar.

Su nombre puede que no vuelva a sonar, pero, ¡qué importa! Sus compañeros que son muchos y los juveniles que hoy dirige sí lo tendrán presente a cada rato. Y... ESO SI QUE TIENE IMPORTANCIA.

CON CEMENTO EN LOS GUANTES...

Este es un breve resumen de las memorias de Jack "Doc" Kearns, el aventurero que convirtió a Dempsey en campeón del mundo. Al llegar a su final contó como preparó los puños de su peleador para que asesinara a Williard en un solo asalto. Se trataba de ganar una apuesta fabulosa.

Por OSCAR CAMINO (Con datos de la revista "The Ring")



EL QUE ENTRA AL RING con gorrita blanca es Jack Kearns, apodado "El Doctor". Iba a gritar a todo pulmón que su peleador era un rey universal de los pesos completos, pero sus cálculos fallaron; ganó la corona pero el perdió una apuesta fabulosa.

ERA LA MADRUGADA del 4 de Julio de 1919 y yo no había dormido. Se había efectuado la tradicional fiesta para brindar por el triunfo. Todos habían estado sedientos esa noche; los periodistas, los apostadores, los oportunistas y toda esa familia tan especial que ronda los campos de entrenamientos. Por primera vez en mi vida corté la fiesta y lo mas importante de ello era que yo la había organizado. Les pedí que por favor abandonaran el lugar, pues la pelea del otro día era demasiado importante. El campeonato mundial de los pesos pesados estaba en juego. Horas de conversaciones alcohólicas se frenaron de un tajo. Dos agrias discusiones entre los invitados y varias proposiciones de toda índole quedaron como testigos de aquella reunión. Todos se despidieron con el habitual" su peleador va a ganar, no hay forma posible que suceda lo contrario". Y claro que Dempsey no podía perder. Yo sabía que no podía perder...

Yo ya tenía 36 años y 22 los había pasado de un lado a otro. Durante ese tiempo había aprendido todas las lecciones y también las había impartido. Jack tenía 24 años y Williard 37. No tenía nada por que preocuparme, pero había visto también cosas raras en mi peregrinación por el mundo y necesitaba una seguridad. No sólo para ganar la pelea, sino para ganar en el primer round ya que de esa manera obtendría 100.000 dolares; lo había planeado todo desde años y no era ese el momento de andar con caballerosidad.

Mi plan tenía mucho que ver con dos latas. En una se leía inocentemente: talco. En la otra: cemento de París. Puse un pañuelo sobre una mesa, vacié el contenido de la lata que contenía talco; y, en esa lata vacía, volqué la del cemento. Una vez efectuada la operación tomé la lata vacía de cemento de París y el pañuelo atado por las cuatro puntas que contenía el talco. Ambos fueron a parar al fondo de la bahía Maumée y me quedé con la lata del talco repleta de cemento.

SUEÑO DE UN JUSTO.

Cuando regresé a la casa sentí la conciencia limpia, aunque a muchos les parezca raro. Creo que todo ello se debía a que en ese tiempo un hombre tenía que luchar por sí mismo y contra todos. Me fui a la cama y tan pronto pegué la cabeza a la almohada quedé profundamente dormido. No hubo pesadillas y el sueño fue el de un justo...

El sol ya estaba subiendo cuando un ruido de voces me despertó. Lo primero que pensé fue en ver a Dempsey. Salí y me calmé cuando lo vi descansando placidamente. Estaba tan tostado como la piel de sus indios antepasados, rápido y nervioso. Listo para saltar al ring.

Lllegamos a la arena entre miles de aficionados tocados con sombreros de paja y "Derbys" para protegerse del candente sol. Cuando llegamos a los vestidores ya nos estaban esperando los entrenadores de Williard. Como era usual en aquel tiempo, el segundo principal vigilaba el vendaje del oponente y viceversa.

Walter Moynahan comenzó su trabajo mientras yo vigilaba muy de cerca. Llegué con el ánimo de aumentar la tensión. Williard se veía muy calmado cuando entré a su vestidor. Era uno de esos tipos que siempre desconfiaban de todos y pude darme cuenta de que mi presencia le era molesta. Walter estaba tan nervioso que las vendas se le cayeron al suelo. "Por Dios", dije para molestarlos un poco más. "No le apriones las muñecas- agregué - ponle en los nudillos que es donde necesita esas vendas. Si quieren yo puedo ayudar a vendarlo"...

"Aléjate de mí", respondió Williard. Cuando terminaron con las vendas, volví a interrumpirlos: "Toma esta esponja y échale agua a esas vendas. Así tendra las manos mas frescas"... Jess se estaba enojando de verdad y no era por el calor que estaba haciendo "¿Por que no te esfumas de aquí"?- dijo colérico. —"Sólo estaba tratando de ayudar, pero estaré aquí hasta que todo el vendaje termine", respondí.

Regresé a mi vestidor seguido por la mirada suspicaz de Moynahan. Durante el recorrido fingí simpatía amistad por el second principal de Williard. "Debiste poner siquiera un poco de talco en las vendas del campeón. Sus puños estarían así mas cómodos", le dije. El movió la cabeza con una aceptación frustrada. "Yo se que hubiera servido, pero Williard es difícil de convencer"- me contestó.

NADIE SE DIO CUENTA.

Dempsey ya estaba listo, sólo le faltaban las vendas y yo estaba dispuesto a hacer mi trabajo. Lo vendé rapidamente y le pedí a mi ayudante que me pasara una esponja bien mojada. "Quiero que sus manos estén frescas. Esto es lo que debiste haber hecho con Williard"- insistí a Moynahan. Ahora el talco. Y Deforest me pasó la lata inocentemente. Rocié el contenido pesadamente en los puños de Jack. Nadie se dio cuenta del truco. Tuve que guardarme una sonrisa que me hubiera delatado.

Subimos al ring. 19.600 gargantas saludaron al retador. Siete veces tiró Jack a Williard en el primer asalto. La última caída por la cuenta de diez. Sin embargo, cuando parecía que ya era campeón del mundo y yo había ganado 100.000 dólares con diez-mil, a que noqueba en el primer round, nos avisaron que debería volver al combate o sería descalificado. El imbécil tomador del tiempo no tenía experiencia y una lona mal colocada, fue el motivo de que la campana no se escuchara, por todo eso se fue mi dinero...

De todas formas había conseguido mi objetivo: tener un campeón mundial de peso completo. El más espectacular e idolatrado que ha existido y que existirá. Si, los guantes estaban cargados, pero nadie me negará que fue una buena jugada de mi parte. Es probable que Dempsey habría ganado igual pero yo, para ganar mi apuesta necesitaba que lo hiciera en el primer round. Cualquier otro en mi lugar, y en igualdad de circunstancias, lo hubiera hecho...

Aquel 4 de Julio de 1919

EL ROUND DEL RECUERDO

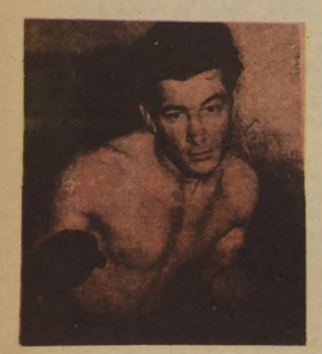
Por CHEMIN



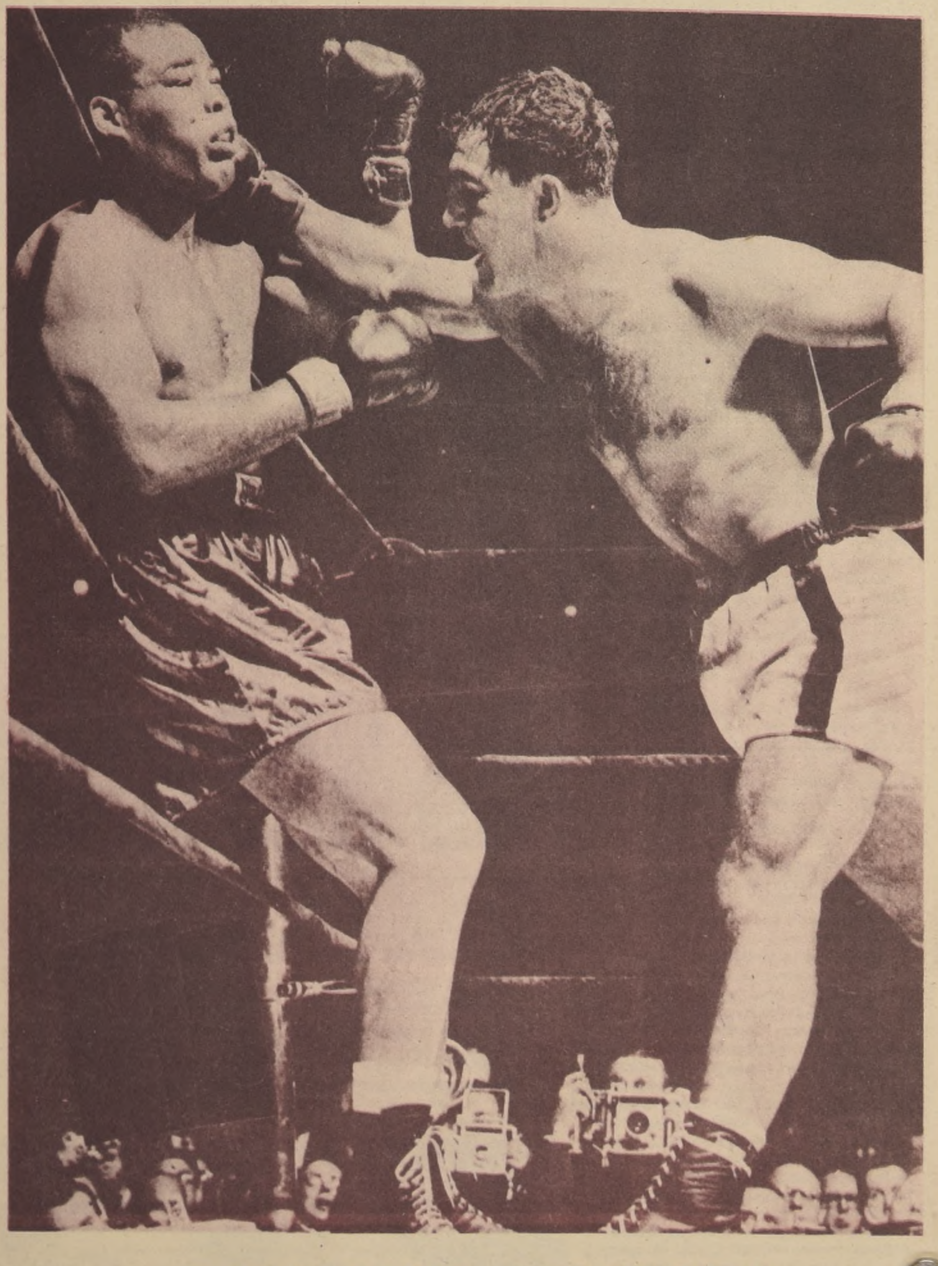
UN RECORD DE SELPA



NUESTRO CONOCIDO Andres Selpa obtuvo en su carrera un record bastante notable. En primer lugar, fue doble campeón sudamericano en mediano y semipesado. Su record es haber subido a un ring mayor numero de veces. Selpa combatió en 194 ocasiones, marca que en Sudamerica no le han quitado ni se la quitarán. Si revisamos los records de los campeones mundiales de peso mediano veremos que sólo dos titulares le quitaron esta marca: "Sugar" Ray Robinson con 202 combates y Harry Greb con 290. En cuanto a los campeones mundiales de esta categoría que pasaron de 100 combates son los siguientes: Tommy Ryan: 109; Billy Papke: 139; Chips: 145; Al Mac Coy: 146; Johnny Wilson: 122; Tiger Flowers: 149 Jimmy Walker: 148; Gorila Jones: 141; Brouilliard: 140; Vince Dundee: 150. El resto de los titulares de este peso, no vale la pena nombrarlos pues apenas pasaron de 100 encuentros.



TODOS SABEMOS que los tres combates que realizaron Rocky Graziano y Tony Zale, han pasado a la historia por la violencia que hubo en ellos. Pues bien, leyendo la revista "The Ring", en ella nos encontramos con un dato que no conocíamos. Después de su tercer combate Graziano al volver a su hotel, venía tan golpeado, que estuvo a punto de caerse a la calle desde la ventana de su departamento en el piso 16.



COMBATES FAMOSOS

MUCHO SE PREGUNTARAN que hubiera pasado si se encuentra Marciano con Louis cuando el negro estaba en su mejor momento. Desgraciadamente cuando pelearon, ya Louis estaba en plena decadencia. En esta foto podemos ver el dramático K. O. que le aplicó "El Toro de Brockton", en el octavo round. Puede notarse el gesto de impotencia y de desaliento en la cara del ex gran campeón, que nunca debió regresar. El combate se realizó en Nueva York el 26 de octubre de 1951.

CURIOSIDADES

FLOYD PATTERSON fue campeón de los "Guantes de Oro", olímpico y mundial de profesionales. Además, ha sido el único pugilista en la historia que recuperó el cetro mundial de los pesos pesados.

Gene Hairston era sordo mudo. Como no podía oir la campana, al terminar cada round, se encendia una ampolleta en cada esquina del ring.

HORACIO ACAVALLO empezó de acróbata en un circo pobre.

El húngaro LASLO PAPP, fue tres veces campeón olímpico: 1952, 1956 y 1960.

El inglés Moss Deyong, ha sido el árbitro de boxeo de más larga trayectoria. Fue el tercer hombre del ring hasta que cumplió 74 años. . .

'Pavlowa" Rebolledo, un manager de otro tiempo, dirigió a HUMBERTO GUZMAN en una gira por el norte y no pudo enseñarle nada. ¡Guzmán le enseñó a él!

Humberto Buccione se llamaba HUMBERTO LILLO CAICEDO.

HENRY ARMSTRONG, siendo campeón mundial pluma, se saltó la categoria liviana y venció a Barney Ross, que era campeón de los welters. . .





JAIME PINTO y PATRICIO CORNEJO.- Forman parte de la elite del tenis chileno, que en estos momentos está ubicado en un lugar preferente en el ámbito mundial. Esta valoración creció mucho con el triunfo que consiguió el equipo nacional en su match con la representación brasileña, en el cual el aporte de Jaime Pinto fue francamente decisivo. Al margen de ello, es reconfortante para el deporte chileno en general esa victoria, que sin duda es uno de los logros más importante de los últimos cinco años.

EL LEGADO DE FERNANDO RIERA